

Nota:

En tinta negra: OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas

En tinta roja: **Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB**

V – vaca

vaca: s. f., ‘vacca’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM (__)

RC 1.281 [Rodrigo Cota]: Yo mostre retir en plata / la vaquil y alacran / y hazer el soliman / quenel fuego se desata.

FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V (__)

P-R 55a.13 [Castillo, (Hernando del ?)]: la cabra la oueja la vaca que vemos / no paren mas duno segun que sabemos.

Manr, Manr Coplas (__)

vacío: 1) adj. cal., ‘vuoto’

OD, Sant, Mena, FPG (__)

GManr 4.45 [Gómez Manrique]: Por lo qual mis atauios / valen menos / que no tengo cofres llenos / ni vazios.

LE, SR, VA (__)

Burgos 1.1268: La belica gloria del fuerte marques / sus hechos famosos en caualleria / son assi grandes que todos sabes / que toda loança parece vazia.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar (__)

Cart 2c.204 [Cartagena]: Tan bien le suplico que quiera suplir / alli do hallare alguna vazia.

JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C (__)

R 22g:c.18 [Quirós]: que ante vos todas son nacias [sic].

Inv 5b.4 [Cartagena]: que nos da bien cierta prueua / que lleua el yelmo vazio.

GM, V, P-R (__)

Manr 40.36: y vn colchon de pulgas lleno / y de lana muy vazio.

Manr Coplas (__)

2) adj. sust., ‘il vuoto’

Inv 15.2 [Conde de Haro]: Los llenos de males mios / desperança los vazios.

vade: verbo lat., ‘va’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar (__)

Cart 14.8 [Cartagena]: y como lo vi adedora / dixele luego sin mas / **vade** retro satanas / no tientes ami señora.

JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R (__)

Inv 77.1 [Anónimo]: **Vade** retro satanas.

GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

vado: s. m.

1) ‘guado’

OD 9.20 [Mosén Juan Tallante]: Que sera de quien emprende / y senflama y enciende / a hallar passo sin guia / deste vado.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH (__)

LV 2.17 [don Luys de Vivero]: Pues que ya por mi pecado / mi mal passado ya el vado / no puedo mas encobrirlo.

HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM (__)

V 6.1 [Anónimo]: No tienen vado mis males / que hare / que passallos no podre.

P-R 16a.4: cfr. Manr 35a.4.

Manr 35a.4: yo esto en cabo del mal / yel rio no tiene vado.

Manr Coplas (__)

2) ‘rimedio’

Sant 1.197: Y la su crueza que no cata vado / ni cura de sabio mas que de prudente.

vagar: s. m., ‘pausa’, ‘tregua’

OD, Sant (__)

Mena 9.2: O rauiosas tentaciones / dadme vn poco de vagar / en que me pueda quejar /de tantas tribulaciones.

FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

vaina: s. f., ‘guaina’ (fodero per armi)

OD, Sant, Mena (__)

FPG 1.448: Hago clara y paladina / ala lengua perezosa / orinienta y mohosa / destar siempre en la bayna.

GManr 1.668 [Gómez Manrique]: La quarta con fuerte llanto / saco debaxo del manto / sin espada la vayna / y llamando se mezuquina / con grande dixo quebranto.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue (__)

JAG 1.57 [Juan Álvarez Gato]: Vn espada lleuare / en vayna de pensamiento.

CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R (__)

R-Inv 82: El vizconde daltamira traya vna vayna en questan las letras de juana.

GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

vajilla: s. f., ‘vasellame prezioso’

OD, Sant, Mena, FPG (__)

GManr 1.399 [Gómez Manrique]: No rresonauan cantores / ni los altos tañedores / ni vi damas bien vestidas / ni las baxillas febridas / en altos aparadores.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr (__)

Manr Coplas 48.220: las baxillas tan febridas, / los enriques y reales / del thesoro.

Manr Coplas 48.339: No dexó grandes thesoros / ni alcançó grandes riquezas / ni baxillas.

val: s. m. apóc., ‘valle’

OD (__)

Sant 1.102: Yendo delante vi mas en vn prado / daquela simiente del val damaceno.

Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

valedero: adj. cal., ‘valido’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue (__)

JAG 7.24 [Juan Álvarez Gato]: que os otorgo aun que no quiera / carta firme y valedera / de mi alma y mi salud.

CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

valedor: s. m., ‘protettore’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH (__)

LV 9.12 [don Luys de Vivero]: Me vi de rauiá damores / tan cercado el coraçon / que requeri amis dolores / que me fuessen valedores.

HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

valencia: s. f. ant., ‘coraggio’

OD (__)

Sant 1.10: Algunos auctores en sus conuocados [sic] / pidieron subsidio fauores valencia.

Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

Valencia: n. p. lugar, ‘Valencia’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA (__)

Burgos 1.CXLVIIIh.8: el digno Marqués la puso encordada / en trenpre suave qual era primero. / con aquella cantaua del buen cauallero / por quien fue Valencia de moros ganada.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C (__)

R 34**trob.1** [Alonso de Proaza]: Valencia ciudad antigua.

R 34**d:trob.2** [Alonso de Proaza]: Pues que dios te hizo tal / noble cibdad de valencia.

Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

valenciano: s. m., ‘dialetto valenzano’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R (__)

R-Inv 97: Otra suya aun hierro con que señalan los cauallos / y la barba delos esclauos / y dixo en valenciano.

GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

valentía: s. f., ‘valore’, ‘coraggio’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA (__)

Burgos 1.682: Ves aculla artus de bretaña / rey de gran fama por su valentía / mira tristan que por justa saña / murio de su tio a quien offendia.

Burgos 1.1349: Sus armas sus fuerças y su valentía / mil lenguas que hablen loar no podrian / ni menos me pienso dezir bastarian / desus edeficios que tantos hazia.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

valer: 1) s. m., 'valore'

OD, Sant (__)

Mena 2.48: Bien es de marauillar / el valer que vos vales / mas vna falta tenes / que nos haze dessear.

Mena 5.2: Presumir de vos loar / segun es vuestro valer / parece querer contar / las arenas dela mar / que dubdo que pueda ser.

FPG, GManr, LE, SR (__)

VA 1.99 [Vizconde de Altamira]: Y no deueys de tener / en poco su disciplina / por ques muy cierta doctrina / valer mas saber que auer / enesta vida mezquina.

Burgos (__)

DLH 11.32.34 [don Diego López de Haro]: ni maproueche no veros / ni me vale ya miraros / ni maproueche temeros / ni me vale dessearos / catiuno ni bien quereros.

LV, HM, RC, FV (__)

Cost 3b.50 [Costana]: Que si sofrir y querer / y seruir pueden venceros / y vuestro muy gran valer / niega atodos merescer / yo no puedo meresceros.

Cost 4.47 [Costana]: Aureys mas de conoscer / que a quien yo quiero embiaros / es la de mayor valer / es la de mas merescer / que nadie puede estimaros.

Cost 4.83 [Costana]: Que si su valer contiene / ante otra valerosa / es mas de mas / que con vn moro dallende / cotejar dama hermosa / sin compas.

Suar, Cart, JRP (__)

BT 1.78 [Bachiller de la Torre]: Por me hazer conoscer / que quanto mas es la cosa / de fiar y de valer.

PT 3.8 [Pedro Torrellas]: Ante por su merescer / y valer / nueua alabança requiere.

PT 3.13 [Pedro Torrellas]: enellas vera qual quiere / si no ouiere / defecto de buen saber / ques su renombre valer.

RD (__)

Gue 18.18.19 [Guevara]: es dolor y mas valer / segun es su gran valer.

JAG 7.22 [Juan Álvarez Gato]: Ganome de tal manera / vuestro valer y virtud.

JAG 13.18 [Juan Álvarez Gato]: Esta que mis males crudos / buelue en gloria su valer / los discretos torna rudos.

JAG 13.48 [Juan Álvarez Gato]: darne pesar y plazer / y de mi poco valer / hazer vn muy especial.

CR 1.53 [Comendador Román]: muy excelente figura / figurada con valer.

MA, DSP, LS (__)

GSB 4.261 [Garci Sánchez de Badajoz]: señora de grand valer / terneos que agradecer.

C 57.2 [Cartagena]: Gentil dama pues tenays / mas valer que nunca vi.

R 32a.2 [Quirós]: Amara yo vna señora / yamela por mas valer.

Inv (__)

GM 31.2 [Quirós]: tu valer yo no lo aprecio.

GM 31.10 [Quirós]: tu valer que no lo aprecio.

V (__)

P-R 18b.35 [Obispo de Chafalú]: digo quel vero valer / no se da por secretario.

Manr 1.27: Mas es tal vuestra beldad / vuestras gracias y valer.

Manr 2.20: Y despues de saludada / su valer con aficion.

Manr 13.104: Que comiença como mas / el nombre y como valer / ellapellido.

Manr 17.25: Silualer vuestro querra / pues que me quiso valer / amarme mucho y querer.

Manr Coplas 48.115: Unos, por poco valer, / ¡por cuánd baxos y abatidos / que los tienen!

2) s. m., 'coraggio'

P-R 1a.5 [Juan de Mena]: Enxemplo de vida para mas valer.

3) verbo, 'valere'

OD 2.36 [Mosén Juan Tallante]: que dios y pecado moraron en vno / ni crea que halle razon que le vala.

OD 14.3 [Mosén Juan Tallante]: Todo es vano y peregrino / lo queste siglo produze / lo que vale y lo que luze / alto esta con lo diuino.

OD 23.28 [Fernán Pérez de Guzmán]: El tu pan cotidiano / nos da oy por tu clemencia / ca sin la tu prouidencia / que vale el trabajo humano.

OD 25.41 [Pero Guillén de Segovia]: O potencia que mas uales / santa y rica / señor dios tu clarifica / desiguales / mis ojos espirituales.

OD 38.40 [Fernán Pérez de Guzmán]: Diste costancia y vigor / asofrir grande cruexa / que la humana flaqueza / que vale sin tu fauor.

Sant 5.34: Segun vuestra loçania / bien vale la consecuencia / perdonad por cortesia / la torpe dura eloquencia.

Sant 7.22: Agora pues ved aqui / quanto valen mis riquezas / tierras villas fortalezas / tras quien mi tiempo perdí.

Sant 7.289: Mas vale no prestamente / que si con mucha pereza.

Mena 1.186: Pues dime que tigres ni fieros dragones / ni torres ni peñas valen de consuno.

Mena 2.48: Bien es de marauillar / el valer que vos uales / mas vna falta tenes / que nos haze dessear.

Mena 2.54: que segun veo ualeys / y merescays / yo no vos puedo loar.

Mena 6.79: Por que no biua penado / matad mi triste beuir / pues que mas vale morir / que beuir desesperado.

FPG 1.210: Industria y avisamiento / mas le valio a Anibal / que no fuerça corporal / esfuerço ni ardimiento.

FPG 1.226: Diuertiendo a otras partes / poco vale sotileza / en las mecánicas artes / si mi lición no se reza.

FPG 1.372: Si justicia te ne negare / quele cumple tu osadía / si prudencia se pensare / valer sin tu compañía.

GManr 1.744 [Gómez Manrique]: Aeste no se fazía / tan grade sic qual se mostraua / la riqueza que tenía / mas lo mucho que valia / y poco que desseaua.

GManr 4.43 [Gómez Manrique]: Por lo qual mis atavios / valen menos / que no tengo cofres llenos / ni vazios.

GManr 5.21 [Gómez Manrique]: Los mejores valen menos / mirad que gouernacion / ser gouernados los buenos / por los que tales no son.

GManr 6b.68: cfr. P-R 57b.68.

LE 8.6 [Lope de Estúñiga]: mas pues mis penas son tales / el mayor descanso es / pensar quanto vos vales.

LE 8.20 [Lope de Estúñiga]: mas pues mis penas son tales / el mayor descanso es / pensar quanto vos vales.

Burgos 1.1488: Si vio en la hueste andar de consuno / personas diuersas de varios linages / con todos hablaua sus propios lenguajes / valia por muchos no siendo mas duno.

Burgos 1.1706: Que nunca señor despues que partiste / del mundo en el qual tu tanto valias / ombre en castilla biuo si no triste / y todos consumen llorando sus dias.

DLH 11.1 [don Diego López de Haro]: Pues no me vale ventura / ni dicha mala ni buena / ni maproueche cordura / ni me salua ni condena / vuestra muy gran hermosura.

DLH 11.6 [don Diego López de Haro]: Ni me vale ya muriendo / mis dolores descubrir / ni aquella pena sufrir / con que muere mal biuendo / mi beuir.

DLH 11.16 [don Diego López de Haro]: Ni me vale bien seruiros / en vida que desespero / ni aquel querer verdadero / de que nascen mil sospiros / con que muero.

DLH 11.21 [don Diego López de Haro]: Ni me vale la firmeza / ni maproueche mudança / ni vuestra gran gentileza / no me da tanta esperança / que no doble mi tristeza.

DLH 11.26.28 [don Diego López de Haro]: Ni me vale que/os adoro / con todos mis pensamientos / ni me valen los momentos / ni las oras en que lloro / mis tormentos.

DLH 11.36 [don Diego López de Haro]: Ni me valen los reproches / que sufro con mis porfias / ni aquellas congexas mias / que padezco yo en las noches / yen los dias.

LV 6.100 [don Luys de Vivero]: Mas que vale toda acucia / datalaya ni velar / ni atajar todo camino.

HM 1.64 [Hernán Mexía]: Ya yo me quiero perder / por las señas que me diste / pues no me dexas

poder / para poderme valer / segun lo que me dexiste.

RC 1.241 [Rodrigo Cota]: Yo hago fiestas de sala / y mando vestir se sic rico / yo tan bien quiero que vala / el misterio dela gala / quando esta en lo pobrezico.

FV 1a [1b].181 [Francisco Vaca]: En la tierra por dar fines / humanos los cielos bellos / archangeles cherubines / juntos con los serafines / valio mas que todos ellos.

Cost 5.69 [Costana]: Y vos viendos padescer / con males tan infinitos / mas querreys no ser que ser / por que nos podran valer / bozes ni queexas ni gritos.

Cart 1.97 [Cartagena]: no vale tal consecuencia / antes anda su presencia / con nuestro libre aluedrio.

Cart 22.31 [Cartagena]: Yeruas de tal condicion / casu ponçoña y fortuna / no vale salua ninguna / ni la lengua descorpion.

Cart 26.306 [Cartagena]: y sus virtudes perfetas / despuntaran las saetas / tal que no le vala ruego.

Cart 26.516 [Cartagena]: que si no vale razon / vsaremos de malicia.

JRP 2.23 [Juan Rodríguez del Padrón]: no digo si por amores / no valen saludadores.

BT 3.15 [Bachiller de la Torre]: que si bien considerada / fuera su vida cuytada / muy mas te valiera biuo.

BT 4.33 [Bachiller de la Torre]: Queda dolor y tristura / nunca pienso remediarme / ni valerme.

PT 1.25 [Pedro Torrellas]: y consiento / quela esperança de vos / vale mas auer por dios / que otros ciento.

RD 3b.69 [Rodrigo Dávalos]: Pues no puedo defenderme / del mal que cobre siruiendo / a quien no quiere valerme.

Gue 20.35 [Guevara]: pues beuir nunca esperando / que me vale esquiua dama / ser nascido.

Gue 23.124 [Guevara]: vale mas que si me duele / mi dolor es lexos tierra.

DSP 1.118 [Diego de San Pedro]: mas vale de tal ruydo / sallir temprano herido / que tarde y del todo muerto.

GSB 4.248 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Vi que ninguno no vale / tanto quen amor se yguala / conel delos amadores.

GSB 4.321 [Garcí Sánchez de Badajoz]: dela muerte tan cercano / que ni el podie valerse / ni dar al otro la mano.

C 20.4 [Cartagena]: pues mas que todas veleys sic / que mas que todos yo pene.

C 20.14 [Cartagena]: pues mas que todas veleys / que mas que todos yo pene.

C 57.9 [Cartagena]: Y pues vos tanto veleys.

R 1trad.15 [Anónimo]: mas os valiera sobrino / delas damas no curar.

R 1g:trad.78 [Francisco de León]: Mas os valiera sobrino / delas damas no curar.

R 1g:c.41 [Soria]: No vale saber ni seso / ni discrecion ni cordura.

R 6c.11 [Diego de San Pedro]: que no me podrien valer / lagrimas fe ni verdad.

R 25trob.4 [Garci Sánchez de Badajoz]: sin niunguna [sic] confiança / de quien pudiesse valerme.

Inv 84.3 [Anónimo]: que mas vale el mal dostas / quel bien de mi compañía.

GM 11.6 [Comendador de Avila]: Por que quando ami dolor / pongo fuerças de valerme.

GM 22.7 [Comendador de Avila]: mas vale muerte que biua / que vida que siempre muera.

V 11b.15 [Nicolás Núñez]: Assi que lo que valeys / no es razon tenello absente.

P-R 19a.3: cfr. Manr 36a.3.

P-R 19a.5.7.8.9: cfr. Manr 36a.5.7.8.9.

P-R 19b.1: cfr. Manr 36b.1.

P-R 19b.19: cfr. Manr 36b.19.

P-R 35a.15 [Quirós]: vale mas quedar sin mano / pues no quita / que biua con su pepita.

P-R 51a.4 [Mossén Geroni Artés]: nil fuerte resiste nil sabio le huye / que contra sus fuerças no vale ciencia.

P-R 53a.16 [Anónimo]: no se triste ya quespero / para poderme valer.

P-R 57b.68 [Santillana]: por tal que seays de toda la gente / quanto lo valeys tenido ypreciado.

Manr 2.91: Y si no quiere valerme / pues yo no se remediarme.

Manr 5.9: que sin dubda mas valiera / callar mas tan bien calle.

Manr 7.25: vn robo de libertad / vn forçar de voluntad / donde no valen razones.

Manr 9.15.16: virtud pudiera valerme / valerme mas no valio.

Manr 17.26: Silualer vuestro querra / pues que me quiso valer / amarme mucho y querer.

Manr 20.65: y la fe sola halle / que de ti puede valerme.

Manr 36a.3: no vale esfuerço ni fuerça.

Manr 36a.5.7.8.9: Ni vale consejo ageno / ni ay castigo ni emienda / ni vale malo ni bueno / ni vale tirar del freno / ni vale dalle la rienda.

Manr 36b.1 [Juan Alvarez Gato]: No le vale que destuerça / al que amor su mal reparte.

Manr 36b.19 [Juan Alvarez Gato]: Pues no vale arrepentir / adaño tan desigual.

4) verbo, 'aiutare'

OD 40.53 [Anónimo]: In hac lachrimarum valle / beuimos desconsolados / si tu merced no nos vale / ya esperar no nos cale / de cuytas ser releuados.

OD 40.59 [Anónimo]: Segun nuestras obras malas / o reyna muy ensalçada / pues las discordias ygalas / yo te pido que me valas / madre de dios muy loada.

Sant 7.59: Guardad vos de mal beuir / pues canes anoche mala / no ladran ni es quien vala / si dios lo quiere punir.

Sant 7.320: Que fueron tantos y tales / que sin mas detenimiento / no dudo mi perdimiento / si tu señor no me vales.

SR 1.3 [Suero de Ribera]: No teniendo que perder / y pensando dela gala / escreui si dios me vala / lo que se deue hazer.

LV 9.27 [don Luys de Vivero]: Y assi triste retraydo / ala vida trabajosa / la passion que ma valido / tiene el seso conuertido / en no querer otra cosa.

HM 3.401 [Hernán Mexía]: Mas digo si dios me vala / que sus flamas brauas gastan / toda muger que resuala / daquella mala tan mala / que vn varon ni dos mil bastan.

Cost 1.120 [Costana]: Si crueza tal consiente / tal dolor tu siempre tengas / por quererme / quela misma ansia que siente / sientas tu hasta que vengas / a valerme.

Cost 1.234 [Costana]: Mas guay de mi que recelo / que si qual digo te vees / ala muerte / las rodillas por el suelo / me veras ante tus pies / a valerte.

Cart 7.1 [Cartagena]: No se quien pueda valerme / de mi secreta fatiga.

Cart 8.32 [Cartagena]: Por que tan alto combate / aun que partido se tracte / bien vedes vos no nos vale.

JRP 1.91 [Juan Rodríguez del Padrón]: yo sentir y padescer / con temor que no ardisse [sic] / la tu fama / por causa de me valer.

BT 3.15 [Bachiller de la Torre]: que si bien considerada / fuera su vida cuytada / muy mas te valiera biuo.

Gue 4a.98 [Guevara]: Amor enla mar perdido / valiome dixo santelmo.

Gue 7.7 [Guevara]: valed ami que ni muero / ni biuo ni desespero / esperando vn esperança / que de vos nunca salcança.

DSP 1.68 [Diego de San Pedro]: quando me quise valer / ni quiso vuestro querer / ni pudo lo que yo pude.

P-R 60a.1 [Anónimo]: Si os valga san martin / señor garcia de huete.

5) locuc. verb., 'Va bene'

Gue 15.5 [Guevara]: Valed auida vencida / conel bien mas desseado / quen ganar mi triste vida / hareys auos bien seruida / ya mi bien auenturado.

Valerio: n. p. pers., 'Valerio' (Massimo)

OD (__)

Sant 1.154: Perdimos a liuio ya mantuano / macrobio valerio salustio magneo.

Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA (__)

Burgos 1.837: Mira valerio el qual de sossiego / busco las hazañas y dichos notables / por toda la

tierra mas memorables / ya pocos dire escucha te ruego.

Burgos 1.CXLVIIId.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr Coplas (__)

valeroso: 1) adj. cal., ‘valoroso’, ‘potente’

OD 44.50 [Marqués de Santillana]: Ystoria delos profetas / paues de nuestras saetas / perfection delas cumpletas / y de todas las electas / emperatriz valerosa.

Sant (__)

Mena 1.20: todo magnifico rey y maestro / delos que reynan el mas valeroso.

FPG, GManr, LE, SR, VA (__)

Burgos 1.704: Hernandos alonsos enriques gozosos / que tal cauallero españa engendrase / de quien enel mundo jamas se hallasse / mas que de todos los mas valerosos.

Burgos 1.1355: De alta prosapia muy generosa / descende el marques de todo costado / y padre de estirpe fue tan valerosa / por quien doblemente fue bien fortunado.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R (__)

Manr 2.3: Ve discreto mensagero / delante aquella figura / valerosa.

Manr Coplas (__)

2) adj. cal., ‘valoroso’, ‘di valore’

OD 25.547 [Pero Guillén de Segovia]: Si tu merced recibiera / mi seruicio / valeroso sacrificio / te hiziera.

3) adj. sust., ‘valoroso’

Cost 4.84 [Costana]: Que si su valer contiene / ante otra valerosa / es mas de mas / que con vn moro dallende / cotejar dama hermosa / sin compas.

valía: s. f., ‘valore’

OD (__)

Sant 1.151: assi diminuye la nuestra valia / quen antigos tiempos tanto prosperaua.

Mena, FPG (__)

GManr 4.315 [Gómez Manrique]: O joya de gran valia / quien te bien considerasse / y tus trabajos pensasse / aun que en tierra te hallasse / nunca te leuantaria.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

valiente: 1) adj. cal., ‘valoroso’

OD (__)

Sant 6.154: Deessa delos lustrados / valentissimos poetas / vistas las obras perfetas / y muy sotiles tractados.

Mena (__)

FPG 1.18: Oy perdieron vn notable / y valiente cauallero / vn relator claro y vero / vn ministro comendable.

GManr 1.787 [Gómez Manrique]: Pues perdieron aduersario / muy mas valiente que dario / ni que su perseguidor / ector nunca fue mejor / ni archilles su contrario.

GManr 1.881.882 [Gómez Manrique]: Lloren los ombres valientes / por tan valiente guerrero / y plangan los eloquentes / y los varones prudentes / lloren por tal compañero.

GManr 1.1095 [Gómez Manrique]: Este fue para consejo / el mas delos mas prudentes / pues enlas armas espejo / quando moço quando viejo / era delos mas valientes.

GManr 3.364 [Gómez Manrique]: Y bien como fue caton / aquel prudente romano / assi bien el affricano / muy valiente cipion.

GManr 3.462 [Gómez Manrique]: Bien como codro murio / por que venciesse su gente / y aquel varon valiente / quen la torca se lanço.

GManr 6a.20: cfr. P-R 57a.20.

GManr 6b.20: cfr. P-R 57b.20.

GManr 6b.32: cfr. P-R 57b.32.

LE, SR, VA (__)

Burgos 1.85: Daquel tan magnanimo daquel tan valiente / daquel tan amigo de toda virtud / de quien mas cumplia la luenga salud / alos moradores del siglo presente.

Burgos 1.491: Aquel que alli vees de gesto pensoso / guarnido de armas de tanta clareza / fue mas valiente que no venturoso / gloria y loor dela fortaleza.

Burgos 1.633: Mira el guerrero valiente lisandro / que puso en estrecho el pueblo de atenas / a turno que hizo al hijo de euandro / sentir la mas graue de todas las penas.

Burgos 1.706: Alli cerca dellos mira el buen conde / don hernan gonçalez que fue mas valiente / de quanto la fama enel mundo responde / por falta de pluma latina eloquente.

Burgos 1.1497: El claro marques valiente guerrero / touo vna cosa que pocos touieron / que mas quiso ser en obras entero / que vana aparencia como otros hizieron.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue (__)

JAG 9.20 [Juan Álvarez Gato]: lo que tiene / quel valiente coraçon / vence la mala ventura / quando viene.

CR, MA (__)

DSP 14.336 [Diego de San Pedro]: El qual era muy valiente / el qual los suyos alaban / por el seso tan prudente.

LS, GSB, C, R, Inv, GM, V (_)

P-R 18b.47 [Obispo de Chafalú]: Mas primero ouo enla gente / nobleza virtud potencia / y cauallero valiente / que no real excelencia.

P-R 57a.20 [Gómez Manrique]: pues enlas lides el fuerte troyano / no fue mas ardid ni tanto valiente.

P-R 57b.20 [Santillana]: en versos oracio varon dela mano / nueuo mantuano en armas valiente.

P-R 57b.32 [Santillana]: secaz y diciplo del febo del fos / esperto enlas lides valiente animoso.

Manr (_)

Manr Coplas 48.294: el maestro don Rodrigo / Manrique, tanto famoso / y tan valiente.

Manr Coplas 48.306: ¡Qué maestro de esforçados / y valientes!

2) adj. cal., ‘straordinario’

HM 3.375 [Hernán Mexía]: Batallas de males dellas / sobre vien en el cansacio [sic] / espantado huyo dellas / socorred por dios torrellas / y tu valiente vocacio.

3) adj. sust., ‘il valoroso’

GManr 4.227 [Gómez Manrique]: Que los mas sublimados / y temidos son temientes / y los en fuerça valientes / y riquezas posseynes / ya fueron dellas menguados.

4) adv. modo, ‘valorosamente’

HM 3.77 [Hernán Mexía]: Todas cian enla suma / quanto mas valiente bogan / y al mas tender la pluma / no tocan mas dela espuma / do sentrapan y se ahogan.

valladar: s. m., ‘staccionata’

OD, Sant, Mena, FPG (_)

GManr 4.86 [Gómez Manrique]: el gran pueblo de sydonia / cuyas moradas y templos / Son tornados valladares / trasformados / y sus triunfos tornados / en solares.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (_)

valle: s. m., ‘valle’

OD (_)

Sant 1.92: el extremo sueno las nuues rompia / y los fondos valles del monte tronauan.

Mena 3.2: El sol aclaraua los montes achayos / los valles de Creta y torres de Baco.

FPG 2.92: El fenix de nuestra esperia / ciente y muy virtuoso / ya dexo la gran miseria / deste valle lagrimoso.

GManr 1.105 [Gómez Manrique]: y tal entre por vn valle / Sin camino ni carrera / por el qual vna ribera / tan espantable corria / que la grand congoxa mia / en temor se conuirtiera.

GManr 1.162 [Gómez Manrique]: Que la boca mencionada / deste valle temeroso / prestamente fue juntada / conla ribera nombrada / del rio tenebregoso.

LE, SR, VA (_)

Burgos 1.22: Las nieues y los cristalinos licores / dexando las cumbres los valles buscauan / suaues discoros las aues cantauan / leuaua les zefiro dulçes tenores.

Burgos 1.219: Aquella prouincia que roma comprende / contra la parte del vuestro occidente / enel gentil valle do arno se estiende / contiene la noble cibdad floresciente.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD (_)

Gue 22.204 [Guevara]: acordaos de vuestro amado / destos valles do vos vi.

JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C (_)

R 15trob.3 [don Alonso de Cardona]: yva por vn valle escuro / donde nunca amanescia.

R 25trob.50 [Garcí Sánchez de Badajoz]: abaxe por vna senda / a vnos valles suaues.

Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (_)

vallena: cfr. **ballena**

vallis: s. f. lat., ‘valle’

OD 40.51 [Anónimo]: In hac lachrimarum **valle** / beuimos desconsolados.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (_)

valor: s. m. y f.

1) ‘valore’

OD 22.24 [Anónimo]: Templo del diuino amor / aue pues la trenidad / acatando tu humildad / manifico tu valor.

OD 38.23 [Fernán Pérez de Guzmán]: Santo santo santo llaman / dios delas huestes señor / de cuya gloria y valor / cielos y tierra se inflaman.

OD 38.101 [Fernán Pérez de Guzmán]: Pues eterno es tu valor / eterna sea tu gracia / ca bien breue nunca sacia / ni el finito fauor.

Sant 6.142: O planeta que sostienes / toda valor y virtud / amada de juuentud / a quien contare tus bienes.

Mena, FPG (_)

GManr 1.950 [Gómez Manrique]: Pues de sus grandes loores / por pequeños y mayores /

repartida vna gran suma / pues toma toma la pluma / y recuenta sus valores.

LE 4.20 [Lope de Estúñiga]: Y piensa como temores / y pensamientos humanos / contra la muerte son vanos / y de pequeños valores.

SR, VA (__)

Burgos 1.243: Por esta affection assi sin medida / que ouo amis obras moui por hablarte / por su gran valor por tu triste vida / piedad me vencio venir consolarte.

Burgos 1.1537: Fiel cauallero marques de valor / firme concepto dela lealtad / razon moderada en todo rigor / magnifico estado armada bondad.

DLH, LV, HM, RC (__)

FV 1a [1b].225 [Francisco Vaca]: Su loor innumerable / es por cierto en quien contemplo / es su precio inestimable / su valor incomparable / que fue sola sin enxemplo.

FV 1a [1b].358 [Francisco Vaca]: Su virtud la loa yd ora [sic] / con vn valor tan profundo / tanto gran superiora / que meresce ser señora / delas señoras del mundo.

Cost, Suar (__)

Cart 26.226 [Cartagena]: Y por el mucho valor / que de tu merescer siento / mando al gradescimiento / que te tenga por señor.

JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr (__)

Manr Coplas 48.85: Ved de quánd poco valor / son las cosas tras que andamos / y corremos.

2) 'forza'

OD 25.240 [Pero Guillén de Segovia]: al penitente pecador / no llegara / por que ati demandara / tu valor.

GManr 3.168 [Gómez Manrique]: No fies enel poder / ni en riquezas ni en valor / pues lo puede deshazer / prueuolo con lucifer / y nabucodonosor.

valuarte: cfr. **baluarte**

vana gloria: cfr. **vanagloria**

vanagloria: s. f., 'vanagloria'

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV (__)

Cost 4.82 [Costana]: Es aquella que escuresce / la esperança de mi gloria / donde se esmera y paresce / vna gracia que amortesce / las de mayor vanagloria.

Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD (__)

Gue 4b.261 [Juan Barba]: Enla necia vana gloria / como vos señor gueuara.

JAG, CR, MA (__)

DSP 14.359 [Diego de San Pedro]: dalli luxuria senciende / dalli vanagloria offende / dalli la soberuia manda.

LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

vanaglorioso: adj. cal., 'vanaglorioso'

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV (__)

HM 3.253 [Hernán Mexía]: Son desseosas vfnas / amigas de mal hazer / vanagloriosas vanas / presumiendo de galanas / por mejor mal cometer.

RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

vanamente: adv. modo, 'invano'

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA (__)

Burgos 1.1575: assaz es la gloria que siento en pensar / que yo fuy ahuelo del noble marques / y no vanamente me pienso que es / tal que no deuo ya mas dessear.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

vanda: cfr. **banda**

vandera: cfr. **bandera**

vando: cfr. **bando**

vanidad: s. f.

1) 'vanità'

OD 25.340 [Pero Guillén de Segovia]: Ca de muchas suziedades / son muy llenos / los mis lomos y no menos / vanidades.

OD 25.371 [Pero Guillén de Segovia]: Ca señor los que buscauan / mi cayda / vanidades sin medida / me hablauan.

OD 28b.54 [Tapia]: Con pensamiento profundo / por que yo por escombrar / los vicios de vanidad / en que peque.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA (__)

Burgos 1.39: Estouo gran pieça consigo turbada / mi vista dubdosa si era verdad / que tal cosa viesse/o qual vanidad / mostraua enla sombra essencia formada.

Burgos 1.1717: Querido criado muy gran vanidad / dixo es aquessa que todos hazeyz / si como enla vida bien me quereyz / tristezas cuydados de vos desechad.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA (__)

DSP 14.9 [Diego de San Pedro]: pues que ya mi vanidad / ha cumplido su destierro.

DSP 14.73 [Diego de San Pedro]: Mas puesto que conoscemos / las burlas quele hallamos / con vanidad que tenemos.

LS, GSB, C, R, Inv, GM, V (__)
 P-R 49a.12 [Mossén Crespí]: y dol poder no me halla / la vanidad siempre hallo.
 Manr, Manr Coplas (__)

2) 'illusione'

RC 1.401 [Rodrigo Cota]: Creyendo [sic] con vanidad / a creer por abusiones / lo que deleyte y beldad / y luenga conformidad / pones en los coraçones.

vano: 1) adj. cal., 'vano'

OD 12.7 [Mosén Juan Tallante]: pues por que vana esperançã / en quien de permanecer / no sabe punto.

OD 14.1 [Mosén Juan Tallante]: Todo es vano y peregrino / lo que este siglo produze / lo que vale y lo que luze / alto esta con lo diuino.

OD 28a.7 [Juan Rodríguez del Padrón]: La falsa gloria del mundo / y vana prosperidad / contemple.

OD 28b.46 [Tapia]: por que su amarga dulçura / y vana prosperidad / contemple.

Sant 7.76: Deste fauor cortesano / lo que nunca sope se / no aduerti ni pense / quanto es caduco y vano.

Mena 1.10: No fue por boca del fuerte tonante / ni de vanos dioses tal boz proferida.

Mena 12.13: Lidiaron enesse punto / mis males con su porfia / la vana esperançã mia / me dexo medio defunto / no biuo como solia.

FPG (__)

GManr 4.280 [Gómez Manrique]: Pues si son perescaderos / y tan caducos y vanos / los tales bienes mundanos / procura los soberanos / para siempre duraderos.

LE 4.19 [Lope de Estúñiga]: Y piensa como temores / y pensamientos humanos / contra la muerte son vanos / y de pequeños valores.

SR, VA (__)

Burgos 1.1500: El claro marques valiente guerrero / touo vna cosa que pocos touieron / que mas quiso ser en obras entero / que vana aparencia como otros hizieron.

DLH, LV (__)

HM 3.39 [Hernán Mexía]: Y de mi grande esencion / conociendo quanto erre / pedire ante perdon / de aquel vano sermon / conel qual vos alabe.

HM 3.91 [Hernán Mexía]: Ellas son junqueras vanas / y falsillos son dalbogue / hechas de hojas liuianas / llenas de culpas humanas / criadas entrel azogue.

HM 3.253 [Hernán Mexía]: Son desseosas vfanas / amigas de mal hazer / vanagloriosas vanas / presumiendo de galanas / por mejor mal cometer.

RC, FV (__)

Cost 4.37 [Costana]: Y lleuad con vos por guias / mi desigual aficion / mis seruicios mis porfias / las vanas congoxas mias / las fuerças de mi passion.

Suar (__)

Cart 26.451 [Cartagena]: Al fin viendo que era vano / pensar vencer tal quiston.

JRP, BT (__)

PT 2.15 [Pedro Torrellas]: Y no es mas su bondad / que vana pareneria.

RD (__)

Gue 3.2 [Guevara]: Que desdichada ventura / que vana esperançã mia.

Gue 4a.10 [Guevara]: Yo mire el gran edeficio / de vuestra vana lauor.

JAG, CR, MA (__)

DSP 1.52 [Diego de San Pedro]: Con dañada voluntad / con vanos prometimientos / me mostrastes claridad.

DSP 14.3 [Diego de San Pedro]: Mi seso lleno de canas / de mi consejo engañado / hastaqui con obras vanas.

DSP 14.87 [Diego de San Pedro]: Y pues nos es tan oscura / su vana prosperidad.

DSP 14.387 [Diego de San Pedro]: Que quexan todos estados / de tu vano descompas.

LS (__)

GSB 1.14 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Y pues mi ventura quiso / mis pensamientos tornar / ciegos vanos.

GSB 1.390 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Al desseo dire padre / de mi cruel mal damores / de mis pensamientos vanos.

GSB 1.436 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Con vna gloria no vana / me leuantare aquel dia / viendo la señora mia.

C 154.9 [Mossén Crespí de Valdaura]: Seral remedio muy vano / pues temor tanto maprieta.

R, Inv, GM, V (__)

P-R 35b.15 [Conde de Oliva]: donde mas alto mas vano / el bien abita / que nunca se hallo escrita / su salud ni aun escrivano.

Manr, Manr Coplas (__)

2) adj. sust., 'ciò che è vano'

Inv 57.1 [Conde de Ribagorza]: Todo lo vano passo / ya quedado / lo mejor y mas amado.

3) adj. sust., 'il vaglio', 'il crivello'

P-[R] 3a.1 [Jaun de Mena]: Quien es aquel que apalpa lo vano.

4) locuc. adv., 'invano'

OD 21.23 [Sazedo]: mira bien su omnipotencia / y no juraras en vano / a tal señor.

FPG 1.456: Atermino breue y llano / dexando el menos y el mas / pereza es quedar atras / locura correr en vano.

GManr 4.67 [Gómez Manrique]: O tu en amor hermano / nascido para morir / pues no lo puedes

huyr / el tiempo de tu beuir / no lo despiendas en vano.

C 46.7 [San Pedro]: mas mi buen seruir en vano / morira muerto el querer.

P-R 23a.20 [Rodrigo d'Ávalos]: Pues que sabes quanto gano / muy en vano.

vapor: s. m., 'vapore'

OD 12.71 [Mosén Juan Tallante]: no se niega ni se presta / es vn vapor momental / ques todo nada.

Sant, Mena (___)

FPG 1.395: Del caloroso estio / yo tiempo los sus ardores / con nuues y con vapores / con ayres y con rocio.

GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (___)

vaporizar: verbo, 'evaporare'

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM (___)

RC 1.188 [Rodrigo Cota]: Quel furor ques encerrado / do se encierra mas empesce / la vengança enel ayrado / es calor *vaporizado / que no dura yenuanesce.

FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (___)

vaquil: cfr. **vaca**

vara: s. f.

1) 'lancia' (dei tornei)

OD, Sant, Mena, FPG (___)

GManr 1.710 [Gómez Manrique]: Sin dubda mejor librara / si la muerte me leuara / coneste que me leuo / sin el qual quedare yo / como justador sin vara.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar (___)

Cart 3b.81 [Cartagena]: y ciego de su afecion / posistes ala razon / fuera del ristre la vara.

JRP, BT, PT, RD (___)

Gue 4a.110 [Guevara]: Amor en dexar memoria / escudo pendon con vara.

JAG 5.4 [Juan Álvarez Gato]: acordaron mis cuydados / debiar [sic] por mensagero / esta vara alos tejados.

CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (___)

2) 'braccio' (misura di lunghezza)

OD, Sant, Mena (___)

FPG 1.110: Andan por tu escarmiento / pesos y varas yguales / del oro ni del argento / no se falsan los metales.

GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, C, R, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (___)

3) 'autorità'

R 5g:trad.53 [Nicolás Núñez]: metime baxo su vara.

4) 'verga' (ramo privo di foglie)

R-Inv 85: Otro saco vn capaçete por cimera puesto alto en vna vara ala manera que se muestra enlas batallas o cercos de fortalezas en señal que pide partido / y dize.

variable: adj. cal., 'variabile'

OD 25.70 [Pero Guillén de Segovia]: quien podria consentir / variable / lo que no es limitable / presumir.

OD 33.7 [Bachiller Alonso de Proaza]: Es seguro y perdurable / sin mudança lo del cielo / y lo mas cierto del suelo / todo incierto y variable.

Sant (___)

Mena 1.111: y por infortunio jamas variable / rey enemigo detoda escasseza.

FPG (___)

GManr 4.146 [Gómez Manrique]: Bien assi como dexaron / al puxante condestable / enel siendo variable / esta fortuna mudable / muchos le desampararon.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (___)

vario: adj. cal.

1) 'vario'

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA (___)

Burgos 1.478: El rostro del cerco de otra familia / de abito vario y lenguas dispersas / segun que veyra en partes diuersas / mil ojos me fueran la vista senzilla.

Burgos 1.1486: Si vio enla hueste andar de consuno / personas diuersas de varios linages / con todos hablaua sus propios lenguajes / valia por muchos no siendo mas duno.

Burgos 1.1666: Yuan delante del las siete artes / con varias maneras tocando instrumentes [sic] / las ciencias baylando hechas tres partes / de tres en tres yuan alegres plazientes.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (___)

2) 'mutevole'

P-R 42b.9 [don Francés Carroz]: Por do si con disfaoures / pensays curar mal damor / por ser vario.

varon: cfr. barón

varón: s. m.

1) 'uomo'

OD 12.16 [Mosén Juan Tallante]: alos perfectos varones / la correction se redrece / discernida.

OD 12.201 [Mosén Juan Tallante]: para combatir la vida / y destruyr la presencia / del varon.

OD 25.169 [Pero Guillén de Segovia]: Sin dubda sera el varon / aenturado / que nol pidas del pecado / relacion.

OD 38.55 [Fernán Pérez de Guzmán]: Señor tu dulce memoria / infunde enlos coraçones / delos fieles varones / y cesse toda otra ystoria.

Sant, Mena (__)

FPG 1.143: Digo quen la selua oscura / entre sierpes y leones / biuen los buenos varones / vida mas dulce y segura.

FPG 1.217: Quien affirma que varones / sean fuertes sin prudencia / yo salua su reuerencia / les digo ossos leones.

FPG 1.322: Tanto justo quanto fuerte / es el notable varon / no da ni recibe muerte / sin colorada ocasion.

FPG 2.58: Por que auemos aussencia / de varones virtuosos / vtiles y prouechosos / ala humana prouidencia.

GManr 1.884 [Gómez Manrique]: Lloren los ombres valientes / por tan valiente guerrero / y plangan los eloquentes / y los varones prudentes / lloren por tal compañero.

GManr 1.1268 [Gómez Manrique]: Enla qual nos moraremos / fasta tanto que hallemos / otro varon tan perfecto / do todas en vn sugeto / sin nos partir habitemos.

GManr 1.1323 [Gómez Manrique]: Que como sin los patrones / se rompen cedo las fustas / assi bien sin los varones / de derechas intenciones / perescen las cosas justas.

GManr 3.352 [Gómez Manrique]: Que los varones temprados / enlos vicios humanales / como dioses diuinales / merescen ser munerados.

GManr 3.395 [Gómez Manrique]: No temiendo alos sayones / ni sus grandes crueldades / mas con biuos coraçones / de muy constantes varones / venciendo sus voluntades.

GManr 3.439 [Gómez Manrique]: Mas si passa vn abejon / luego señor es rompida / assi el flaco varon / mata los que flacos son / y alos fuertes da la vida.

GManr 4.333 [Gómez Manrique]: Los varones militantes / duques condes y marqueses / solos

febridos arneses / mas agros visten enueses los pobres mendicantes.

LE 3.6 [Lope de Estúñiga]: Que los discretos varones / ni por mucha mal andança / ni por mas graues prisiones / en sus nobles coraçones / nunca reciben mudança.

SR, VA (__)

Burgos 1.525: Cabel assu hijo varon tan diuerso / que hizo comienço en su juventud / de amar la bondad seguir la virtud / despues en vejez sallo tan reuerso.

Burgos 1.560: El otro mancebo de gesto venusto / es el que dio la ingrata librea / a ysifile triste tan bien a medea / varon engañoso y muestrasse justo.

Burgos 1.579: Mira el gran hijo del rey laomedon / de hijos muy claros en torno cercado / enxemplo tan grande a todo varon / que nunca confie de gran principado.

Burgos 1.589: Veras el varon de obra perfecta / regulo atilio que quiso morir / en africa antes quen roma venir / diziendo palabra que no fuesse recta.

Burgos 1.593: Cata alli silla varon sanguinoso / cata alli mario contrario en facion / veras a camilo que fue victorioso / delos que vencieron su misma nacion.

Burgos 1.731: Veras garci lasso su noble sobrino / que ayer guerreaua la infida seta / de tantos loores varon mucho digno / a quantos no basta mi lengua indiscreta.

Burgos 1.737: Ya callo los otros varones armados / de inclita fama que aqui son presentes / por darte noticia daquellos togados / que alli demuestran en son de cientos.

Burgos 1.793: Veras a zenon varon mucho fuerte / en obras yen forma y en lengua hermoso / que pudo del hijo sabida la muerte / en su sacrificio quedarse gozoso.

Burgos 1.857: Veras otros dos varones notables / que ayer se partieron del siglo mundano / con mitras fulgentes y muy venerables / que fueron gran honrra del clero cristiano.

Burgos 1.965: Alos virtuosos perfectos varones / gloria enel cielo y fama enel mundo / pena alos malos en centro profundo / perpetua ygnorancia con todos baldones.

Burgos 1.985: Este es aquel felices varones / aquien la diuina sabiduria / arte y natura cumplieron de dones / del fruto mas alto de filosofia.

Burgos 1.1180: Rigida alma de gran fortaleza / virtud inconcussa do vio gran estrecho / marques que vencio dolor y tristeza / varon en sus obras del todo derecho.

Burgos 1.CXLVIIIa.2: Sy es de creer que algunas vegadas / Dios fable por bocas de buenos varones / y quiera las cosas que tiene çeladas / fazer nos saber con nuestros sermones,.

Burgos 1.CXLVIIIa.6: no es de dubdar, por muchas razones / qu'el sabio Marqués, por más

que varón, / segund fue su fabla obtuvo este don. / testigos sus obras y sus gualardones.

Burgos 1.CXLVIII.2: Las Musas que él de niño ssiguió / siguieron a él después de varón. / los templos de Çirra y Nisa que vio / ornaron su canto de gran perfección..

Burgos 1.1212: Por nueua manera polida graciosa / compuso el marques qual quier su tractado / maestro del metro señor dela prosa / de altas virtudes varon coronado.

Burgos 1.1324: Marques muy prestante de amigos reposo / gloria perpetua del geno humanal / piedad esforçada esfuerço piadoso / varon de quien nunca fue visto su yqual.

Burgos 1.1431: Corrio desseoso a bien emplearla / a donde vio presta la justa ocasion / mostrando de claro quel fuerte varon / por muerte loable bien libra en trocarla.

Burgos 1.1441: En todo negocio varon muy entero / marques todo libre de triste auaricia / el sol de su curso torciera primero / que el se inclinara a torpe cobdicia.

Burgos 1.1465.1468: Varon de batalla marques excelente / muy duro contrario delas sediciones / y presto remedio al daño presente / mayor entre todos los fuertes varones.

Burgos 1.1609: Que como los baxos pequeños varones / por muchos loores no son mas loados / assi ni por muchas ni biuas razones / no pueden loarse los muy acabados.

Burgos 1.1642: Assi se leuantan de sus ricas sillas / los claros varones questauan sentados / y hechos por orden diuersas quadrillas / de dos en dos fueron muy presto juntados.

Burgos 1.1660: En fin ya de todos yua el marques / debaxo de vn rico y gran pauellon / las virgines sacras theologicas tres / circundan en torno al justo varon.

Burgos 1.1776: Sobrauan en vista al oro indiano / y en cada pilar estaua esculpida / gran parte de cosas que hizo en su vida / el claro marques varon soberano.

DLH, LV (__)

HM 3.405 [Hernán Mexía]: Mas digo si dios me vala / que sus flamas brauas gastan / toda muger que resuala / daquela mala tan mala / que vn varon ni dos mil bastan.

RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue (__)

JAG 9.17 [Juan Álvarez Gato]: Esfuerça como varon / prueua agora ellaentura.

CR, MA (__)

DSP 14.289 [Diego de San Pedro]: mas perfecto bien terna / el sabio varon questa / de qual quier cosa contento.

LS, GSB, C, R, Inv, GM, V (__)

P-R 2b.3 [Santillana]: se dirigiria a varon modesto.

P-R 37a.6 [Anónimo]: Qual es la cosa que siendo sin vida / conella la suya gouiernal varon.

Manr, Manr Coplas (__)

2) 'uomo illustre'

Sant 6.90: Bolui al siniestro lado / y vi tres magnos varones / que las sus dispusiones / denotauan gran estado.

Mena (__)

FPG 1.338: Los macabeos murieron / por su ley como varones / los decios fabios catones / por la patria fenescieron.

GManr 1.569 [Gómez Manrique]: O pues fe desconsolada / por quien sere defensada / en tamaña turbacion / de tan constante varon / fincando desamparada.

GManr 1.1049 [Gómez Manrique]: Que las vnas le fallescen / y las otras no le crescen / assi vos son fallescidos / estos varones sentidos / y otros no remanescen.

GManr 1.1227 [Gómez Manrique]: Que quando delas regiones / fallescen tales varones / manifiestas son señales / que cerca delos vmbrales / estan las persecuciones.

GManr 4.91 [Gómez Manrique]: Pues si passas las ystorias / delos varones romanos / de godos y persianos / delos griegos y troyanos / dignos de grandes memorias.

GManr 6b.19: cfr. P-R 57b.19.

Burgos 1.52: Y vi la que antes dubdosa tenia / mostrar ya su forma humana de cierto / la qual vn gran manto de negro traya / qual suele vestirse por gran varon muerto.

Burgos 1.181: A tal el varon muy digno de honores / veyendo me triste tan lleno de males / con gesto sereno produjo las tales / palabras de esfuerço agrandes dolores.

Burgos 1.952: Assi por tal modo comienza platon / humil el fauor diuino inuocar / inuoca las musas le quieran mostrar / principio alos hechos de tanto varon.

P-R 1a.8 [Juan de Mena]: varon en el tiempo del gran menester.

P-R 2a.2 [Juan de Mena]: Si gran fortaleza templança y saber / pueden prestar nos varon muy apuesto.

P-R 56b.5 [El Bachiller Alonso de Proaza (?): dieron la muerte cruel injuriosa / atres excelentes preclaros varones.

P-R 57b.19 [Santillana]: en versos oracio varon dela mano / nueuo mantuano en armas valiente.

Manr Coplas 48.433: - Y pues vos, claro varón, / tanta sangre derramastes / de paganos.

3) 'uomo' (Marchese di Santillana)

GManr 1.1107 [Gómez Manrique]: Para no dudar enesto / aeste varon modesto / el saber no le turbo / quando huelua [sic] combatio / y la tomo mucho presto.

4) 'uomo' (Marco Curzio)

GManr 3.462 [Gómez Manrique]: Bien como codro murio / por que venciesse su gente / y aquel varon valiente / quen la torca se lanço.

5) ‘uomo’ (Diego Hurtado de Mendoza)
Burgos 1.154: Lloraua mis queexas con gran dolor / aquel varon noble que viera primero / assi como aue se alça bolando / huyo mi presencia con motu ligero.

6) ‘uomo’ (Capaneo ?)
Burgos 1.351: Atreo y tiestes y los que murieron / cerca del muro que hizo anfiion / conel fulminado soberuio varon / padescen las penas que bien merescieron.

7) ‘uomo’ (Muzio Scevola)
Burgos 1.597: Veras qual paresce el fuerte varon / que por no acertar enel cierto porsena / puso su braço en fuego por pena / libro su cibdad con tal punicion.

8) ‘uomo’ (Marco Terenzio Varrone, storico romao)
Burgos 1.817: Mira tan bien sentado el varon / cuyas leturas por triste cometa / hallar no se pueden enesta sazón / hablo delos dioses con pluma discreta.

varonía: s. f., ‘condizione di discendente da maschio a maschio’

OD, Sant (__)
Mena 3.154: Sepa el segundo gentio / y juuenil baronia / mi pesar.
FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

vasallaje: s. m., ‘vassallaggio’
OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R (__)
Manr 12.38: Y ques buelto ami seruicio / vn publico vassallage.
Manr 13.100: vn estandarte / que muestra por vassallaje / el nombre de su señora.
Manr Coplas (__)

vasallo: s. m., ‘vassallo’
OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R (__)
Manr 13.112: y fuerte jura / como vassallo hidalgo.

Manr Coplas 48.347: y en este oficio ganó / las rentas y los vasallos / que le dieron.

vascar: cfr. **Bascar**
vasco: cfr. **basco**
vascoso: cfr. **bascoso**

vasija: s. f., ‘recipiente’
OD 41b.29 [Nicolás Núñez]: Assi que yo fuy vasija / en que dios / tomo la muerte por nos.
Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

vaso: s. m.
1) ‘vaso’
OD 43.15 [Marqués de Santillana]: De nuestro gozo señora / que trayas / vaso de nuestro mexias / gozate pulchra y decora.

Sant (__)
Mena 10.105: Mas pues soys de castidad / vn tan elegido vaso / vos dezidme vna verdad / si pensays ser piadad / ser cruel eneste caso.
FPG, GManr, LE, SR, VA (__)
Burgos 1.1447: No quiso enlas guerras vsar de malicia / mas ante de limpia y clara proeza / fue rico vaso de rica pobreza / cruel enemigo de toda nequicia.
DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

2) ‘vaso’ (San Paolo)
OD 36.7 [Fernán Pérez de Guzmán]: Discipulo muy loado / dionisio santo y reto / que fue por el vaso eleto / en nuestra fe iluminado.

vaspasiano: cfr. **Vespasiano**
vassallage, vassallaje: cfr. **vasallaje**
vassallo: cfr. **vasallo**
vayna: cfr. **vaina**
vazio: cfr. **vacío**

vecino: 1) adj. cal., ‘vicino’
OD 1.85 [Mosén Juan Tallante]: deifico santo terrestre vezino / con las calidades de nuestro trasumpto.
Sant, Mena, FPG (__)
GManr 1.1238 [Gómez Manrique]: Y quando delos consejos / fallescen cuerdos viejos / vezinas son las discordias / que nunca moran concordias / do faltan buenos consejos.

LE 3.50 [Lope de Estúñiga]: Pues de bien que poco dura / guarda bien de tu memoria / que quien tiene mas victoria / la triste desauentura / es vezina de su gloria.

SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

2) adj. sust., ‘vicino’ (il)

OD 12.264 [Mosén Juan Tallante]: quel resplandor de buen zelo / mudara tu qualidad / en tal vezina.

OD 13.28 [Mosén Juan Tallante]: Desagrauar al vezino / todo prudente saguze / pues en poluo se reduce / el metal delo mas fino.

GManr 5.83 [Gómez Manrique]: La mesa sin los manjares / no harta los combidados / sin vezinos los lugares / presto seran assolados.

Burgos 1.1452: No hizo el marques por odio la guerra / ni por quele plugo a otro injuriar / mas solo por bien por paz de su tierra / por malos vezinos daquela lançar.

RC 1.200 [Rodrigo Cota]: Comunmente toda via / han los viejos vn vezino / enconado muy malino / gouernado en sangre fria.

R 5g:trad.27 [Nicolás Núñez]: Todol mal que veys que mora / por vezino en mi penar.

3) adj. sust., ‘il vicino’ (il demonio)

OD 13.22 [Mosén Juan Tallante]: Funda gemido contino / que la culpa desmenuze / por que se desafiuze / de til infernal vezino.

vedamiento: s. m., ‘divieto’

OD (__)

Sant 7.352: No de tales documentos / puestos so cristiano jugo / no los hize ni me plugo / mas todos los vedamientos.

Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

vedar: verbo, ‘prohibire’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr (__)

LE 9.28 [Lope de Estúñiga]: Quito vos mi pensamiento / que pensar en vos no pueda / pues vuestro merescimiento / de todo punto lo veda.

SR, VA (__)

Burgos 1.141: y si por el cielo la muerte se veda / alos aflegidos vn solo remedio / que tempre ternemos fortuna/o que medio / pues nunca firmeza nos guarda tu rueda.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT (__)

PT 2.97 [Pedro Torrellas]: van alas cosas *vedadas / desdeñan las sojuzgadas / y las peores escogen.

RD, Gue, JAG, CR, MA (__)

DSP 14.171 [Diego de San Pedro]: Y pues esto no se veda / mire bien quien no miro.

LS, GSB, C, R (__)

Inv 7b.4 [Cartagena]: no se dar otra razon / sino que su presumpcion / toco enel arbol *vedado.

GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

vedija: s. f., ‘fiocco di lana’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R (__)

Manr 40.64: yenla cabeça vn sombrero / que vn tiempo fue de vedijas.

Manr Coplas (__)

vedrio: cfr. **vidrio**

Vega: n. p. pers., ‘Vega’

OD, Sant, Mena, FPG (__)

GManr 6a.7: cfr. P-R 57a.7.

Burgos 1.723: A otro pariente que agora se llega / veras del marques ardid muy osado / es el famoso que honrra la vega / quel rio primero passo del salado.

LE, SR, VA (__)

Burgos 1.1566: Enel se juntaron dos casas potentes / mendoça y la vega por gran onor dellas / por el son en fama y no solo ellas / mas todos aun los sus descendientes.

Burgos 1.Str.[CXC VIII]: Habla garci lasso dela vega.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V (__)

P-R 57a.7 [Gómez Manrique]: assi que por vos mendoça y la vega / seran de perpetua y gran nombradia.

Manr, Manr Coplas (__)

vegada: s. f. ant., ‘volta’

OD, Sant (__)

Mena 3.28: Y pienso muchas vegadas / y hallo ser muchas mas / mis penas demasiadas / que las de todos dobladas.

FPG, GManr, LE, SR, VA (__)

Burgos 1.CXLVIIIa.1: Sy es de creer que algunas vegadas / Dios fable por bocas de buenos varones / y quiera las cosas que tiene çeladas / fazer nos saber con nuestros sermones,.

Burgos 1.1294: Domo los contrarios de su propia tierra / vertiendo su sangre muy muchas vegadas /

mas de quantas cosas el ouo ganadas / sola la onrra quedo su desferra.

Burgos 1.1411: Marques vencedor muy digno de gloria / que contra fortuna por buen regimiento / muchas vegadas es cosa notoria / obtouo la palma de gran vencimiento.

Burgos 1.1422: Y como al magnanimo ombre constante / ayuda fortuna muy muchas vegadas / assi el marques por manos osadas / delos enemigos quedo triunfante.

Burgos 1.1581: O quantas vegadas señor yo te vi / en tierra de moros siruiendo atu rey / dispuesto sin dubda morir por la ley / pues tomen enxemplo los grandes en ti.

Burgos 1.1787: Dador infinito de todos los bienes / que partes tus gracias assi largamente / y muchas vegadas conellas preuienes / a justa demanda de tu buen siruiente.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

Vegecio: n. p. pers., ‘Vegezio’ (trattatista militare latino, autore del l’*Epitoma rei militaris*)

OD, Sant, Mena (__)

FPG 1.201: Es vn dezir de vegecio / enel su re militar / el qual yo abraço y precio / por ques digno denotar.

GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

vegetatiuo: cfr. **vegetativo**

vegetativo: adj. sust., ‘ciò che è vegetativo’ (la vegetazione)

OD 7.192 [Mosén Juan Tallante]: Arbol santo decorado / flor delo vegetatiuo.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

vegez: cfr. **vejez**

vegezuelo: cfr. **vejezuelo**

veinte: adj. num., ‘venti’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD (__)

Gue 4a.17 [Guevara]: Mas apelo de veynte años / y day hasta quarenta.

JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

veinte y dos: adj. num., ‘ventidue’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C (__)

R 16trob.71 [don Juan Manuel]: murio de veynte y dos años.

Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

veinte y siete: adj. num., ‘ventisette’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C (__)

R 18trob.1 [Juan de Leiva]: A veynte y siete de março / la media noche seria.

Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

vejar: verbo, ‘vessare’

OD 12.240 [Mosén Juan Tallante]: dotros ayres dotros sones / dotras leyes dotras vias / son vexadas.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

vejazo: adj. cal. aum., ‘vecchione’

OD, Sant, Mena, FPG (__)

GManr 3.280 [Gómez Manrique]: mas oyd delos vejazos / que moços fueron viciosos / couardes necios golosos / amadores de terrazos.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

vejedad: s. f. ant., ‘vecchiaia’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos (__)

DLH 1.95 [don Diego López de Haro]: Do veras la moçedad / quando mas es gloriosa / destruylla enfermedad / y tras esta temerosa / hallaras la vejedad.

LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

vejez: s. f., ‘vecchiaia’

OD, Sant, Mena (__)

FPG 1.435: Al vino fuerte y humoso / que al seso y ala salud / en vegez y en juventud / suele ser muy peligroso.

GManr, LE, SR, VA (__)

Burgos 1.528: Cabel assu hijo varon tan diuerso / que hizo comienço en su juventud / de amar la bondad seguir la virtud / despues en vegez sallo tan reuerso.

Burgos 1.1121: Onrro la vegez do es la prudencia / fue cierto refugio delos aflegidos / ouo alas leyes tan gran reuerencia / que fueron por ellas sus pueblos regidos.

DLH, LV, HM (__)

RC 1.605 [Rodrigo Cota]: O maldad enuegescida / o vegez mala de malo / alma biua en seco palo / biua muerte y muerta vida.

FV 2.45 [Francisco Vaca]: De su rostro la blancura / es de cristalina tez / hecha de tal compostura / que jamas de su frescura / la podra mudar vegez.

Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr (__)

Manr Coplas 48.101: la color y la blancura, / cuando viene la vegez, / ¿cuál se para?.

vejezuelo: adj. d. sust. de **viejo**, ‘vecchietto’ (il)

OD, Sant, Mena, FPG, GManr (__)

LE 3.76 [Lope de Estúñiga]: Vn refran de vegezuela / en que siempre tiene tema / se que direz con postema / que con algo se consuela / la que sus madexas quema.

SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

vela: s. f.

1) ‘sentinella notturna’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH (__)

LV 6.79 [don Luys de Vivero]: Con trabajo y con porfia / la vela de mi firmeza / ques el miedo adormescio.

HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD (__)

Gue 2.9 [Guevara]: y de mi vela / no deueys vos esquiuarne.

JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R (__)

Manr 1.14: ca puesto que me responda / vuestra vela/o vuestra ronda / respondera que yo peche.

Manr Coplas (__)

2) ‘candela’

R-Inv 55: Saco mossen cabañillas vnas velas encendidas / y dixo.

P-R 18a.5 [Gómez Manrique]: Yre con mi vela muerta.

Manr 40.101: Con dos velas sin paulos / hechas de cera dorejas.

3) ‘vela’

OD 1.48 [Mosén Juan Tallante]: Las cumbres mas altas del celeste reno / por nueuos estilos clinaron las velas.

HM 3.19 [Hernán Mexía]: Mas vos y yo ante notemos / que fueron sus fuerças flacas / en tan profundos estremos / ado con velas y remos / se hundan doze mil barcas.

4) locuc. adv., ‘a vele spiegate’

Sant 1.75: y rompio las hondas a velas infladas / y vino al nefando puerto ciclopiano.

vela [sic]: vena ?

velador: s. m., ‘sorvegliante’

OD, Sant, Mena, FPG (__)

GManr 1.282 [Gómez Manrique]: Como alcaide sospechoso / si callan los veladores / pospone todo reposo / yo me leuante quexoso / cercado de mil terrores.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V (__)

P-R 55b.1 [Bachiller Alonso de Proaza]: La guarda muy diestra con sus veladores / que vuestro castillo muy alto guarnesce.

Manr, Manr Coplas (__)

velar: verbo

1) ‘vegliare’

OD 21.104 [Sazedo]: lo mismo honrraras te digo / los da ti velar por quanto / tobligo.

OD 27.38 [Nicolás Núñez]: Damor y esperança el freno y espuela / por mas firme presto passar el camino / con guia del angel que fue su padrino / aquel decontino nos guarda y nos vela.

Sant 7.339: Y vos que las humanales / vestiduras recibistes / y velando conseguistes / las sesiones eternals.

Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH (__)

LV 6.33 [don Luys de Vivero]: por lo qual el seso dize / Yo sere / yo sere quien guardare / desta brasa / desta brasa y atu casa / do continuo velare.

HM, RC, FV, Cost, Suar (__)

Cart 26.8 [Cartagena]: Vna boz muy espantosa / temedera y amorosa / me dixo que despertasse / y por que mejor velasse / puso me pena forçosa.

Cart 26.513 [Cartagena]: questa que mi bien desdeña / si duerme mis males sueña / si vela piensa mi daño.

JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA (__)

DSP 14.133 [Diego de San Pedro]: Delo qual pobreza apela / que aun quel mundo se consuma / ni vela ni se desuela.

LS, GSB, C (__)

R 9trob.5 [Núñez]: si triste estaua velando / durmiendo mas mal sentia.

R 14trob.11 [Anónimo]: congoxas damor me velan.

R-Inv 17: Saco el conde de ribateo enbordadura vna toca con vn nudo dela manera quela ponen quando velan nouios / y dezia.

Inv 81.1 [Duque de Alburquerque]: Aquien vela / todo sele reuela.

GM, V (__)

P-R 1b.21 [Santillana]: Que si alguno vela es por obtenellas.

P-R 18a.28 [Gómez Manrique]: a vos que sabeys durmiendo / mas que los otros velando.

P-R 55b.3 [Bachiller Alonso de Proaza]: velando contino secretos primores / alcança de causas y dubdas mayores / aquello que a muchos natura escuresce.

Manr, Manr Coplas (__)

2) ‘vigilare’

LV 6.36 [don Luys de Vivero]: Puso luego sobrel muro / el muro de no querer / al miedo por que velasse.

LV 6.73.74 [don Luys de Vivero]: Y en velar / en velar amor sin par / y seguir / y seguir quiso subir / por escalas asonar [sic].

LV 6.96 [don Luys de Vivero]: Procede / procede velar no puede / dixo al seso / dixo al seso pon en peso / lo que alli perder se puede.

LV 6.101 [don Luys de Vivero]: Mas que vale toda acucia / datalaya ni velar / ni atajar todo camino.

LV 9.2 [don Luys de Vivero]: Estando mi sentimiento / desuelado de velar / las torres de mi tormento / y mi descontentamiento.

Cart 26.445 [Cartagena]: La fortaleza y prudencia / la justicia y temprancia / su persona y rica estancia / velauan con diligencia.

BT 4.19 [Bachiller de la Torre]: Ya no me guardo ni velo.

3) ‘essere sveglio’

Cart 26.325 [Cartagena]: Duermes/o velas catiuo / que hazes ombre penado.

GSB 1.112 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Y es mi sueño tan catiuo / de velar siempre en pesares.

GSB 3.7 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Yo los dias no los biuo / velo las noches catiuo.

4) ‘velare’

Burgos 1.279: Las ramas contestas en gran espessura / las cosas pendientes en tal muchedumbre / velauan el cielo quitauan la lumbre / tardauan el nuestro sobir al altura.

5) ‘preoccupare’

DLH 1.31 [don Diego López de Haro]: Y a do los que mas se velan / del morir tan bien se mueren / desseando se desuelan / yes peor lo que ellos quieren / que los males que recelan.

6) ‘essere sveglio’

Cart 26.325 [Cartagena]: Duermes/o velas catiuo / que hazes ombre penado.

GSB 1.112 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Y es mi sueño tan catiuo / de velar siempre en pesares.

GSB 3.7 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Yo los dias no los biuo / velo las noches catiuo.

7) ‘proteggere’

RD 2b.28 [Rodrigo Dávalos]: Que aprouecha que me vele / pues del bien me despedi / que me queda que recele.

JAG 2b.78 [Juan Álvarez Gato]: Y quenella esta guardado / velado de mi desseo / de mis sospiros rondado.

Velasco: n. p. pers., ‘Velasco’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS (__)

GSB 4.233 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Vi mas a don bernaldino / de velasco allincantado / questaua assi de camino.

GSB 4.308 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Passaua mal sin medida / don antonio de velasco / yellesperança perdida.

C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

veleys [sic]: cfr. valeys ?

velle: verbo lat., ‘volere’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS (__)

GSB 1.219 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Et consumere me **vis** / señora por los seruicios / adolescencie mee.

C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

velloso: adj. cal., ‘villosos’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart,

JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R (__)

Manr 40.112: ellun braço descoyuntado / yel otro todo veloso.

Manr Coplas (__)

velo: s. m., ‘velo’

OD 25.749 [Pero Guillén de Segovia]: muy oscuro es tal velo / a los humanos / pues obra delas tus manos / es el cielo.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA (__)

Burgos 1.25: El velo nocturno de grande escureza / el bulto terrestre cubierto tenia / descanso tomava la humana flaqueza / daqueles trabajos que passa enel dia.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD (__)

Gue 16.25 [Guevara]: O mi suerte cuyo velo / me fue negro mal segundo / mas catiuo.

JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

vena: s. f., ‘vena’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA (__)

Burgos 1.342: Cocito y lete tan bien flegiton / rompen las velas [sic] daqueste gran monte / y van al abismo buscar a caronte / y donde nauega el viejo caron.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue (__)

JAG 12.80 [Juan Álvarez Gato]: sangria aueys menester / para nunca adolescer / dela vena de mudança.

CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V (__)

P-R 23b.12 [Luys de Salazar]: por quel daño que he sentido / cos ha sydo / no tome todas las venas.

Manr, Manr Coplas (__)

venablo: s. m., ‘piccolo dardo’

OD, Sant (__)

Mena 3.24: Como el venablo del fuerte Cadino / de penas mi penas podran defensar.

FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

venado: s. m. ant., ‘preda di grossa taglia, come l'orso, il cinghiale o il cervo’

OD (__)

Sant 7.220: Vnos quieren reposar / a otros plazen las guerras / a otros campos y sierras / los venados y caçar.

Mena, FPG (__)

GManr 1.121 [Gómez Manrique]: No ninguno vi venado / corços ni ligeros gamos / no soto bien arbolado / do reposasse cuytado / ala sombra de sus ramos.

GManr 3.189 [Gómez Manrique]: Mas guardaos del presumir / lo que tienen los maluados / que no ay enel beuir / si no nascer y morir / como saluajes venados.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

venadriz: s. f. ant., ‘cacciatrice’

OD (__)

Sant 1.52: Ypolito y fauno yo dubdo si vieron / chiron y matia tal copia de fieras / de tales ni tantas diuersas maneras / ni las venatrices que al monte subieron.

Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

venatriz: cfr. **venadriz**

vencedor: 1) adj. cal., ‘vincitore’

OD 21.57 [Sazedo]: do en nuestra cristiana ley / catholica sin compas / y vencedora.

OD 29.5 [Anónimo]: O buen ihesu redemptor / guerrero de nueua suerte / quenel peligro mayor / do venciste nuestra muerte / fuste muerto y vencedor.

Sant, Mena (__)

GManr 3.408 [Gómez Manrique]: Pues vos rey y cauallero / muy excelente señor / si quereys ser vencedor / vencereys a vos primero.

LE, SR, VA (__)

Burgos 1.1409: Marques vencedor muy digno de gloria / que contra fortuna por buen regimiento / muchas vegadas es cosa notoria / obtouo la palma de gran vencimiento.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD (__)

Gue 15.17 [Guevara]: que beldad es vencedora / la qual es sierua de vos.

JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

2) adj. sust., ‘vincitore’

OD 34.157 [Losada]: Y de mala temptacion / hazedme vencedor fuerte / por que vença la quistion / enla gran tribulacion / daquel passo dela muerte.

Sant (__)

Mena 7.119: Yhe plazer y dolor / por auer dela tal guerra / ordenada fe y amor / pues fazedme vencedor / o metedme sola tierra.

GManr 6a.11: cfr. P-R 57a.11.

LE 3.90 [Lope de Estúñiga]: Y pues esta fue mi suerte / no creays que por temor / ni por muy mayor dolor / no menos me hallo fuerte / que si fuera vencedor.

LE 7.72 [Lope de Estúñiga]: Mas el fin [sic] de no [sic] pensar / a sin dubda comedir / que tal honor / jamas se puede ganar / por mil trançes combatir / vn vencedor.

DLH 7.50 [don Diego López de Haro]: Mas la causa que ha sofrido / sin esperança dolor / es que acuerdo ami sentido / ques gloria para el vencido / ser mayor el vencedor.

LV 7.55 [don Luys de Vivero]: Quel dolor / quel dolor que dallamor / es tan crescido / quel que ha sido ya vencido / no lesperes vencedor.

RC 1.630 [Rodrigo Cota]: Si del precio del vencido / del que vence es el honor / yo de ti tan combatido / no sere flaco caydo / ni tu fuerte vencedor.

Suar 1.49 [Suárez]: vosotras las vencedoras / nosotros sieuros vencidos.

Cart 1.134 [Cartagena]: Quien su natural repuna / y assi mismo fuerça y sobra / no tema fuerça ninguna / por quel tal por nombre cobra / vencedor dela fortuna.

BT 1.89 [Bachiller de la Torre]: que tanto es el honor / y gloria del vencedor / quanto fue la del vencido.

PT 3.39 [Pedro Torrellas]: saluo delo ques juzgado / y acordado / de sentimiento mayor / ha mas gloria el vencedor.

Inv 45.1 [Conde de Ureña]: Los otros por vencedores / lantraydo / yo solo por bien vencido.

P-R 39b.8 [Romero]: Mas do sobra mal andança / como en vos buen amador / el desseo es vencedor.

P-R 57a.11 [Gómez Manrique]: mostraysos leon alos vencedores / y mansa paloma contra los vencidos.

Manr 20.56: Enla qual si no me vences / yo quedo por vencedor.

3) adj. sust., ‘vincitore’ (S. Ambrogio di Milano)

GManr 1.558 [Gómez Manrique]: Que si tal dubda nasciera / no peor la discutiera / quel vencedor de Arriano / pues con la lança enla mano / por defenderme muriera

vencer: verbo, ‘vincere’

OD 7.208 [Mosén Juan Tallante]: quel que supo assi vencer / tu y vn suyo padecer / nos dieron fruto de vida.

OD 12.168 [Mosén Juan Tallante]: en denuesto de israel / las insignias del jaez / con que venciera.

OD 12.191 [Mosén Juan Tallante]: hallaras ya que protesta / tu discurso yr *vencido / dela tarde.

OD 19.17 [Sazedo]: Y entonces terna poder / para pelear conella / y sin vencelle vencella.

OD 19.30 [Sazedo]: Se deue amar y temer / la de todos y vencella / peleando assi conella.

OD 19.45 [Sazedo]: Que no se puede pensar / saluo cadorando aella / es el *vencer con aquella.

OD 24b.58 [Bachiller Alonso de Proaza]: La muy noble condicion / del generoso nebli / dela *vencida prision / solo toma para si / el sangriento coraçon.

OD 24b.155 [Bachiller Alonso de Proaza]: Assi virgen la racion / del cibo que a dios pedistes / en que mas virtud sentistes / Fue su sacra comunion / con que gran lucha vencistes.

OD 25.456 [Pero Guillén de Segovia]: quando tu judgar querras / los que espantas / por las tus palabras santas / venceras.

OD 27.41 [Nicolás Núñez]: Con caridad yua venciendol recelo / segun que fue cierto yenesto me fundo / venciendo por fuerça la fuerça del mundo / cayo laduersario sin fuerça enel suelo.

OD 27.43 [Nicolás Núñez]: Con caridad yua venciendol recelo / segun que fue cierto yenesto me fundo / venciendo por fuerça la fuerça del mundo / cayo laduersario sin fuerça enel suelo.

OD 27.46 [Nicolás Núñez]: La gloria ganada de tanto consuelo / quedo ellenemigo *vencido y confuso / y diole por pena la pena que puso / dexolo enla tierra subiose nelcielo.

OD 28b.40 [Tapia]: La muerte lleua la vida / por espiriencia lo fundo / ellalma queda perdida / quando la tiene vencida.

OD 29.4 [Anónimo]: O buen ihesu redemptor / guerrero de nueua suerte / quenel peligro mayor / do venciste nuestra muerte / fuste muerto y vencedor.

OD 29.7 [Anónimo]: Y fue tal esta victoria / que syendo tu el que venciste / es nuestra toda la gloria / si nos queda enla memoria / la pena que tu sofriste.

OD 34.146 [Losada]: Por que nunca sea vencido / del enemigo cruel / ni dañado ni herido / ni engañado ni perdido / ni venga yo en poder del.

OD 34.158 [Losada]: Y de mala temptacion / hazedme vencedor fuerte / por que vença la quistion / enla gran tribulacion / daquel passo dela muerte.

OD 38.65 [Fernán Pérez de Guzmán]: Tu ala muerte venciste / y alos quen ti creyeron / y tu ley obedecieron / el reyno del cielo abriste.

OD 38.93.94 [Fernán Pérez de Guzmán]: Y seran nuestros pecados / vencidos por tu clemencia / pues no basta penitencia / tanto somos celerados.

OD 39b.21 [Tapia]: Bien dira qual quier que sea / sin temor de ser vencido.

OD 39c.73 [Tapia]: Y pues eres por quien fue / todol mundo socorrido / tu eres aqui en dire / reparo de nuestra fe / sin temor de ser vencido.

OD 43.54 [Marqués de Santillana]: Y disputando en el templo / los vencia / gozate virgen maria / vna sola sin exemplo.

Sant 1.3: venciendo los fuegos y grandes calores / y admitigada la flama apolea.

Sant 1.171: vencio la pereza con santa cobdicia / y vio los preceptos del dios emanuel.

Sant 6.10: Y la noturna escureza / como *vencida fuya / y sus peñolas cogia / aun que sintiesse graueza.

Mena 1.72: oy todos los hechos estan en balança / y toda la culpa sobre los *vencidos.

Mena 10.81: Ca segun mi dessear / y mi mucho padescer / ado hallare mi par / que por don tan singular / no se me dexa vencer.

Mena 10.85: Vos mi bien tan solamente / soys la que no se conuençe / de mi de quien tanta gente / por sobras damor se vence.

Mena 10.89: O males mal despendidos / o maluada ingratitud / dad ya fin amis gemidos / pues salud alos *vencidos / es nosperar la salud.

Mena 10.101: Hijas de madres ajenas / ami que de vos me venco / no dieron fin amis penas / ni vos ami buen comienço.

FPG (_)

GManr 1.270 [Gómez Manrique]: Y los cantos doloridos / luego fueron conuertidos / en mas amargo silencio / que tienen los de terencio / despues que fueron vencidos.

GManr 1.792 [Gómez Manrique]: Este fue tal que hiziera / lo que codro por vencer / y como mucio metiera / su braço en vna foguera / por su patria guarescer.

GManr 1.820 [Gómez Manrique]: Mas el tiempo que biuo / en guerras lo despendio / mostrandosse tan osado / que bien pudo ser sobrado / mas nunca *vencido no.

GManr 3.365 [Gómez Manrique]: Los quales assi venciendo / y sus passiones sobrando / ganaron segund entiendo / mas gloria que combatiendo / sin dubda ni batallando.

GManr 3.396 [Gómez Manrique]: No temiendo alos sayones / ni sus grandes crueldades / mas con biuos coraçones / de muy constantes varones / venciendo sus voluntades.

GManr 3.409 [Gómez Manrique]: Pues vos rey y cauallero / muy excelente señor / si quereys ser vencedor / vencereys a vos primero.

GManr 3.414 [Gómez Manrique]: Que no se mayor victoria / de todas quantas ley / ni digna de mayor gloria / para perpetua memoria / que vencer ellombre assi.

GManr 3.461 [Gómez Manrique]: Bien como codro murio / por que venciesse su gente / y aquel varon valiente / quen la torca se lanço.

GManr 3.490 [Gómez Manrique]: Para hazer los amigos / muy mas fuertes y mayores / para cobrar seruidores / y vencer los enemigos.

GManr 6a.12: cfr. P-R 57a.12.

LE 1.8 [Lope de Estúñiga]: Ayas piedad y mesura / contra mi / pues de tu sola figura / me venci.

LE 3.84.85 [Lope de Estúñiga]: Mas yo como no perdi / por mi culpa lo perdido / consuelome que me vi / en lugar donde venci / aun que agora soy vencido.

SR 1.102 [Suero de Ribera]: Sostener grandes porfias / ala fin nunca *vencido / y dezir que ha comido / faysanes y gollorias.

VA (_)

Burgos 1.150: Por que las internas muy biuas passiones / vencen la lengua ingenio y saber / lo questos no alcançan ni dan a entender / en balde es que puedan mis pocos renglones.

Burgos 1.244: Por esta affection assi sin medida / que ouo amis obras moui por hablarte / por su gran valor por tu triste vida / piedad me vencio venir consolarte.

Burgos 1.297.298: Vencieron al miedo verguença y desseo / vencio me la habla del sabio maestro / el qual memorando el caso de orfeo / en parte me hizo perder el siniestro.

Burgos 1.320: Alumbra mi seso mi pluma combida / por tal que esplicar algun poco pueda / delo que flaqueza de ingenio deuieda / esfuerçe tu gracia mi mano *vencida.

Burgos 1.327: De pena y cansancio me yua quedando / mas bueluesse ami con tales razones / que luego vencio mis flacas passiones / con dulçes palabras mi pena engañando.

Burgos 1.455: En cada vna silla vn ombre assentado / quel acto miraua que alli se hazia / en medio de todas a todas vencia / aquella del noble marques memorado.

Burgos 1.500: El otro que vees que sigue segundo / en todas sus guerras fue bien fortunado / por armas domo gran parte del mundo / y adario vencio mas rico que armado.

Burgos 1.520: Veras como esta quexoso y sentido / del mal tholomeo ingrato traydor / padescer verguença con saña y dolor / que pudo vencer despues fue vencido.

Burgos 1.596: Cata alli silla varon sanguinoso / cata alli mario contrario en facion / veras a camilo que fue victorioso / delos que vencieron su misma nacion.

Burgos 1.624: Mira vn fabricio al qual ni razones / ni oro ni tierras pudieron trocar / torcato que quiso su hijo matar / auiendo vencido contrarias naciones.

Burgos 1.709: Vencio muchas vezes con poca gran gente / y hizo hazañas que son marauilla / por el ouo gloria y nombre castilla / mas que los reynos de toda [sic] ocidente.

Burgos 1.713: El inclito cid jamas no *vencido / grandanimo noble do son los mejores / veras qual esta con gozo infinido / por ver al marques tan digno de honores.

Burgos 1.803: Otros podria muy muchos nombrarte / que alli son del seno de filosofia / si no por vencer a los quenel arte / de orar fueron claros y de poesia.

Burgos 1.1022: Jamas temio cosa si no los derechos / vencio las passiones con gran fortaleza / touo en desprecio fortuna y riqueza / con todos los otros mundanos prouechos.

Burgos 1.1045: Vencio con virtud la agena maldad / hizo en si mismo vn muy nueuo tempre / que tal cada vno le pudo ver siempre / qual demandaua su auctoridad.

Burgos 1.1080: Yra ni amor ni aborrecimiento / no se pudieron forçar que dixesse / palabra que licita no pareciesse / vencio con gran seso qualquier mouimiento.

Burgos 1.1179: Rigida alma de gran fortaleza / virtud inconcussa do vio gran estrecho / marques que vencio dolor y tristeza / varon en sus obras del todo derecho.

Burgos 1.1208: Tan clara y suaue y tan peregrina / fue que seyendo vn poco escuchada / vn alma soberuia rauiosa indignada / pudiera aplacar vencer muy ayna.

Burgos 1.1240: Marques eleuado de alto sentir / armario de toda la sacra escriptura / columna muy firme de nuestra fe pura / la muerte vencio con justo beuir.

Burgos 1.1274: Los grandes peligros que son en la guerra / vencio por gran sobra de alto denuedo / marques aqui en todo lo mas dela tierra / mudar nunca pudo do quiso estar quedo.

Burgos 1.1292: Assu gran virtud junto la fortuna / mezcla que raro en vno se encierra / y siendo dos partes tomo las en vna / por donde vencio jamas en la guerra.

Burgos 1.1305: La embidia vencio de sus enemigos / despues que por armas los ouo sobrado / pudiendo dar muerte dexarlos mendigos / guardoles la vida tan bien el estado.

Burgos 1.1343: A gentes diuersas vnidas y mistas / con muy pocos suyos oso cometer / y sopo vencerlas y dar que hazer / por tiempos muy luengos a los coronistas.

Burgos 1.1348: A tiempos siguio las fieras saluages / y muchas domo con gran osadia / las seluas espessas los fuertes boscages / con duro trabajo andando vencia.

Burgos 1.1383: Assi los mas fuertes y mas bellicosos / al fiero marques en campo temian / y no solo en vista del se vencian / que aun de su nombre estauan cuydosos.

Burgos 1.1414: Doblado nos muestra su merescimiento / por que grandes cosas que como

*vencidas / yuan a dar finales caydas / libro por virtud de su perdimiento.

Burgos 1.1768: Y vi sobre quatro muy altos pilares / muy bien fabricada vna gran cadira / tal que dira qual quier quela mira / que vence los rayos diurnos solares.

DLH 1.55 [don Diego López de Haro]: En la verdad preuertidos / alli veras mil engaños / que jamas son conocidos / hasta que saben sus daños / sin temor de ser vencidos.

DLH 1.231 [don Diego López de Haro]: O socorro del *vencido / clara lumbre de mi ciego / pues que me vedes perdido / desuiadme deste fuego / dondestoy tan encendido.

DLH 2.29 [don Diego López de Haro]: De tal que mi sentido / tal se siente aun que se calla / como aquel quen la batalla / por socorro va *vencido / y no lo halla.

DLH 5.39 [don Diego López de Haro]: Pues mira desconocida / que tomastes por prouecho / que si yo voy con despecho / vos por vos quedays *vencida / del mal hecho.

DLH 7.49 [don Diego López de Haro]: Mas la causa que ha sofrido / sin esperança dolor / es que acuerdo ami sentido / ques gloria para el *vencido / ser mayor el vencedor.

DLH 9.19 [don Diego López de Haro]: Por que en viendos tan penada / mi pena tan merescida / como sera denegada / y mi persona *vencida / a deuda tan conocida.

LV 2.2 [don Luys de Vivero]: Entre penado y contento / el *vencido coraçon / quexoso del pensamiento / con la boz de su tormento / que quexa dela razon / desdichado.

LV 7.10 [don Luys de Vivero]: en penar ni en el tractar / mas ami / que si de ti me venci / amor lo pudo causar.

LV 7.54 [don Luys de Vivero]: Quel dolor / quel dolor que dallamor / es tan crescido / quel que ha sido ya vencido / no lesperes vencedor.

HM 3.26 [Hernán Mexía]: De vuestro mando vencido / de vuestra gracia rogado / plazeme con tal partido / quen publico ni escondido / no se impute ami el pecado.

HM 3.137 [Hernán Mexía]: Si las cometen y aquexan / hazen se nunca vencidas / plañense lloran y quexan / quando sienten quelas dexan / dexanse caer tendidas.

HM 4b.21 [Hernán Mexía]: Si la vida no venciere / con dolor de padescella / todo quanto yo biuiere / terne muy justa querella.

RC 1.125 [Rodrigo Cota]: Reclamo de paxarero / falso cerro de vallena / el ques cauto marinero / no se vence muy ligero / del cantar dela serena.

RC 1.210 [Rodrigo Cota]: Mas despues que te sentido / que me quieres dar audiencia / de mi miedo muy *vencido / culpado despauorido / se partio de tu presencia.

RC 1.626.627 [Rodrigo Cota]: Si del precio del *vencido / del que vence es el honor / yo de ti tan combatido / no sere flaco caydo / ni tu fuerte vencedor.

FV 3.57 [Francisco Vaca]: Su batalla es despojos / despojados por vencer / son enojos son antojos / son antojos quelos ojos / no los puede ver su ver.

FV 3.80 [Francisco Vaca]: Y con este desatiento / piensan ganar lo perdido / y perdido el sentimiento / siento deste vencimiento / quel que vence es el *vencido.

Cost 1.125 [Costana]: Aquellamor que desdeña / la donzella requerida / y encerrada / que desquiuva y çahareña / amor le torna *vencida / muy penada.

Cost 1.198 [Costana]: Aquellamor que penaua / ala muy triste medea / con porfia / quando sus hijos mataua / y damor cruel pelea / la vencia.

Cost 1.218 [Costana]: Y entonces veras aquel / tu amador por *vencido / nunca quede / ser contra ti mas cruel / quel couarde combatido / quando puede.

Cost 2.78 [Costana]: Y era la tapacera / quenesta camara cuento / ystorias como vencia / esta mi negra porfia / por forçoso vencimiento.

Cost 3b.49 [Costana]: Que si sofrir y querer / y seruir pueden venceros / y vuestro muy gran valer / niega atodos merescer / yo no puedo meresceros.

Cost 3b.68 [Costana]: Si no pues que me venci / con vida tan lastimera / de solo veros que os vi / si no ay vida para mi / razon condena que muera.

Cost 4.106 [Costana]: Y si mas porfia oyr / el dolor de que me venco / le dezi / que mire de mi morir / lo que yo triste comienço / desde aqui.

Suar 1.9.10 [Suárez]: Mas como nuestros sentidos / ciegos de nuestra aficion / nos tienen mal defendidos / estamos todos vencidos / sin que nos vença razon.

Suar 1.50 [Suárez]: vosotras las vencedoras / nosotros sieuros *vencidos.

Suar 1.227 [Suárez]: Soys vn gozo tan profundo / que vence nuestras querellas / soys el nuestro dios segundo / pintays aca nuestro mundo / como el cielo las estrellas.

Suar 3.39.40 [Suárez]: Que si del me despidiera / segun la pena he sentido / ninguna vida biuiera / que dela muerte no fuera / mas de mil vezes vencido.

Cart 2a.16 [Cartagena]: ni ser yo vencido ni quiero vencer / ni quiero pesar ni quiero plazer / ni se que me diga ni se que me haga.

Cart 2c.88 [Cartagena]: mi seso *vencido sin mas sentimiento / pues yo desdichado enello consiento / por donde mi vida espero perder.

Cart 18.3 [Cartagena]: Si no es amor quien me trata / ques vn dolor tan esquivo / de quien yo vencer me dexo.

Cart 22.5 [Cartagena]: Batalla nunca *vencida / guerra sin ningun seguro.

Cart 26.375 [Cartagena]: Si no dime quando viste / la luz de quien te venciste.

Cart 26.382 [Cartagena]: como la podiste ver / sin quedar della *vencido.

Cart 26.389 [Cartagena]: Mi natural condicion / no consiente ser vencida.

Cart 26.452 [Cartagena]: Al fin viendo que era vano / pensar vencer tal quistion.

JRP 1.58 [Juan Rodríguez del Padrón]: yo solo diran que fuesse / aquel quela ley passasse / de amar y amor venciesse.

JRP 1.129 [Juan Rodríguez del Padrón]: Como sea manifiesto / tu *vencer / las virtudes en bondad.

JRP 1.203 [Juan Rodríguez del Padrón]: Del sexto me delibrando / sin poder mi gran firmeza / la sobra de tu crueza / vencer mas acrescentando.

BT 1.66 [Bachiller de la Torre]: La vencio mi lealtad / la pena desordenada / por su grande crueldad / muestra se la piedad / con gran trabajo ganada.

BT 1.90 [Bachiller de la Torre]: que tanto es el honor / y gloria del vencedor / quanto fue la del *vencido.

BT 4.20 [Bachiller de la Torre]: mas como cosa *vencida / sin remedio / quiero mas el desconsuelo. PT (__)

RD 1b.56 [Rodrigo Dávalos]: Por quedar de ti *vencido / conmigo mismo guerreo.

Gue 4a.145 [Guevara]: Porende quando venciere / algun antojo mirando.

Gue 9.51 [Guevara]: Y vuestras cuytas y males / son tales y tanto diestras / en vencer.

Gue 11.9.10 [Guevara]: Yo selle de vos vencerme / no vencerme por errores.

Gue 11.26 [Guevara]: Y selle dolores faltos / del peso que no vencio.

Gue 14.13 [Guevara]: mi dolor no me truxera / tan *vencido de mi daño.

Gue 15.5 [Guevara]: Valed auida *vencida / conel bien mas desseado.

Gue 18.2 [Guevara]: Señora y siempre de mi / nunca *vencida de fe.

Gue 20.15 [Guevara]: Que vuestras penas mortales / son tan lexos y siniestras / de vencer.

JAG 1.17 [Juan Álvarez Gato]: Que vos al trance venida / no puedo quedar *vencido.

JAG 1.94 [Juan Álvarez Gato]: del qual no pueda mudaros / ni venceros ni forçaros / aquerer mi voluntad.

JAG 1.98 [Juan Álvarez Gato]: que nunca passe ni vença / las coraças de verguença / guarnescidas con reposo.

JAG 1.113.114 [Juan Álvarez Gato]: honestad con que venceys / quantos vencidos teneys / para dar conmigo en tierra.

JAG 9.5 [Juan Álvarez Gato]: pues por falta de denuedo / tas vencido del *vencido.

JAG 9.21 [Juan Álvarez Gato]: lo que tiene / quel valiente coraçon / vence la mala ventura / quando viene.

JAG 12.72 [Juan Álvarez Gato]: Despues quela sanidad / vença los malos humores.

JAG 12.83 [Juan Álvarez Gato]: vencereys la calentura / de quererme dar tristura / siempre comiendo dieta.

JAG 12.91 [Juan Álvarez Gato]: Y para quedar *vencido / vuestro mal con mas victoria.

JAG 13.81.82 [Juan Álvarez Gato]: las amargas penas mias / si vencieren sus porfias / sino venceran mi vida.

JAG 13.83 [Juan Álvarez Gato]: Y ya *vencida de hecho / vera su fin mi tormento.

CR (__)

MA 1.14 [Marqués de Astorga]: Aquel dios damor tan grande / que consuela los *vencidos / amadores.

MA 1.47.48 [Marqués de Astorga]: viendo mi gran padescer / tu mesma de ti *vencida / te venciesses.

DSP 7.8 [Diego de San Pedro]: mas se vence por antojos / la vista que por razon.

DSP 14.375 [Diego de San Pedro]: y notando lo que toco / tu me podras tornar loco / mas nunca *vencido no.

LS (__)

GSB 1.43 [Garci Sánchez de Badajoz]: aeste que su victoria / le vencio y todos sus días / su pena touo por gloria.

GSB 1.297 [Garci Sánchez de Badajoz]: Hasta que venga la muerte / de mi esperança *vencida / desseada / desseada y merescida.

GSB 4.109 [Garci Sánchez de Badajoz]: pues ami conoscimiento / no vence sola hermosura / mas otras gracias sin cuento.

GSB 4.143 [Garci Sánchez de Badajoz]: mas si yo mismo me di / no se por que me fatigo / pues con razon me venci.

GSB 4.360.361 [Garci Sánchez de Badajoz]: le vi dezir aun que muera / mas quiero assi ser vencido / que vencer dotra manera.

GSB 4.372 [Garci Sánchez de Badajoz]: los leones que domo / yotras dos mil auenturas / que de vencido vencio.

GSB 6.14 [Garci Sánchez de Badajoz]: Pues es tal quien me condena / que venciendo mes victoria.

C 3.4 [don Luys de Vivero]: ninguno vence pelea.

C 3.12 [don Luys de Vivero]: ninguno vence pelea.

C 8.1 [Tapia]: Quando amor vence de grado / desamor mata el catiuo.

C 30.7 [Anónimo]: Si passion al vencimiento / dexa la razon *vencida.

C 35.4 [Anónimo]: ay daquel que no ha podido / por ser vencido venceros.

C 35.12 [Anónimo]: ay del que no ha podido / por ser vencido venceros.

C 38.9 [don Alonso de Silva]: Yassi venço si guerroo.

C 52.2 [don Jorge Manrique]: No se por que me fatigo / pues con razon me venci.

C 52.8 [don Jorge Manrique]: con vuestra fuerça y mi grado / auemos ami vencido.

C 53.7 [Anónimo]: Es victoria conosciada / quien de vos queda *vencido.

C 57.10 [Cartagena]: Y pues vos tanto valeys / que del veros me venci.

C 65.3 [Peralta]: nil plazer me da holgança / nil *vencer me da victoria.

C 65.11 [Peralta]: ni el *vencer me da victoria / ni reposo ellesperança.

C 74.8 [Sazedo]: y culpa aquel que vencistes.

C 118.10 [Comendador Escrivá]: El fin que siempre procura / mi dicha para vencella.

C 119.2 [Comendador Escrivá]: Yo me parto sin partirme / de vos/y de vos *vencido.

C 143.9 [don Jorge Manrique]: y que esperando me niega / que nos venceres de ruego.

R 4g:trad.24 [don Luys de Vivero]: Quando pense que tenia / algo vencida la pena.

R 20g:trad.23 [Pinar]: con su coraçon *vencido / delo qual traya creydo.

R 23trad.9 [Anónimo]: quando venciste alos moros / en campo por mi aplazado.

R 23g:trad.49 [Soria]: Quando venciste los moros / en campo por mi aplazado.

R 37c.16 [Cumillas]: siguenla muy brauamente / lleuanla ya de *vencida.

Inv 45.3 [Conde de Ureña]: Los otros por vencedores / lantraydo / yo solo por bien *vencido.

Inv 101.1 [rey don Alfonso V de Aragón]: Seguidores vencen.

GM 3.6 [Cartagena]: Sin vos por nunca os vencer.

GM 17.1 [Serrano]: Mi vida damor *v encida [sic].

GM 18.6 [Sazedo]: Yaun que penado vencido / soy damores yaquexado.

GM 19.1.2 [Sazedo]: Sola vos que me vences / vences con razon y amor.

V 19.14 [Quirós]: remedio no oso pensallo / que va mal sobre *vencido.

V 23.44 [Comendador Estúñiga]: Antes desde aqui me obligo / a ser vencido.

V 31.36 [don Pedro de Acuña]: assi que queda *vencida / la bandera / dela muerte lastimera.

V 35.6 [Rull]: que si os vence desuentura / no se pierda ellesperança.

V 47.11 [Mossén Crespí de Valdaura]: De mis males ya *vencido / en desdichosa batalla.

V 48.24 [Pardo]: y mas requiere / por vencelle si pudiere.

V 48.25 [Pardo]: *Vencida de quien venciera / si tal razon no hallara.

P-R 1b.7 [Santillana]: que viril esfuerço vençe mala suerte.

P-R 1b.31 [Santillana]: venciolo con muerte y batalla fiera.

P-R 8b.3 [Ávalos]: de vencido no peleo.

P-[R] 26a.8 [Juan de Mena]: Y si puede la victoria / seguir al ombre *vencido.

P-R 31b.47 [don Francisco Fenollete]: por ques desdicha al *vencido / ver su ventura *vencida.

P-R 37a.4 [Anónimo]: fuertes y brauas assi comol leon / las puede vencer sin poder ser vencida.

P-R 37b.5 [Quirós]: No puede vencerse si [sic] ser abatida.

P-R 45b.5 [Conde de Oliva]: ni con los gozquejos ygualar elefantos / ni con escuderos reñir los infantes / aun que los venciessen no merescien gloria.

P-R 46a.12 [Mossén Crespí de Valdaura]: desbarato la razon / conel alma ya *vencida.

P-R 46b.11 [Badajoz]: Razon es muy bien sabida / que do amor causa passion / do halla mas discrecion / mas le lleua de vencida.

P-R 47b.16 [Anónimo]: razon quel pecado esquiua / el venciendo queda esquiua.

P-R 51a.10 [Mossén Geroni Artés]: Las grandes hazañas conuerten oluido / contino venciendo jamas fue vencido.

P-R 53b.23 [Diego Núñez]: por dos juzgo tan *vencido / que cierto/os ha de matar.

P-R 54b.64 [Diego Núñez]: hazelo que he conocido / que me teneys tan vencido / quen todo me sojuzgays.

P-R 56b.8 [El Bachiller Alonso de Proaza (?): aquel que primero escriuio de natura / vencieron a silla el nunca *vencido.

P-R 57a.12 [Gómez Manrique]: mostraysos leon alos vencedores / y mansa paloma contra los *vencidos.

P-[R] 58a.57 [Francisco Vaca]: Su batalla es despojos / despojados por vencer.

P-[R] 58a.80 [Francisco Vaca]: y perdido el sentimiento / sientto deste vencimiento / quel que vence es el *vencido.

Manr 2.17: mi coraçon y *vencido / bien amando.

Manr 6.8: por que jamas no me vea / *vencido como me veo.

Manr 7.7: Vna porfia forçosa / que no se puede vencer.

Manr 9.39: matar vn ombre *vencido / metido ya enla prision.

Manr 10.8: y tan de rezió hirieron / que vencieron mi cordura.

Manr 11GM.8: ni me venço ni porfio.

Manr 14.8.10: Por quanto vos la hezistes / ami despues de vencido / enla vencida / que vos señora vencistes.

Manr 20.55: Enla qual si no me vences / yo quedo por vencedor.

Manr 26.2: cfr. C 52.2.

Manr 26.8: cfr. C 52.8.

Manr 29.9: cfr. C 143.9.

Manr Coplas 48.314: En ventura, Otaviano, / Julio César en vencer / y batallar.

Manr Coplas 48.343: y en las lides que venció, / muchos moros y cavallos / se perdieron.

vencida: s. f., ‘vittoria’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R (__)

Manr 14.9: enla vencida / que vos señora vencistes.

Manr Coplas (__)

vencimiento: s. m.

1) ‘vittoria’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA (__)

Burgos 1.1412: Marques vencedor muy digno de gloria / que contra fortuna por buen regimiento / muchas vegadas es cosa notoria / obtouo la palma de gran vencimiento.

DLH, LV, HM, RC (__)

FV 3.79 [Francisco Vaca]: Y con este desatiento / piensan ganar lo perdido / y perdido el sentimiento / sientto deste vencimiento / quel que vence es el vencido.

Cost 2.80 [Costana]: Y era la tapaceria / quenesta camara cuento / ystorias como vencia / esta mi negra porfia / por forçoso vencimiento.

Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD (__)

Gue 11.8 [Guevara]: no teniendo mal de amor / yo selle este vencimiento.

JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

2) ‘sconfitta’

P-[R] 58a.79 [Francisco Vaca]: y perdido el sentimiento / sientto deste vencimiento / quel que vence es el vencido.

Manr 12.11: alla mi poca alegria / que perdi en mi vencimiento.

3) ‘scadenza’

C 30.6 [Anónimo]: Si passion al vencimiento / dexa la razon vencida.

vençer: cfr. **vencer**

vender: verbo, ‘vendere’

OD, Sant (__)

Mena 6.76: Pues mi vida morir veo / matad pesares matalde / matad comigo al desseo / que me vende tan de balde.

FPG (__)

GManr 1.800 [Gómez Manrique]: Y con vn gran menosprecio / se dexara como Decio / por el bien

comun morir / y mil vezes su beuir / vendiera por este precio.

LE 5.4 [Lope de Estúñiga]: Llorad mis llantos llorad / llorad la prision de mi / llorad la mi libertad / que por amores vendi.

SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar (__)

Cart 26.249 [Cartagena]: Pues si vos soys inmortal / comos me vendeys por tal / alcançadme perdon presto.

JRP, BT (__)

PT 2.80 [Pedro Torrellas]: o cuytados desauídos / que los mas andays *vendidos / que passays sin conoscellas.

RD, Gue, JAG (__)

CR 2b.56 [Comendador Román]: Pues *vendido mi dulçor / por vn oluido tamaño / no puedo pensar temor / que yguale conel dolor / que recibo del engaño.

MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R (__)

Manr 10.36: por vna vista cos vieron / venderos mi coraçon.

Manr 10.39: vendieran mi triste vida / yoviera dello plazer.

Manr 10.44: por vna vista cos vieron / venderos mi coraçon.

Manr 41.16: por ser dalli perrochana / pues que tal vino se vende.

Manr Coplas (__)

Venecia: n. p. lugar, ‘Venezia’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C (__)

R 34trob.43 [Alonso de Proaza]: como venecia la rica / sobre aguas assentada.

Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

veneciano: adj. sust., ‘il veneziano’

OD, Sant, Mena (__)

FPG 1.125: Sin temor va el veneciano / por la mar delos cossarios / pues todos los aduersarios / tiemblan so tu justa mano.

GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

veneno: s. m., ‘veleno’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS (__)

GSB 6.18 [Garci Sánchez de Badajoz]: Traxome colmado el cuerno / del veneno chineo copia.

C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

venerable: adj. cal., ‘venerabile’, ‘degno di venerazione’

OD 38.27 [Fernán Pérez de Guzmán]: Ati el coroglorioso / de apostoles notable / el numero venerable / de profetas muy gracioso.

Sant, Mena (__)

FPG 1.45: El presente venerable / daquestas quatro princesas / y siguiendo sus empresas / al doble seres notable.

GManr, LE, SR, VA (__)

Burgos 1.859: Veras otros dos varones notables / que ayer se partieron del siglo mundano / con mitras fulgentes y muy venerables / que fueron gran honrra del clero cristiano.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

veneración: s. f., ‘venerazione’

OD 1.124 [Mosén Juan Tallante]: El santo presente que alli se ofrecia / fue tan bastecido de veneracion.

OD 9.54 [Mosén Juan Tallante]: la virginal perfection / de suma veneracion / funde la primera grada / y cimientto.

OD 12.118 [Mosén Juan Tallante]: ante la veneracion / daquela diuina flota / conuocados.

Sant, Mena, FPG (__)

GManr 3.359 [Gómez Manrique]: Que temprar con aficion / los humanos accidentes / es vna gran perfection / digna de veneracion / entre todos los biuientes.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V (__)

P-R 18a.15 [Gómez Manrique]: maestro muy elegante / digno de veneracion.

Manr, Manr Coplas (__)

venero: s. m., ‘sorgente’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG (__)

CR 1.32 [Comendador Román]: vos sallida del venero / mas temida que fortuna.

CR 1.112 [Comendador Román]: venero de perfecciones.

MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

vengança: cfr. **venganza**

venganza: s. f., ‘vendetta’

OD, Sant (__)

Mena 1.163: Por que la vengança tan tarde la tomas / dando nos nunca los grados yguales.

Mena 4.27: Cobrara si me detiene / en perder y no me pierde / tal vengança que recuerde / la perdida que me viene.

FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM (__)

RC 1.187 [Rodrigo Cota]: Quel furor ques encerrado / do se encierra mas empesece / la vengança enel ayrado / es calor vaporizado / que no dura yenuanesce.

RC 1.624 [Rodrigo Cota]: Pues enti tuue esperança / tu perdona mi pecar / gran linaje de vengança / es las culpas perdonar.

FV (__)

Cost 1.246 [Costana]: Y pues ella ya esta tal / que de morir por ti cierto / no ay tardança / no des mas mal ami mal / que dar muerte al questa muerto / nos vengança.

Suar (__)

Cart 3b.56 [Cartagena]: sus huessos piden ael / como la sangre de abel / la vengança de su ermano.

Cart 12.9 [Cartagena]: por que por tomar vengança / dela gran enemistad / que por vos tengo conmigo.

JRP (__)

BT 3.8 [Bachiller de la Torre]: Pero que tal alabança / piensas te deua seguir / quando tomares vengança / de quien con tanta fiança / penaua por te seruir.

PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS (__)

GSB 6.28 [Garcí Sánchez de Badajoz]: mas quiero morir biuiendo / por que tome del vengança.

C 1.13 [don Juan Manuel]: Dolor toma en mi vengança.

C 12.10 [Diego de Quiñones]: muerte aura de mi vengança.

R (__)

Inv 68.1 [Comendador Ávila]: Mayor vengança de ti / recebi que tu de quien / no te dexo ningun bien.

GM, V, P-R (__)

Manr 20.105: Estos me vengan de ti / pero no es para alegrarme / tal vengança.

Manr 20.109: Mas vengança que no puede / sin la firmeza quebrar.

Manr Coplas (__)

vengar: verbo, ‘vindicare’

OD 23.40 [Fernán Pérez de Guzmán]: O como nos condenamos / conesta suplicacion / quando nuestra offenssion / cruelmente la vengamos.

OD 25.153 [Pero Guillén de Segovia]: Venguense los ya nombrados / mis contrarios / y sean mis aduersarios / conturbados.

Sant, Mena (__)

FPG 1.133: Por ti fue assaz vengada / de virginea su inocencia / y con muerte la sentencia / de apio claudio reuocada.

GManr, LE, SR, VA (__)

Burgos 1.728: Mira assi mismo el viejo esforçado / don pero gonçalez su muy buen ahuelo / que fue en su muerte vn pablo nouelo / aquel triste dia jamas no *vengado.

DLH 5.65 [don Diego López de Haro]: Y por esto yo despido / mi firme querer de vos / y llorando triste pido / quembie justicia dios / que me vengue delloluido.

DLH 12.90 [don Diego López de Haro]: Que plazer quiero que/os tenga / el mal que por vos sostengo / por que tanto amor/os tengo / que con mal que auos/os venga / no me vengo.

LV 10.47 [don Luys de Vivero]: Por que alli / mi mal se vengue de mi / si fue yerro despedirme.

HM 6.25 [Hernán Mexía]: Que quien los haze salir / nunca se querra vengar / aun con hazellos venir / si no con vellos tornar.

HM 8.2.3.4 [Hernán Mexía]: Ellamor ma de turar / hasta queste la crueza / vengada de mi tristeza / y jamas sa de vengar.

RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS (__)

GSB 1.323.324 [Garcí Sánchez de Badajoz]: que no es otra mi esperança / vengada muriendo creo.

GSB 1.484 [Garcí Sánchez de Badajoz]: donde alli os dara señora / de mis seruiçios vengança / mi tormento.

C (__)

R 1g:trad.111 [Francisco de León]: Señor dexemos las ramas / yal tronco dellas vengamos / nuestra honrras nuestras famas.

R 13trob.20 [Soria]: que sin el no se podia / vengar el yerro passado.

R 34trob.17 [Alonso de Proaza]: bien *vengada por el cid / mas despues mal defenssada.

Inv, GM, V (__)

P-R 21b.6: cfr. Manr 37b.15.

Manr 20.103: Estos me vengan de ti.

Manr 20.107: que pues tu heriste ami / yo tenia de vengarme.

Manr 20.113.114: mas contento soy que quede / mi herida sin vengar / que no *vengada.

Manr 37b.15 [Guevara]: El qual en pena de errores / de mi culpa sa vengado.

Manr Coplas 48.178: vengamos a lo de ayer, / que tan bien es olvidado / como aquéllo.

venial: adj. cal., ‘veniale’

OD (__)

Sant 7.336: En specie y generales / los inojos inclinados / vos confieso mis pecados / mortales y veniales.

Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT,

RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

venida: s. f., ‘venuta’

OD 15.128 [Mosén Juan Tallante]: La justa necesidad / hizo congrua la venida / daquela diuinidad / que con nuestra humanidad / fue clauada y fue ceñida.

OD 19.7 [Sazedo]: Por questando apercebido / ques muy buena apercebida / con vn tiento tan subido / que segure su venida.

OD 38.30 [Fernán Pérez de Guzmán]: El exercicio [sic] gozoso / tu venida anunciando / el coro que triunfando / te vido muy virtuoso.

OD 43.12 [Marqués de Santillana]: gozate luz reuerida / segun el euangelista / por la madre del bautista / anunciando la venida.

Sant (__)

Mena 9.11: Ven por mi muerte maldita / perezosa en tu venida / por que puedas dar finida / ala mi cuyta infinita.

FPG, GManr, LE, SR, VA (__)

Burgos 1.170: Allende queria si no os desagrada / saber si el efecto de vuestra venida / assi como nuevo agora magrada / responde el remedio de mi triste vida.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar (__)

Cart 11.11 [Cartagena]: Queda sin quedar jamas / de llorar nuestra venida.

Cart 26.354 [Cartagena]: conesta venida vuestra / atajastes mis porfias.

JRP, BT (__)

PT 1.31 [Pedro Torrellas]: la muerte que por mi ven / triumphe de su venida.

RD 2b.64 [Rodrigo Dávalos]: Si mi fin quiere venir / alegrarma su venida / pues saldre de mal sufrir.

Gue (__)

JAG 13.68 [Juan Álvarez Gato]: Traeras qual quier çatico / con que huelgue en tu venida.

CR (__)

MA 1.75 [Marqués de Astorga]: Que si no te veo muero / conla soledad que acusa / mi venida.

DSP, LS, GSB (__)

C 115.9 [Comendador Escrivá]: Assi sea tu venida.

R, Inv, GM (__)

V 12b.14 [Nicolás Núñez]: la guarida / es no tardar la venida.

V 38b.6 [Quirós]: Dad albricias no mireys / si yo muero en su venida.

V 38b.13 [Quirós]: que dio causa asu venida.

P-R (__)

Manr 1.116: Venga pues vuestra venida / en fin de toda mi cuenta.

Manr Coplas (__)

venidero: 1) adj. cal., ‘venturo’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA (__)
Burgos 1.628: Ves alli otro que por las españas / con muy gran esfuerço y captas maneras / obro tales cosas que son por hazañas / a gentes presentes y aun venideras.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB (__)

C 109.8 [Vivero]: sus muestras hazen señales / del triste mal venidero.

R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

2) adj. sust., ‘ciò che verrà’

GManr 4.157 [Gómez Manrique]: El alcalde cadañero / atendiendo ser juzgado / despues del año passado / enel juzgar es temprado / ca teme lo venidero.

venino: s. m. ant., ‘veleno’

OD 12.287 [Mosén Juan Tallante]: inclinado a penitencia / hasta que daquel venino / te desnude.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM (__)

RC 1.95 [Rodrigo Cota]: Mas vn secreto venino / dexando pueden llegar / qual segun que yo adeuino / dexarias enel camino / que comigo quies llevar.

FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

venir: verbo

1) ‘venire’

OD 2.69 [Mosén Juan Tallante]: Pues este *venido fiel redemptor / deifico santo diuino y sagrado.

OD 6.19 [Mosén Juan Tallante]: Y esto venga de tu mano / piadosa y de tu ruego.

OD 7.139 [Mosén Juan Tallante]: daquela reyna excelente / que vino conel presente / arguyendo asalamon.

OD 7.164 [Mosén Juan Tallante]: ni que dela relacion / como vino el cipion / definir por nos los pactos.

OD 9.135 [Mosén Juan Tallante]: penetrando los discretos / lo subtil destes decretos / como viene assaciar / lo saciable.

OD 15.30 [Mosén Juan Tallante]: Ni quiere que nadie tenga / tan supremo poderio / aun que ande vaya o venga / que no cree los detenga / dentro de su señorío.

OD 18.228 [Sazedo]: Y mis glorias ya partidas / le tengo enlos braços yo / muy justas penas *venidas / besando le las heridas / de que yo herida esto.

OD 18.311 [Sazedo]: Donde dios vino morada / por excellencia mayor / del principio serte dada / libra nos siempre sagrada / por tu dolor de dolor.

OD 19.8 [Sazedo]: Quando viene da la vida / yel bien hecho mata aella / sin mas recelarse della.

OD 21.46 [Sazedo]: para venir el cordero / enesta escogida vna / anos saluar.

OD 23.9 [Fernán Pérez de Guzmán]: Venga el tu reyno sancto / anos con paz y con gracia / que nos consuela yespacia / y libra de todo espanto.

OD 25.561 [Pero Guillén de Segovia]: Con piedades señor ven / sobre sion / y su gran fabricacion / tu sosten.

OD 25.663 [Pero Guillén de Segovia]: que fundar tanta virtud / ati conuiene / pues que ya el tiempo viene / de salud.

OD 28b.32 [Tapia]: Esfuerço contra desmayo / yo vengo para seruirte / de tu fe contemplador / y por que pueda seguirte.

OD 32.28 [Soria]: Tan humilmente te pido / como tu le replicaste / al angelita [sic] venido / que gozemos lo perdido / que despues tu nos cobraste.

OD 34.135 [Losada]: Dadme la gracia y consuelo / que a los apostoles distes / quando vos del alto cielo / aeste misero suelo / sobrellos señor venistes.

OD 38.75 [Fernán Pérez de Guzmán]: Tu ala diestra assentado / del eterno padre estas / y creesse que vernas / ajuzgar delo passado.

OD 40.97.98 [Anónimo]: Por que perdimos el bien / que por ti reyna nos viño / señora mia tu ven / defendiendo nos de quien / fue caydo como indigno.

OD 40.106 [Anónimo]: Auenir al perdurable / reyno que nunca fallece / o madre muy honorable / plegate ser consolable / ami alma que peresce.

OD 41b.64 [Nicolás Núñez]: Aquien viño el embaxada / quando dios / todo junto cupo en vos.

OD 43.27 [Marqués de Santillana]: Gozate que prestamente / de emaus sin mas tardar / le vinieron adorar / los tres principes de oriente.

Sant 1.76: y rompío las hondas a velas infladas / y viño al nefando puerto ciclopiano.

Sant 3.15: Venid venid amadores / dela mi flecha heridos.

Sant 3.66: Torno al esquiuo llanto / como de cabo diziendo / venid vos deteniendo / y ressuene vuestro planto.

Sant 3.96: Alli viño el rey oeta / y minus con los de creta / con sus azes ordenadas.

Sant 6.27: Y por el hermoso prado / con compañia de donzellas / vi venir y todas ellas / de traje no vsitado.

Sant 6.41: Entre las quales venia / ala parte del leuante / vn poderoso elefante / que ensomo de si traya.

Sant 6.118: la deessa començo / Su habla y les pregunto / amigos donde venistes .

Sant 6.134: Diziendo los diputados / que aqui ati venimos / humilmente te pedimos / que seamos escuchados.

Sant 7.142: Bien permito si buen viento / le viniere de priuança / la reciba con temprança / con seso peso y buen tiento.

Sant 7.390: Misericordia fallaron / aquellos que ati vinieron / y sus culpas te dixerón / y gimiendo las lloraron.

Mena 1.7: huyo la tiniebra venida la lumbre / y fue nueua gracia por mi derramada.

Mena 1.39: a aquellos de donde vosotros venistes / negando asus hijos la fiel reuerencia.

Mena 1.65: Son atal tiempo los hechos venidos / que ocupan tiranos/ciudades/y villas.

Mena 1.184: que fuerça de gente de toda su tierra / ni mayor puxança de quanto le viño.

Mena 3.23: el dardo de Ostilla [sic] y sotiles alas / que dedalo hizón la carcel do viño.

Mena 4.28: Cobrara si me detiene / en perder y no me pierde / tal vengança que recuerde / la perdida que me viene.

Mena 6.41: Con la muerte ante *venida / mis males seyendo muertos / desseos quedando a vida / dudosos serien los ciertos.

Mena 7.45 : Solamente con cantar / disque engaña la serena / mas yo no puedo pensar / qual manera dengañar / a vos no vos venga buena.

Mena 9.10: Ven por mi muerte maldita / perezosa en tu venida / por que puedas dar finida / ala mi cuyta infinita.

Mena 10.7: O sin ventura nascido / quan bueno fuera el morir / si pudiera ser venido / quando yo oue tenido / mas cobdicia del beuir.

Mena 10.19: Vengamos auos señora / remedio de mis pesares / aunque cruel causadora / de mis penas desiguales.

Mena 10.23: Vengan mis quexas gimiendo / los mis gemidos quexando / la mi vida maldiziendo / por que mis males biuiendo / mueran mis ojos llorando.

Mena 10.61: llamadme y dezidme ven / ordenando de mi bien / quanto mi mal desordena.

Mena 12.29: Enla qual no se contienen / ningunas dulces saludes / que todas a mal me tienen / por los males que me viennen / de loar vuestras virtudes.

Mena 12.88: Y del todo guarescido / si mi mal fuesse tan bueno / esperando ser venido / el plazer ya despedido / holgaria quando peno.

FPG (_)

GManr 1.84 [Gómez Manrique]: Que como el enfermo siente / la del tiempo mutacion / assi bien por consiguiente / el infortunio *viniente / sintia mi coraçon.

GManr 1.202 [Gómez Manrique]: Con angustia no pequeña / dela noche que venia / metime por vna breña / contra la mas alta peña / que cercana parescia.

GManr 1.290 [Gómez Manrique]: Que pequeña mutacion / al aflito coraçon / faze torcer la balança / quanto mas vna mudança / *venida tan derendon.

GManr 1.295 [Gómez Manrique]: E vi que las noturnales / lumbreras se despedian / mostrando por sus señales / que las banderas febles / no mucho lueñe venian.

GManr 1.299 [Gómez Manrique]: Creo que no desseauan / los quen tiniebras estauan / con mayor ansia la luz / queles vino por la cruz / del mexias quesperauan.

GManr 1.631.634 [Gómez Manrique]: Venga ya la muerte cedo / sin demoraça ninguna / pues remediarme no puedo / venga ya por mi que quedo / como templo sin coluna.

GManr 1.846 [Gómez Manrique]: Vi venir apressurada / otra donzella cuytada / no menos que virginea / quando por sentencia fea / fue por claudio condemnada.

GManr 1.913 [Gómez Manrique]: Y no conestos contenta / esta maldita de dios / vino con gran sobreuienta / enel año de cinquenta / y mas quatro vezes dos.

GManr 1.935 [Gómez Manrique]: Agora con gran cuydado / triste de mi dolorida / o tu manrique llamado / hijo del adelantado / en tu busca soy venida.

GManr 1.1037.1038 [Gómez Manrique]: Y no con menos razon / las siete virtudes son / eneste lugar venidas / pues perdieron las manidas / do hazian su mansion.

GManr 1.1064 [Gómez Manrique]: De fortuna perseguida / segun son los triunfantes / molestada y combatida / soys atal punto venida / que buscays los ignorantes.

GManr 1.1070 [Gómez Manrique]: No poco desamparada / de prudentes soys quedada / y de poetas desierta / pues ala muy simple puerta / adar venis aldadada.

GManr 1.1261 [Gómez Manrique]: Torna torna do veniste / dexa nuestra compañía / y diras como nos viste / enesta morada triste / solas y sin alegria.

GManr 1.1329 [Gómez Manrique]: Mas el que nos redimio / por la passion que tomo / sobre nos tenga su mano / por que no venga temprano / el gran mal que temo yo.

GManr 3.46 [Gómez Manrique]: Pues venga sardanapolo / principe defeminado / y diga el desuaturado / que su dicho basta solo.

GManr 3.75 [Gómez Manrique]: Por que dela tal ystoria / podreys yr señor dudando / quiero me venir llegando / a vuestra misma memoria.

GManr 3.179 [Gómez Manrique]: Por esta su santa fe / dela qual fustes estelo / consejaros osare / viniendo caso por que / que murades sin recelo.

GManr 3.200 [Gómez Manrique]: Por ello las mortandades / viene señor enlas tierras / por ello hambres y guerras / hundiciones de cibdades.

GManr 3.250 [Gómez Manrique]: Todas las cosas sostiene / todas las cosas comporta / y si flaqueza nos viene / esta sola nos detiene / esta sola nos conforta.

GManr 3.513 [Gómez Manrique]: Acorra conel poder / el padre que puede tanto / el hijo conel saber / gracia para componer / venga del espiritu sancto.

GManr 4.263 [Gómez Manrique]: Este dueño que te digo / delos temporales bienes / tras los quales vas y viene / es el mundo con quien tienes / y tiene guerra contigo.

GManr 6a.33: cfr. P-R 57a.33.

LE 1.17 [Lope de Estúñiga]: De ti me viene pesar / y desigual padescer / tu huelgas con mi penar / y penas con mi plazer.

LE 2.8 [Lope de Estúñiga]: Y tan amada y querida / vos de vos misma seriedes / que por ser el no queriedes / no ser al mundo venida.

LE 4.2 [Lope de Estúñiga]: Secreto dolor de mi / sepas que viene la muerte / con gesto espantable y fuerte / por saber nueuas de ti.

LE 4.21 [Lope de Estúñiga]: Pues ven mi dolor ya ven / recibe muerte por quien / perdio por ti tanto bien / que le destruyen amores.

LE 4.58 [Lope de Estúñiga]: Mas si la muerte forçada / que sientes ya como viene / y como contra ti tiene / la su flecha endereçada.

LE 7.8 [Lope de Estúñiga]: O que pesar conla muerte / quando me fuesse venida / tomaria.

SR (_)

VA 1.54 [Vizconde de Altamira]: La mayor es mi passion / de todas quantas han sido / por que qual quier perdicion / juzgan siempre auer venido / con justa causa/o razon.

VA 1.120 [Vizconde de Altamira]: Por que si pudiera ser / daqueste mundo gozar / despues el otro alcançar / do mejor podie caber / quen dios que vino ancarar.

Burgos 1.187: No es marauilla pues dios lo consiente / si el animo en cosas muy señaladas / primero que venga su bien/o mal siente / por mucho temidas/o muy desseadas.

Burgos 1.244: Por esta affection assi sin medida / que ouo amis obras moui por hablarte / por su gran valor por tu triste vida / piedad me vencio venir consolarte.

Burgos 1.245: Por permission vengo dela misma parte / do el anima santa esta del marques / si tu las pisadas ternas de mis pies / podras de su gloria mirar assaz parte.

Burgos 1.283: Despues detrabajos que dexo su nombre / despues de mil vezes auer descansado / venimos en parte do no se tal ombre / quen solo pensarlo no quede espantado.

Burgos 1.395: Ya eramos alto del todo sobidos / quando el maestro assi razonaua / y avna llanura muy grande venidos / que a toda esmeralda en vista sobraua.

Burgos 1.591: Veras el varon de obra perfecta / regulo atilio que quiso morir / en africa antes quen roma venir / diziendo palabra que no fuesse recta.

Burgos 1.602: Ves alli junta la gloria imperial / que vino de españa al cetro romano / alcantara dio al mas principal / si fue de castilla el justo trajano.

Burgos 1.645: Daquellos se escriue que a roma vinieron / nunciando la grande victoria latina / do

al que no creo [sic] que fue tan ayua / de negra la barua en ruua bouliuieron.

Burgos 1.686: Veras lançarote que tanto hazia / quando con muchos uino a los trances / galaz con los otros de quien los romanças / hazen processo que aqui no cabria.

Burgos 1.768: Mira anaxagoras que del mouimiento / del cielo y planetas tanto alcanço / entonce mas rico quando hallo / sus cosas uvenidas a mas perdimiento.

Burgos 1.903: En pie leuantado con gesto plaziente / quiso ami guia dexar su lugar / respuso no uengo si no a te mostrar / aeste mi amigo y tu conosciente.

Burgos 1.1251: Otro surgia para prosseguir / la habla daquestos assi començada / mas luego vi juntas de nuevo uvenir / las ninfas celestes con otra embaxada.

Burgos 1.1336: Fue sabio cabdillo ardid cauallero / sopo las huestes muy bien gouernar / despues en las prissas assi pelear / que triste el que a mano le uino primero.

Burgos 1.1501: Los nobles estraños que a españa uvinieron / por ver su persona de todos bien quista / mayor le juzgaron despues dela vista / que antes por fama pensarle pudieron.

Burgos 1.1590: En abito y hozes que ouieras pensado / ser daquel angel que uino a maria / acordes que vna no mas parecia / hablan aquesto de yuso contado.

Burgos 1.1678: Tu me compliste señor el desseo / que ami señor claro uviniesse a mirar / si modo no das quele pueda hablar / no curo de cosa de quantas oteo.

DLH 1.5 [don Diego López de Haro]: Pensamiento pues mostrays / en vos mismo claro el daño / preguntos que me digays / camino de tanto engaño / do uvenis/o donde vays.

DLH 2.43 [don Diego López de Haro]: Y entre todo dolorido / mas direys ami señora / como despues de uvenido / que jamas ni sola vn ora / dalla della me partido.

DLH 5.11 [don Diego López de Haro]: Donde uviene la nobleza / de verguença con gran duelo / dondesta mi gran tristeza / renegando haz a el cielo / de vuestra poca firmeza.

DLH 12.8 [don Diego López de Haro]: Pues verdad es con querer / quel dolor haze hablar / mas si uviene con pesar / luego haze enmudescer / y desmayar.

DLH 12.89 [don Diego López de Haro]: Que plazer quiero que/os tenga / el mal que por vos sostengo / por que tanto amor/os tengo / que con mal que auos/os uenga / no me vengo.

LV 1.20 [don Luys de Vivero]: Assi que pido temprano / la muerte con su dolor / por huyr dotra mayor / que uviene de vuestra mano.

LV 11.2 [don Luys de Vivero]: En la pascua del nascer / de nuestro dios que uerna / cada vno salira / como tuuiere el plazer.

HM 3.118 [Hernán Mexía]: Do se reuelan se dan / quando se dan las perdemos / quando uienen ya se van / a quien mas huyen se estan / nunca estan sin dos estremos.

HM 3.169 [Hernán Mexía]: Donde sienten atamiento / ellas son desligadura / y con gran destemplamiento / uienen en corrompimiento / de castidad y mesura.

HM 3.284 [Hernán Mexía]: Ya se trançan los cabellos / ya los sueltan ya los taján / mil manjares hazen dellos / van y uienen siempre aellos / sus manos quelos barajan.

HM 4b.17 [Hernán Mexía]: Este pesar me uviniera / por que mas pena resciba / la vida quiere que muera / la muerte quiere que bua.

HM 5.2 [Hernán Mexía]: Desque de vos fuy partido / vn dolor uino abuscar me / que por ser mas aflegido / aun que gran pena he tenido / nunca ha querido matarme.

HM 6.26 [Hernán Mexía]: Que quien los haze salir / nunca se querra vengar / aun con hazellos uvenir / si no con vellos tornar.

RC 1.2 [Rodrigo Cota]: Cerrada estaua mi puerta / aque uienes por do entraste / di ladron por que saltaste / las paredes de mi huerta.

RC 1.107 [Rodrigo Cota]: Ni muestres tu falagando / que aun que agora uienes blando / bien se queres escusero.

RC 1.509.510 [Rodrigo Cota]: Vente ami muy dulce amor / uente ami braços abiertos / ves aqui tu seruidor / hecho sieruo de señor / sin tener tus dones ciertos.

RC 1.597 [Rodrigo Cota]: Quien te viesse entremetido / en cosas dulces de amores / y uvenirte los dolores / yatrauessarte el gemido.

FV 1a [1b].195 [Francisco Vaca]: Y con gana y boz crescida / como quien amor dessea / la llama la muy querida / uven tu ya la mi escogida / tota pulchra amica mea.

FV 1a [1b].240 [Francisco Vaca]: Assi que de su manera / no pueden dezir adola / otra tal no fue ni fuera / ni en quien dios uvenir pudiera / sino fue en aquesta sola.

FV 1a [1b].381 [Francisco Vaca]: Mas con reyna tanto clara / madre de dios verdadera / que nuestros daños repara / que si enesta no encarnara / en otra jamas uviniera.

Cost 1.52 [Costana]: Aquella fuerça gigante / con que amor derriba y cansa / ellanimal / que uviene humilde delante / la donzella quele amansa / desigual.

Cost 1.106 [Costana]: Alas bozes del reclamo / de mi mal que no toluida / de dulçura / tal tu uengas do te llamo / enredada combatida / de tristura.

Cost 1.119 [Costana]: Si crueza tal consiente / tal dolor tu siempre tengas / por quererme / quela

misma ansia que siente / sientas tu hasta que vengas / a valerme.

Cost 1.142 [Costana]: Y jamas cierra la boca / preguntando por las calles / do estuuieron / tal te vea venir loca / preguntando a quantos halles / si me vieron.

Cost 2.23 [Costana]: Tristezas entristecian / mil penas que me causauan / vn dolor quando venian / que si males madormian / sospiros me desuelauan.

Cost 2.63 [Costana]: Las sauanas que tenia / de congoxas lastimeras / quellamor quando venia / con sospechas que traya / bordaua sus delanteras / Destas letras que dire.

Cost 2.71 [Costana]: Y viniedo a conclusion / la ropa que mas mostraua / era de mi gran passion / pues no basta discrecion / en contar el mal que daua.

Cost 2.88 [Costana]: Que mis penas compitnian / con mis seruicios mayores / sin saber como venian / oy que dulce tañian / tres muy dulce [sic] tañedores.

Cost 2.110 [Costana]: Y torno con discricion / diziendo sin mas tardança / albricias señor que son / el desseo y aficion / y alli viene ellesperança.

Cost 4.2 [Costana]: Como el cisne va sintiendo / su muerte quando le viene / sus tristes alas tendiendo / sus bozes mucho cresciendo / publicando el mal que tiene.

Cost 4.40 [Costana]: Y mi mal y desauentura / y el tormento que me viño / sin buscallo / y mi pena y mi tristura / cos mostraran el camino / sin erralle.

Cost 5.43 [Costana]: Yo soy este que mori / quien mi vida representa / vingo auos vestido assi / auer si os pesa de mi / o por ver si soys contenta.

Suar 1.94 [Suárez]: Las que mas damor sospiran / las que mas mas se congoxan / las que mas claro lo miran / si los que vienen estiran / delos que tienen afloxan.

Suar 2.38 [Suárez]: Ni macuerdo si sostienes / alegre/o triste cuydado / donde vas/o donde vienes / ni tus males ni tus bienes / ni presente ni passado.

Suar 3.28 [Suárez]: Y donde quiera questa / en vos piensa y en vos mira / quando viene y quando va.

Cart 2c.59 [Cartagena]: Pues ven ven ya muerte seras bien venida / y consolaras al desconsolado.

Cart 2c.105.106 [Cartagena]: Pues ved si es razon la muerte pedir / pues ella venida a tantas destruye / pues ella venida espero beuir.

Cart 2c.187 [Cartagena]: Assi me contesce podeys bien creer / como las aues que con sol se fatigan / y presas con liga viniedo a beuer.

Cart 9.28 [Cartagena]: Dela culpa que me viene / mi coraçon quedara / tan lastimado.

Cart 11.7 [Cartagena]: Queda con mas fe que escriue / en ver nos venir aca / ni queda muerto ni biue / ved que dolor sentira.

Cart 11.19 [Cartagena]: Queda nosotras venimos / por donde cierto sabemos / ser sus males tan estremos.

Cart 13.51 [Cartagena]: Viene el tal enamorado / antes que le cargueys culpa.

Cart 13.71 [Cartagena]: mas es vn prouar ventura / cassi quan presto les viene / la trocan por mejoría.

Cart 15.30 [Cartagena]: o notoria diferencia / que estas a vuestra excelencia / todas vienen naturales.

Cart 25.1 [Cartagena]: Pensamiento di aque vienes.

Cart 26.68 [Cartagena]: Ves me aqui do soy venido / a complir lo prometido / de anoche quando durmias.

Cart 26.204.206 [Cartagena]: Y aqueste gradescimiento / vinga de conoscimiento / que de mis seruicios tenga / por que no quiero que vinga / de absoluto mandamiento.

Cart 26.255 [Cartagena]: La mas alta presumpcion / la libertad mas esenta / conmigo vienen a cuenta / quando sienten mi passion.

Cart 26.274 [Cartagena]: Enlas dubdas que tu pones / quen mi ay ni vno [sic] falta / bien parescen tus passiones / venir de causa muy alta.

Cart 26.289 [Cartagena]: O desconsuelo venido / de mi triste pensamiento.

Cart 26.455 [Cartagena]: Y como veys soy venido / no poco mas muy corrido.

Cart 26.497 [Cartagena]: Y por que te fies de mi / quiero que vengas conmigo.

Cart 26.506 [Cartagena]: Ya recelas bien tentiendo / ven que seguros yremos / por que atiempo llegaremos.

Cart 26.529 [Cartagena]: Vamos que yo soy contento / de qual quier graue tormento / que a vuestra causa me vinga.

JRP 1.72 [Juan Rodríguez del Padrón]: recontando / los trabajos que despues / de su vista lan venido / desseando.

JRP 1.100 [Juan Rodríguez del Padrón]: Comol ques puesto atormento / que por fuerça / su mal viene a confessar.

JRP 1.109 [Juan Rodríguez del Padrón]: menos caridad sintiendo / que primero / del quarto vingo atraxtar.

JRP 1.218 [Juan Rodríguez del Padrón]: La muerte sientio venir / del cuerpo no se que hagas.

JRP 3.57 [Juan Rodríguez del Padrón]: Al segundo luego vingo / guardadlo como conuiene.

JRP 3.70 [Juan Rodríguez del Padrón]: Pues lealtad vos hara / venir al fin desseado.

JRP 3.92 [Juan Rodríguez del Padrón]: pues el caso se me ofresce / del quarto vingo atraxtar.

JRP 3.105 [Juan Rodríguez del Padrón]: El quinto vingo diziendo / vna virtud que qual quier / puede bien amando ser.

JRP 3.188 [Juan Rodríguez del Padrón]: por dar fin ami tractado/ soy al dezeno venido.

BT 1.43 [Bachiller de la Torre]: no viniera lo que viño / no me viera yo mezuino / tan sin remedio penado.

BT 1.56 [Bachiller de la Torre]: Ni ami dixera ven / la muerte despiadada.

BT 3.4 [Bachiller de la Torre]: y pienso ya es venida / mi temprana sepoltura.

PT 1.5 [Pedro Torrellas]: oluidense las passadas / sin pensar en las *vinientes.

PT 1.11 [Pedro Torrellas]: que vos venida en el mundo / fazeys su nombre segundo / en loores.

PT 1.30 [Pedro Torrellas]: la muerte que por mi ven / triunphe de su venida.

PT 2.49 [Pedro Torrellas]: alas personas discretas / no dexan al fin venir.

PT 2.126 [Pedro Torrellas]: tanto ha [sic] mayor loor / ellas merescen venir.

PT 3.29 [Pedro Torrellas]: Muchos la parte mejor / por amor / de virtud vienen seguir.

RD 2b.36 [Rodrigo Dávalos]: dime muerte robadora / como no viene agora / quelo mas hallaras hecho.

RD 2b.63 [Rodrigo Dávalos]: Si mi fin quiere venir / alegrarma su venida / pues saldre de mal sufrir.

RD 3b.13 [Rodrigo Dávalos]: Ven ya triste muerte mia / pues que no teme defiendo / quen beuir sin alegría / mi vida biue muriendo.

RD 3b.33 [Rodrigo Dávalos]: Por huyr dela passion / cala fin ha de venir.

RD 3b.43.44 [Rodrigo Dávalos]: Los que grandes males tienen / hasta ser su fin venida / mientras los remedios vienen / desesperança se sostenien.

Gue 2.49 [Guevara]: Ningun tributo que viene / no se piense ser perdido.

Gue 2.67 [Guevara]: el verano ques venido / reuerdesce mis pisadas.

Gue 4a.148 [Guevara]: andad primero buscando / lo que mas justo/os viniere.

Gue 8.4 [Guevara]: la mejor vos la troxistes / la no tal conmigo viene.

Gue 8.5.6 [Guevara]: Mi querer viño con vos / mi seruir viene conmigo.

Gue 9.23 [Guevara]: ved si deuo mas de cierto / no venir sino vestido / de tristura.

Gue 9.56 [Guevara]: Assi que mi no beuir / si la muerte le viniesse / beuiria.

Gue 14.32 [Guevara]: Vinieron nueuas y tales / duna nueua triste tal / que mis males no son males / mas angustias tan mortales / que morir mes menor mal.

Gue 18.11 [Guevara]: Juzgando presto mi mal / viniedo presto la pena.

Gue 19.1.3 [Guevara]: Venidos somos adonde / el mal que tengo tenia / venidos donde sesconde / todol bien de mi porfia.

Gue 19.5.7 [Guevara]: Venidos do barajaron / mis glorias y mis dolores / venidos donde mandaron / que matassen sin errores / mi salud vuestros amores.

Gue 20.9.10 [Guevara]: O que ventura biuiendo / ami que beuir no suele / me vernía / por que tal

muerte viniedo / otra muerte que mas duele / cessaria.

Gue 20.20 [Guevara]: Assi que mi no beuir / si la muerte le viniesse / beuiria.

Gue 21.14 [Guevara]: Siento la muerte venir / en verme de vos ausente.

Gue 22.16 [Guevara]: o memoria cuya espada / me mato en venir aqui.

Gue 22.177 [Guevara]: Y venid triste por dios / no lo quiera mas engaño / ni se quexe mas mi daño / desta guerra dentre nos.

Gue 22.183 [Guevara]: siempre vi venir de vos / lo que nunca os meresci.

Gue 23.12 [Guevara]: vi venir con sana ley / damador ledo pensoso.

Gue 23.20 [Guevara]: Al señor de benauente / vi venir solo pensando.

Gue 23.30 [Guevara]: El conde de ribadeo / como firme enamorado / vi venir desconsolado.

Gue 23.46 [Guevara]: Y sancho de rojas viño / con alegres presumpciones.

Gue 23.50 [Guevara]: Pregunte como venia / respondiome sin holgura.

Gue 23.56 [Guevara]: Martin de tauara cierto / vi venir triste lloroso.

Gue 23.73 [Guevara]: Vi venir mas amoran / tan penado y sin plazer.

Gue 23.89 [Guevara]: pero se que sus cadenas / de ser vuestro son venidas.

JAG 1.16 [Juan Álvarez Gato]: Que vos al trance *venida / no puedo quedar vencido.

JAG 1.25 [Juan Álvarez Gato]: vos me soys tan enemiga / que justa razon me obliga / venir con vos acombate.

JAG 2a.1 [Juan Álvarez Gato]: Vengo dallende la sierra / con nueuas que ya querriedes / vos oyllas / de donde os haze la guerra / la dama de quien diziedes / marauillas.

JAG 2a.7 [Juan Álvarez Gato]: Do venistes vos sin vos / con pena que nos oluida / solo vn punto.

JAG 2a.45 [Juan Álvarez Gato]: o si fuesse / que viniesse agora aqui / y gozasse desta gloria / quela viesse.

JAG 3.33 [Juan Álvarez Gato]: pues que tanto mal me viño / que no se modo ni tino / que con vos tenga por bueno.

JAG 5.12 [Juan Álvarez Gato]: sobre negro no ay tintura / vengame lo que viniere.

JAG 6.3 [Juan Álvarez Gato]: vienen me apedir consejo / quantos vos matays damores.

JAG 7.34 [Juan Álvarez Gato]: y si con mucho seruir / viere mi muerte venir / entonces os quiera mas.

JAG 9.22 [Juan Álvarez Gato]: lo que tiene / quel valiente coraçon / vence la mala ventura / quando viene.

CR (_)

MA 1.92 [Marqués de Astorga]: Es mi vida vna morada / donde vienen los tormentos.

DSP 2.13 [Diego de San Pedro]: que gloria grandes [sic] les viene / ala tierra por que os tiene / yal cielo por cos espera.

DSP 11.3 [Diego de San Pedro]: yo vengo de piedad / ahurtar la libertad / del triste quela perdio.

DSP 14.121 [Diego de San Pedro]: Dalli vienen opiniones / que dañan las voluntades.

DSP 14.143 [Diego de San Pedro]: no teme lo que verna / ni llora que perdera / la hazienda ni la fama.

DSP 14.187 [Diego de San Pedro]: Y si como lo passado / ha de ser lo no *venido.

DSP 14.194 [Diego de San Pedro]: quen medio del trabajar / nos venimos alañar / por las puertas del morir.

DSP 14.244 [Diego de San Pedro]: ni les plaze quando vienen / ni les duele quando van.

DSP 14.352 [Diego de San Pedro]: Segun se sabe y se obra / pocas vezes vienen males / donde escandalo se cobra.

LS 4.9 [Lope de Sosa]: pues que dexo el coraçon / do los sospiros vernan.

GSB 1.296 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Hasta que venga la muerte / de mi esperança vencida / desseada / desseada y merescida / pues no espero por mi suerte / dotro gualardon mi vida / ser pagada.

GSB 1.360 [Garcí Sánchez de Badajoz]: y despues qual quiera mano / de qual quier pena y tormento / venga y pune contra mi.

GSB 3.19 [Garcí Sánchez de Badajoz]: y que abuscarne venia / yal ruy señor preguntaua.

GSB 4.21 [Garcí Sánchez de Badajoz]: que bien vi que era ellamor / al qual le dixе señor / yo vengo enbusca mia / que me perdi damador.

GSB 4.23 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Respondiome pues que vienes / auer mi casa real / quiero mostrarte los bienes.

GSB 4.166 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Vi venir acartagena / diziendo con pena fuerte.

GSB 4.208 [Garcí Sánchez de Badajoz]: y luego cantando viene / pues no mejora mi suerte / cedo morir me con viene [sic].

GSB 4.329 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Vi ariño que venia / con su ballesta y al jaua [sic] / comombre sin alegria.

GSB 6.58 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Destas penas no he temor / qual me pueda venir.

C 20.12 [Cartagena]: Y si no me gradescays / el mal que por vos me viene.

C 29.6 [don Yñigo de Mendoza]: Ni que mayor mal ni tal / me puede jamas venir.

C 39.3 [Nicolás Núñez]: mas yo nunca vi venir / muerte do vida no ouiesse.

C 39.8 [Nicolás Núñez]: nos possible quela muerte / alguna vez no viniera.

C 39.9 [Nicolás Núñez]: O que dicha si viniesse / para matar el morir.

C 40.3 [don Yñigo de Velasco]: que del mal que ha de venirme / yo no entiendo arrepentirme.

C 40.12 [don Yñigo de Velasco]: que muerte puede venirme / que no gane yo en morirme.

C 47.4 [Vendaño]: quando mas contraria viene / se suele mudar ventura.

C 47.13 [Vendaño]: quando mas contraria viene / se suele mudar ventura.

C 55.9 [Cartagena]: que por partido touiesse / ala muerte si viniesse.

C 56.1 [Cartagena]: Delas penas que me vienen / sin esperar gualardon.

C 79.3 [don Rodrigo Manrique]: quieres al lugar venido.

C 79.13 [don Rodrigo Manrique]: quieres al lugar venido.

C 86.10 [Conde de Oliva]: El remedio es descansar / con qual quier mal que viniere.

C 98.2 [don Antonio de Velasco]: Sil mal que vos maueys hecho / dotra mano me viniera.

C 104.12 [Tapia]: passando la triste pena / que viene del dessearos.

C 109.9 [Vivero]: La muerte siento venir.

C 115.1 [Comendador Escrivá]: Ven muerte tan escondida.

C 115.5 [Comendador Escrivá]: Ven como rayo que hiere.

C 120.6 [Francisco de la Fuente]: El ay que damor no viene / con dezir ay se consuela.

C 127.8 [Soria]: ques mayor el bien que sobra / quel mal que justo me viene.

C 128.9 [Soria]: Mas en tal punto es venida.

C 129.9 [Soria]: Como se vino se fue.

C 138.1 [don Diego López de Haro]: Por tal ocasion *venida / la muerte me satisfaze.

C 144.2 [Vizconde de Altamira]: Es la vida sospechosa / de parte damor *venida.

C 144.11 [Vizconde de Altamira]: de parte damor *venida / es la vida sospechosa.

C 145.12 [Anónimo]: mi muerte tan cerca viene.

C 153.4 [Anónimo]: por ques vn aue que buela / que por do viene se va.

R 1g:trad.11 [Francisco de León]: Los daños ante *venidos / muy grandes contrastes tienen.

R 1g:trad.15 [Francisco de León]: sus remedios mas crescidos / son sufrillos como vienen.

R 1g:trad.116 [Francisco de León]: Pues de tan alto natio / viene tan dulce manjar.

R 9trob.9 [Núñez]: di muerte por que no vienes.

R 10c.11.12 [Núñez]: bien vengays mis mensageros / si me venis amatar.

R 11trob.7 [Anónimo]: o si viene algun remedio / donde mis sospiros van.

R 11trob.11 [Anónimo]: ni viene ningun remedio / donde tus sospiros van.

R 11trob.13 [Anónimo]: mas venido es vn tal dia / que llaman señor san juan.

R 11d:trob.6 [Anónimo]: Por quel triste con dolor / si es mayor quel dantes tiene / mayor consuelo le viene.

- R 18trob.16 [Juan de Leiva]: daquellos altos linajes / donde aquel señor venia.
- R 18trob.20 [Juan de Leiva]: delos infantes delara / derechamente venia.
- R 20trad.3 [Anónimo]: cristiano vino ami puerta.
- R 20trad.14 [Anónimo]: tras mi viene ellalcayde.
- R 20g:trad.19 [Pinar]: Cristiano vino ami puerta / cuytada por mengañar.
- R 20g:trad.62 [Pinar]: dixo que venia huyendo.
- R 20g:trad.69 [Pinar]: Que un cristiano dexo muerto / tras mi venia ellalcayde.
- R 24c.10 [Diego de Çamora]: mi vida sera mi muerte / no tardando de venir.
- R 25trob.16 [Garcí Sánchez de Badajoz]: quel mal que trae es mas fuerte / que ninguno quele venga.
- R 25trob.20 [Garcí Sánchez de Badajoz]: pues assi tan aborrido / hazia nosotras se viene.
- R 27trob.2 [Núñez]: Por vn camino muy solo / vn caullero venia.
- R 30trob.6 [don Pedro de Acuña]: abri que so el pensamiento / que vengo muy aquejado.
- R 37d:c.4 [Anónimo]: Por que no pueda venir / para mi ningun remedio.
- Inv 12.1 [don Álvaro de Estúñiga]: Si en vuestro tiempo viniera / no la ouiera.
- Inv 63.2 [Mossén Cabañillas]: Despues de preso y prendido [sic] / es el remedio venido.
- GM 23.3 [Soria]: que dela fin qual viniere / la ventura es el juez.
- GM 25.6 [Salazar]: Por que segun de quien viene / el remedio desseado.
- V 1.13 [Juan de Estúñiga]: venga la muerte escondida.
- V 8.15 [don Juan Manuel]: Venid ala sepultura / do yaze el triste amador.
- V 10.2 [Anónimo]: Duele tanto el mal quespero / que *venido / no sera tan dolorido.
- V 10.6 [Anónimo]: sin que venga es ya venida.
- V 10.9.10 [Anónimo]: Y pues sufro el mal quespero / por *venido / venga ya y sera partido.
- V 24.10 [Comendador Escrivá]: no dezis / donde estay que no venis.
- V 29.8 [Anónimo]: Y do viene es bien venida.
- V 30.14 [Anónimo]: pues sabeys que soy contento / si venis para acabar.
- V 31.10 [don Pedro de Acuña]: Assi que bien empleada / en mi fuera / la muerte quando viniera.
- V 33.22 [Badajoz "El Músico"]: El morir me viene acuenta.
- V 38a.2 [Gabriel]: Dad albricias coraçon / que la muerte es ya venida.
- P-R 18a.45 [Gómez Manrique]: Vengo a vuestra clara fuente / manante metros y ciencia.
- P-R 28a.2 [don Carlos de Guevara]: Con mi poca discrecion / ala vuestra mucha vengo.
- P-R 29b.5 [don Carlos (de Guevara?)]: assi como toman al nueuo halcon / que hazen con premia venir al señuelo.
- P-R 30b.8 [Anónimo]: el trigo que viene despues sino yerra.
- P-R 35a.5 [Quirós]: Con sobra de tal dolor / vengo yo seruidor vuestro.
- P-R 41b.11 [Anónimo]: Pero al responder venido / vuestras quistiones complidas / se dezir.
- P-R 42a.3 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Como ya mejor sabes / todas las enfermedades / que nos viene / son curadas al reues.
- P-R 47a.24 [Gabriel]: ami preguntar no santo / venga su respuesta santa.
- P-R 54b.59 [Diego Núñez]: do murio la mancebia / do viniedo el alegria / halla cerrada la puerta.
- P-R 55a.4 [Castillo, (Hernando del ?)]: a vos aquien grandes medianos menores / viene pidiendo de vuestros faoues / y lleuan cumplido lo que les fallece.
- P-R 56b.6 [El Bachiller Alonso de Proaza (?): Comieron al sabio de siria venido.
- P-R 57a.33 [Gómez Manrique]: Ya quiero venir ala conclusion / de mis rudas coplas no tan bien trobadas.
- Manr 1.116: Venga pues vuestra venida / en fin de toda mi cuenta.
- Manr 1.118: venga ya y vera mi vida / que se fue con vuestra yda.
- Manr 2.37: Diras le como he venido / hecho martir padesciendo.
- Manr 2.48: dospero los galardones / tras quien vengo.
- Manr 2.110: no te tardes ven temprano.
- Manr 4.3: pues nisto ni vo ni vengo / donde quiere mi querer.
- Manr 4.7: si vo vos me lleuays / si vengo vos me traeys.
- Manr 8.62: venga agora por estrenas / pues mis cuytas son ya llenas.
- Manr 13.118: ni aun que lo venga acercar / es [sic] dios damor y llegasse / alo pedir.
- Manr 17.40: ami venga muy gran daño.
- Manr 19.10: assi me vine aperder.
- Manr 20.22: que ningun golpe vernia / que por otro no acertasse / ame herir.
- Manr 22.40: que si bien mas de hazer / venga presto y no sengorre.
- Manr 22.45: Pues muerte venid venid.
- Manr 22.50: Que si ati sola te plaze / pues ami viene en plazer.
- Manr 40.65: Verna luego vn ensalada / de cebollas albarranas.
- Manr 40.74: El gallo dela passion / verna luego tras aquesto.
- Manr 40.90: Acabada ya la cena / verna vna pasta real.
- Manr Coplas 47.10.11: los males viene corriendo. / y despues de venidos, / duran más.
- Manr Coplas 48.5: contemplando / cómo se pasa la vida, / cómo se viene la muerte / tan callando.

Manr Coplas 48.17: si juzgamos sabiamente, / daremos lo no *venido / por pasado.

Manr Coplas 48.101: la color y la blancura, / cuando viene la vejez, / ¿cuál se para?.

Manr Coplas 48.286: Que si tú viene airada / todo lo pasas de claro / con tu frecha.

Manr Coplas 48.395: en la su villa de Ocaña, / vino la muerte a llamar / a su puerta.

2) ‘capitare’

Mena 3.144: Tiniebras de gran oluido / si no turbassen mi fama / ami podria ser venido / el querer dauer querido / amarme quien me desama.

GManr 4.369 [Gómez Manrique]: Que hartos te viene días / de congoxas tan sobradas / que las tus ricas moradas / por las choças o ramadas / delos pobres trocarias.

P-R 54b.39 [Diego Núñez]: puseme alo que viniere / por culpa de mi defecto.

3) ‘cadere’

OD 34.150 [Losada]: Por que nunca sea vencido / del enemigo cruel / ni dañado ni herido / ni engañado ni perdido / ni venga yo en poder del.

GManr 5.143 [Gómez Manrique]: Por esta causa recelo / que mi pueblo con sus calles / aura de venir al suelo / por falta de gouernalles.

4) ‘discendere’

Burgos 1.717: Ca viene sin dubda conlos sus mayores / del mismo linage quel çid descendia / por esto el marques en metro escriuia / su ystoria muy llena de altos loores.

DSP 14.296 [Diego de San Pedro]: Quien de gran linaje viene / tiene falta de muger.

5) ‘giungere’

LE 3.25 [Lope de Estúñiga]: Y quien es mas ensalçado / esse esta menos quieto / que por nuestro mal pecado / pocas vezes gran estado / viene amanos de visnieto.

6) ‘scaturire’

Gue 22.110 [Guevara]: Siendo vna cosa no mista / la passion que aqui me vino.

venta: s. f., ‘vendita’

OD, Sant, Mena, FPG (__)

GManr 1.212 [Gómez Manrique]: E bien como quien camina / por ventas en inuernada / quando la tarde declina / aguija muy mas ayna / por hallar cierta posada.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

ventaja: s. f., ‘vantaggio’

OD 2.54 [Mosén Juan Tallante]: Por ser cimentada en tierra de grano / electo del padre con tanta ventaja.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA (__)

Burgos 1.1546: Egregio marques aquien se conosce / por todos ventaja de gran mejoría / por cierto su mano osada feroce / por muchas maneras loar se podria.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar (__)

Cart 3b.78 [Cartagena]: Esto visto en conclusion / le distes ventaja clara.

Cart 4.2 [Cartagena]: Esta que quereys saber / grandes ventajas/os tiene.

JRP, BT, PT, RD, Gue (__)

JAG 7.84 [Juan Álvarez Gato]: **quelos ciegos lo veran / como vos soys la ventaja.**

CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V (__)

P-R 20a.8 [don Francisco de Castelví]: Los mancebos corredores / todos le dan la ventaja.

P-R 20b.8 [Anónimo]: Y los ombres corredores / todos le dan la ventaja.

P-R 30a.2 [don Carlos (de Guevara?)]: a vos que teneys atodos ventaja.

P-R 32a.10 [Anónimo]: Una boca desta alhaja / come paja / nunca beue con ninguna / y otra tiene tal ventaja.

Manr, Manr Coplas (__)

ventajoso: adj. cal., ‘vantaggioso’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue (__)

JAG 13.31 [Juan Álvarez Gato]: **quando con tanta graueza / ventajosa de lindeza / como tu chica pobreza / ante los tronos reales.**

CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

ventana: s. f., ‘finestra’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS (__)

GSB 4.67 [Garci Sánchez de Badajoz]: **Vide luego auna ventana / duna rexa estar parado / al marques de santillana.**

C, R, Inv, GM, V, P-R (__)

Manr 13.49: Las ventanas son muy bellas.

Manr Coplas (__)

ventoso: adj. cal.

1) ‘volatile’, ‘effimero’

OD, Sant, Mena, FPG (__)

GManr 4.113 [Gómez Manrique]: Quel ventoso poderio / temporal / es mucho feble metal / de vedrio.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

2) 'aereo'

Burgos 1.776: Mira teofrasto que con sentenciosas / palabras la sabia natura acusaua / por que tanto breue la vida no [sic] daua / y luenga alos cieruos y aues ventosas.

ventura: s. f.

1) 'fortuna'

OD, Sant (__)

Mena 7.17: Tal me vos siempre mostrays / por mi ventura fadada / qual aun que no querays / fuerça es que padezcays / desamando ser amada.

Mena 10.5: O sin ventura nascido / quan bueno fuera el morir / si pudiera ser venido / quando yo oue tenido / mas cobdicia del beuir.

FPG 1.137: Es la tierra sin ventura / triste y desconsolada / que carece y es menguada / de ti santa criatura.

FPG 1.500: Basta que sea escura / o clara dulce/o salobre / esta obra rica/o pobre / passe adios y allaventura.

GManr 1.619 [Gómez Manrique]: Este fue verdad vos digo / delos miseros abrigo / delos hambrientos hartura / buena fuera mi ventura / si me leuara consigo.

GManr 1.729 [Gómez Manrique]: Aquien la mar haze guerra / y con tormenta la tierra / es cosa poco segura / tan menguada de ventura / yo quedo desta desferra.

LE 3.31 [Lope de Estúñiga]: Es de muy buena ventura / aquel que nunca subio / pues que conella assegura / de se sentir la tristura / del triste que descendio.

LE 4.39 [Lope de Estúñiga]: Cubriendo me de tristura / la mas negra vestidura / que nunca por mi ventura / fue cobertura de gente.

SR, VA (__)

Burgos 1.193: Assi por ventura segun yo me pienso / la vision funebre que tu viste ante / maguer que no clara ni muy por estenso / mostro de verdad el cierto semblante.

DLH 10.16 [don Diego López de Haro]: Que si mi triste ventura / no muda mi mala suerte / y vos señora tristura / muy presto dara la muerte / mi temprana sepoltura.

DLH 11.1 [don Diego López de Haro]: Pues no me vale ventura / ni dicha mala ni buena / ni maproueche cordura / ni me salua ni condena / vuestra muy gran hermosura.

LV 9.36 [don Luys de Vivero]: Assi que mi desventura / ya me tiene tan contento / conla vida de tristura / que renuncian de ventura / la obra y el pensamiento.

HM 1.46 [Hernán Mexía]: Por que dios por mi ventura / yen memoria de su gesto / hizo aquella hermosura / dela linda criatura / donde yo siempre esto puesto.

HM 8.6 [Hernán Mexía]: Assi ques fuerça guardar / el remedio de ventura / hasta que canse tristura / y agora comiença andar.

RC 1.338 [Rodrigo Cota]: Yaquien buena ventura / tienen todos de seguir / recibe pues que precura / no hazerte desmesura / mas de muerto rebeuir.

RC 2.3 [Rodrigo Cota]: Vista ciega luz escura / gloria triste vida muerta / ventura de desventura / lloro alegre risa incierta.

FV 2.8 [Francisco Vaca]: Yo passando vn espessura / de florestas muy hermosas / sabres señor que ventura / mencontro conla natura / criadora delas cosas.

Cost 2.97 [Costana]: Y mande queles dixesse / de parte del sin ventura / quentrassen donde estouiesse / por que oyr mejor pudiesse / su sin medida dulçura.

Cost 4.12 [Costana]: Assi yo el sin ventura / yo que nacer no deuiera / pues que mi desauentura / catiuo ya m assegura [sic] / muy cierto que cedo muera.

Suar (__)

Cart 2c.134 [Cartagena]: ami el desdichado y mas sin ventura / lo bueno mes malo lo malo tan bien.

Cart 15.99 [Cartagena]: y quel mundo entre enel cuento / sera pequeña ventura / segun el merescimiento.

Cart 25.25 [Cartagena]: O sin ventura nascido / pues no ay medio / de beuir hasta que os vea.

Cart 26.309 [Cartagena]: Y el quedando prisionero / de mi dios de hermosura / quedare yo sin ventura.

JRP (__)

BT 3.2 [Bachiller de la Torre]: Conosce desconocida / que yo triste sin ventura / por ti fenesco la vida.

PT (__)

RD 5.15 [Rodrigo Dávalos]: Que al sin ventura que amor / con dolor ata / aquella pena es mejor / quele mata.

Gue 5.6.10 [Guevara]: Yo sin ventura amator / contemplando mi tristura / dessago por mi dolor / la gentil rueda damor / que hize por mi ventura.

Gue 14.19 [Guevara]: No pude no sin ventura / encobrir mi pensamiento.

Gue 18.14 [Guevara]: Agora por mi ventura / viessansse mis pensamientos.

Gue 20.7 [Guevara]: O que ventura biuiendo / ami que beuir no suele / me vernia / por que tal muerte viniendo / otra muerte que mas duele / cessaria.

Gue 22.111 [Guevara]: mi ventura fue malquista / quando quise este camino.

JAG 9.21 [Juan Álvarez Gato]: lo que tiene / quel valiente coraçon / vence la mala ventura / quando viene.

JAG (__)

CR 1.3 [Comendador Román]: a quien ofrescio ventura / mas suma de hermosura / calos angeles del cielo.

MA (__)

DSP 1.110 [Diego de San Pedro]: quien creyera tal error / que aui e [sic] de causar amor / lo que perdio la ventura.

LS (__)

GSB 1.46 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Con todos mis pensamientos / mi ventura quede atras / quele cante.

GSB 1.351 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Para que assi me castiguen / no peque yo sin ventura.

GSB 6.4 [Garcí Sánchez de Badajoz]: contra las fuerças de eolo / ventura influyo saturno.

C 31.3 [Duque de Alva]: pues que mi ventura guia / la contra delo que quieries.

C 31.11 [Duque de Alva]: pues que mi ventura guia / la contra delo que quieries.

C 34.1 [Anónimo]: Presente pido ventura.

C 34.5 [Anónimo]: Ventura quiso cos viesse.

C 34.9.10 [Anónimo]: Todo lo hizo ventura / ventura fue conosceros.

C 47.5 [Vendaño]: quando mas contraria viene / se suele mudar ventura.

C 47.14 [Vendaño]: quando mas contraria viene / se suele mudar ventura.

C 76.3 [Carasa]: quen los casos de ventura / lexos van dela razon.

C 76.11 [Carasa]: que las cosas de ventura / lexos van dela razon.

C 96.6 [Diego Núñez]: Quel que no se auenturo / su vida fue sin ventura.

C 108.3.4 [Quirós]: ni yo quiero mas ventura / delo que auentura plaze.

C 108.7 [Quirós]: la ventura lo ha de dar.

C 108.11.12 [Quirós]: no quiero yo mas ventura / delo que auentura plaze.

C 109.10 [Vivero]: por que ventura consiente / quel graue dolor presente.

C 118.1 [Comendador Escrivá]: Ved que tal es mi ventura.

C 122.1 [Quirós]: Bien fue bien de mi ventura.

C 122.9 [Quirós]: Assi que por mi ventura / comiençan en acabarme.

C 123.5 [Quirós]: Mudarse puede ventura / conel espera del cielo.

C 132.1 [Soria]: La ventura y la razon / sacordaron yacordados.

C 132.11 [Soria]: lo que ventura os ha dado / confirmalo la razon.

C 134.9 [Soria]: Que tal sera mi ventura / no lo alcança el pensamiento.

C 145.3 [Anónimo]: que por mi fuerte ventura / mi vida no esta segura.

C 145.13 [Anónimo]: que por mi fuerte ventura / mi vida nosta segura.

R 1g:trad.2 [Francisco de León]: La desastrada cayda / de vuestra suerte y ventura.

R 1c.7 [Lope de Sosa]: sin ventura en tales yerros / acierta quien puede errar.

R 1d:c.5 [Anónimo]: oyan todos su ventura.

R 1g:c.2 [Soria]: Los casos quando acaescen / por ventura/o por amor.

R 1g:c.29 [Soria]: Llama yerro ala ventura / quien no la sabe juzgar.

R 1g:c.39 [Soria]: Sin ventura en yerros tales / acierta quien puede errar.

R 1g:c.45 [Soria]: por que no tengan en peso / lo que no quiere ventura.

R 1g:c.74 [Soria]: do ganays mayor ventura / quel mas bien auenturado.

R 4g:trad.3 [don Luys de Vivero]: quanto consuelo ternia / el sin ventura de mi.

R 5trad.1 [Anónimo]: Maldita seas ventura / que assi me hazes andar.

R 5g:trad.9 [Nicolás Núñez]: Maldita seas ventura / que assi me hazes andar.

R 9d:trob.1 [Anónimo]: No puede sanar ventura / mi dolor.

R 13trob.9 [Soria]: al que va mejor librado / enemiga es la ventura.

R 13d:trob.1 [Anónimo]: Lo quela ventura quiere / no querello / es el camino de vello.

R 13d:trob.4 [Anónimo]: Lo que ventura concierta / quien piensa desconcertallo / mas acierta en acertallo.

R 17trob.33 [Comendador de Avila]: siempre tener acordado / ningun remedio venturar [sic] / para mi mal ha dexado.

R 21g:trad.5 [Nicolás Núñez]: por que de pesar me sobra / quanto de ventura falta.

R 21g:trad.23.25 [Nicolás Núñez]: ventura no dio lugar / por ques mas perder prouar / a quien le falta ventura.

R 23g:trad.11 [Soria]: Y pues quiso mi ventura / que lo que tu me pedias.

R 29trob.23 [Anónimo]: ventura que lo guardo / conla paga se malçado.

R 30trob.27 [don Pedro de Acuña]: dire triste mi ventura / quen mi su nombre ha trocado.

R 31a.15 [Quirós]: pues dime quien me desuia / de ventura tan loada.

R 31d:a.3 [Anónimo]: pues no dura / la vida do no ay ventura.

R 31d:a.10 [Anónimo]: pues no dura / la vida do no ay ventura.

R 33trob.14 [Quirós]: que si remedio buscasse / ventura mele daria.

Inv 17.2 [Conde de Ribadeo]: O nudo de desventura / ya ventura ta floxasse / por quel floxo se apretasse.

Inv 30.1 [Conde de Tendilla]: Lleuo quien ouo ventura / lo que fallisce daqui / yel fin quedo para mi.

Inv 91.1 [Ginés de Cañizares]: Este me libro en ventura / mi esperança / y no cupo la librança.

GM 3.3.4 [Cartagena]: que por ella sin ventura / sin ventura esto enristura.

GM 3.11 [Cartagena]: No dire mal de ventura.

GM 3.14.15 [Cartagena]: pues por ella sin ventura / sin ventura eston tristura.

GM 6.4 [Cartagena]: que aun que no quiera ventura / ya no puedo no quereros.

GM 6.14 [Cartagena]: que aun que no quiera ventura / ya no puedo no quereros.

M 23.1 [Soria]: La ventura es el juez.

GM 23.4 [Soria]: la ventura es el juez.

GM 23.7 [Soria]: despues obre la ventura / lo que mejor le parezca.

GM 23.11 [Soria]: la ventura no lo quiere / como abogada y juez.

GM 26.12 [Quirós]: son los casos de ventura.

GM 28.12 [Comendador Escrivá]: aun quele falte ventura.

GM 39.3 [Soria]: mas por no prouar ventura / ni do ni tomo cuydado.

GM 39.11 [Soria]: mas por no prouar ventura / ni do ni tomo cuydado.

V 9.8 [Vizconde de Altamira]: Pues para ques la ventura.

V 9.15 [Vizconde de Altamira]: Pues quespera la ventura / mas de ver / nueuas causas de perder.

V 18.22 [Cartagena]: O sin ventura nascido.

V 23.8 [Comendador Estúñiga]: Y tengo por mas ventura / ser perdido.

V 30.16 [Anónimo]: La prisa sera tardar / pues ventura me falto.

V 31.12 [don Pedro de Acuña]: Mas ami penada vida / no le otorgan tal ventura.

V 38b.11 [Quirós]: pues en tal ventura muere.

V 44.10 [Soria]: ques ya el fin de mi ventura.

V 46.10 [Anónimo]: pues que mi ventura fue.

V 48.1 [Pardo]: Lo que ventura adolisce / nosespere / sanar hasta quella quiere.

V 48.11 [Pardo]: Quando ventura contiende / conel mas fuerte debate.

V 48.20 [Pardo]: que ventura los desecha / por que no son de su cuenta.

P-R 13a.11 [Sancho de Rojas]: Por que yo por mi ventura / sigo la presente via.

P-R 19a.30: cfr. Manr 36a.30.

P-R 31b.48 [don Francisco Fenollete]: por ques desdicha al vencido / ver su ventura vencida.

P-R 49a.22 [Mossén Crespí]: Conosciendo su destierro / sin ventura me destierra.

Manr 2.103: Y si por suerte o ventura / te mostrare ques contenta.

Manr 9.11: ventura no me fue buena / voluntad me catiuo.

Manr 13.73: Otra torre ques ventura / esta del todo cayda.

Manr 18.21: Esto haze mi ventura / que tan contraria ma sido.

Manr 18.32: Que dolor puede dezir / ventura que ma de dar.

Manr 36a.30: y mi ventura desaze / mi bien y mi confiança.

Manr 39.10: Sin ventura desdichado.

Manr Coplas 48.161: con casos tristes, llorosos, / fueron sus buenas venturas / trastornadas.

Manr Coplas 48.313: En ventura, Otaviano, / Julio César en vencer / y batallar.

2) s. f., 'sorte'

Sant 3.110: Maldiziendo la ventura / por que tan gentil figura / deste siglo sapartaua.

Mena 8.62 : Ni auras por pensamiento / memoria de mi ventura / pues no aura sentimiento / ni merced de mi tristura.

Mena 11.51: No por que virtud resiste / la muerte quel mal membria / mas la mi ventura triste / alarga la vida mia.

GManr 1.630 [Gómez Manrique]: Con vna gran desmesura / desfaziendo su figura / sus ojos tornando fuentes / dixo las cosas siguientes / maldiziendo su ventura.

GManr 1.893 [Gómez Manrique]: E yo triste poesia / perseguida de fortuna / pues que la ventura mia / me dexo sin alegria / plañire mas que ninguna.

VA 1.47 [Vizconde de Altamira]: Pues yo para que nasci / do ventura es el juez / que lo mas juzga al reues / que hara en juzgar ami / que tan enemiga mes.

Burgos 1.125: Llore muy quexoso la fuerte ventura / delos que perdimos su tal compañía / por que nos robaste tan antes del dia / o muerte el tesoro de perfection pura.

DLH 3.5 [don Diego López de Haro]: Esta merced cerradura / es hecha con tal firmeza / con tal fe firme segura / que por mal que de lindeza / no pueda trocar ventura.

DLH 5.23 [don Diego López de Haro]: Pues si quereys remediarme / quita de vos la tristura / que ami triste ventura / no puede cosa alegrarme / sin que auos no de holgura.

LV 3.15 [don Luys de Vivero]: que por muy buena ventura / de beuir en seruidumbre / de tan alta gentileza.

HM 4b.45 [Hernán Mexía]: Assi que quedo en tristura / hecho el remedio dolor / y la lastima mayor / quexoso de mi ventura.

HM 6.3 [Hernán Mexía]: O sospiros damargura / si fuesse yo donde vays / este mal de mi ventura / nostaria de tristura / qual vosotros lo dexays.

HM 6.22 [Hernán Mexía]: Por que tal es su figura / desta señora que/os digo / cos veres en tal tristura /

en tal pena y desventura / que veres mi desabrigo / mi congoxa y mi ventura.

Cost 2.201 [Costana]: Y pues mi triste ventura / de mas no mas me consiente / vida remedio cordura / esta ropa de tristura / te ruego que te contente.

Cart 13.70 [Cartagena]: mas es vn prouar ventura / cassi quan presto les viene / la trocan por mejoría.

Cart 17.9 [Cartagena]: Mas yo pierdo la querella / de mi pues mi mal malegra / aun que mi ventura es negra / no lo es la causa della.

Cart 19.4 [Cartagena]: planta de planto y tristura / plantada por mi ventura / para siempre en mi memoria.

BT 1.36 [Bachiller de la Torre]: Mas la mi triste ventura / por mayor pena me dar.

Gue 2.1 [Guevara]: O desastrada ventura / o mi fe desconsolada.

Gue 3.1 [Guevara]: Que desdichada ventura / que vana esperança mia.

Gue 16.1 [Guevara]: Ay de mi triste ventura / ay de mi triste cuydado.

Gue 22.1 [Guevara]: O desastrada ventura / o sierras de guadalupe.

Gue 22.170 [Guevara]: Y do vuestra saña mora / hagame la mi ventura.

JAG 2a.68 [Juan Álvarez Gato]: Ques tan vuestro seruidor / quen vuestro poder consiste / su ventura.

JAG 2b.93 [Juan Álvarez Gato]: tanta y mas era la mia / quando asu merced oya / la buena ventura vuestra.

DSP 1.111 [Diego de San Pedro]: Mas pues la ventura y vos / contra mi sus bienes tuercen / no es mucho hecho pardios / que las tales fuerças dos / ami flaca fuerça fuercen.

DSP 2.20 [Diego de San Pedro]: cos haga en todo acabada / por que nos fallesta nada / como el rostro la ventura.

GSB 1.12 [Garci Sánchez de Badajoz]: Y pues mi ventura quiso / mis pensamientos tornar / ciegos vanos / no quiero otro parayso / si no mi alma dexar / en sus manos.

GSB 1.461 [Garci Sánchez de Badajoz]: Fuera vn ser casi no ser / trasladado ante cos viera / del vientre ala sepoltura / que si fuera sin os ver / tanta diferencia fuera / en mi ventura.

GSB 4.106 [Garci Sánchez de Badajoz]: Mas dezia sin tristura / dichosa fue mi ventura / por dar me vos el tormento.

Inv 38.3 [don Diego López de Haro]: despues que quebro ventura / las cuerdas del esperança.

Inv 43.1 [Conde de Tendilla]: Ventura solto el sahueso / y quedo el montero preso.

Inv 49.3 [Hernando de Silveira]: por ques baxa tu ventura / y alto tu pensamiento.

P-[R] 7a.36 [Tapia]: Mi ventura va al traues / delo que fortuna empieça.

3) s. f., ‘disgrazia’

CR 1.80 [Comendador Román]: Nasci yo por mi ventura / tan del todo desdonado / en vn dia de tristura.

4) locu. adv., ‘forse’, ‘per caso’

Sant 6.125: Por ventura es vuestra via / adelante/o hasta aqui / nos receledes de mi / de alguna descortesía.

Sant 7.52: si por ventura queredes / Fabricar vuestras paredes / sobre buen cimiento aosadas.

Mena 1.79: opongo con vos si son por ventura / atales los crimines quele hallades.

Cart 13.44 [Cartagena]: vn negar ques afirmar / lo que por ventura miente.

JRP 1.131 [Juan Rodríguez del Padrón]: por ventura desonesto / mi querer / juzgara tu voluntad.

venturar [sic]: cfr. ventura ?

venturoso: adj. cal., ‘fortunato’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA (__)
Burgos 1.491: Aquel que alli vees de gesto pensoso / guarnido de armas de tanta clareza / fue mas valiente que no venturoso / gloria y loor dela fortaleza.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS (__)

GSB 1.313 [Garci Sánchez de Badajoz]: alli ternia reposo / señora si señalasses / vn tiempo tan venturoso / en que de mi tacordasses.

C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

ventus: s. m. lat., ‘vento’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS (__)

GSB 1.203 [Garci Sánchez de Badajoz]: contra folium quod **vento** / rapitur nichil respondis / alas palabras que digo / que muestran el mal que siento.

C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

Venus: n. p. pers., ‘Venere’

OD (__)

Sant 1.12: al fulgente apolo dador de ciencia / a cupido y venus los enamorados.

Sant 2.15: De su perfeta belleza / con voluntad menssagera / venus vos hizo heredera / y pallas de su destreza.

Sant 6.111: Saluaron la reuerente / segun hazer se deuia / venus con grande alegría / los hablo graciosamente.

Mena 1.11: de juno ni venus en forma mentida / ni hecho conforme conel preguante.

Mena 3.4: El sol aclaraua los montes achayos / los valles de Creta y torres de Baco / por nuestro emisperio tendiendo sus rayos / el viso de Venus haziendo mas flaco.

Mena 3.97: Mas causan amores mi daño diurno / que no los de venus muger de vulcano.

Mena 12.4: La lumbre se recogia / dela ymagen de diana / contra la mar oceana / saluo Venus que traya / mensaje dela mañana.

FPG, GManr, LE, SR, VA (___)

Burgos 1.1158: Los hierros de oro y los enplomados / dela dulce venus con que haze guerra / dexo para siempre por toda la tierra / de sus claras obras los siglos pintados.

DLH, LV, HM, RC (___)

FV 2.48 [Francisco Vaca]: Sus manos pechos y cuello / son duna perfeccion tal / que venus por no tenello / dembidia muriera en vello / si ouiera sido mortal.

Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS (___)

GSB 4.356 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Vi que venus y cupido / faouescen su partido.

C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (___)

venusto: adj. cal., ‘bello’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA (___)

Burgos 1.557: El otro mancebo de gesto venusto / es el que dio la ingrata librea / a ysifile triste tan bien a medea / varon engañoso y muestrasse justo.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (___)

ver: verbo

1) ‘vedere’

OD 1.63 [Mosén Juan Tallante]: la boz y palabra sin otra conquista / se vieron en claro segun los autores.

OD 3.14 [Mosén Juan Tallante]: enla sacra virgen quel dia del planto / su manso cordero vio puesto enel lino.

OD 5.43 [Mosén Juan Tallante]: vea santa del Roser / antes dela sepultura / tu figura.

OD 7.124 [Mosén Juan Tallante]: adenotar lo que vido / el primero mencionado.

OD 11.19 [Mosén Juan Tallante]: o piadosa virtud / hijo de dios verdadero / todo vos veo trocado / en aspecto destrangero.

OD 11.27 [Mosén Juan Tallante]: y esse cuerpo delicado / de mi carne todo entero / todo lo veo fuscado / como dun pobre romero.

OD 12.121 [Mosén Juan Tallante]: Do veras el nazareno / en solemne tribunal / alli entre nos.

OD 12.133 [Mosén Juan Tallante]: Veras la sacra montaña / delos nardos y las palmas / y cipreses.

OD 12.145 [Mosén Juan Tallante]: Veras ala diestra mano / todo elestado celeste / por sus grados.

OD 12.157 [Mosén Juan Tallante]: Veras los doze cometas / el insigne apostolado / glorioso.

OD 14.46 [Mosén Juan Tallante]: Y veras por esperiencia / lo que se / sigue de tal abe ce [sic] / qual refiero a tu presencia.

OD 15.7 [Mosén Juan Tallante]: Que la fe questa cerrada / no se vee / ni es de nadie hallada / sino cree.

OD 17.8 [Vizconde de Altamira]: la.a.la angustia triste / quando le viste enla cruz.

OD 18.12 [Sazedo]: Y por el cuchillo fuerte / de velle muerto en tus braços / al que dio vida ala muerte / con su muerte desta suerte / tu en dolor de mil pedaços.

OD 18.20 [Sazedo]: Dame nueua nouedad / palabras tristes enteras / para quentera bondad / lloren con mas charidad / en las ver tan lastimeras.

OD 18.54 [Sazedo]: mas dio dolor de dolor / ver muerto su hazedor / su dulce madre y hechura.

OD 18.88 [Sazedo]: O madre que tal sentiste / o alma que tal sufrio / al tiempo que aquello viste / llorar te por la mas triste / pudo bien quien te lloro.

OD 18.92 [Sazedo]: Nicodemus sin dubdar / yo ley que claro visto / descender le fue ayudar / para cierto sepultar / el sacro cuerpo de cristiano.

OD 18.121 [Sazedo]: Por ver muerto atus cadenas / el sin par y tu sin par / preso enti mejor de buenas / no te hartauas de penas / aun quera amargol manjar.

OD 18.137 [Sazedo]: Que de gloria mas agena / por ver tal hijo defunto / tanta fue quen su cadena / todo el mundo de tu pena / no puede dezir vn punto.

OD 18.164 [Sazedo]: En tus braços le pusieron / decendido dela cruz / tus ojos llantos hizieron / en ver que biuo le vieron / y era muerta ya su luz.

OD 18.168 [Sazedo]: Las lagrimas por su muerte / fueron tantas que lloraste / que no *vistas de tal suerte / el lugar en pena fuerte / regauan do te sentaste.

OD 18.176.178 [Sazedo]: Yo te vi el mayor señor / y todo resplandeciente / veo te sieruo en negror / muerto de crudo dolor / yami triste de plaziente.

OD 18.187 [Sazedo]: Y parido sin dolor / para velle muerto ytal / te dio por este tenor / el plazer de tal dolor / tristura de tanto mal.

OD 18.203 [Sazedo]: Del mas cuydoso cuydado / toda el alma traspasada / por ver ami hijo amado / ya de biuo ser passado / con su troque estoy trocada.

OD 18.206 [Sazedo]: Y assi trocada me viendo / sola de mi dios y padre / satisfago no biuiendo / por que tal hijo muriendo / por que beuira tal madre.

OD 18.211 [Sazedo]: Yo la mas triste que vistes / de causas de mas enojos / amis ojos mas que tristes / les digo pues tal perdistes / ojos llorad amis ojos.

OD 18.223.225 [Sazedo]: Estoy enel mas dolor / de mas leda entresticida / por enlo humano el señor / ver deshecho al hazedor / ver muerto aquien es la vida.

OD 18.289 [Sazedo]: Conel coraçon rasgado / quando le ouiste de dar / para donde sepultado / el fin de velle apartado / echo el sello atu penar.

OD 18.299 [Sazedo]: Con doloroso concierto / con angustia braua y fuerte / mas hablauas claro y cierto / quien tal hijo vee muerto / quedar biua les mas muerte.

OD 18.301 [Sazedo]: Donde viendo muerto agora / al rey de todos [sic] señor / yo sierua quera señora / alla moro donde mora / aca lloro su dolor.

OD 19.33 [Sazedo]: Quen pensar quanto costo / ved que ingratitud seria / no gozar de su alegria / alabando aquien la dio.

OD 20.3 [Sazedo]: No lloreys madre / tan de coraçon / quen veros llorar / doblays mi passion.

OD 20.15 [Sazedo]: Mirando el contento / de vos biuo ser / de os ver padecer / murio el sufrimiento.

OD 21.139 [Sazedo]: y pornas paz ado vieres / que discordia alguna ouiere.

OD 21.176 [Sazedo]: quel testimonio es lançada / que pocas vezes se viera / guarescida.

OD 24b.46 [Bachiller Alonso de Proaza]: Nunca vimos cambio tal / qual hezistes vos con dios / por diuino terrenal / syendo contentos los dos / sin tornas al mayoral.

OD 25.149 [Pero Guillén de Segovia]: y rescibio / la mi oracion que vio / ser contrita / enla santa ley bendita / que nos dio.

OD 25.405 [Pero Guillén de Segovia]: veo ser multiplicados / que me fieren / y aquellos que mal me quieren / indignados.

OD 25.576 [Pero Guillén de Segovia]: angelicos oyras / los cantares / bezerros enlos altares / alli veras.

OD 25.631 [Pero Guillén de Segovia]: aquellos que mis amigos / se mostraron / contra mi vi que juraron / por testigos.

OD 25.687 [Pero Guillén de Segovia]: contemplando pues contemplo / tal ystoria / que sera visto en su gloria / por exemplo.

OD 25.942 [Pero Guillén de Segovia]: me influya tal poder / que sea visto / enla de fe de ihesu cristo / fenecer.

OD 26.1 [Conde de Oliva]: Viendo que heruia la yra rauiosa / del pueblo inico con tanta malicia / contra el diuino gran sol de justicia / con mente muy dura y muy poçoñosa [sic].

OD 26.18 [Conde de Oliva]: O tu que formaste segun que yo creo / los angeles y hombres la tierra y el cielo / inmenso y eterno deifico zelo / mouio tu potencia sofrir lo que veo.

OD 26.24 [Conde de Oliva]: Sofrir que te diessen dos mil bofetadas / sofrir muchas coces y golpes crueles / sofrir te messassen las gentes infieles / sofrir ver tus carnes del todo rasgadas.

OD 27.13 [Nicolás Núñez]: El juez fue muy justo questuuo presente / enesta sentencia ques dios infinito / y aquel aquien viesso de mas merecido / aquel diesso el precio de mas excelente.

OD 31.5 [Ginés de Cañizares]: Quando el anima se inclina / y dexa el cuerpo sin ser / luego dios la predestina / para la gloria si es dina / y si no a nunca la ver.

OD 33.14 [Bachiller Alonso de Proaza]: Lo que arriba contemplamos / es simple puro mental / yaqui grueso y sensual / quanto vemos y tratamos.

OD 34.35 [Losada]: Todos eramos catiuos / nascidos y por nascer / y los muertos y los biuos / eran de plazer esquiuos / por que nunca/os podien ver.

OD 35.22 [Fernán Pérez de Guzmán]: Muestrate virgen aosadas / ser madre y veras / quen pedir mas tardaras / quen las gracias ser ganadas.

OD 35.85 [Fernán Pérez de Guzmán]: Las auctoridades veras / y dulces de san bernardo / mencienden assi que ardo / en flamas muy plazenteras.

OD 37.53 [Fernán Pérez de Guzmán ?]: Qual quier lo vera notado / asu gloria y honor / en aquel libro que flor / delos santos es llamado.

OD 37.61 [Fernán Pérez de Guzmán ?]: Suplico que veas quanto / padezco enlo temporal / quanto enlo espiritual / y proueas al mal tanto.

OD 38.32 [Fernán Pérez de Guzmán]: El exercicio [sic] gozoso / tu venida anunciando / el coro que triunfando / te vido muy virtuoso.

OD 39b.13.14 [Tapia]: oyga tu merced y crea / ay de quien nunca te vido / ombre que tu gesto vea / nunca puede ser perdido.

OD 39b.22 [Tapia]: ombre que tu gesto vea / nunca puede ser perdido.

OD 39c.31.33 [Tapia]: Que dira con amargura / qualquier que fuere nascido / no viendo tu hermosura / con dolor lloro y tristura / ay de quien nunca te vido.

OD 39c.38 [Tapia]: Pues crea quien ta mirado / y sepa quien lo dessea / que no sera condennado / lastimado ni penado / ombre que tu gesto vea.

OD 39c.39 [Tapia]: Por que viendo la presencia / de tu ser tan infinito / yesperando la clemencia / del rayo de su excellencia / nunca puede ser perdido.

OD 39c.50 [Tapia]: Pues para mi pecador / que alcance de poder verte / piedad te pido amor / cal tiempo de mi dolor / cesse tu saña tan fuerte.

OD 39c.60 [Tapia]: Plegate ser piadosa / del triste que no te vio / pues por mi dicha gozosa / dela muerte peligrosa / tu figura me libro.

OD 39c.78 [Tapia]: Luz que nos lleua asalar / carro que nos acarrea / ymagen para adorar / bendito se ha de llamar / ombre que tu gesto vea.

OD 41b.10 [Nicolás Núñez]: Por cierto vos soys aquella / pues que dios / veamos que nascio de vos.

OD 41b.78 [Nicolás Núñez]: No fue sant Juan el cos vido / si no dios / que todo nascio de vos.

OD 41b.92 [Nicolás Núñez]: Y soys vos la que lo vistes / entre dos / muerto delante de vos.

OD 41b.113.115 [Nicolás Núñez]: Y espanteme que me vi / como vos / y verme madre de dios.

OD 41b.128.129 [Nicolás Núñez]: Por que despues de llegados / veays vos / ques ver la cara de dios.

OD 42.11 [Nicolás Núñez]: y pueda verte / en tu trono angelical.

OD 43.51 [Marqués de Santillana]: Gozate flor delas flores / por el gozo que sentiste / quando al santo niño viste / entre los santos doctores.

Sant 1.16: alas nueue musas en muchos lugares / a insignes poetas vi recomendados.

Sant 1.28: no se fatalmente/o si por fortuna / me vi todo solo al pie dun collado.

Sant 1.33: No vi la carrera de gentes cursada / ni rastro exercido por do me guiasse.

Sant 1.46: Aquella siguiendo sin mas demorança / vi fieras diformes animales brutas.

Sant 1.49: Ypolito y fauno yo dubdo si vieron / chiron y matia tal copia de fieras.

Sant 1.57.58: Ni vi yo sus cuellos ni crines alçadas / ni vi las sus bocas confuria espumantes.

Sant 1.61: Mas vi sus cabeças al suelo inclinadas / gimiendo tan tristes bien como el leon.

Sant 1.70.71: Segui mi camino assaz trabajoso / do vide centauros asprios [sic] y arpinas / y vi mas las formas de hembras marinas / nuzientes aulixes con canto amoroso.

Sant 1.80: culpen sus ingenios por que no se dieron / a ver las ystorias que toco y no esplano.

Sant 1.101: Yendo delante vi mas en vn prado / daquela simiente del val damaceno.

Sant 1.135: dantorchas y cirios vi tal luminaria / quela selua toda mostraua qual era.

Sant 1.172: vencio la pereza con santa cobdicia / y vio los preceptos del dios emanuel.

Sant 1.190: Pues delos mas sabios alguno no leo / ni jamas he visto que assi los entienda.

Sant 1.203: y vime enel lecho tan incontinente / como al pie del monte por mi recontado.

Sant 2.5.8: Que yo veo y sobresseo / y mi lengua nossatreue / auos loar quanto deue / visto en vos lo que yo veo.

Sant 3.8: Vi la camara do era / en vn lecho reposando / atan clara como quando / saturnal fiesta sespera.

Sant 3.12: Yo vi la gentil deessa / damor pobre deliessa / cantar como endechera.

Sant 3.124: Assi que desdeque la vieron / luego desaparecieron / y mas no fueron presentes.

Sant 4.17: Vi un hombre ser llagado / de vn gran golpe de flecha / y cantando tal endecha / con semblante tribulado.

Sant 4.32: Respondiome hallaredes / mi cuyta ser tan esquiuva / que jamas en quanto biua / cantare segun veredes.

Sant 4.36: Con tan alto poderio / amor nunca fue juntado / ni con tan orgullo brio / como vi por mi pecado.

Sant 4.55: Pues plazerno puedo auer / ami querer de grado / morire por ir auer / todo mi bien desseado.

Sant 5.12: Despues dela mas cercana / ala fama en hermosura / ques mas diuina que humana / visto su gesto y figura.

Sant 5.26: Miren vuestra compañía / y veran vuestra excellencia / generosa fidalguia / y gallarda continencia.

Sant 6.16: Y como ali gepeza [sic] / do recuenta que durmio / en sueños me parescio / ver vna tal estrañeza.

Sant 6.18: Un prado de gran llanura / veya con tantas flores / que sus diuersas colores / ocultauan la verdura.

Sant 6.27: Y por el hermoso prado / con compañía de donzellas / vi venir y todas ellas / de traje no vsitado.

Sant 6.33: Tal dize que eneas vido / ala cipriana quando / se le demostro caçando / cerca los reynos dedido.

Sant 6.39: Por quel nego [sic] mi sentido / ala eneyda recordando / vido ser ellas del vando / dela madre de cupido.

Sant 6.51: Vna dueña que vistia / paño de claro rubi / entre sus almenas vi / que bien por cierto diria.

Sant 6.58: Y los cabellos de oro / le vi que me parecian / flamas que resplandescian / o formas dellalto coro.

Sant 6.90: Bolui al siniestro lado / y vi tres magnos varones / que las sus dispuciones / denotauan gran estado.

Sant 6.96: No vestian purpurado / ni abito de seglares / mas en togas consulares / los vi si soy acordado.

Sant 6.97: Y vi mas vn cauallero / que delante ellas estaua / y muy manso razonaua / y con bulto falaguero.

Sant 6.155: Deessa delos lustrados / valentissimos poetas / vistas las obras perfetas / y muy sotiles tractados.

Sant 6.184: Y dada y recebida / fue con tal solemnidad / que jamas yo por verdad / no la vi enaquesta vida.

Sant 7.1: Vi tesoros ayuntados / por gran daño de su dueño / assi como sombra/o sueño / son nuestros dias contados.

Sant 7.7: Y si fueron prorrogados / por sus lagrimas algunos / destos no veamos ningunos / por nuestros negros pecados.

Sant 7.11: Abrid abrid vuestros ojos / gentios mirad ami / quanto vistes quanto vi / fantasmas fueron y antojos.

Sant 7.20: Casa casa guay demi / campo acampo allegue / cosa ajena non dexa / tanto quise quanto vi.

Sant 7.21: Agora pues ved aqui / quanto valen mis riquezas / tierras villas fortalezas / tras quien mi tiempo perdi.

Sant 7.43: Adios no referi grado / delas gracias y mercedes / que me fizo quantas vedes / y me sostouo en estado.

Sant 7.46: Mayor y mas prosperado / que nunca jamas se vio / en españa ni se oyo / de ningun otro priuado.

Sant 7.160: no comi solo mi gallo / mas ensille mi caualllo / solo como todos vedes.

Sant 7.198: Excesso luciferano / ya vedes como se paga / y quien tal bocado traga / gormalo tarde o temprano.

Sant 7.285: Ya vedes si me nascieron [sic] / passatiempos dilaciones / todas gentes y naciones / obras quieren y quisieron.

Sant 7.308: Hastaqui vos he contado / las cosas que man traydo / en tan estrecho partido / qual vedes que so llegado.

Sant 8.22: Qual sin patron el nauio / soy despues que no vos veo / vida mia y mi desseo / cuyo so mas que no mio.

Sant 8.33: Oystes jamas/o vistes / ombre damor tan ligado.

Mena 1.82: Si es criminoso assi como Nero / que dio fuego a roma por ver la manera.

Mena 1.190: porque permites quel justo rey nuestro / vea la su libertad offendida.

Mena 2.21: Yo nunca vi condicion / por tal son / enla humana mesura / como vos linda y pura / criatura / fecha por admiracion.

Mena 2.31: Vos vedes como las rosas / deleytosas / se terminan delas çarças.

Mena 2.54: que segun veo valeys / y merescays / yo no vos puedo loar.

Mena 3.9: Quando vi morir mi vida / y vida dar amis males.

Mena 3.45.46: Nunca Ceneo ni Leo Cepheo / por hecho de amores assi fenescieron / ni vieron passados ni biuos oyeron / hablar de tal plaga qual sobre mi veo.

Mena 3.59: Nunca en Argia Lucrecia Hiperimesta / se vio lealtad ser tanto costante.

Mena 3.86: Desseo beldad agena / que vedes que me leuo / amorir en tal cadena.

Mena 3.156: por que viendo el daño mio / desespero quien confia / en esperar.

Mena 4.4: Ya dolor del dolorido / que non oluida cuydado / pues que antes oluidado / me veo que fallecido.

Mena 5.16: Dios lo sabe si querria / loaros como lo veo / por que gloria me seria / que conesta mano mia / acabasse tal desseo.

Mena 5.23: Las damas que vos otean / reclaman todas de dios / por que piden y dessean / assi mismas que se vean / fechas tales como vos.

Mena 5.73: Elos defuntos passados / por mucho santos que fuessen / enla gloria son penados / descontentos no pagados / por morir sin que os viessen.

Mena 5.77: Y alla donde son agora / esta es su mayor pena / creedme gentil señora / por no ver sola vna ora / vuestra gracia y beldad buena.

Mena 5.98: Pues que no puede bastar / de sabido mi saber / a poder bien publicar / lo quen vos puede mirar / quien ha dicha de vos ver.

Mena 6.73: Pues mi vida morir veo / matad pesares matalde / matad comigo al desseo / que me vende tan debalde.

Mena 7.11.12: Yo vos he visto sañosa / yo vos he visto pagada / mas jamas salle tal cosa / por do menos que fermosa / vos haga ser alterada.

Mena 7.49 : y mas me matays nos viendo / que me penays en mirando.

Mena 8.21: La mi vida vos engaña / que fenescida se vea / que haze mi pena estraña / no creer que graue sea.

Mena 8.31: Y aquesto que biuiere / sea la mi pena tal / que qual quiera que me viere / aya dolor de mi mal.

Mena 8.57.58: Por verme desfauorido / bien creo que me veras / mas que cobrado perdido / y no me conosceras.

Mena 10.41: Y dire ved que dire / desespero si esperaua / y si dixeredes por que / direos por que halle / la muerte que no buscaua.

Mena 11.28: Grande fue el atreuimiento / que cobre conel desseo / y mayor el pensamiento / de cuytas en que me veo.

Mena 11.45: Ved vn cuerpo pecador / como biue / que tales flechas damor / en si recibe.

Mena 11.59: Mi esperar ya desespera / con desseo tan esquiuo / esperando verme fuera / delas penas en que biuo.

Mena 11.81: Creeras tu quando veas / acabar mi triste vida / que la vida que desseas / es mi muerte conocida.

Mena 12.59: Esta braua diciplina / que con manos atan crudas / vos me days si no se afina / me veredes muy ayna / desesperar como ajudas.

Mena 13.6: Y por que podays ver / y tan bien quanto es temido / contra mi vuestro querer / me plaze de vos poner / todo el caso aqui seguido.

Mena 13.24: Si dezis en quanto toca / ser vos de mi muy loada / aun que mi fiesta era poca / jamas pude ver mi boca / en otra cosa ocupada.

Mena 13.36: Assi que defecto alguno / no me miembra si lo vi / eneste caso importuno / mi yerro saluando vno / ques amaruos mas que ami.

FPG 1.10: Queriendo enesta escriptura / presentar segun veres / avos muy noble Marques / la excelencia muy pura.

FPG 1.26: Al proposito tornando / ved aqui quatro donzellas / o mas de verdad centellas / quel mundo van alumbrando.

FPG 1.36: Sepa vuestra reuerencia / quien dela vna carece / enlas otras tres fallece / y ved otra diferencia.

FPG 1.39: Quel quen su obidiencia / la vna sola posee / enlas otras tres se vee / auer singular potencia.

FPG 1.195: Al que considerar plaze / los actos del batallar / veran bien quel pelear / no solo los hechos haze.

FPG 1.305: Si habla siente y vee / autos guarda conla ciencia / busca con gran diligencia / en que su virtud emplee.

FPG 1.481: Ved aqui la inuencion mia / no sutil ni eleuada / como en batres fabricada / assi es grossera y fria.

FPG 1.503: Entre aquella hermosura / delas vuestras clauellinas / ya vimos nascer espinas / entre lirios y verdura.

GManr 1.80 [Gómez Manrique]: Como sin causa senti / tal mudança sobre mi / separeme dela gente / el mas triste ciertamente / que nunca jamas me vi.

GManr 1.121 [Gómez Manrique]: No ninguno vi venado / corços ni ligeros gamos / no soto bien arbolado / do reposasse cuytado / ala sombra de sus ramos.

GManr 1.149 [Gómez Manrique]: O tu discreto letor / piensa con quanto temor / ala sazón estaria / el sin ventura que via / autos de tanta dolor.

GManr 1.152 [Gómez Manrique]: Y como en tierra tan fiera / yo me viessse tanto tarde / ciertamente me pluguiera / vsar luego si pudiera / del remedio del couarde.

GManr 1.157 [Gómez Manrique]: Mas como yo triste fuesse / traydo para que viessse / lo que si puedo dire / no pude quando torne / hallar por donde sallesse.

GManr 1.169 [Gómez Manrique]: No sin dubda mayor pena / el que trago la vallena / creo sintiesse que yo / en me ver adonde no / fallaua sallida buena.

GManr 1.197 [Gómez Manrique]: Auiendo por mal menor / ver el fin de mi temor / lo mas que pudiesse cedo / que la dilacion al miedo / siempre lo haze mayor.

GManr 1.291 [Gómez Manrique]: E vi que las noturnales / lumbreras se despedian / mostrando por sus señales / que las banderas febles / no mucho lueñe venian.

GManr 1.308 [Gómez Manrique]: Començe de caminar / y sin mucho trabajar / vi vna gran

fortaleza / no de tanta sotileza / como de buen defender.

GManr 1.358 [Gómez Manrique]: En tierra mas espantable / quela libia inhabitable / en que se vido caton / en estrema perdicion / y peligro inestimable.

GManr 1.376.377.379 [Gómez Manrique]: Y por verlas bien moui / fastala puente que vi / con mas temor que teseo / quando vido apariteo / morir acerca de si.

GManr 1.384 [Gómez Manrique]: Posponiendo couardia / metime por la barrera / acatando toda via / si por los muros veria / quien dixesse guarda fuera.

GManr 1.389 [Gómez Manrique]: Y lançeme por la puerta / la qual halle bien abierta / y por ninguno guardada / y vi toda la morada / de moradores desierta.

GManr 1.398 [Gómez Manrique]: No rressonauan cantores / ni los altos tañedores / ni vi damas bien vestidas / ni las baxillas febridas / en altos aparadores.

GManr 1.401 [Gómez Manrique]: Mas vi cercada de duelo / vna sala mucho larga / las paredes conel cielo / y su ladrillado suelo / todo cubierto de marga.

GManr 1.406 [Gómez Manrique]: Vi por orden assentadas / siete donzellas cuytadas / del mismo paño vestidas / sus lindas caras carpidas / y las cabeças messadas.

GManr 1.441 [Gómez Manrique]: Enla quarta tarja vi / quinze jaqueles pintados / los siete dun carmesi / muy mas fino que rubi / y los restantes dorados.

GManr 1.450 [Gómez Manrique]: La congoxa que tenia / desconescer me hazia / estas armas y sus dueños / que como por entre sueños / me paresce que las via.

GManr 1.451 [Gómez Manrique]: Vistas las tarjas pintandas / de tales armas derechas / y por mi consideradas / sus progenies eleuadas / redoblaron mis sospechas.

GManr 1.474 [Gómez Manrique]: Assi bien saber desseo / vuestros nombres yapellidos / que por bien que los oteo / ningunas señales veo / por do sean conocidos.

GManr 1.514 [Gómez Manrique]: Luego todas consiguieron / su planto mas dolorido / que las romanas hizieron / la triste noche que vieron / su gran pueblo destruydo.

GManr 1.530 [Gómez Manrique]: La que deuo sin cessar / toda mi vida llorar / tan inhumanos pesares / pues los mas firmes pilares / mios he visto quebrar.

GManr 1.575 [Gómez Manrique]: Con gesto mas dolorido / que no la biuda troyana / al punto que su marido / por las espaldas ferido / vido por lança greciana.

GManr 1.674 [Gómez Manrique]: Usad malos de malicia / que tenes acostumbada / y exerced

vuestra nequicia / pues vedes ami justicia / como finco sin espada.

GManr 1.846 [Gómez Manrique]: Vi venir apressurada / otra donzella cuytada / no menos que virginea / quando por sentencia fea / fue por claudio condemnada.

GManr 1.905 [Gómez Manrique]: Esta muerte que condena / a buenos y comunales / me leuo a juan de mena / cuya pluma fue tan buena / que vi pocas sus yguales.

GManr 1.938 [Gómez Manrique]: A te hazer sabidor / deste mi mucho dolor / por que *vista mi miseria / sobre tan digna materia / quieras ser comentador.

GManr 1.959 [Gómez Manrique]: Y no pongas en oluido / mi tormento desauido / y mi pena tanto cruda / por me ver assi biuda / de tan notable marido.

GManr 1.978 [Gómez Manrique]: Y tal fue lo que senti / conel mote que ley / y conla que vi deuisa / que para siempre la risa / yo recelo que perdi.

GManr 1.1016 [Gómez Manrique]: Vista la habla propuesta / por esta gentil honesta / cuya dolor me dolia / alo que dicho seguia [sic] / la siguiente di respuesta.

GManr 1.1112 [Gómez Manrique]: Ni en otros peligrosos / fechos grandes que se vio / donde sus dichos graciosos / y autos cauallerosos / no conel saber perdio.

GManr 1.1232 [Gómez Manrique]: Muchas vezes que no vna / lo he visto por enxemplo / que quando la gran columna / quiebra sin dubda ninguna / se quiere caer el templo.

GManr 1.1241 [Gómez Manrique]: Vista mi remembracion / por lo que digo que vi / sin alguna dilacion / como fantasma/o vision/ fue separada de mi.

GManr 1.1242 [Gómez Manrique]: Vista mi remembracion / por lo que digo que vi / sin alguna dilacion / como fantasma/o vision/ fue separada de mi.

GManr 1.1257 [Gómez Manrique]: Y yo triste que quisiera / boluerme para do viera / las otras en su conflicto / vn terrible sono grito / hablando desta manera.

GManr 1.1263 [Gómez Manrique]: Torna torna do veniste / dexa nuestra compañia / y diras como nos viste / enesta morada triste / solas y sin alegria.

GManr 1.1303 [Gómez Manrique]: De tal guisa que salli / fuera de todo sentido / y no se como me vi / enel lugar do parti / subitamente traydo.

GManr 2a.1 [Gómez Manrique]: Jamas mis ojos no vieron / tan gentiles dos hermanas / tan discretas tan galanas / que no parescen humanas / mas que del cielo cayeron.

GManr 3.64 [Gómez Manrique]: Pues si vierdes que marriedro / de vuestra genalogia / lea vuestra señoria / la vida del rey don pedro.

GManr 3.279 [Gómez Manrique]: Y las cosas que alcançaron / por discrecion/o leyeron / biuiendo las praticaron / con sus manos las trataron / y con sus ojos las vieron.

GManr 4.108 [Gómez Manrique]: Quetu mismo viste muchos / enestos tiempos passados / de grandissimos estados / facilmente derrocados / con pequeños aguaduchos.

GManr 4.200 [Gómez Manrique]: Que tu syendo ygnorante / delo tal como lo creo / segund lo que de mi veo / algunos te hazen reo / y reputan por culpante.

GManr 6a.4: cfr. P-R 57a.4.

GManr 6b.26: cfr. P-R 57b.26.

GManr 6b.42: cfr. P-R 57b.42.

LE 1.80 [Lope de Estúñiga]: Y quiero ser bien querido / yo de ti / tu quieres triste perdido / ver ami.

LE 3.51 [Lope de Estúñiga]: Que ya vimos padresanctos / con dolor y con afanes / con otros cien mil quebrantos / y aun que traen ricos mantos / tornados en sacristanes.

LE 3.63 [Lope de Estúñiga]: Que los bienes que tenemos / demprestado los tomamos / por que de contino vemos / que vnas vezes los perdemos / y otras vezes los ganamos.

LE 3.83 [Lope de Estúñiga]: Mas yo como no perdi / por mi culpa lo perdido / consuelome que me vi / en lugar donde venci / aun que agora soy vencido.

LE 5.16 [Lope de Estúñiga]: Llorad y morid llorando / llorando tanto pesar / llorad por que bien amando / siempre me vi desamar.

LE 6.28 [Lope de Estúñiga]: Ca si muerte demandaua / era por no padescer / y por que vuestro querer / viesse lo que desseaua.

LE 7.77 [Lope de Estúñiga]: Pues tu mi bien singular / quanto no oso dezir / por tu temor / recibir deus pesar / por matar y ver morir / tal seruidor.

LE 9.3 [Lope de Estúñiga]: De mi tanto bien amada / qual enel mundo jamas / no fue vista ni hallada / que fuesse tanto ni mas.

SR (_)

VA 1.8 [Vizconde de Altamira]: Delo qual dubdoso cierto / esto del bien de mi mal / por que veo en general / regidos por desconcierto / bueno y malo en vn ygual.

VA 1.16 [Vizconde de Altamira]: Por que veo el bien y el mal / en gualardon ygualados / ques razon muy principal / que biuan desesperados / todol linaje humanal.

VA 1.21 [Vizconde de Altamira]: Que yo vi reyes nascidos / morir pobres sojuzgados / y otros pobres lazerados / en breue tiempo subidos / y en muy mas breue abaxados.

VA 1.122 [Vizconde de Altamira]: Mas pues el hijo de dios / veys la pena que sufriera / por la

culpa en que no era / como dara dios a vos / lo que assu hijo no diera.

Burgos 1.1: Tornado era febo a ver el tesoro / que ouo jason en colcas ganado / su carro fulgente de fuego y de oro / al dulce equinocio ya era llegado.

Burgos 1.30: Al tiempo que aurora mostrarse queria / vi como fantasma/o propia vision / vn ombre lloroso en mas triste son / que ector la noche que troya se ardia.

Burgos 1.39: Estouo gran pieça consigo turbada / mi vista dubdosa si era verdad / que tal cosa viessse/o qual vanidad / mostraua enla sombra essencia formada.

Burgos 1.49: Y vi la que antes dubdosa tenia / mostrar ya su forma humana de cierto / la qual vn gran manto de negro traya / qual suele vestirse por gran varon muerto.

Burgos 1.61.63: Llegose mas cerca do ver ya podia / su gesto y su acto mas de cercano / y vi le escreuir de su propia mano / el titulo noble aqui en yo siruia.

Burgos 1.71: Los ciegos mortales con tantos defectos / saber tus misterios muy altos dessean / y tu les permites soñando que vean / lo ques proueydo enlos tus conceptos.

Burgos 1.78: Mas como si agua lethea beuiera / assi lo que vi huyo mi memoria / por vn gran espacio mas luego notoria / oy su palabra enesta manera.

Burgos 1.104: Aquesta demanda que assi me heziste / por donde procede ca si de mal es / recelo la vida del noble marques / en cuya gran casa señor tu me viste.

Burgos 1.118: O buen filocrates/o eros quan raro / quan noble es oy visto el vuestro morir / si se permitiera poderos seguir / quan dulce amis males me fuera reparo.

Burgos 1.154: Lloraua mis quexas con gran dolor / aquel varon noble que viera primero / assi como aue se alça bolando / huyo mi presencia con motu ligero.

Burgos 1.179: Qual cara mostro el niño epirota / quando leuado de sus guardadores / glaucia lo vio que dubda remota / propuso ampararlo de persecutores.

Burgos 1.182: A tal el varon muy digno de honores / veyendo me triste tan lleno de males / con gesto sereno produxo las tales / palabras de esfuerço agrandes dolores.

Burgos 1.194: Assi por ventura segun yo me pienso / la vision funebre que tu viste ante / maguer que no clara ni muy por estenso / mostro de verdad el cierto semblante.

Burgos 1.200: De mi en tal modo/o por semejante / podiste sentir enel tu concepto / alguna esperanza de mi buen efecto / el qual si me crees veras adelante.

Burgos 1.249: Como quien ombre delante si vee / del qual marauilla en si mismo prende / y dubda

ser el despues al fin cree / lo que por señales ya claras comprende.

Burgos 1.263: Tu has consolado assi mis dolores / con tu nueua habla que poco los siento / pues ve si te plaze que mas de contento / yre donde fueres dexados temores.

Burgos 1.291: Eneste tal passo letor ymagina / con qual coraçon estar yo deuia / si alguno ya viste quen si determina / la empresa dexar que antes queria.

Burgos 1.309: El dulce poeta veyendo cansada / mi flaca persona mostro me lugar / de baxo dun arbol para reposar / hasta quel alua nos fue demostrada.

Burgos 1.355: Padescen alli quiron y flegias / los lapitas tienen continuo temor / alli las sus mesas pobladas verias / mas no gustan dellas por suma dolor.

Burgos 1.372: Son en tormentos los muertos de alcides / anteo con neso tan bien gerion / millares de otros quel principe atrides / vio cabe troya seguir su pendon.

Burgos 1.403: Mas no pienses tu que alla llegaremos / que ya el marques es fuera de pena / y no solamente aqui le veremos / libre de fuego y de toda cadena.

Burgos 1.407: Mas muchos daquellos quenel mundo suena / questan en infierno/o en purgatorio / veras como juntos en gran consistorio / celebran su vida y muerte serena.

Burgos 1.413: Que viendo la cerca gozoso ya canta / de tantos trabajos el fruto esperando / a tal me halle las cosas mirando / de cuya grandeza mi pluma sespanta.

Burgos 1.444: Pues digo quen medio daquella planura / esta vn gran seto de palmas texido / de esperica forma tendido en anchura / tal que mi vista su todo no vido.

Burgos 1.446: En torno dun rio plaziente ceñido / de agua muy clara al *ver y profunda / la puerta do entramos ornada y jocunda / y dentro mas gentes que ouiera creydo.

Burgos 1.462: El gozo sin par tan bien que sentia / de ver al señor que tanto lo honraua / mi vista y sentido assi ocupaua / que al si no ael mirar no podia.

Burgos 1.479: El rostro del cerco de otra familia / de abito vario y lenguas dispersas / segun que veya en partes diuersas / mil ojos me fueran la vista senzilla.

Burgos 1.485: El sabio poeta que fuera veya / la sed del saber que yo le callaua / con gesto seguro qual yo le hablaua / mouio su razon por esta tal via.

Burgos 1.489: Aquel que alli vees de gesto pensoso / guarnido de armas de tanta clareza / fue mas valiente que no venturoso / gloria y loor dela fortaleza.

Burgos 1.497: El otro que vees que sigue segundo / en todas sus guerras fue bien fortunado / por armas

domo gran parte del mundo / y adario vencio mas rico que armado.

Burgos 1.501: El otro que vees que esta laureado / es el que hizo tan alto su buelo / que aroma señora debaxo del cielo / dexo conel yugo tan mal gouernado.

Burgos 1.505: Veras la virtud del buen africano / quan clara parece en toda manera / aquel fue salud del pueblo romano / despues del conflicto quen canas ouiera.

Burgos 1.516: Aquel que se muestra de gran reuerencia / que tiene aquel manto de negro vestido / pompeo es el grande en quien la potencia / del pueblo de roma gran tiempo se vido.

Burgos 1.517: Veras como esta quexoso y sentido / del mal tholomeo ingrato traydor / padescer verguença con saña y dolor / que pudo vencer despues fue vencido.

Burgos 1.529: Veas aquel rey dela rica cimera / aquel fue señor del reyno de epiro / obro grandes cosas pero mas hiziera / si en argos no diera fortuna tal giro.

Burgos 1.537: Veras qual esta daquella otra parte / el hijo damylcar romano enemigo / que sopó y que pudo por fuerça y por arte / hazer en ytalía tan crudo castigo.

Burgos 1.541: El otro que vees estar assu abrigo / es asdrubal que tarde socorre / por que del metauro claro precorre / cerrando a fortuna la puerta y postigo.

Burgos 1.545.547: Quieres ver vno de dubia fortuna / claro alas vezes y a vezes escuro / veras marco antonio quen alta tribuna / estouo gran tiempo mas no bien seguro.

Burgos 1.581: Veras qual esta aellos llegado / el profugo enneas famoso por suerte / mas quenla vida despues dela muerte / y el otro que ouo a padua fundado.

Burgos 1.589: Veras el varon de obra perfecta / regulo atilio que quiso morir / en africa antes quen roma venir / diziendo palabra que no fuesse recta.

Burgos 1.595: Cata alli silla varon sanguinoso / cata alli mario contrario en facion / veras a camilo que fue victorioso / delos que vencieron su misma nacion.

Burgos 1.597: Veras qual parece el fuerte varon / que por no acertar enel cierto porsena / puso su braço en fuego por pena / libro su cibdad con tal punicion.

Burgos 1.601: Ves alli junta la gloria imperial / que vino de españa al cetro romano / alcantara dio al mas principal / si fue de castilla el justo trajano.

Burgos 1.605.606: Veras assu hijo elio adriano / principe docto de ver desseoso / el padre de honorio estar glorioso / y el como arcadio assi como hermano.

Burgos 1.609: Veras otras suertes de principes claros / a vaspasiano y al pio antonino / a tito

enemigo de todos auaros / famoso enlas guerras sin armas benigno.

Burgos 1.625: Ves alli otro que por las españas / con muy gran esfuerço y captas maneras / obro tales cosas que son por hazañas / a gentes presentes y aun venideras.

Burgos 1.632: Sertorio se llama de quien las carreras / si bien aprendieran los tus castellanos / no sola granada mas los africanos / aurian espanto de ver sus banderas.

Burgos 1.637: Veras al que dio las tristes estrenas / al monstruo de creta y alas amazonas / y todo aquel renclé de otras personas / reales de argos de tiro y micenas.

Burgos 1.649: Veras mitridates el gran rey de ponto / que dio a romanos tan luenga tormenta / mira el gran xerses que al mar de hellesponto / toxo la hueste de ombres sin cuenta.

Burgos 1.657: Ves alli cerca a epaminunda / que hizo por thebas assi grandes cosas / y ouo fortuna contraria y segunda / que muerto sus gentes dexo victoriosas.

Burgos 1.661: Veras temistocles de obras famosas / al qual su athenas tan mal conosció / mira alcibiades que mucho podia / con dulces palabras prudentes graciosas.

Burgos 1.665: Ves aquel principe armado que muestra / con barua prolíxa persona tamaña / es el gran carlos que por la fe nuestra / llevo guerreando hasta en españa.

Burgos 1.681: Ves aculla artus de bretaña / rey de gran fama por su valentia / mira tristan que por justa saña / murio de su tio aquien offendia.

Burgos 1.685: Veras lançarote que tanto hazia / quando con muchos vino a los trances / galaz con los otros de quien los romances / hazen processo que aqui no cabria.

Burgos 1.697: Veras como estan delante la silla / del claro marques los reyes famosos / por cuyas virtudes leon y castilla / ouieron triunfos assaz gloriosos.

Burgos 1.715.716: El inclito cid jamas no vencido / grandanimo noble do son los mejores / veras qual esta con gozo infinido / por ver al marques tan digno de honores.

Burgos 1.722: A otro pariente que agora se llega / veras del marques ardid muy osado / es el famoso que honrra la vega / quel rio primero passo del salado.

Burgos 1.729: Veras garci lasso su noble sobrino / que ayer guerreaua la infida seta / de tantos loores varon mucho digno / a quantos no basta mi lengua indiscreta.

Burgos 1.745.747: Veras qual esta el padre platon / que alço nuestras almas atanta esperança / y vio por la lumbré de humana razon / auer otro siglo de mas bien andança.

Burgos 1.777: Ves alli luego el pobre diogenes / libre de toda humana cobdicia / que al gran

alixandre con todos sus bienes / touo en desprecio mas no la justicia.

Burgos 1.789: Ves alli eraclito que dixo la essencia / del anima ser de vnas centellas / del igneo vigor que han las estrellas / yel fuego comienço de toda potencia.

Burgos 1.793: Veras a zenon varon mucho fuerte / en obras yen forma y en lengua hermoso / que pudo del hijo sabida la muerte / en su sacrificio quedarse gozoso.

Burgos 1.799: Mira epicuro quel ser virtuoso / quiso trocar en ceres y baco / veras calistenes en quien lissimaco / con acto cruel se hizo piadoso.

Burgos 1.806: El ciego famoso de gran nombradia / ves lo alli junto conel mantuano / con sus laureolas mano con mano / contienden de gloria con nuestra porfia.

Burgos 1.809: Ves alli tulio en que nos demuestra / sus frutos y flores la dulce eloquencia / aquel es la gloria dela lengua nuestra / del nombre latino eterna excelencia.

Burgos 1.821: Veras la claror del alma perfeta / del justo caton que quiso morir / en vtica antes que a julio seguir / pompeo le plogo y su noble seta.

Burgos 1.834: El padre de estorias y gran paduano / ves lo do esta alli junto luego / crisipo salustio assu diestra mano / ala otra erodoto aquel claro griego.

Burgos 1.845: Veras el famoso que tanto sabia / en arte oratoria quintiliano / el pobre lactancio el gran firmiano / que contra gentiles tan alto escriuia.

Burgos 1.852: E dos que modernos mi tierra engendro / el vno dicipulo el otro maestro / francisco petrarcha que tanto escriuio / el otro vocacio veras do los muestro.

Burgos 1.857: Veras otros dos varones notables / que ayer se partieron del siglo mundano / con mitras fulgentes y muy venerables / que fueron gran honrra del clero cristiano.

Burgos 1.864: Pastor fue de burgos aquel mas anciano / y en auila el otro sacio la su grey / amos doctores enla santa ley / veras juan de mena assu diestra mano.

Burgos 1.869: Ca ver de lumbreras de tanta claror / en tiempo tan breue priuada castilla / crescio la tristeza doblo la manzilla / que oue enla muerte del noble señor.

Burgos 1.900: Assi conla suya mi mano prendio / guiando por medio de toda la gente / siguiendole a passo no mucho tardo / que vi a juan de mena ya claro patente.

Burgos 1.919.920: Mas como persona sugeta catiua / de amor y de fe del claro marques / dante me trae segun aqui ves / mas por que vea que no por quescriua.

Burgos 1.1047: Vencio con virtud la agena maldad / hizo en si mismo vn muy nueuo tempre / que tal cada vno le pudo ver siempre / qual demandaua su auctoridad.

Burgos 1.1093: Mas quanto fue visto hablar y escreuir / jamas por el bien de toda la gente / por su virtud misma lo hizo patente / si bien enla vida mejor al morir.

Burgos 1.1178: Rigida alma de gran fortaleza / virtud inconcussa do vio gran estrecho / marques que vencio dolor y tristeza / varon en sus obras del todo derecho.

Burgos 1.CXLVIIIb.4: Río fluente, láctea eloquencia, / Marqués cuyo estilo es gran marauilla / por cuyo rrenombre, virtud, exçelencia / de muchos estraños fue vista Castilla.

Burgos 1.CXLVIIIe.8: cantó de Neptuno, el gran marinerero, / tan bien de los doze que son en la zona. / cantó del Cahós bien como presona / que todo lo oviera visto primero.

Burgos 1.CXLVIIIf.3: Las Musas que él de niño ssiguio / siguieron a él después de varón. / los templos de Çirra y Nisa que vio / ornaron su canto de gran perfección..

Burgos 1.1220: Deuesse auer por cierto testigo / quien lo que dize afirma por que / pues yo del marques aquesto que digo / por cierta noticia por vista lo se.

Burgos 1.1224: En todas las ciencias yo pienso que fue / mas sabio mas misto y aun mas entero / poeta orador marques cauallero / luzero de quantos yo vi ni pense.

Burgos 1.1231: Amigo de amigo jamas muy entero / y mas enel tiempo de necesidad / mas nunca fue visto poner amistad / si no do virtud hallasse primero.

Burgos 1.1251: Otro surgia para prosseguir / la habla daquestos assi començada / mas luego vi juntas de nueuo venir / las ninfas celestes con otra embaxada.

Burgos 1.1324: Marques muy prestante de amigos reposo / gloria perpetua del geno humano / piedad esforçada esfuerso piadoso / varon de quien nunca fue visto su ygal.

Burgos 1.1340: Quien mas costante ni tanta firmeza / touo en sus grandes y luengas conquistas / en quien tantas mañas ni tanta destreza / ni artes de guerra jamas fueron vistas.

Burgos 1.1362: Con quanto le fue fortuna serena / y vio della el gesto alegre y pagado / siempre la touo por tal y tan buena / que presto podia mostrarle trocado.

Burgos 1.1418.1419: No se espanto por gran multitud / de hueste contraria que viessse delante / do vio mas peligro mostro mas virtud / y hizo ala muerte muy ledo semblante.

Burgos 1.1430: Corrio desseoso a bien emplearla / a donde vio presta la justa ocasion / mostrando de claro quel fuerte varon / por muerte loable bien libra en trocarla.

Burgos 1.1434: Comun es atodos aquesta sentencia / que quanto mas veen la cosa ser rara / tanto le dan

mayor excelencia / hallarse mas tarde la haze mas cara.

Burgos 1.1464: Fe no corrupta do fue prometida / quien dello quisiere auer los testigos / pregunte y demande assus enemigos / vera como aellos fue mantenida.

Burgos 1.1485: Si vio enla hueste andar de consuno / personas diuersas de varios linages / con todos hablaua sus propios lenguajes / valia por muchos no siendo mas duno.

Burgos 1.1502: Los nobles estraños que a españa vinieron / por ver su persona de todos bien quista / mayor le juzgaron despues dela vista / que antes por fama pensarle pudieron.

Burgos 1.1507: Belligero noble marques esforçado / pompa muy grande dela cristiandad / beldad delas armas aqui en le vio armado / virtud no loada segun la verdad.

Burgos 1.1564: Muy digno marques de todos amado / corona de todos sus nobles parientes / en tiempos mas fuertes muy mas señalado / que nunca vio miedo ni sus accidentes.

Burgos 1.1581: O quantas vegadas señor yo te vi / en tierra de moros siruiendo atu rey / dispuesto sin dubda morir por la ley / pues tomen enxemplo los grandes en ti.

Burgos 1.1601: Pero veras hablas de auctoridad / por obra muy llena son recibidas / las cosas se pagan conla voluntad / por todo las gracias vos son referidas.

Burgos 1.1674: Grande es el premio quela virtud tiene / maestro gran gloria es esta que veo / mas por que contigo ami no conuiene / en mis pensamientos vsar de rodeo.

Burgos 1.1691: Segui conla obra luego al desseo / segui al maestro que ya se mouia / llegue al marques y mirele y veo / su gesto mas claro de quanto solia.

Burgos 1.1728: Pero como quiera que tales no fueron / la inmensa piedad del hijo de dios / los ruegos daquella que ruega por nos / del bien que tu vees tal parte me dieron.

Burgos 1.1741: No vio la su casa de tal arteificio / ni enella lauores de yguar marauilla / su fabrica simple sin obra senzilla / minerua negara caber en su officio.

Burgos 1.1748: Miradas sus partes de tanta excelencia / quede como haze el niño ygnorante / que por su terneza no tiene esperiencia / de cosa que vea ni tenga delante.

Burgos 1.1760: aqui les da gracia por nueua impresion / que dignas las haze de ver sus moradas.

Burgos 1.1765: Y vi sobre quatro muy altos pilares / muy bien fabricada vna gran cadera / tal que dira qual quier quela mira / que vence los rayos diurnos solares.

Burgos 1.1772: No fue la colupna [sic] del pio antonino / ni menos aquella del digno trajano / de

tales entalles assi determino / cortarasse fidias en ver los la mano.

Burgos 1.1813.1814: Mas claro y sereno que todos lo vieron / vi yo al marques sobir ala gloria / no pudo seguirle mas la memoria / que dante y el sueño de mi se partieron.

DLH 1.42 [don Diego López de Haro]: Do si temeys dengañado / vuestro *ver nos afixe / quel carbon sobre dorado / al ojo tan bien reluze / como el mas fino chapado.

DLH 1.52 [don Diego López de Haro]: Enla verdad preuertidos / alli veras mil engaños / que jamas son conosciados / hasta que saben sus daños / sin temor de ser vencidos.

DLH 1.81 [don Diego López de Haro]: Do veras la cosa amada / ser muy presto aborrescida / por que es cosa muy prouada / sin firmeza ser la vida / de contrarios no menguada.

DLH 1.88 [don Diego López de Haro]: Alli tienen ques la gloria / este amor delos mortales / do veras que aquestos tales / siempre biuen en memoria / de sus males.

DLH 1.91 [don Diego López de Haro]: Do veras la moçedad / quando mas es gloriosa / destruylla enfermedad / y tras esta temerosa / hallaras la vejedad.

DLH 1.111 [don Diego López de Haro]: Do veras el gualardon / enemigo del bien hecho / y en los debates que son / alli veras cal prouecho / no llamamos la razon.

DLH 1.114 [don Diego López de Haro]: Do veras el gualardon / enemigo del bien hecho / y en los debates que son / alli veras cal prouecho / no llamamos la razon.

DLH 1.116 [don Diego López de Haro]: Do veras ala bondad / enla casa donde mora / como pobre seruidora / do veras ala maldad / como señora.

DLH 1.119 [don Diego López de Haro]: Do veras ala bondad / enla casa donde mora / como pobre seruidora / do veras ala maldad / como señora.

DLH 1.122 [don Diego López de Haro]: Donde bienes y honores / no veras por lealtades / que tengan los seruidores / por do mueren las bondades / a causa delos señores.

DLH 1.152 [don Diego López de Haro]: Do las cibdades vñanas / quen solo vellas aplazen / ya tan poco duran sanas / que parescen las que hazen / las nieblas enlas mañanas.

DLH 1.172 [don Diego López de Haro]: Y segun vos vays dubdoso / no puede ser que nos vea / el cuydado peligroso / catalaya do saltea / ellamor muy engañoso.

DLH 1.214 [don Diego López de Haro]: Pues tanto bien me mostrays / con plazer gentil señora / dezidme como/os llamays / por que vea dende agora / los consejos que me days.

DLH 1.233 [don Diego López de Haro]: O socorro del vencido / clara lumbre de mi ciego / pues que

me vedes perdido / desuiadme deste fuego / dondestoy tan encendido.

DLH 1.256 [don Diego López de Haro]: Si no ya pues vos lo vedes / bienes males do se dan / que os guardeyds de donde van / los desseos que las redes / alli estan.

DLH 1.261 [don Diego López de Haro]: Y si veys alguno lleno / de virtud en su semblante / mirad bien si ay algo ajeno / por quel falso diamante / con oro parece bueno.

DLH 1.267 [don López de Haro]: Y si seso vos adiestra / ved por dios qual es su daño / que recibe gran engaño / quien por solo ver la muestra / merca el paño.

DLH 1.269 [don Diego López de Haro]: Y si seso vos adiestra / ved por dios qual es su daño / que recibe gran engaño / quien por solo ver la muestra / merca el paño.

DLH 1.278 [don Diego López de Haro]: Pues tu vista quanto pueda / mire bien que ay mucho mal / y vera el cuño real / sobre falso la moneda / del metal.

DLH 1.308 [don Diego López de Haro]: Do por fin dezidle agora / no curando de mas quexos / que digo por ver sus dexos / que bendito es el que mora / dellos lexos.

DLH 2.6 [don Diego López de Haro]: Por que vistos los enojos / de mi triste pensamiento / ya sabido lo que siento / siempre tenga ante sus ojos / mi tormento.

DLH 2.16 [don Diego López de Haro]: Por que en verme ser ausente / sin plazer ninguno vo / pues sin ella triste yo / aun que este con mucha gente / solo esto.

DLH 2.25 [don Diego López de Haro]: Pues alla quando penaua / con mirar su gentileza / quanto mas mas [sic] desseaua / todo el mal de mi tristeza / conel *ver se consolaua.

DLH 2.33 [don Diego López de Haro]: Pues la muerte ya temella / justo es segun mis males / por quen mirar y no vella / son dos penas desiguales / ques dolor y mas querella.

DLH 2.38 [don Diego López de Haro]: Donde agora yo cubierto / dun dolor con quien guerroo / tal estoy y tal me veo / que la vida como muerto / la desseo.

DLH 2.61 [don Diego López de Haro]: Y si vieres que moluida / de duelo luego te viste / por questa nueua sabida / otra nueua muy mas triste / sabras luego de mi vida.

DLH 2.71 [don Diego López de Haro]: Y si viere su memoria / que de mi triste sacuerda / sepa presto esta victoria / por que vn ora yo no pierda / ya del gozo desta gloria.

DLH 3.8 [don Diego López de Haro]: La qual suplico que sea / por vuestra merced trayda / por quen viendola las vea / las passiones de mi vida.

DLH 5.9 [don Diego López de Haro]: Quanto mas que los enojos / de mis dolores passados / conestos

denuewo dados / ya los veo con mis ojos / ayuntados.

DLH 5.77 [don Diego López de Haro]: Pues sola desesperança / de verme triste perderos / coneste mi gran quereros / me lleua sin esperança / de mas veros.

DLH 5.80 [don Diego López de Haro]: Pues sola desesperança / de verme triste perderos / coneste mi gran quereros / me lleua sin esperança / de mas veros.

DLH 6.1 [don Diego López de Haro]: Veys aqui do bueluo yo / do siempre mal me tractastes / a morir donde murio / la libertad que matastes.

DLH 7.26 [don Diego López de Haro]: Mas viendo mi gualardon / de vos muerto y oluido / quexasse ellaficion / desespera el coraçon / del remedio desseado.

DLH 7.44 [don Diego López de Haro]: Y conesto el pensamiento / no siente ningun remedio / por quel sentido tormento / bien visto su mal remedio / conosco su perdimiento.

DLH 8.28 [don Diego López de Haro]: Mas lloro esperando males / pues seruir no conoscistes / y de ver principios tales / segun lo que respondistes / suelen ser los dias tristes.

DLH 9.1 [don Diego López de Haro]: Despues que os vi entresticida / y con mi partir penosa / mi esperança fue llorosa / yellalma esta tan sentida / que jamas nunca reposa.

DLH 9.16 [don Diego López de Haro]: Por que en viendos tan penada / mi pena tan merescida / como sera denegada / y mi persona vencida / a deuda tan conocida.

DLH 10.24.25 [don Diego López de Haro]: Y no penseys quel querer / las quexas de mis gemidos / las da por el padescer / mas por verme assi perder / sin verlos agradescidos.

DLH 10.33 [don Diego López de Haro]: Y conesto ya mi vida / la mi triste fin me pide / por quen veros no seruida / mi esperança dolorida / del todo se me despide.

DLH 11.31 [don Diego López de Haro]: ni maprouecha no veros / ni me vale ya miraros / ni maprouecha temeros / ni me vale dessearos / catiuo ni bien quereros.

DLH 11.51 [don Diego López de Haro]: Pues pido que nunca/os vea / conestos mis tristes ojos / y el desseo que/os dessea / que nunca con sus enojos / sin que muerto jamas sea.

DLH 12.25 [don Diego López de Haro]: Por queste haze morir / allombre desesperado / y perder con su cuydado / la vida ca de beuir / por no ver lo ca passado.

DLH 12.43 [don Diego López de Haro]: Y por esto mi dolor / mas crescido agora siento / por que veros mes tormento / y dessearos mayor / con mi triste pensamiento.

LV 1.2 [don Luys de Vivero]: Si nos ouiera mirado / pluguiera dios que nos vera / por que mi vida no fuera / catiua de su cuydado.

LV 1.8 [don Luys de Vivero]: Pues/os oue conosciudo / solamente por quereros / quiero mas quedar perdido / que cobrado por no veros.

LV 1.25 [don Luys de Vivero]: Si muriera quando vi / catiua que no deuiera / ni penara ni/os quisiera / lo que agora no es en mi.

LV 2.41 [don Luys de Vivero]: sean los intercessores / entre vos y mis dolores / no me vea despedido / con desden.

LV 3.5.6 [don Luys de Vivero]: huelgo tanto de quereros / caun que me veo perdido / me quiero tal qual me veo.

LV 3.7 [don Luys de Vivero]: Pues en verme / pues en verme y conoscieme / para amaros / he por muy bien adoraros / aun que no querays quereme.

LV 3.21 [don Luys de Vivero]: Pues es cierto / pues es cierto no es incierto / quen miraros / y verme que puedo amaros / nostimo nada ser muerto.

LV 3.28 [don Luys de Vivero]: muy mayor causa es gozaros / para recibir holgura / que veros para penar.

LV 6.4 [don Luys de Vivero]: veran quen guerra damores / nunca ay guarda con que guarden / lo que amor quiere prender.

LV 6.24 [don Luys de Vivero]: El seso conla razon / visto aqueste mal por suerte / que yo ami por mi me hize / dieron vida al coraçon / que murio dagaena muerte.

LV 6.62.63 [don Luys de Vivero]: Y si viere / si viere amor que corriere / meta fuego / meta fuego y baxe luego / el hacho que nos pusiere.

LV 8.3 [don Luys de Vivero]: O quien pudiesse deziros / lo que no puedo dezir / de verme assi despedir / muriendo yo por seruiros.

LV 8.13 [don Luys de Vivero]: Por que ala ora que os vi / os di quanto en mi tenia / assi que no soy en mi / mas en vos señora mia.

LV 9.9 [don Luys de Vivero]: Me vi de rauia damores / tan cercado el coraçon / que requeri amis dolores / que me fuessen valedores.

LV 9.39 [don Luys de Vivero]: Por que ya / nunca mi fe se vera / con mayor contentamiento.

LV 10.34 [don Luys de Vivero]: Ni crean los amadores / que de verme menos aquellos / firme enesta fe damores / me quito de sus dolores.

HM 1.12 [Hernán Mexía]: Para dexar el cuydado / esto deues tu de ver / queneste mundo cuytado / aun lo que nosta ganado / esperamos de perder.

HM 1.25 [Hernán Mexía]: Engañan al coraçon / con esperanças que dañan / yen questa conla passion / no puede mirar razon / para ver como lo engañan.

HM 1.36 [Hernán Mexía]: Quen vello tan congoxoso / siento mucho su cuydado / he dolor

del doloroso / por que no ay nadie piadoso / que neste muy lastimado.

HM 3.23 [Hernán Mexía]: Pero por satisfazer / vuestra causa principal / ques querer saber y ver / quanto mi flaco saber / sabe bien dezir del mal.

HM 3.62.64 [Hernán Mexía]: En assaz poco despacio / vi las sus [sic] letras segundo / y conlas obras doracio / vi tu coruacho vocacio / que fue lumbrera del mundo.

HM 3.148 [Hernán Mexía]: Y despues desto deshiera / hilo ahilo por su haz / vereys lagrimas en tierra / y dende aun ora la guerra / es tornada en dulce paz.

HM 3.195 [Hernán Mexía]: Saluo que pena y temor / algun poco las/ocupa / dellas la mas sin error / conosce sin mas heruor / la vierades otra lupa.

HM 3.293 [Hernán Mexía]: Destos modos tan discretos / no se do hallan tesoro / veo los cabellos prietos / quando me cato perfectos / como ruuias hebras doro.

HM 3.298.299.300 [Hernán Mexía]: Ya se muestran tan garridas / de questan de tantas caldas / mas vedlas desproueydas / las que vistes encendidas / ver las eys como las gualdas.

HM 3.318 [Hernán Mexía]: Ante aquel que temen ellas / son calladas muy benignas / pero partido de vellas / ante quien mas calla dellas / parlan mas que golondrinas.

HM 3.323 [Hernán Mexía]: Do no tienen reprehensa / toda honesta destronça / la que veys con mas cordura / la questa con mas mesura / da mas saltos que vna onça.

HM 3.353 [Hernán Mexía]: Por lieue enojo que sea / en tal yerro las dispona / que veran ser quien otea / las [sic] mas benigna medea / la mas piadosa prona.

HM 3.419 [Hernán Mexía]: La verdad hija es de dios / ya pues alço el entredicho / damas entramas ados / ved lo escrito ques ya dicho / todo lo digo por vos.

HM 4a.11 [Cartagena]: Que fin espero daqui / pues la muerte me nego / por que claramente vio / quera vida para mi.

HM 4b.13 [Hernán Mexía]: Y ved desde/os conosci / que tan desdichado so / quel morir no quiere ami / y el beuir no quiero yo.

HM 4b.30 [Hernán Mexía]: Y es por quen verme sin ella / sera el dolor que tuiere / dela muerte pues no quiere / ami queriendo yo aella.

HM 5.9 [Hernán Mexía]: Y el remedio que tenia / deste mal que no sacaba / era segun me sintia / preguntar aquantos via / si yuan donde/os dexaua.

HM 5.19.20 [Hernán Mexía]: Mas pues no puedo boluer / dezi alla que topastes / vn ombre tan sin plazer / que no quisierades ver / pues en vello/os lastimastes.

HM 5.21.22 [Hernán Mexía]: Y dezid como me vistes / conlas tristezas que veys / aun que no se si

podreys / conla lastima que aureys / de contar cosas tan tristes.

HM 5.28 [Hernán Mexía]: Las señales le dezi / de mi passion dolorida / que tristeza vistes en mi / por el pesar que senti / del dolor de mi partida.

HM 5.34 [Hernán Mexía]: Mas vna seña dareys / con que sere conocido / sin otras que contareys / delos males que me veys / por que mas seays creydo.

HM 5.37.40 [Hernán Mexía]: Y ha de ser vna passion / sin otras mil que me vistes / y que sacays por razon / que lleuo enel coraçon / la mayor pena que vistes.

HM 5.56 [Hernán Mexía]: Tal lo vi que no es razon / que tenga tanta crueza / quien le niega el galardon / que no tenga compassion / de dalle tanta tristeza.

HM 6.7 [Hernán Mexía]: Mas con todo enla passion / viendo por quien soys gastados / da descanso la razon / pues soys tan bien empleados.

HM 6.23 [Hernán Mexía]: Mas adonde triste van / estos sospiros que do / tan poco remedio dan / que no los acogeran / por no ver qual quedo yo.

HM 6.27 [Hernán Mexía]: Que quien los haze sallir / nunca se querra vengar / aun con hazellos venir / si no con vellos tornar.

HM 7.6.8 [Hernán Mexía]: Por que veres donde vays / vna dama si mirays / que de vella si la veys / es forçoso cos sintays / tal que si aboluer prouays / nospossible quescapeys.

HM 6.19.21 [Hernán Mexía]: Por que tal es su figura / desta señora que/os digo / cos veres en tal tristura / en tal pena y desventura / que veres mi desabrigo / mi congoxa y mi ventura.

HM 7.25 [Hernán Mexía]: Señales de conoscella / en vos las conoscereys / por que sentires en vella / passion que recude della / si delante la teney.

HM 7.35 [Hernán Mexía]: Y si nos embaraçays / de vella tanto hermosa / suplicos quele digays / la passion que me dexays / dela muerte desseosa.

HM 7.41 [Hernán Mexía]: Y questo dubdoso y cierto / acompañado y desierto / de su vista y no la veo / ni esto biuo ni esto muerto.

RC 1.214 [Rodrigo Cota]: Este moraua contigo / enel tiempo que me viste / y por esto te encendiste / en rigor tanto comigo.

RC 1.269.270 [Rodrigo Cota]: Mis pihuelas y mis lonjas / alos religiosos atan / no lo tomes por lisonjas / sino ve mira las monjas / veras quan dulce me tratan.

RC 1.334 [Rodrigo Cota]: Pues que ves que mi poder / tan luengamente sestiende / do ninguno se defiende / no te pienses defender.

RC 1.511 [Rodrigo Cota]: Vente ami muy dulce amor / vente ami braços abiertos / ves aqui tu seruidor / hecho sieruo de señor / sin tener tus dones ciertos.

RC 1.519 [Rodrigo Cota]: Siento rauia matadora / plazér lleno de cuydado / siento fuego muy crescido / siento mal y no lo veo.

RC 1.521 [Rodrigo Cota]: sin rotura esto herido / no te quiero ver partido / ni apartado de desseo.

RC 1.523.525 [Rodrigo Cota]: Agora veras don viejo / conseruar la fama casta / aqui te vere do basta / tu saber y tu consejo.

RC 1.590 [Rodrigo Cota]: Y no vees la ligereza / que tienes para escalar / que donayre y gentileza / y que fuerça y que destreza / la tuya para justar.

RC 1.595 [Rodrigo Cota]: Quien te viesses entremetido / en cosas dulces de amores / y venirte los dolores / yatrauessarte el gemido.

FV 1a.1 [Francisco Vaca]: Vna cancion vuestra vi / el de montoro eloquente / ylo quenella entendi / sendereçaua su si / a nuestra reyna excelente.

FV 1a.16 [Francisco Vaca]: Por el campo ver si halla / celada cerrada escura / y despues de bien miralla / el comiença su batalla / sobre cosa muy segura.

FV 1a [1b].134 [Francisco Vaca]: Por meter en tales redes / a nuestra reyna so yugo / quella mesma ved si vedes / en pago delas mercedes / aura de ser el verdugo.

FV 1a [1b].217.219.220 [Francisco Vaca]: Ved de quan gran excelencia / quiso dios assi escogella / ved que querida querencia / ved quan grande prouidencia / que despues de dios es ella.

FV 2.23 [Francisco Vaca]: Dixo en napol estouiste / dixes si y aun estare / pues es dize alli si viste / vna dama en quien consiste / lo que agora te dire.

FV 2.49 [Francisco Vaca]: Sus manos pechos y cuello / son duna perfeccion tal / que venus por no tenello / dembidia muriera en vello / si ouiera sido mortal.

FV 2.51 [Francisco Vaca]: Viendo febo sus cabellos / si sus rayos son tendidos / luego comiença acogellos / por que puestos apar dellos / no queden descoloridos.

FV 2.69 [Francisco Vaca]: Que te podre dezir della / que no sea de admirar / si quien negocia con ella / muy mas vezes va por vella / que no va por negociar.

FV 2.75 [Francisco Vaca]: La qual despues que crescio / se hizo tan apurada / que por mi te digo yo / que me plugo y me peso / enla ver tan acabada.

FV 2.77 [Francisco Vaca]: Dixele por que pesar / y plazér aues en vella / dixo plazeme en pensar / que pudiesse yo acabar / cosa tan perfeta y bella.

FV 2.89 [Francisco Vaca]: Dixele bien puede ser / y aun es cosa muy notoria / pero cierto tal muger / no macuerdo dela ver / ni la tengo enla memoria.

FV 2.101 [Francisco Vaca]: Pues cada vez quela via / en todo tan abundosa / entre mi mismo dezia / la natura si podria / criar mas perfeta cosa.

FV 3.60 [Francisco Vaca]: son enojos son antojos / son antojos quelos ojos / no los puede ver su *ver.

Cost 1.5 [Costana]: La grandeza de mis males / camor cresce cada dia / peligrosos / a los brutos animales / si los viessse les haria / ser piadosos.

Cost 1.56 [Costana]: Torne tu fiera esquiueza / que contra mi siempre vi / ser tan fuerte / en tan humilde tristeza / que tus males ante mi / pidan muerte.

Cost 1.142.144 [Costana]: Y jamas cierra la boca / preguntando por las calles / do estuuieron / tal te vea venir loca / preguntando a quantos halles / si me vieron.

Cost 1.171.172 [Costana]: A este con rauia pido / que de su mano herida / tal te veas / qual se vio la reyna dido / ala muy triste partida / de su enneas.

Cost 1.217 [Costana]: Y entonces veras aquel / tu amador por vencido / nunca quede / ser contra ti mas cruel / quel couarde combatido / quando puede.

Cost 1.230.233 [Costana]: Mas guay de mi que recelo / que si qual digo te vees / ala muerte / las rodillas por el suelo / me veras ante tus pies / a valerte.

Cost 2.39.40 [Costana]: Entre los quales auia / vnas letras por defuera / en que yo triste ponía / no veros me desafia / para que sin veros muera.

Cost 2.47 [Costana]: Y de lloros y sospiros / por no ver a quien me oluida / a los pies muy sin mentiros / yo que muero por seruiros / sin vos mostraros seruida.

Cost 2.119 [Costana]: Y en la ropa por los biuos / estas letras por arreo / los ojos can sido equiuos / en ver y verse catiuos / hazen su mal ser desseo.

Cost 2.123 [Costana]: Tras este quentraua assi / desseo pienso seria / vihuela darco le vi / yel vestido encarmesi / ropa con argenteria.

Cost 2.131 [Costana]: Vi entrar la desesperada / esperança muy despacio / con verde ropa rasgada / de vieja muy des hilada [sic] / con passos de gran cansancio.

Cost 2.141 [Costana]: *Vistos y considerados / por que mis males cansassen / sobre auelles muy rogados / que no fuessen porfiados / les dixen que se sentassen.

Cost 3a.7 [Costana]: Que si en mi seruir parece / merescer por mas quereros / *visto que nadie/os meresce / yo no puedo meresceros.

Cost 3b.47 [Costana]: Pues quien dara confiança / al que por vuestro se ofresce / quen tan alta bien andança / no se quiere la esperança / *visto que nadie/os meresce.

Cost 3b.54 [Costana]: Assi que desuenturado / yo que veros no deuiera / el descanso que hallado / ami mal desesperado / y si algun remedio espera.

Cost 3b.70 [Costana]: Si no pues que me venci / con vida tan lastimera / de solo veros que os vi / si no ay vida para mi / razon condena que muera.

Cost 4.53 [Costana]: Por que su gracia y mesura / juntada con mis primores / no consiente / que

*vista su hermosura / lleuen cuento sus dolores / ni se cuenten.

Cost 4.70 [Costana]: Es la que nunca estimo / los seruicios por mi suerte / es aquella que troco / del plazer en que me vio / mi vida leda por muerte.

Cost 4.76 [Costana]: Y es tal sin embaraços / que mirados sus antojos / tan sin medio / es la que os hara pedaços / viendos delante sus ojos / sin remedio.

Cost 4.91 [Costana]: Pues yd luego sin tardar / en tal punto y en tal medio / que visto mi gran penar / a quien quiera deys pesar / aunque ami no sea remedio.

Cost 4.103 [Costana]: Y si mano de amador / vuestros caminos empachen / pedidle con gran amor / visto mi graue dolor / luego luego/os desempachen.

Cost 5.4 [Costana]: Vuestra merced me mando / con vn officio fengido / que dixesse por quien yo / andaua tal qual me vio / dexerga negra vestido.

Cost 5.36 [Costana]: Yel viendo los antojos / de vuestros vltrajes mismos / por no ver ante sus ojos / vuestros fengidos enojos / dio consigo en los abismos.

Cost 5.38 [Costana]: Yel viendo los antojos / de vuestros vltrajes mismos / por no ver ante sus ojos / vuestros fengidos enojos / dio consigo en los abismos.

Cost 5.44.45 [Costana]: Yo soy este que mori / quien mi vida representa / vengo auos vestido assi / auer si os pesa de mi / o por ver si soys contenta.

Cost 5.66 [Costana]: Y vos viendos padescer / con males tan infinitos / mas querreys no ser que ser / por que nos podran valer / bozes ni quexas ni gritos.

Suar 1.82 [Suárez]: Si mucho nos acusays / que poco firmes nos veys / vuestra culpa publicays / por que todas/os quemays / del fuego que nos poneys.

Suar 1.88 [Suárez]: Y si por esto passion / mi mano vos atribuye / ved señoras si es razon / que pues poneys la quistion / que sufrays lo que sarguye.

Suar 1.108 [Suárez]: De guisa que nuestras llamas / sus enojos las aquexan / por que vemos cien mil damas / que por asirse alas ramas / las firmes rayzes dexan.

Suar 1.187 [Suárez]: Y aun quenesto cos he dicho / pocos veremos injustos / mas el que fuere maldicho / poned conel entredicho / por que no paguen los justos.

Suar 2.26 [Suárez]: Y como sin mi se vieron / mis sentidos que perdi / amargas quexas me dieron / y llorando parecieron / todos juntos ante mi.

Suar 2.64 [Suárez]: nosotros tristes quexemos / que no sentimos ni vemos / qual es diestro ni siniestro.

Suar 3.9 [Suárez]: Si preguntare por mi / responderas con desmayo / señora quando parti / con mas passiones le vi / que letras comigo trayo.

Suar 3.15 [Suárez]: quen pensar que maparte / do mirar no la podre / mil muertes morir me veo.

Suar 3.57 [Suárez]: Mira si huye de ti / si te vee si te oluida.

Suar 3.70 [Suárez]: mira que sepas contar / lo que podiste mirar / quando conella me vea.

Cart 1.17 [Cartagena]: Proponen hazer mudança / de vida en otra via / mas viendosse enla bonança / alargan el esperança / hastal fin de dia en dia.

Cart 1.20 [Cartagena]: Pues veamos yerro segundo / quel primero no atajemos / con mi poco saber fundo / que dest arte naueguemos / enel mar y mal del mundo.

Cart 1.80 [Cartagena]: Veys aqui por donde veemos / ques toda nuestra la culpa / delos males que hazemos / y sera falsa desculpa / qual quiera si la ponemos.

Cart 2c.42 [Cartagena]: Este es vn fuego tan dissimulado / que claro se siente y escuro se vee.

Cart 2c.52 [Cartagena]: ciega mis ojos por donde no veo / do halle remedio del mal que poseo / que es ver me libre de tanta ocasion.

Cart 2c.54 [Cartagena]: ciega mis ojos por donde no veo / do halle remedio del mal que poseo / que es ver me libre de tanta ocasion.

Cart 2c.58 [Cartagena]: sintiendo el engaño que amor les ordena / hallando ni viendo remedio ninguno.

Cart 2c.62.63 [Cartagena]: que entramos la piden aquesta partida / el alma por verse del cuerpo sallida / yel cuerpo por verse damores librado.

Cart 2c.65 [Cartagena]: Mi muerte mi vida la piden sin dubda / passiones tan crudas por ver en si moran.

Cart 2c.72 [Cartagena]: agora que hizo fortuna mudança / alarga mi vida con cruda tardança / maguer que bien veo no ser gradescida.

Cart 2c.104 [Cartagena]: Pues ved si es razon la muerte pedir / pues ella venida a tantas destruye / pues ella venida espero beuir / mas no quiere no mis rue

Cart 2c.158 [Cartagena]: Aun que claro veo questan acordados / la muerte y la vida de dar fin comigo.

Cart 2c.160 [Cartagena]: por verse den vno del todo apartados / y luego mis males seran acabados / y fenescera la vida que sigo.

Cart 2c.179 [Cartagena]: por donde vereys ques todo affection / que a vnos da vida y a otros condena.

Cart 2c.184 [Cartagena]: prende a quien siente que del se defiende / y suelta al que vee en si muy metido.

Cart 2c.188 [Cartagena]: preuan sus fuerças por libres se ver / y mas que primero se prenden y ligan.

Cart 3b.39 [Cartagena]: Señor padre reuerendo / vuestra justa es tan galana / y tan discreta que

viendo / sus primores y leyendo / parece bien de quien mana.

Cart 3b.50 [Cartagena]: por que sallo del dechado / que todos vimos labrado / de mano de juan de mena.

Cart 3b.77 [Cartagena]: Esto visto en conclusion / le distes ventaja clara / y ciego de su affection / posistes ala razon / fuera del ristre la vara.

Cart 3b.94 [Cartagena]: viendo la poca temprança / no ay razon que tome lança / contra vos padre bendito.

Cart 3b.114 [Cartagena]: A reyna tan excelente / extremo de onestidad / nunca vi peor presente.

Cart 5.4 [Cartagena]: tu nos tiegas [sic] por ti veamos / tu nos pagas sin dar nada / descontentas al contento.

Cart 6.6 [Cartagena]: Por la .c. cessa el plazer / de todos los quela veamos.

Cart 7.8 [Cartagena]: Si viesses que mis porfias / fengidas podian ser / en callar y en mudescer / digo que razon ternias.

Cart 7.32 [Cartagena]: Quien puede pensar de ti / quen aquel tiempo mas callas / quando mas que dezir hallas / nunca tal contrario vi.

Cart 7.50 [Cartagena]: Veys aqui como se encubre / mi dolor y su ocasion / mas esta sola razon / quen los ojos se descubre.

Cart 8.27 [Cartagena]: y miraldo y vello es / quela muerte que nos mata / es tardarse nuestra muerte.

Cart 8.32 [Cartagena]: Por que tan alto combate / aun que partido se tracte / bien vedes vos no nos vale.

Cart 9.8 [Cartagena]: Y que contemple y adore / enla vida que perdi / aquel dia / que toue tal osadia / que de veros me parti.

Cart 10.28 [Cartagena]: ved si se puede ygualar / el dolor sentir sin par / con llorar el mal ageno.

Cart 11.7 [Cartagena]: Queda con mas fe que escriue / en ver nos venir aca / ni queda muerto ni biue / ved que dolor sentira.

Cart 11.9 [Cartagena]: Queda con mas fe que escriue / en ver nos venir aca / ni queda muerto ni biue / ved que dolor sentira.

Cart 12.14.15 [Cartagena]: Dara bozes el desseo / andara la fantasia / contemplando en quandos via / por que viendo que nos veo / pene mas ellalma mia.

Cart 13.54 [Cartagena]: y jura que nos ha errado / pues quereys ver el culpado / quien sin culpa se desculpa.

Cart 14.5 [Cartagena]: quereys saber que tal / a las verjas dun corral / vi vn angel y vn diablo.

Cart 14.6 [Cartagena]: y como lo vi adesora / dixele luego sin mas / vade retro satanas / no tientes ami señora.

Cart 15.31 [Cartagena]: Que loaros ami *ver / en vuestra y agena patria / silencio deueys poner.

Cart 15.86 [Cartagena]: Viendo ser causa por quien / lleuan fin los hechos tales / nostares

contenta bien / hasta quen jerusalem / pinten las armas reales.

Cart 15.92 [Cartagena]: Lo que alcanço y lo que se / lo que me parece y veo.

Cart 16.4 [Cartagena]: tu nos ciegas por ti vemos / tu nos pagas sin dar nada / descontentas al contento.

Cart 20.2.4 [Cartagena]: Discretas damas graciosas / para ver el ques constante / en vuestras penas raiuosas / vedes aqui aquellas cosas / en que se prueua ellamante.

Cart 24.8 [Cartagena]: Y vide luego amartin / llorando cubierto el gesto / dixele martin ques esto / respondiome yen latin.

Cart 25.12 [Cartagena]: Que desventura tamaña / es no veros y beuir.

Cart 25.21 [Cartagena]: En no veros en mi veo / de beuir sin confiança / quanto salarga el desseo / se malexa ellesperança.

Cart 25.27 [Cartagena]: O sin ventura nascido / pues no ay medio / de beuir hasta que os vea.

Cart 26.56 [Cartagena]: Mas quien sera tan dichoso / quele vea cara acara.

Cart 26.68 [Cartagena]: Ves me aqui do soy venido / a cumplir lo prometido / de anoche quando durmias.

Cart 26.91.92 [Cartagena]: Por que anoche quando os vi / vios en gloria tan alta / que no tengo por gran falta / desconosceros assi.

Cart 26.100 [Cartagena]: La gloria que anoche viste / yo consenti quela viesses / por que durmiendo sintiesses / lo que despierto escogiste.

Cart 26.104 [Cartagena]: Y aun que agora no la veas / no quiero por esso creas / que vn momento de mi huya.

Cart 26.142 [Cartagena]: Y conosco por mayor / y por mas culpado error / no ver por quien se ordenaua.

Cart 26.159 [Cartagena]: Vn desseo te impremi / el mas forçoso que vi / con esperança temprado.

Cart 26.176 [Cartagena]: Y despues que assi te vi / ser los tuyos contra ti.

Cart 26.194 [Cartagena]: Por que vista la ocasion / y conocida razon / que tengo de ser penado / el penar es de mi grado / sin esperar gualardon.

Cart 26.212 [Cartagena]: Y vista la informacion / de tan justa peticion / mando aquella por quien mueres / que te quiera como quieres / sopena descomunion.

Cart 26.237 [Cartagena]: viendo que justo juzgays / mas vna cosa recelo.

Cart 26.283 [Cartagena]: porque no vas tras quien puedas / ver la causa por quien mueres.

Cart 26.287 [Cartagena]: pues tal muerte es mas plazer / quel beuir y no la ver.

Cart 26.295 [Cartagena]: tal hermosura vera / que nunca sacordara / de boluer en quanto biua.

Cart 26.333 [Cartagena]: mas la razon que tenias / por mis ojos ya la vi.

Cart 26.334 [Cartagena]: Ya vi quan justa ocasion / es questes sin libertad.

Cart 26.338 [Cartagena]: Ya vengo de ver aquella / por quen ti no haze mella.

Cart 26.341 [Cartagena]: de pesarte por ser triste / vi la razon que touiste / de por mas que ami tenella.

Cart 26.343 [Cartagena]: Vi su clara hermosura / su no fengida bondad / su saber su honestidad / ser todo sobre natura.

Cart 26.363 [Cartagena]: con quales ojos lo vistes / siendo vos del todo ciego.

Cart 26.374.376 [Cartagena]: Si no dime quando viste / la luz de quien te venciste / de verla que tal quedaste.

Cart 26.381 [Cartagena]: como la podiste ver / sin quedar della vencido.

Cart 26.413 [Cartagena]: que nunca la pude ver / sin mis contrarios cercada.

Cart 26.421.422 [Cartagena]: Y tan bien por consolarme / os plega señor contarme / la manera en quela vistes / quando en verla os despedistes / de poder mas ayudarme.

Cart 26.434 [Cartagena]: En silla de fe y firmeza / la vi questaua assentada.

Cart 26.446 [Cartagena]: Yo viendola como digo / estuue en dubda conmigo / recelando de ofendella / mas si quise acometella / mi arco te sea testigo.

Cart 26.451 [Cartagena]: Al fin viendo que era vano / pensar vencer tal quision / por no dalle alteracion / tornar me fue lo mas sano.

Cart 26.455 [Cartagena]: Y como veys soy venido / no poco mas muy corrido.

Cart 26.458 [Cartagena]: pues vees quela mayor parte / de tu mal yo la he sentido.

JRP 1.33 [Juan Rodríguez del Padrón]: yo ver bien y conocer / aun que ciego mi passion.

JRP 1.134 [Juan Rodríguez del Padrón]: Mas por que veas el fin / desseado / de virtud no desuiar.

JRP 1.150 [Juan Rodríguez del Padrón]: Pues mi seruicio no vees / contrastar alas virtudes / manifiestas que posees.

JRP 3.5 [Juan Rodríguez del Padrón]: Enel ayre vi estar / cerca delas nuues puesto / vn estrado bien compuesto / agradable de mirar.

JRP 3.9 [Juan Rodríguez del Padrón]: En medio del qual vi luego / ellamor con dos espadas / mortales empoçoñadas [sic] / ardiendo todas en fuego.

JRP 3.120 [Juan Rodríguez del Padrón]: Mirad como ector fue / esforçado enla pelea / por do la pantasilea / sin lo ver le dio su fe.

BT 1.9 [Bachiller de la Torre]: pero quien la tomara / pues que cierto se vera / morir quando la possea.

BT 1.18 [Bachiller de la Torre]: por que tu discrecion vea / mis graues males y lea / algunos dellos en suma.

BT 1.22 [Bachiller de la Torre]: Señora por te amar / yo me vi tanto penado.

BT 1.44 [Bachiller de la Torre]: no viniera lo que vino / no me viera yo mezquino / tan sin remedio penado.

BT 1.53 [Bachiller de la Torre]: Si pudiera no querer / a quien de grado me quiso / no me viera padecer.

BT 2.3.4 [Bachiller de la Torre]: ausente muero por veros / y presente por que os veo.

BT 3.23 [Bachiller de la Torre]: ni veran otro segundo / que por amar tan profundo / tan mal gualardon ouiesse.

BT 4.7 [Bachiller de la Torre]: O que gloria quando/os viesses / vuestras furias vuestras sañas / amansar.

BT 4.16 [Bachiller de la Torre]: Mas este fuego tenays / de tal manera trauado / y encendido / que jamas no lo vereys.

PT 1.50 [Pedro Torrellas]: ved pues qual mandays que sea / que qual de vos se dessea / ser entiendo.

PT 3.2.4 [Pedro Torrellas]: A quien basta el conoscer / de bien ver / lo quen mis coplas se dize / vera que no contradize / ni desdize.

PT 3.10 [Pedro Torrellas]: enellas vera qual quiere / si no ouiere / defecto de buen saber / ques su renombre valer.

PT 3.71 [Pedro Torrellas]: dexad el defendimiento / ami que siento / lo que vosotros no veys.

RD 1a.1 [Rodrigo Dávalos]: Donde estas que no te veo / ques de ti esperança mia.

RD 1a.3 [Rodrigo Dávalos]: ami que verte desseo / mil años se haze vn día.

RD 1b.17 [Rodrigo Dávalos]: donde estas que no te veo.

RD 1b.25.27 [Rodrigo Dávalos]: que no pudiendo te ver / el remedio es fenescer / ami que verte desseo.

RD 1b.35 [Rodrigo Dávalos]: quen verme si [sic] ti señora / mi mal siempre empeora.

RD 1b.65 [Rodrigo Dávalos]: viendo tanta sin razon / altera mi coraçon.

RD 2b.15 [Rodrigo Dávalos]: Algunos tiempos passados / que agora lloro perdidos / yo me vi tan sin cuydados.

RD 2b.39 [Rodrigo Dávalos]: Y sabras de mi passion / do veras la lengua mia / dezir en muy triste son.

RD 2b.49 [Rodrigo Dávalos]: Pues si la muerte querria / ya vees si tengo razon.

RD 3b.40 [Rodrigo Dávalos]: ved que gozo sele ofresce / para gozar dela vida.

RD 3b.52 [Rodrigo Dávalos]: El quespera siempre ver / el mal de que anda huyendo / este como aura plazer.

RD 3b.70 [Rodrigo Dávalos]: nunca fuera pienso verme / del mal que siento biuiendo.

RD 4.44 [Rodrigo Dávalos]: acuerda dexalle ya / si no presto se vera / el sin vida y tu sin el.

RD 7.1 [Rodrigo Dávalos]: Ved el cuerpo donde llega / sin ellalma que penays / que con su firmeza ciega / siempre esta do vos estays.

RD 7.5 [Rodrigo Dávalos]: Y ved que mal y desseo / no mudable mas en calma / todol tiempo que nos veo / biue el cuerpo sin ellalma.

RD 7.7 [Rodrigo Dávalos]: todol tiempo que nos veo / biue el cuerpo sin ellalma.

Gue 1.16 [Guevara]: Ado yo triste catiuo / no muriendo / sere muerto siendo biuo / no te viendo.

Gue 1.23 [Guevara]: Pues ami triste no queda / sino suerte / de sin verte ver la rueda / de mi muerte.

Gue 1.25 [Guevara]: Y veras como sencienen / las mis coplas en tormentos / tan altas en pensamientos / que muy pocos las entienden.

Gue 1.29 [Guevara]: Y veras que siempre biuos / dieron males / pero no males yguales / de los mios.

Gue 1.33.35 [Guevara]: Alli veras mi querer / que no te quiso por vicio / y veras mas mi seruicio / mas triste que mi plazer.

Gue 1.37 [Guevara]: Y veras como se parte / siendo biua / mi sola fe que sin arte / fue catiua.

Gue 1.41.43 [Guevara]: Y veras alli los años / que serui tan sin mesura / y veras ami tristura / mas triste que mis engaños.

Gue 1.45 [Guevara]: Y veras como trocaste / sin derecho / mi querer y desamaste / tu prouecho.

Gue 2.21 [Guevara]: Si no veldo por mi gloria / que de fuerça sin herida / me mato por la victoria / cotro tiempo me dio vida.

Gue 2.72 [Guevara]: bien alli do mi señora / vi dançar so los rosales.

Gue 2.73 [Guevara]: Ala qual vi yo muy leda / con las damas y sus brios / enlas fuentes yen los rios / dela muy verde arboleda.

Gue 2.77.79 [Guevara]: Donde vi bien acordados / muchos dulces ysturmentos / con los quales vi mezclados / mis catiuos pensamientos.

Gue 3.29 [Guevara]: Demando ser apartado / de veros por mi partida.

Gue 3.35 [Guevara]: quiero la muerte que muero / por ver el fin postrimero / pues que partir me mandays.

Gue 4a.66 [Guevara]: Amor en surcos perfetos / andar auer como siembran.

Gue 4a.150 [Guevara]: Y tomad contemple bueno / lo que vieredes ques derecho.

Gue 4b.276 [Juan Barba]: dando vos indicio vero / que nos vistes en escuela.

Gue 4b.292 [Juan Barba]: yo di vida y vos matastes / ved qual es mejor de nos.

Gue 9.19 [Guevara]: Pues en ver ami ser muerto / de vuestra mano herido / sin mesura.

Gue 9.22 [Guevara]: ved si deuo mas de cierto / no venir sino vestido / de tristura.

Gue 9.74 [Guevara]: Mas si desto que buscastes / ver me tal os dio pesar / perde cruzza.

Gue 9.96 [Guevara]: me dieron por bien amaros / esta orden tenebrosa / en que me vedes.

Gue 13.37 [Guevara]: Alli catiuo no verte / me tiene fuera de tiento.

Gue 13.59 [Guevara]: alli muero do me vi / de beuir no despedido.

Gue 13.86 [Guevara]: Que triunfo mas altiio / puedes ver ni virtuoso.

Gue 17.12 [Guevara]: Mas por que aquestas muestran / cada vna su excelencia / veasse su diferencia.

Gue 17.53.54 [Guevara]: dexadme y veamos quando / veres lo que que desseays.

Gue 18.15 [Guevara]: Agora por mi ventura / viessansse mis pensamientos.

Gue 19.11 [Guevara]: Oyros hablar ascuras / y veros bien alo claro.

Gue 19.15 [Guevara]: Oyros me dio desseo / de veros para os mirar.

Gue 20.28 [Guevara]: ni jamas os vi membrar / de ser vos arrepentida / de oluidarme.

Gue 21.15 [Guevara]: Siento la muerte venir / en verme de vos ausente.

Gue 21.27 [Guevara]: y mi lengua torna muda / yellalma torna desnuda / del bien quen veros tenia.

Gue 21.28 [Guevara]: Quen ver vuestra gentileza / aun que me cueste muy cara / con la vista se repara / quanto destruye cruzea.

Gue 21.39 [Guevara]: que si miro no vere / reparo de mi cuydado.

Gue 21.61 [Guevara]: quedo qual nunca me vi / quedo sin vos y sin mi / quedo sin muerte y sin vida.

Gue 22.14 [Guevara]: O mi suerte lastimada / que se hizo quanto vi.

Gue 22.17.19 [Guevara]: Aqui vi ser infinida / la mayor gloria daltura / aqui vi la hermosura / que jamas no semoluida.

Gue 22.21.23 [Guevara]: Aqui vi mi dulce vida / con catiua presumpcion / que de verla ser perdida / se me quiebra el coraçon.

Gue 22.25.26.27 [Guevara]: Aqui vi lo que no veo / aqui veo lo que no vi / aqui vi donde nasci / aqui muero con desseo.

Gue 22.33.34.35.36 [Guevara]: Aqui vi do bien ame / aqui vi donde penaua / aqui vi do descansaua / aqui vi donde llore.

Gue 22.37.39 [Guevara]: Aqui vi donde dexe / lo que no puedo cobrar / aqui vi donde troque / mi plazer por mi pesar.

Gue 22.41 [Guevara]: Aqui vi secas las ramas / y el tronco della liso.

Gue 22.47.48 [Guevara]: que mire do vi las damas / y no vi ninguna dellas.

Gue 22.52 [Guevara]: do mire sus hermosuras / ya vi muertas las pisadas.

Gue 22.56 [Guevara]: todas cosas assoladas / vi tornadas dotras guisas.

Gue 22.57 [Guevara]: Vi las sierras temerosas / de mortal sombra cubiertas / solas tristes tenebrosas / y las casas ser desiertas.

Gue 22.73.75.76 [Guevara]: Vi lo todo trasformado / mas no de mi la memoria / donde vi dulçor y gloria / vi dolor por mi pecado.

Gue 22.77.78.79.80 [Guevara]: do vi gozo sin cuydado / vi pesar y pensamiento / donde vi plazer de grado / vi de fuerça mi tormento.

Gue 22.81 [Guevara]: Y de verlos sospiraua / sospirando mis dolores / yeran tales mis ardores / que sin fuego me quemaua.

Gue 22.91 [Guevara]: que de verme ser nascido / me pesaua de buen grado.

Gue 22.97.100 [Guevara]: Donde vuestro gesto vi / halle sobra de tristeza / de seruir vuestra belleza / vi dolor con que mori.

Gue 22.102 [Guevara]: Vuestra letra conosci / donde en verla vi tal guerra.

Gue 22.106 [Guevara]: Soledad de vuestra vista / haze solo quanto he visto.

Gue 22.115.116 [Guevara]: alli me vi sin amores / do me vi ledo conellos.

Gue 22.117 [Guevara]: Y de ver siglos tan bellos / ya tornados al reues / derramaua mis cabellos / solas plantas delos pies.

Gue 22.154 [Guevara]: Muerto me hizo tristura / en nos ver donde solia.

Gue 22.182.183 [Guevara]: quenel punto que vos vi / siempre vi venir de vos / lo que nunca os meresci.

Gue 22.186.188 [Guevara]: Que de mi passada gloria / no vi mas delas señales / do de mis esquiuos males / no vi muerta la memoria.

Gue 22.204 [Guevara]: acordaos de vuestro amado / destes valles do vos vi.

Gue 22.210 [Guevara]: Mi coraçon dolorido / quebrantado esta de ver / perescido tal plazer.

Gue 22.213 [Guevara]: O triunfos quien os vido / o beldad gala sin cuenta.

Gue 22.217.218.219 [Guevara]: Y no viendo mis amores / vi la sobra de mis plagas / vi correr sangre mis llagas / refrescando sus dolores.

Gue 22.221.222.223 [Guevara]: Vi passados mis faoueres / vi presentes mis tormentos / vi tornados mis dulçores / en amargos pensamientos.

Gue 23.12 [Guevara]: vi venir con sana ley / damador ledo pensoso.

Gue 23.15 [Guevara]: Y compena que sintia / de partirle vi tormento.

Gue 23.20 [Guevara]: Al señor de benauente / vi venir solo pensando.

Gue 23.23 [Guevara]: Y de ver como pensaua / allegueme sin temor / yescuche que sospiraua / y cantaua con dolor / loado seas amor.

Gue 23.30 [Guevara]: El conde de ribadeo / como firme enamorado / vi venir desconsolado.

Gue 23.38 [Guevara]: Comenzando el caminar / vi a diego de ribera.

Gue 23.41 [Guevara]: Ya vn le vi malenconja / bien embuelta con dolor / con las quales en porfia / discantaua su rencor / donzella por cuyo amor.

Gue 23.52 [Guevara]: no lo vi con alegria / mas dezir con amargura / ay donas por quen tristura.

Gue 23.56 [Guevara]: Martin de tauara cierto / vi venir triste lloroso.

Gue 23.59 [Guevara]: Y de ver su mal cruel / por quitarle su sentir / camine lo mas conel / do amor le oy dezir / tan asperas de sofrir.

Gue 23.64 [Guevara]: A miranda vi vestido / de tormentos sin compas.

Gue 23.69.70 [Guevara]: Quando bien lo oue mirado / dele ver quise espantarme / quele vi todo turbado.

Gue 23.73.75 [Guevara]: Vi venir mas amoran / tan penado y sin plazer / que passion me fue de ver / vn dolor de tal afan.

Gue 23.78 [Guevara]: Los ojos baxos pensando / le vi llorar la partida.

Gue 23.110 [Guevara]: Vi los todos ser leales / y consejos bien querellos / por que vuestros crudos males / no den culpa de perdellos.

Gue 23.116 [Guevara]: por que viendos con mudanças / no rebuelen delos nidos.

Gue 23.130 [Guevara]: donde estas que no te veo.

JAG 1.107 [Juan Álvarez Gato]: Y acresciantan mi passion / ver su fuerça y fortaleza.

JAG 1.116 [Juan Álvarez Gato]: Aun que si viere poner / contra mi las fuerças della / alli terne mi querer / con esfuerço y con poder / que se combatan conella.

JAG 1.145 [Juan Álvarez Gato]: que de mi vos hago cierta / si dormis apuerta abierta / que verme de sobresalto.

JAG 2a.10 [Juan Álvarez Gato]: donde vistes aquel dios / cos da la muerte y la vida / todo junto.

JAG 2a.13.15 [Juan Álvarez Gato]: Y vi su gran hermosura / quera dela fe que distes fiadora / y vi mas que os asegura / quedares sospiros tristes / cada ora.

JAG 2a.18.21 [Juan Álvarez Gato]: Y vi por donde sereys / su catiuo aferrojado / muy sin arte / vi la razon que teneys / para que nunca cuydado / se os aparte.

JAG 2a.24 [Juan Álvarez Gato]: Vi ques dulce vuestro mal / aunque brauo triste y fuerte / muy vfano / por ques su belleza tal / dichosa sera la muerte / de su mano.

JAG 2a.35 [Juan Álvarez Gato]: tanto mas se macordaua / las penas enamoradas / cos veya.

JAG 2a.36 [Juan Álvarez Gato]: Y tan bien señor vi mas / lo que ya se que sentis / y mostrays.

JAG 2a.47 [Juan Álvarez Gato]: o si fuesse / que viniesse agora aqui / y gozasse desta gloria / quela viesses.

JAG 2b.82 [Juan Álvarez Gato]: yellalcayde mi cuydado / que lo tiene encomendado / ami que siempre lo veo.

JAG 2b.88 [Juan Álvarez Gato]: Quando vee que su guia / para la gloria le adiestra / goza de gran alegria.

JAG 2b.95 [Juan Álvarez Gato]: Corriendo noches y dias / soy allegado qual vedes / adaros las alegrias.

JAG 3.7.8 [Juan Álvarez Gato]: ageno siempre me vi / veome encatiua pena.

JAG 3.18 [Juan Álvarez Gato]: ni vos viera ni mirara / ni por vos me trabajara / ni penara por beuir.

JAG 3.39 [Juan Álvarez Gato]: ya fuera triste de mi / muriera quando nos vi / yescusara muchas muertes.

JAG 3.45 [Juan Álvarez Gato]: ya nos pudiendo sofrir / siempre ruego por morir / por ni veros ni oyros.

JAG 4.1 [Juan Álvarez Gato]: Llore que nunca me vio / llore grande tristura.

JAG 5.1 [Juan Álvarez Gato]: Viendome como me muero / acordaron mis cuydados / debiar [sic] por mensagero / esta vara alos tejados.

JAG 5.15 [Juan Álvarez Gato]: pero de vos se vera / y soy cierto que sera / el mensagero del cueruo.

JAG 7.12 [Juan Álvarez Gato]: Yo pensaua de os hablar / quanto vuestro me veya.

JAG 7.34 [Juan Álvarez Gato]: y si con mucho seruir / viere mi muerte venir / entonces os quiera mas.

JAG 7.48 [Juan Álvarez Gato]: agora que avos he visto / que mas quiero ser malquisto / que negar vuestra justicia.

JAG 7.83 [Juan Álvarez Gato]: quelos ciegos lo veran / como vos soys la ventaja.

JAG 12.11 [Juan Álvarez Gato]: Por que vista la señal / que descubre vuestro gesto / por razon muy natural / la causa de vuestro mal / me fue clara y manifiesto / Quen hallaros qual halle.

JAG 13.41 [Juan Álvarez Gato]: y enel punto quela vi / tanto suyo me senti / que oluide y desconosci / todas quantas he mirado.

JAG 13.84 [Juan Álvarez Gato]: Y ya vencida de hecho / vera su fin mi tormento.

CR 1.123 [Comendador Román]: dela color dun carbon / que de ver vos mi vision / terneys presente la muerte.

CR 1.132.133 [Comendador Román]: ved que razon de razones / ved que lindas faciones / teneys razon de querer.

CR 1.140 [Comendador Román]: Ved estas estremidades / de mi gesto desauido / que con vuestras claridades / y con mis diformidades / haremos ombre partido.

MA 1.46 [Marqués de Astorga]: viendo mi gran padescer / tu mesma de ti vencida / te vencieses.

MA 1.73.76 [Marqués de Astorga]: Que si no te veo muero / conla soledad que acusa / mi venida / y en viendote desespero.

DSP 1.2 [Diego de San Pedro]: Dama que mi muerte guia / ved las coplas desta muestra / escritas sin alegría.

DSP 1.28 [Diego de San Pedro]: por ver si podra mi suerte / despedir con vna muerte / la muerte de tantas muertes.

DSP 1.33 [Diego de San Pedro]: ved ante fin de mis días / en las tristes quejas mías / las tan malas obras vuestras.

DSP 1.36.38 [Diego de San Pedro]: Ved su fuerça que va llena / de razon do no ay desculpa / y visto como condena / no podreys negar la pena / que meresce vuestra culpa.

DSP 1.43 [Diego de San Pedro]: o quantas vezes me vi / tan enemigo de mi / quan aborrido de vos.

DSP 1.66 [Diego de San Pedro]: Y viendo mi padescer / el qual de mudança mude / quando me quise valer / ni quiso vuestro querer / ni pudo lo que yo pude.

DSP 1.78 [Diego de San Pedro]: y en verme sin beneficio / hize de mi sacrificio / en las llamas del cuydado.

DSP 1.81.82 [Diego de San Pedro]: De mi bien os vi pesar / de mi mal os vi reyr.

DSP 1.99.100 [Diego de San Pedro]: y con fe mayor que nuestro / quando yo me vi mas vuestro / vi el descanso menos mio.

DSP 4.1 [Diego de San Pedro]: Cercaron me quando vi / desseo males y fe.

DSP 4.10 [Diego de San Pedro]: el desseo con morir / dixo donde quereys yr / no vedes cos tengo yo.

DSP 7.1 [Diego de San Pedro]: Una marauilla vi / sobre quantas nos mostraron.

DSP 7.4 [Diego de San Pedro]: grande ha sido para mi / en ver que nos adoraron / pues estauades ay.

DSP 7.7 [Diego de San Pedro]: Muchos ciegos pocos ojos / vi en aquesta deuocion.

DSP 8.11 [Diego de San Pedro]: Y este fue corto hablar / mirando lo quen vos veo.

DSP 9.10 [Diego de San Pedro]: Ved lo que deuo sentir / quando no puedo hallar / remedio para beuir / ni fuerça para sufrir / ni poder para olvidar.

DSP 10.4 [Diego de San Pedro]: espanteme conel guante / quando vi seso caustral [sic] / en rostro tan obseruante.

DSP 14.25 [Diego de San Pedro]: como fue el amor la guia / la ceguedad que tenia / me hizo que no los vi.

DSP 14.63 [Diego de San Pedro]: visto el daño que ay en ella / no sera por fuerça della / si no por flaqueza nuestra.

DSP 14.74 [Diego de San Pedro]: andamos tras lo que vemos / dexamos lo quesperamos.

DSP 14.116 [Diego de San Pedro]: Y por que en vida veamos / que ningun plazer encierra.

DSP 14.128.129 [Diego de San Pedro]: Y como los coronistas / afirman los hechos tales / notando

las cosas *vistas / de alli se vieron conquistas / entre todos los mortales.

DSP 14.136 [Diego de San Pedro]: Pues visto con mi rudeza / si se vsasse la verdad / podrie con grande grandeza / ser señora la pobreza / y sierua prosperidad.

DSP 14.181 [Diego de San Pedro]: Todo descanso ami *ver / o quan poco firme esta.

DSP 14.221 [Diego de San Pedro]: Los bienes que amuchos vi / no sospirare por ellos.

DSP 14.266 [Diego de San Pedro]: Y por quela vee estimar / quantos loores le den / boecio quiere prouar / con eloquente hablar / como no es entero bien.

DSP 14.382 [Diego de San Pedro]: Eres atodos tormento / y como siempre te vi / desacuerdo y mouimiento.

LS 1.1 [Lope de Sosa]: Si verme desesperado / os da señora plazer / acaba ya de hazer / lo que tenes comenzado.

LS 2.3.4.5 [Lope de Sosa]: el triste que nunca/os vio / sin veros por que nascio / y el cos vido por que biue.

LS 2.9.10 [Lope de Sosa]: mas mas graueza senti / en la congoxa por veros / quen la muerte por que os vi.

LS 5.8 [Lope de Sosa]: Y pues que podemos nos / las razones desto vellas.

GSB 1.140 [Garcí Sánchez de Badajoz]: No ni vees tu por cierto / conel mal y desconcierto / con que yo suelo mirar.

GSB 1.170 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Por que estaua ya dispuesto / que yo viesse el claro gesto / do esta todo el merescer.

GSB 1.180 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Yo no tengo en mi poder / tuyo so tu loas de ver / mi perder y mi ganar.

GSB 1.192 [Garcí Sánchez de Badajoz]: la hermosura que vio / por do tu visitacion / en mispiritu se guardo.

GSB 1.215 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Señora no se por que / siendo delos amadores / el que mas merescio verte.

GSB 1.317 [Garcí Sánchez de Badajoz]: mas pues ya me vees morir / por que me niegas lo cierto.

GSB 1.321 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Aun que ya yo tal me veo / estos días que peleo.

GSB 1.330 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Alli tu me llamas / yo no te respondere / señora que ya estare / do nunca mas me veras.

GSB 1.352 [Garcí Sánchez de Badajoz]: en ver vuestra hermosura / por la qual mis ojos bienen.

GSB 1.374 [Garcí Sánchez de Badajoz]: yel día quando nos via / de nunca plazer sentir / noche escura se boluia.

GSB 1.435 [Garcí Sánchez de Badajoz]: y que sera mi dolor / sano el día que yo la viere.

GSB 1.438.440 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Con vna gloria no vana / me leuantare aquel día /

viendo la señora mia / en mi misma carne humana / como biuiendo la via.

GSB 1.441 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Ala qual tengo de ver / yo mismo con los mis ojos.

GSB 1.454.455 [Garcí Sánchez de Badajoz]: por que mi vida tan triste / ya no viessen mas mis ojos / ni ojos de ombre me viessen.

GSB 1.457.459 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Fuera vn ser casi no ser / trasladado ante cos viera / del vientre ala sepoltura / que si fuera sin os ver / tanta diferencia fuera / en mi ventura.

GSB 2.12 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Veys aqui van las liciones / que mi mano traslado / daquellas tristes canciones / calos muertos como yo / les cantan por oraciones.

GSB 2.17 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Gran razon es que las vea / vuestra merced y prouea / sobre las cosas mandadas.

GSB 3.4 [Garcí Sánchez de Badajoz]: ni de noche ni de día / quando estoy donde nos veo / no oluida mi compañía.

GSB 3.22 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Dime lindo ruy señor / viste por aqui perdido / vn muy leal amador.

GSB 3.33 [Garcí Sánchez de Badajoz]: y como le vi y me vio / yo quise saber quien era / y el luego melo conto.

GSB 3.71.73 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Vi me alegre vi me vfano / destar con tan dulce gente / vi me con bien soberano / enterrado honrradamente / y muerto de vuestra mano.

GSB 3.78 [Garcí Sánchez de Badajoz]: creyendo que era muy cierto / que veya loquescriuo.

GSB 4.6.9 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Vi me entre los amadores / enel infierno damores / de quien escriue gueuara / vi me donde me quedara / si alguno con mis dolores / en ser penado yqualara.

GSB 4.12.15 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Vi lo todo torreado / destraña lauor denuuevo / enel qual despues dentrado / vi estar solo vn mancebo / en vna silla asentado.

GSB 4.19 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Hizele la cortesia / ca su estado requeria / que bien vi que era ellamor.

GSB 4.24.26 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Respondiome pues que vienes / auer mi casa real / quiero mostrarte los bienes / pues que has visto mi mal / ylo sientes ylo tienes.

GSB 4.35 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Dixome si en vna renta / viere andar mis catiuos / no te ponga sobreuienta.

GSB 4.44 [Garcí Sánchez de Badajoz]: quando mas enamorados / eneste mundo se vieron.

GSB 4.45 [Garcí Sánchez de Badajoz]: En entrando vi asentado / vna silla amaçias / delas heridas llagado.

GSB 4.56 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Vi tan bien a juan rodriguez / del padron dezir penado / amor

por que me persigues / no basta ser desterrado / aun ellalcançe me sigues.

GSB 4.67 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Vide luego auna ventana / duna rexa estar parado / al marques de santillana / preso y muy bien recabdado / por que estaua de su gana.

GSB 4.78 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Vide allamor que ponía / vna guirlanda de flores / amonsalue que sentía / de sus penas las mayores / y vascando assi dezía.

GSB 4.89 [Garcí Sánchez de Badajoz]: A gueuara vi quexarse / tal que me puso manzilla / yen biuas llamas quemarse.

GSB 4.100 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Vi estar adon rodrigo / de mendoça en soledad.

GSB 4.111 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Y vi luego a juan de mena / dela hedad que amor sintio / con aquella misma pena / como quando lo encanto / ellamor en su cadena.

GSB 4.122 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Vi questaua en vn hastial / don diego lopez de haro / en vna silla infernal / puesto enel lugar mas claro / por que era mayor su mal.

GSB 4.127 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Vi la silla en fuego arder / y el sentado asu plazer / publicando sus tormentos / y diziendo enestos cuentos / caro me cuesta tener / tan altos mis pensamientos.

GSB 4.144 [Garcí Sánchez de Badajoz]: A sant pedro preso vi / que dezía muy sin pena / manzilla no ayays de mi.

GSB 4.155 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Vide ajuan de hinestrosa / llorando con gran passion / de vna flecha ponçoñosa / herido enel coraçon / de mortal llaga rauiosa.

GSB 4.160 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Nunca tan perdido vi / ninguno despues de mi.

GSB 4.166.168 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Vi venir acartagena / diziendo con pena fuerte / ved que tanto amor condena / que aun no me pudo la muerte / libertar de su cadena.

GSB 4.174 [Garcí Sánchez de Badajoz]: ved quand fuera de razon / va la ley delos amores / ser los ojos causadores / y que pene el coraçon.

GSB 4.178 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Vi tan bien andar penando / el vizconde dalta mira [sic] / en amores contemplando / de rato en rato sospira / muy amenudo hablando.

GSB 4.189 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Vi adon luys arder / su ermano enllamas damores / que sus gracias y saber / ni sus muy altos primores / le pudieron socorrer.

GSB 4.199 [Garcí Sánchez de Badajoz]: diziendo desta manera / si nos ouiera mirado / pluguiera dios que nos viera.

GSB 4.200 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Vi luego que vn gran harpon / adon diego de mendoça / le passaua el coraçon / por la mano duna moça / tirando con affection.

GSB 4.205 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Y diziendo pues sin verte / biue mi vida en la muerte / muera ya por que no pene.

GSB 4.211 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Don luys de torres vi / en el norte estar mirando.

GSB 4.218 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Los ojos en el estrella / si el remedio de perdella / ha de ser ver otra tal.

GSB 4.221 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Vi don manrique delara / comombre muy aborrido / su pena oscura muy clara / de todas partes herido / muerta la flor de su cara.

GSB 4.226 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Por el suelo vi tendida / su real sangre vertida / sin guardarle preminencia.

GSB 4.232 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Vi mas a don bernaldino / de velasco allincantado / questaua assi de camino / vestido de colorado / de seda y de paño fino.

GSB 4.237 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Vi otros enderredor / con el heridos de amor / que yuan en su compañía / diziendo como aquel día / no juzgueys por la color / señora que nos cobria.

GSB 4.243.247 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Vi don hernando dayala / con toda la gentileza / que murio y toda la gala / herido de gran tristeza / vi lo andar por vna sala.

GSB 4.248.251.252 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Vi que ninguno no vale / tanto quen amor se yguale / con el delos amadores / vi su esfuerço y sus primores / vi quellalma se le sale / diziendo amores amores.

GSB 4.255 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Don esteuan de guzman / vi que andaua muy lloroso / sufriendo cuyta y afan.

GSB 4.265 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Alli vi al comendador / juan de hinestrosa andar / herido de vn passador.

GSB 4.269 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Mis ojos sus manos vieron / sacadas con gran dolor.

GSB 4.274.278 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Adon bernaldino vi / manrique tañer cantando / como ombre fuera de si / en tristezas lamentando / tal que en verlo en mudesci.

GSB 4.279 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Tal lo vi qual yo me veo / con el mal con que peleo / muy lloroso y sospirando.

GSB 4.286 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Adon yñigo manrique / vi penar de tantos modos / ques razon quelo publique.

GSB 4.290 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Vi su gesto y su plazer / y el cuerpo en llamas arder / con el coraçon partido / diziendo aunque soy perdido / mejor fue perder mi ser / señora que no auer sido.

GSB 4.296 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Y tan bien vi a don diego / de castilla desseando / muy vascoso y sin sossiego.

GSB 4.305 [Garcí Sánchez de Badajoz]: diziendo sin alegria / dondestas que no te veo / ques de ti esperança mia.

GSB 4.318 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Vi a don sancho su hermano / en el mismo fuego arderse / dela muerte tan cercano / que ni el podie valerse / ni dar al otro la mano.

GSB 4.329 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Vi ariño que venia / con su ballesta y al juaa sic / comombre sin alegria.

GSB 4.332 [Garcí Sánchez de Badajoz]: desquele vi qual estaua / preguntele que sentia / Dixo sientio tal passion / pena desesperacion.

GSB 4.336 [Garcí Sánchez de Badajoz]: que de verme ental estrecho / hago tiros con despecho / que tiran al coraçon / del mismo quelos ha hecho.

GSB 4.340 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Vi vna merced que amor / hizo alli adon aluar perez / diziendo mi seruidor / quiero que seas mi alfez / pues eres tan amador.

GSB 4.345 [Garcí Sánchez de Badajoz]: El viendol peligro quera / tomo luego la bandera / y con desesperacion / tañe y canta esta cancion / mi vida se desespera / temiendo su perdicion.

GSB 4.351 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Vi estar muerto damores / asu hermano don alonso / sepultado entre las flores / y cantandole vn responso / calandrias y ruy señores.

GSB 4.356.359 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Vi que venus y cupido / fauorescen su partido / tanto caun que desespera / le vi dezir aun que muera / mas quiero assi ser vencido / que vencer dotra manera.

GSB 4.362 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Y vi mas adon manuel / de leon armado en blanco / yellamor la ystoria del / de muy esforçado y franco / pintado con vn pinzel.

GSB 4.368 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Entre las quales pinturas / vide las siete figuras / delos moros que mato.

GSB 5.6 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Y fue tanta su graueza / caun que sana os torne auer.

C 1.8 [don Juan Manuel]: tengo visto y conosciado / ques amor / que siruiendo me da muerte.

C 6.2.3 [Anónimo]: en tantos bienes me vi / que de verme qual me veo / ya no se que fue de mi.

C 6.10 [Anónimo]: Dexo tan biuo el desseo / memoria delo que vi.

C 6.11 [Anónimo]: que de verme qual me veo / ya no se que fue de mi.

C 7.3 [Diego de San Pedro]: dolor por nos poder ver.

C 7.12.13 [Diego de San Pedro]: con el temor por nos ver / en nos ver esta el perder.

C 9.5 [Tapia]: Yo muero despues que os vi.

C 11.11 [Tapia]: pues mi dicha fue de vello.

C 12.1 [Diego de Quiñones]: En gran peligro me veo.

C 13.2 [Tapia]: adorandos luego en viendos.

- C 14.6 [Tapia]: Por que siendo yo catiuo / duna dama que no veo.
- C 16.11 [Cartagena]: pues que claramente vio / quera vida para mi.
- C 23.1 [San Pedro]: Quien se viere qual me veo / con tiempo su mal desfaga.
- C 23.6 [San Pedro]: viendo por quien padescia.
- C 24.11 [Lope de Sosa]: pues ver quien da la passion / es descanso padescella.
- C 26.4 [don Yñigo de Velasco]: que no me cuento por biuo / por cos vi por que nos veo.
- C 26.6 [don Yñigo de Velasco]: Mi passion mal gradescida / veros me hizo tenella.
- C 26.7 [don Yñigo de Velasco]: y no veros es tal vida / ques el remedio perdella.
- C 26.12 [don Yñigo de Velasco]: mas no me cuento por biuo / por cos vi por que nos veo.
- C 34.2 [Anónimo]: aussente muero por veros.
- C 34.5 [Anónimo]: Ventura quiso cos viesses.
- C 34.8 [Anónimo]: por quen veros no muriesse.
- C 35.1 [Anónimo]: Ay daquel quen solo veros / queda damor mal herido.
- C 38.1 [don Alonso de Silva]: Por que me quexo si veo / quellamor me da victoria.
- C 39.3 [Nicolás Núñez]: mas yo nunca vi venir / muerte do vida no ouiesse.
- C 40.5 [don Yñigo de Velasco]: ved como podre apartarme.
- C 40.7 [don Yñigo de Velasco]: viendo presentes mis males.
- C 44.8 [Tapia]: muy menor peligro veo / la muerte que no laussencia.
- C 44.14 [Tapia]: no vido su perdicion.
- C 46.9.10 [San Pedro]: Assi que viendo el no veros / no sera visto el no verme.
- C 49.4 [Nicolás Núñez]: la muerte quen verme distes.
- C 51.2 [Anónimo]: en verme de vos partir.
- C 51.7 [Anónimo]: no se que mas plazer quiere / que morir mientras nos viere.
- C 51.9 [Anónimo]: No viendos ni viendo medio / para yo poder beuir.
- C 54.1 [don Jorge Manrique]: Quien tanto veros desseaa.
- C 54.3.4 [don Jorge Manrique]: que hara despues que os vea / quando no pudiere veros.
- C 54.11.12 [don Jorge Manrique]: y si muero por que os vea / la victoria sera veros.
- C 57.2 [Cartagena]: Gentil dama pues teneys / mas valer que nunca vi.
- C 57.10 [Cartagena]: Y pues vos tanto valeys / que del *veros me venci.
- C 59.9 [Adelantado de Murcia]: Mas estar y veros yr.
- C 60.3 [don Antonio de Velasco]: por quentrel *ver y no *veros / ay dos peligros de muerte.
- C 60.5 [don Antonio de Velasco]: En veros mas dessearos / es el peligro primero.
- C 60.11 [don Antonio de Velasco]: por quentrel *ver y no *veros / ay dos peligros de muerte.
- C 64.10 [Peralta]: no me vio ni pude vella.
- C 65.8 [Peralta]: ni jamas me vi glorioso.
- C 67.3 [Florencia Pinar]: y de vellas en prision / siento yo graue passion.
- C 67.6 [Florencia Pinar]: Ellas lloran que se vieron / sin temor de ser catiuas.
- C 67.12 [Florencia Pinar]: y de vellas en prision / siento yo graue passion.
- C 68.3 [Mexía]: pues nohe visto vn ora buena / despues que passo la prima.
- C 70.11 [Cartagena]: pues que claramente vio / quera vida para mi.
- C 74.1 [Sazedo]: Sin veros por vos penando.
- C 74.10 [Sazedo]: pues que quiso y le hezistes / bien amar sin ellos ver.
- C 74.14 [Sazedo]: mas sin ver el triste mando / do la culpa al coraçon.
- C 77.2 [Lope de Sosa]: Ninguno haga mudança / por mal que vea de sobra.
- C 82.5 [Romero]: Ved que ley que tiene agora / ellamor con dulce tracto.
- C 85.5 [Conde de Oliva]: Desespera en ver mi muerte.
- C 86.5 [Conde de Oliva]: El no *veros le da pena.
- C 88.6 [Pedro de Miranda]: Mientras mas pena sestiende / no viendos y mas sospiros.
- C 89.3 [Vizconde de Altamira]: elluno quando nos veo / ellotro quando vos miro.
- C 89.12 [Vizconde de Altamira]: y muero quando nos veo.
- C 90.1 [Vizconde de Altamira]: Quien damor libre se viere.
- C 91.4 [Vizconde de Altamira]: es vna gloria delgada / que se passa sin ser vista.
- C 91.8 [Vizconde de Altamira]: quen alçando la cabeça / ya no vernos sino sombra.
- C 91.12 [Vizconde de Altamira]: huyamos gloria delgada / que se passa sin ser vista.
- C 92.1 [don Diego López de Haro]: Ved que quiere mi beuir.
- C 93.10 [Almirante]: Assi que si desuia / la muerte viendo me tal.
- C 94.6 [Anónimo]: Y de verse entristescido / de vuestras obras y sañas.
- C 95.2 [Anónimo]: Es pena grauel tormento / quel no *veros me tormenta.
- C 95.3 [Anónimo]: yenel *veros descontenta / conla muerte me contento.
- C 95.11 [Anónimo]: por cos veo descontenta / conla muerte me contento.
- C 96.1 [Diego Núñez]: Para ver quales mi suerte / si es ganada/o si es perdida.
- C 102.5 [García de Estorga]: Dio lugar aque yos viesses.
- C 105.1 [don Diego López de Haro]: Vista esta la perdicion / del que os ama pues ques cierto.

- C 107.8 [Quirós]: si merced voy apediros / en veros torno espantado.
- C 111.2 [Soria]: y sabes en que lo veo.
- C 111.10 [Soria]: Y pues vuestro desamor / no tiene par segun veo.
- C 113.2 [Juan Fernández de Heredia]: Puso tanto sentimiento / en mi el *veros partir.
- C 114.1 [Vargas]: Quien alegre no se vido / lexos esta de ser triste.
- C 116.7 [Comendador Escrivá]: ni biuo pues que nos veo.
- C 118.1 [Comendador Escrivá]: Ved que tal es mi ventura.
- C 119.7 [Comendador Escrivá]: queda ellalma sin os ver.
- C 120.3 [Francisco de la Fuente]: que muero por ver si ay / algun ay que mi ay encele.
- C 125.1 [Soria]: Ved si puede ser mayor / el mal de mi pensamiento.
- C 125.7 [Soria]: y pues no meresco veros.
- C 130.3 [Soria]: y mas no poderos ver / que haze el daño mayor.
- C 130.5 [Soria]: Por que señora si os viessse / como haze mi desseo.
- C 130.7 [Soria]: el dolor en que me veo.
- C 130.11 [Soria]: y mas no poderos ver / que haze el daño mayor.
- C 131.5 [Soria]: Y pues no se halla en veros.
- C 132.6 [Soria]: se vieron qual no se vio.
- C 133.6 [Soria]: De tal suerte me prendi / viendo vuestro merescer.
- C 134.5 [Soria]: Quantas mas vezes/os veo.
- C 135.5 [Quirós]: Enellesperar lo veo / que menor mal es matarme.
- C 137.7.8 [don Diego López de Haro]: vos vereys ami penando / yo penando a vos vere.
- C 139.1 [don Diego López de Haro]: Vista esta la perdicion / del que os ama pues es cierto.
- C 140.10 [Diego de Castro]: digo aqui en tal se viere.
- C 145.7 [Anónimo]: Congoxa por el temor / de me ver por vos perdido.
- C 148.4 [Anónimo]: ouiera visto otro tal.
- C 148.5 [Anónimo]: Por que nunca vi penado / poco/o mucho sin medida.
- C 150.7 [Cartagena]: pues cabel caliz no veo / la paz que nunca quisistes.
- C 152.1.2 [Anónimo]: No me dexo de nos ver / por quel *ver no me de gloria.
- C 152.10 [Anónimo]: recelo de ver tal gloria.
- R 1g:trad.76 [Francisco de León]: Y pues viedes de contino / tal perder por tal ganar.
- R 1g:trad.131 [Francisco de León]: Estas mis persecuciones / que veys bordadas de penas.
- R 1d:c.9 [Anónimo]: Conde bien aenturado / bien dira quien muertos viere.
- R 2g:trad.102 [Pinar]: Y por este juramento / tan fuerte que veys que hago.
- R 3g:trad.17 [Tapia]: Yo de ver que se maldize / mostrandole compassion.
- R 3g:trad.30 [Tapia]: Pues quien tal perdida pierde / verse biua es mas peor.
- R 4trad.1 [Anónimo]: Contaros he en que me vi.
- R 4trad.6 [Anónimo]: por seruicio de mi amiga / si la viessse de mi vando.
- R 4g:trad.6 [don Luys de Vivero]: quan triste siempre me vi.
- R 4g:trad.10 [don Luys de Vivero]: Contaros he en que me vi.
- R 4g:trad.13 [don Luys de Vivero]: De malandaça complida / siempre me vi tan complido.
- R 4g:trad.33 [don Luys de Vivero]: Por seruicio de mi amiga / si la viessse de mi vando.
- R 5g:trad.23.24 [Nicolás Núñez]: ando muriendo por ver / por ver si podre perder.
- R 5g:trad.26 [Nicolás Núñez]: Todol mal que veys que mora / por vezino en mi penar.
- R 5g:trad.33 [Nicolás Núñez]: mas desde me vi perdido / pesome poner mi fe.
- R 7c.10 [Diego de San Pedro]: por ganar tus galardones / nunca yo libre me vi.
- R 7c.13 [Diego de San Pedro]: siempre vi por tus antojos / claro el mal que padesci.
- R 8trad.7 [Anónimo]: yen verme partido desto / siento la muerte en beuir.
- R 11trob.22 [Anónimo]: los que supieren tu vida / y tu muerte no veran.
- R 11trob.27 [Anónimo]: viendo menor tu pecado / quel castigo que te dan.
- R 13d:trob.3 [Anónimo]: Lo quela ventura quiere / no querello / es el camino de vello.
- R 13d:trob.10 [Anónimo]: el rodear es atajo / para aquello / que por fuerça aura de vello.
- R 15trob.6 [don Alonso de Cardona]: viendo lo que padescia / quiso saber de mi mal.
- R 16trob.9 [don Juan Manuel]: jurando de no tornar / adonde viessse mugeres.
- R 17trob.19 [Comendador de Avila]: dolor de mi que me veo / suyo de fuerça y de grado.
- R 17trob.39 [Comendador de Avila]: ved si vieron los nascidos / vida de ombre tan penado.
- R 17trob.52 [Comendador de Avila]: aqui yaze sepultado / quien murio en cuyo seruicio / nunca le vieron mudado.
- R 17d:trob.3 [Anónimo]: pues nunca vieron los biuos / otro tal.
- R 17d:trob.11 [Anónimo]: pues nunca vieron los biuos / otro tal.
- R 19a.6 [don Alonso de Cardona]: que fuerça pudo apartarme / de veros señora mia.
- R 19a.16 [don Alonso de Cardona]: alabo mi fantasia / por quenella resplandesce / lo que tanto ver queria.
- R 20trad.16 [Anónimo]: sino me abres tu mi vida / aqui me veras matar.
- R 20g:trad.79 [Pinar]: Si no me abres tu mi vida / aqui me veras matar.

R 21g:trad.17 [Nicolás Núñez]: Con estos bienes passados / vi presentes mis dolores.

R 22c.9 [Anónimo]: yo me vi en tiempo señora / cos pudiera bien seruir.

R 22c.12 [Anónimo]: y agora que os seruiria / veo me triste morir.

R 22g:c.16 [Quirós]: En veros se tornan lacias / tanto os quiso dios subir.

R 22g:c.35 [Quirós]: es cosa muy conoscida / que veros es desventura.

R 22g:c.47 [Quirós]: Y conesto triste agora / yenlo que me veys sentir / no tengo vida deunora.

R 22g:c.49 [Quirós]: Yo me vi en tiempo señora / que os pudiera bien seruir.

R 22g:c.60 [Quirós]: Y agora que os seruiria / veo me triste morir.

R 23g:trad.7 [Soria]: Que no pudiendo oluidarte / viendote auerme oluidado.

R 23g:trad.27 [Soria]: Y por que me desacuerda / verte tan presto mudado.

R 23g:trad.38 [Soria]: viendo quen oluido pones.

R 23g:trad.75 [Soria]: en mudarme no la veo.

R 25trob.7 [Garcí Sánchez de Badajoz]: dirme por vnas montañas / donde vi bestias estrañas.

R 25trob.12 [Garcí Sánchez de Badajoz]: fuyeme aellas derrendon / por ver si me m atarian [sic].

R 25trob.26 [Garcí Sánchez de Badajoz]: yo les dixे con reposo / quando tal temor les vi.

R 25trob.45 [Garcí Sánchez de Badajoz]: pues consejo quieres ver / de quien no tiene razon.

R 25trob.47 [Garcí Sánchez de Badajoz]: viendo quen su relacion / no podia auer emienda.

R 25trob.51 [Garcí Sánchez de Badajoz]: donde vi cantar las aues / de amores apassionadas.

R 25trob.55 [Garcí Sánchez de Badajoz]: desde que vi los paxaricos / enlos lazos dellamor.

R 25trob.60 [Garcí Sánchez de Badajoz]: mas escuche su cantar / por ver si podria entendellas.

R 25trob.61 [Garcí Sánchez de Badajoz]: viles sembrar mil querellas / que de amor auien cogido.

R 25trob.63 [Garcí Sánchez de Badajoz]: desde que vi assi condido / el poder de amor en todo.

R 29trob.10 [Anónimo]: acordo que mi remedio / es no verme remediado.

R 29trob.22 [Anónimo]: por quel bien de todo el bien / yo lo vi todo contado.

R 29trob.31 [Anónimo]: por no verme yo contento / pues nunca fuy contentado.

R 31a.18 [Quirós]: y agora que no te via / hallome menos comigo / la libertad que tenia.

R 32a.20 [Quirós]: me dexa por no me ver / tan penado y tan perdido.

R 32d:a.3 [Anónimo]: quien os vio quando nos viere.

R 32d:a.7 [Anónimo]: quien os vio quando nos vea.

R 32d:a.10 [Anónimo]: quien os vio quando nos viere.

R 33trob.4 [Quirós]: quiso me mudar la suerte / por ver si se mudaria / la tristeza yel dolor.

R 33trob.33 [Quirós]: vi que jamas pensamiento / dalla no se me partia.

R 33trob.39.40 [Quirós]: yassi de verme durmiendo / vi ellagua como corria.

R 33trob.43 [Quirós]: mas de ver mi gloria enella / de ningun temor temia.

Inv 3a.2 [Conde de Coruña ?]: Bien amando sin mudança / fue mi suerte como vedes.

Inv 4b.2 [Cartagena]: Campanario y campana / que de tras daquestos vi.

Inv 5a.1 [don Juan Enríquez]: Ved que desventura tiene / este vuestro cuyo so.

Inv 11c.2 [don Juan Pimentel]: Nunca tan nueua manera / vi ni jamas ver espero.

Inv 13.2.3 [Estúñiga, hijo del Tesorero de Sevilla]: Hizo almenaras el seso / recelando el mal que veo / y no las vido el desseo.

Inv 16.1.3 [Conde de Haro ?]: Enesta carcel que veys / que no se halla sallida / beuire mas ved que vida.

Inv 19.3 [Juan de Lezcano]: A todos da claridad / sino ami que la desseo / que sin veros no la veo.

Inv 28.1 [Anónimo]: Esta que veys que padescе / es por que dio / alluno lo que paresce / allotro lo ques condio [sic].

Inv 34.2 [don Diego López de Haro]: Quando el tal sin que se asombre / se prende de solos ver.

Inv 35.1 [don Diego López de Haro]: Ved el biuo si es razon / de querella / pues el muerto biue enella.

Inv 36.2 [don Diego López de Haro]: Lo que memoria possee / en todas partes se vee.

Inv 37.1 [don Diego López de Haro]: Que todos pudieran ver / solo vn bien auie de ser.

Inv 38.1 [don Diego López de Haro]: Traygo como veys tristura / do plazer nunca salcança.

Inv 40.1 [Anónimo]: Señora vedes me aqui / dondesto ya vos espero.

Inv 44.1 [Conde de Tendilla]: Aqui veres ques forçado / de hablar enloscusado.

Inv 47.2 [don Luys de Torres]: Si el remedio de perdella / ha de ser ver otra tal / quan sin el esta mi mal.

Inv 66.1 [don Juan Manuel]: Lo que haze causa veros / lo que dize conosceros.

Inv 79.2 [don Alonso Carrillo]: Estas tienen las maneras / de quien vi por mi dolor.

Inv 98.2 [Mossén Luys de Montagudo]: Si el cabo de hermosura / ercoles buscara y os viera / delante vos la pusiera.

Inv 99.1 [don Gonzalo Chacón]: Si la vieras / atimismo te hirieras.

GM 3.1 [Cartagena]: Ved que puede hermosura.

GM 4.1 [don Jorge Manrique]: Yo soy quien libre me vi.

GM 6.2 [Cartagena]: es cosa sabida en veros / questa mi fe tan segura.

- GM 6.12 [Cartagena]: todo lo sueldo con veros.
- GM 7.9 [Florencia]: Mas veres con mis sospiros / la pena mas descubierta.
- GM 8.3 [Soria]: pues tan penado me ves.
- GM 10.2 [don Alonso de Cardona]: viendo que mi mal maquexa.
- M 12.1 [Anónimo]: No veros es ver que muero.
- GM 12.1.2 [Núñez]: No viera mi perdicion / si quando vide primero.
- GM 12.4 [Núñez]: pues veros es ver passion.
- GM 12.5 [Núñez]: no veros es ver que muero.
- GM 12.6 [Núñez]: No veros es ver dolor.
- GM 12.8 [Núñez]: veros es que veros cresce / menos vida y mas amor.
- GM 12.13 [Núñez]: pues veros es ver passion.
- GM 12.14 [Núñez]: no veros es ver que muero.
- GM 21.5 [Anónimo]: No contento por que veo / perder el tiempo que gasto.
- GM 26.5 [Quirós]: y veras quen tal razon / todo es poco lo possible.
- GM 26.17 [Quirós]: y veras quen tal razon / todo es poco lo possible.
- GM 27.10 [Anónimo]: Yenla casa doracion / donde nos vevos los dos.
- GM 28.4 [Comendador Escrivá]: mas de no verle mudado / mi mucha fe masegura.
- GM 28.8 [Comendador Escrivá]: que ya nunca vere muerto / mi catiuo dessearos.
- GM 28.13 [Comendador Escrivá]: por que de verle mudado / mi mucha fe masegura.
- M 29.1 [Gabriel "El Músico"]: Ya no mas por no ver mas.
- GM 29.3 [Quirós]: yaun que por veros es buena / muera yo que de tal pena.
- GM 29.5 [Quirós]: ya no mas por no ver mas.
- GM 29.10 [Quirós]: Que ver y veros agena / con desamor sin compas.
- GM 29.14 [Quirós]: ya no mas por no ver mas.
- GM 30.3 [Quirós]: que al remedio que se ha vido.
- GM 30.5 [Quirós]: Pues ved agora si quiera.
- GM 30.11 [Quirós]: que al remedio que se ha vido.
- M 32.1 [Anónimo]: Vi mi mal por mayor gloria.
- GM 32.1 [Quirós]: Fue de veros inmortal / mi passion por que memoria.
- GM 32.4.5 [Quirós]: vi mi bien por mayor mal / vi mi mal por mayor gloria.
- GM 32.14.15 [Quirós]: vi mi bien por mayor mal / vi mi mal por mayor gloria.
- GM 33.5 [Quirós]: Que si biue quien os viere / tan atormentado queda.
- GM 35.6 [Soria]: No se que no se olvidar / lo quen veros aprendi.
- GM 36.9 [Soria]: Ved si terna mas poder.
- GM 41.2 [Juan Fernández de Heredia]: verme puesto enlo questoy.
- V 4.16 [Tapia]: Esperança os ha cegado / que no veys.
- V 5.12 [Vizconde de Altamira]: Del infierno el mayor mal / dizen que no ver adios.
- V 5.14 [Vizconde de Altamira]: pues nospero ver a vos.
- V 5.15 [Vizconde de Altamira]: Y como podre ya veros / que de llorar ciego esto.
- V 6.12 [Anónimo]: Van tan altos mis amores / que ningun remedio veo.
- V 8.17 [don Juan Manuel]: veres secretos de amor.
- V 8.18 [don Juan Manuel]: Vereys su gesto mortal / de mortal sombra cubierto.
- V 8.22 [don Juan Manuel]: Vereys como por ygal / esta la pena que vos / le distes conla de dios.
- V 8.25 [don Juan Manuel]: Vereys vn cuerpo finado / en mortaja de dolores.
- V 8.27 [don Juan Manuel]: veres conciertos damores / como lan desconcertado.
- V 8.29 [don Juan Manuel]: Vereys el mas mal logrado / queneste mundo nascio.
- V 8.32 [don Juan Manuel]: Vereys sus ojos muy bellos / cerrados como cosidos.
- V 8.34 [don Juan Manuel]: vereyes sus lindos cabellos / de su cabeça caydos.
- V 8.36 [don Juan Manuel]: Vereys sus cinco sentido [sic] / tanquedos y tan callados.
- V 9.3 [Vizconde de Altamira]: Que mayor desauentura / pudo ser / que veros para nos ver.
- V 9.6 [Vizconde de Altamira]: que de ver biua la vida / se lastima el coraçon.
- V 9.12.13 [Vizconde de Altamira]: mas peno agora en no veros / por quen veros contemplaua / la gloria quera quereros.
- V 9.16 [Vizconde de Altamira]: Pues quespera la ventura / mas de ver / nueuas causas de perder.
- V 9.27 [Vizconde de Altamira]: por que muriendo se vea / como no muere la fe.
- V 9.31 [Vizconde de Altamira]: el padescer / daueros visto y nos ver.
- V 11a.1 [Anónimo]: Beuir yo sin ver auos / no quiero ni quiera dios.
- V 11b.10 [Nicolás Núñez]: que nos paga en ver su gesto / quanto niega el galardón.
- V 15.1 [Juan Fernández de Heredia]: Ay haxa por que te vi.
- V 17.4 [Obispo de Tarazona]: En ti queda ellalegria / y todo el bien que yo vi.
- V 17.10 [Obispo de Tarazona]: que no puede mas durar / tanto mal sin ver ati.
- V 18.18 [Cartagena]: En no veros en mi veo / de beuir sin confiança.
- V 18.24 [Cartagena]: pues no ay medio / del que fasta que os vea.
- V 19.3 [Quirós]: que perdi / la vida despues que os vi.
- V 19.6 [Quirós]: que veros y vos mirarme / man robado dela vida.
- V 19.10 [Quirós]: que perdi / la vida despues que os vi.
- V 19.17 [Quirós]: que perdi / la vida despues que os vi.

V 19.24 [Quirós]: que perdi / la vida despues que os vi.

V 20.14 [Quirós]: consiento y que libertado / nunca ya de vos me vea.

V 23.2 [Comendador Estúñiga]: Como se puede partir / quien a vos vido.

V 23.4 [Comendador Estúñiga]: Yo de ver vuestra figura / aun que della soy in digno.

V 23.24 [Comendador Estúñiga]: y quexoso el que nos vido.

V 23.25 [Comendador Estúñiga]: Aun que me veo mortal / no me quexo ni se aquién.

V 23.36.37.38 [Comendador Estúñiga]: mas quien mi muerte vera / si a vos vido / vera que no voy perdido.

V 23.40 [Comendador Estúñiga]: que viendo su bien en calma / quiera dexar aca ellalma.

V 24.5 [Comendador Escrivá]: Que sentistes aquel día / quando mi señora vistes.

V 26.8.9 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Mas los ojos con que os vi / y el cuerpo que nos vera / desseando morira.

V 28a.1.2 [Lope de Sosa]: Su muerte vido el que os vio / y quien nos vido / no deuiera ser nascido.

V 28a.4 [Lope de Sosa]: La vida nos cuesta veros.

V 28a.9 [Lope de Sosa]: veros he por mayor mal.

V 28a.17 [Lope de Sosa]: Que mejor es triste yo / ser el muerto por que os vio.

V 28a.19 [Lope de Sosa]: del triste que nunca os vido.

V 28b.1 [Vizconde de Altamira]: Sin vida queda de veros / el que acaba de miraros.

V 28b.6 [Vizconde de Altamira]: Mas aquel quela perdio / no se pierde pues que os vio.

V 28b.8 [Vizconde de Altamira]: por que nos yqual perdido / el que os vio del que nos vido.

V 33.5 [Badajoz "El Músico"]: Es ami tan cruda guerra / ver en vos algun desuio.

V 33.17 [Badajoz "El Músico"]: por no veros mal comigo.

V 36.7 [Quirós]: vete y lleuame contigo / a donde verte desseas.

V 40.15 [Soria]: Que verme de vos catiuo / esto tal / que tengo por bien el mal.

V 46.15 [Anónimo]: Mas aun que me vi sin ella / ni por esto no mude / mi fe ni la mudare.

V 46.29.30 [Anónimo]: Pues ved mi cuenta señora / y veres que os alcançe / lo que pediros no se.

V 48.19 [Pardo]: Ca los quel saber no estrecha / nosperen ver tal afruenta.

V 48.30 [Pardo]: al que viere / que tan bien se defendiere.

P-R 1b.30 [Santillana]: Del cruel espingo chimera mortal / qual nunca fue visto fondon delespera.

P-R 2b.28 [Santillana]: ami *ver respondo segun mis conceptos.

P-R 4b.3 [Juan de Mena]: y puesto que vedes en mi lo que cabe / auedes por bueno lo no comunal.

P-R 5b.1.2 [Garcí Sánchez de Badajoz]: El ciego que nunca vio / como no sabe ques ver / no biue tan sin plazer.

P-R 6a.2 [don Luys de Vivero]: Estan en tanta quistion / de verme puesto en partida / el desseo y la razon.

P-[R] 7a.21 [Tapia]: Que yo he visto coplas vuestras / y daquel gran trobador.

P-[R] 7a.57 [Tapia]: Y pues que mi pena es tal / qual por esta copla veys.

P-R 8b.1 [Ávalos]: Tal de vuestro mal me veo / que no se triste que os diga.

P-R 9b.8 [Serrano]: Y pues mas desesperada / quela vida veo mi suerte.

P-R 10a.4 [Lope de Sosa]: caueys visto en mi tormento / qual estoy denamorado.

P-R 13b.5 [Anónimo]: respondo señor dubdando / como dubda el ladron quando / vee el real poderio.

P-[R] 17a.17.18 [Juan de Estúñiga]: Digolo por que me veo / do jamas nadie se vea.

P-R 20a.12 [don Francisco de Castelví]: mas despues por sus errores / conel mueuen gran baraja / por que le vieron passar.

P-R 20b.12 [Anónimo]: conel mouemos baraja / por quele vemos passar.

P-R 25b.23 [Salazar]: no vos quiere bien ni ver / sino perdido.

P-R 30a.4 [don Carlos (de Guevara?)]: que vide enterrar vn cuerpo desnudo.

P-R 30a.8.9 [don Carlos (de Guevara?)]: nascieron vestidos y vieronse en guerra / los quales se vieron en grande baraja.

P-R 31a.3 [Badajoz "El Músico"]: vemos claro ser astutos.

P-R 31a.29.30 [Badajoz "El Músico"]: Ved ellasta que no yerra / aun que no veays el hierro.

P-R 31a.38 [Badajoz "El Músico"]: no huelga verme en tormenta.

P-R 31a.61.62 [Badajoz "El Músico"]: Que segun mi vida veo / no sera mucho que vea.

P-R 31b.11 [don Francisco Fenollete]: si las quieren ver guaridas / van lexos de ser guaridos.

P-R 31b.17 [don Francisco Fenollete]: Y assi donde os veys maestro / es la llaga la maestra.

P-R 31b.35 [don Francisco Fenollete]: ved el remedio que abiuo / si el socorro no sabiu.

P-R 31b.48 [don Francisco Fenollete]: por ques desdicha al vencido / ver su ventura vencida.

P-R 31b.64 [don Francisco Fenollete]: por que del mal que marreo / aun no he visto quien sarrea.

P-R 32b.7 [Anónimo]: Ya mi *ver assi se ataja / tal baraja.

P-R 35b.2 [Conde de Oliva]: Por que contra el mal de amor / ninguno vi que de diestro / pueda sojuzgar lo fuerte.

P-R 38b.17 [Comendador Román]: Y visto ami que consiento / verme muerto por jamas.

P-R 39a.2 [Comendador Román]: Pero por que al desigual / estoruo de ver mi dama.

P-R 40b.8 [Comendador Román]: pero desta perfection / el temor de poder ver / su victoria es el tizon / que nos haze entristescer.

P-R 42b.4 [don Francés Carroz]: mas damor nolo veres / con tantas diuersidades / quele tienen.

P-R 44a.17 [Maestre Racional]: Assi que son mis cuydados / de no vella y lo que temo.

P-R 44a.24 [Maestre Racional]: no vella / o la temor / que por muy cierta yo espero.

P-R 44a.28 [Maestre Racional]: yen no verla tengo miedo.

P-R 44b.20 [Juan Fernández]: quel extremo de hermosa / tiene en no ser piadosa / pero en mi lo podeys ver.

P-R 45b.17 [Conde de Oliva]: Y aun que parezca que son enemigas / las veo conformes en todas sus obras.

P-R 47a.2 [Gabriel]: Con temor señor pregunto / que vereys en mi pregunta.

P-[R] 52a.2 [Anónimo]: Vestida nasci mezquina / aun que desnuda me ves.

P-R 53a.1 [Anónimo]: Preguntaros yo ami *ver / muy discreto trobador.

P-R 53a.9 [Anónimo]: Veome triste catiuo / de quien no puedo huyr.

P-R 54a.30 Anónimo]: que aeste torpe dezir / no sea publico el reyr / vos solo señor lo ved.

P-R 54a.53 [Anónimo]: pesame quando la veo / y mas quando la poseo.

P-R 54a.65 [Anónimo]: pues teney señor creydo / lo que yo he comedido / primero que lo veays.

P-R 54b.10 [Diego Núñez]: que lo bueno se condena / lo malo no se refrena / ved que diferencias dos.

P-R 55a.13 [Castillo, (Hernando del ?)]: la cabra la oueja la vaca que vemos / no paren mas duno segun que sabemos.

P-R 55a.23 [Castillo, (Hernando del ?)]: los otros matando ya vedes quanto / assi multiplican ques vn espanto.

P-R 55b.7 El Bachiller Alonso de Proaza]: Pordonde respuesta mi pluma aborresce / con justo recelo de verse en estrecho.

P-R 55b.25 [Bachiller Alonso de Proaza]: que no obesciendo [sic] al ombre por santo / causando le daño dolor y quebrannto / los vemos en mundo tan raros yaflitos.

P-R 55b.26 [Bachiller Alonso de Proaza]: Pues ved en los lobos que leyes que ritos / dispuso por esto diuina bondad.

P-R 57a.4 [Gómez Manrique]: cuya fortaleza ha sido tamaña / que nunca fue vista en vos couardia.

P-R 57b.26 [Santillana]: Amado de todos y muy amoroso / quien vuestro poema vera tan cortes.

P-R 57b.42 [Santillana]: Siempre quien mas touo mas quiso tener / ni es visto alguno que jamas se harte.

P-[R] 58a.60 [Francisco Vaca]: son antojos quelos ojos / no los puede ver su *ver.

Manr 1.32: Enprendi pues noramala / ya de veros por mi mal.

Manr 1.39: mis desseos y cuydados / todos se vieron lançados.

Manr 1.118: venga ya y vera mi vida / que se fue con vuestra yda.

Manr 2.97: Si vieres que te responde / con amenazas de guerra.

Manr 6.2: Pensando señora en vos / vi enel cielo vna cometa.

Manr 6.7.8: por que jamas no me vea / vencido como me veo.

Manr 7.30: vna rauia desseosa / que no sabe ques la cosa / que dessea tanto ver.

Manr 8.67: por que viendo mis querellas / pues que soys la causa dellas / me dedes alguna gloria.

Manr 9.13: Veros solo me torno / vuestro sin mas defenderme.

Manr 9.24: yo soy el questa catiuo / y no piensa verse fuera.

Manr 9.42: Agora que soy ya suelto / agora veo que muero.

Manr 10.23: y nunca dixerón nada / dela batalla que vian.

Manr 10.35: por vna vista cos vieron / venderos mi coraçon.

Manr 10.43: por vna vista cos vieron / venderos mi coraçon.

Manr 12.1: Alla veras mis sentidos / coraçon si los buscareis.

Manr 12.13: Si tu los pudieres ver / mucho me los encomienda.

Manr 13.34: si presupongo cos veo / luego la tengo cobrada.

Manr 13.53: que no pueda mirar dellas / sin ver auos en vision.

Manr 14.16: es menester quela vea / y la crea / vuestra merced sin dubdar.

Manr 17.34: Lo que causa que mas amen / es esperança de [sic] ver / buen galardón de querer.

Manr 17.45: Claro veran quien me tiene / contento por su catiuo.

Manr 18.25: que su plazer y holgura / es mi pesar y tristura / y su bien *verme perdido.

Manr 20.37: Y pues esto visto tienes / que jamas podras conmigo / por herirme.

Manr 20.82: y veo como mengañas.

Manr 20.132: tu gesto mi voluntad / no quiere ver.

Manr 21.5: Pues viendo quan poco gano / biuendon ley que nos buena.

Manr 21.16: que sello sin vos querer / desde cos vi melo era.

Manr 24.1.2: Ved que congoxa la mia / ved que quexa desigual.

Manr 24.17: quelo sufro muero y callo / pensando ver acabado / mi beuir.

Manr 24.40: es descusar / pensar de velle guarido.

Manr 24.50: Para agena es congoxosa / de vella y tan bien de oylla.

Manr 24.52: pues ved si sera enojosa / al que forçado sufrilla / le conuiene.

Manr 24.64: y por el daño que veo / que me sabra acrescentar / vn enemiga.

Manr 24.75: Ya mi vida os he contado / por estos renglones tristes / que vereys.

Manr 27.1: cfr. C 54.1.

Manr 27.3.4: cfr. C 54.3.4.

Manr 27.11.12: cfr. C 54.11.12.

Manr 31.1: cfr. GM 4.1.

Manr Coplas 48.13: Y pues vemos lo presente / cómo en un punto se es ido / y acabado.

Manr Coplas 48.22: pensando que a de durar / lo que espera / más que duró lo que vio.

Manr Coplas 48.85: Ved de cuándo poco valor / son las cosas tras que andamos / y corremos.

Manr Coplas 48.154: cuando vemos el engaño / y queremos dar la buelta, / no ay lugar.

Manr Coplas 48.158: Estos reyes poderosos / que vemos por escripturas / ya pasadas.

Manr Coplas 48.170: Dexemos a los troyanos, / que sus males no los vimos / ni sus glorias.

Manr Coplas 48.211: Mas verás cuándo enemigo, / cuándo contrario, cuándo cruel / se le mostró.

Manr Coplas 48.245: no cumple que de él se hable, / sino sólo que lo vimos / degollado.

Manr Coplas 48.268: Tantos duques excelentes, / tantos marqueses y condes / y varones / como vimos tan potentes.

Manr Coplas 48.297: sus grandes hechos y claros / no cumple que los alabe, / pues los vieron.

2) 'trovare'

DLH 2.1 [don Diego López de Haro]: Carta pues que vays auer / ami dios de hermosura / si triste/os querra leer / contadle mi gran tristura / dezidle mi padescer.

Cost 1.180 [Costana]: Y conel golpe mortal / que dio fin assus amores / te conjuro / que de tu beuir desleal / no jamas de sus dolores / veas seguro.

Cart 26.278 [Cartagena]: por lo qual me parto agora / a ver aquella señora / a quien todo el poder das.

3) 'intendere'

Sant 1.184: obtuuo el intento dela su pureza / y profunda mente [sic] vio la poesia.

4) 'parere'

FV 1a [1b].369 [Francisco Vaca]: Assi verdadero amigo / con amor muy amigable / ami *ver es buen abrigo / este tal loar cos digo / me parece razonable.

5) 'chiedere'

JAG 13.2 [Juan Álvarez Gato]: Tu pobrezico romero / que vas auer ami dios / por que biua yo que muero.

verano: s. m., 'estate'

OD, Sant, Mena (_)

FPG 1.124: Exercita el pueblo llano / quando por ti se asegura / su vtil agricultura [sic] / en inuierno y en verano.

FPG 1.399: Al rigor del cierço frio / ayunto el abrego humano / en nouiembre do verano / si con samartin profio [sic].

GManr, LE (_)

SR 1.32 [Suero de Ribera]: Muy bien caçado de mano / pero no traer peales / hazer lo tiempos yguales / en ynuierno yen verano.

VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD (_)

Gue 2.67 [Guevara]: el verano ques venido / reuerdesce mis pisadas.

JAG, CR, MA, DPS, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V (_)

P-[R] 3a.4 [Juan de Mena]: y daquesto haze los sus pegujares / assi en invierno como en verano.

P-R 55b.15 [Bachiller Alonso de Proaza]: a vnos do nascen matando corremos / a otros do faltan criando ponemos / con guarda continua inuierno y verano.

Manr, Manr Coplas (_)

verbo: s. m.

1) 'Verbo' (Dio)

OD 1.131 [Mosén Juan Tallante]: entramas tomado lo damas a dos / dalli resultara el verbo encarnado.

OD 2.32 [Mosén Juan Tallante]: que delo mas puro fue el sagrado seno / dol verbo diuino fundo su gran sala.

OD 7.2 [Mosén Juan Tallante]: Prouidencia diuinal / padre del verbo diuino.

OD 9.219 [Mosén Juan Tallante]: la qual discernio por acto / el apostol quenel rapto / penetro el verbo diuino / y conoscio.

OD 15.100 [Mosén Juan Tallante]: Y aquel verbo diuino / que adorno nuestra salud / merecio lugar tan dino / tomado delo mas fino / esmaltado de virtud.

OD 15.138 [Mosén Juan Tallante]: Este auto assi tratado / espediente requiero / que aquel verbo encarnado / seyendo deificado / carne santa se vistio.

OD 35.28 [Fernán Pérez de Guzmán]: Toma aquel dulce aue / dela boca de grauiel / ecce ancila y conel / verbo humil y suaue.

OD 36.13 [Fernán Pérez de Guzmán]: La fe del verbo encarnado / por ti padre seminada / centumplun [sic] frutificada / es en nos dios sea loado.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (_)

2) 'suono'

Mena 1.23: delas quales pudo el su menor verbo / el mi rudo seso hazer curioso.

verboso: adj. cal., 'verboso', 'eloquente'

OD 44.55 [Marqués de Santillana]: Ninguna fue tan [sic] verbosa / delos nuestros preceptores / santos y sabios doctores / quen loar los tus loores / no recibiesen errores.

Sant, Mena, FPG (__)

GManr 1.7 [Gómez Manrique]: Y vos mi rauia rauiosa / hazed mi lengua verbosa / derramando sus terrores / ca delos reprehensores / la hallo muy temerosa.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

verdad: 1) s. f., 'verità'

OD 3.26 [Mosén Juan Tallante]: aquel que safierra con esta verdad / y punto daquella su fe no desuara.

OD 7.20 [Mosén Juan Tallante]: la doctrina y clara lumbré / delo bueno y la verdad.

OD 9.10 [Mosén Juan Tallante]: por que la profundidad / y centro desta verdad / es de tanta excelencia / y tan subida.

OD 9.231 [Mosén Juan Tallante]: conserua el anima mia / tu la rige tu la guia / por terminos de verdad.

OD 25.461 [Pero Guillén de Segovia]: la verdad mi dios querido / mucho amaste / de tu saber me mostraste / lo escondido.

OD 28b.67 [Tapia]: que daquesta vida nuestra / la verdad della nos muestra / el planto dela serena.

OD 34.180 [Losada]: Aqueste dios vno y trino / sin principio fin ni medio / aqueste solo diuino / es el derecho camino / verdad y vida y remedio.

OD 37.40 [Fernán Pérez de Guzmán ?]: Que con dulce piedad / el proueyo de su manto / negando el niño muy santo / al maestro la verdad.

Sant 1.53: Si nuestros auctores verdad escriuieron / y por hermosura oscuras ficciones.

Sant 6.64: La ermana de polidoro / loada de hermosura / no ouo tal apostura / si la verdad no defloro.

Sant 9.81: Verdad sea que de grado / te plogolo posesyese / en tanto que combatiessse / mas tuyo y por tu mandado.

Mena 1.180: y afloxa las riendas de tanta enemiga / verdad demostrando su santo camino.

Mena 5.55: Biuo poco temeroso / pues que hablo la verdad.

Mena 6.51: Jamas no fenescera / la fama cruel que cobras / biua verdad que dara / testimonio de tus obras.

Mena 10.106: Mas pues soys de castidad / vn tan elegido vaso / vos dezidme vna verdad / si pensays ser piada / ser cruel eneste caso.

Mena 10.135: La qual es de tres metales / fe amor y lealtad / con tres.y.y.y.por señales / cuyos esmaltes son tales / vna en vna es mi verdad.

FPG 1.253: Es verdad que exercitada / fuy por el rey salamon / de sirac y de filon / con ardiente amor amada.

FPG 2.50: O fortuna si fortuna / es verdad que ay enel mundo / o mas claro y mas profundo / señor del alta tribuna.

GManr 1.4 [Gómez Manrique]: Mis sospiros despertad / esta mi pesada pluma / y prestatde facultad / para que dela verdad / diga si quiera la suma.

GManr 1.616 [Gómez Manrique]: Este fue verdad vos digo / delos miseros abrigo / delos hambrientos hartura / buena fuera mi ventura / si me leuara consigo.

GManr 3.9 [Gómez Manrique]: Mis rodillas porel suelo / ante vuestra majestad / mal trobado [sic] como suelo / quiero hablar sin recelo / y deziros la verdad.

GManr 3.494 [Gómez Manrique]: Vna liberalidad / con vna gracia mezclada / tenga vuestra majestad / fundada sobre verdad / nunca por nunca quebrada.

GManr 3.501 [Gómez Manrique]: Que justicia con franqueza / y con verdad esmaltada / nunca fue tal fortaleza / tal constancia tal firmeza / que no fuesse sojuzgada.

GManr 4.19 [Gómez Manrique]: Por que hable la verdad / coneste que hablar quiero / en estilo no grossero / ni agro ni lisonjero / ni de gran prolixidad.

GManr 4.367 [Gómez Manrique]: Prouar los quiero contigo / que seras / si la verdad me diras / buen testigo.

LE 5.45.46 [Lope de Estúñiga]: Sospire quanta verdad / verdad se me quebranto / sospire pues piedad / murio primero que yo.

SR (__)

VA 1.34 [Vizconde de Altamira]: Grandes esta auctoridad / para el fin de mi cimiento / pues que da conoscimiento / queste mundo y su verdad / son armados sobre viento.

Burgos 1.38: Estouo gran pieça consigo turbada / mi vista dubdosa si era verdad / que tal cosa viesse/o qual vanidad / mostraua enla sombra essencia formada.

Burgos 1.148: Mil plumas serian primero gastadas / que al medio troxessen mis lamentaciones / y todas las lenguas que son tan loadas / darien a verdad menguadas razones.

Burgos 1.1040: En pocas palabras sentencias muy prestas / tenia el maguer do quier que hablaua / por ciencia y razon las cosas fundaua / verdad las hazia enel manifestas.

Burgos 1.1064: A buenos principios dio fines mejores / crecio conla edad enel el saber / sopo del mal el bien dicerner / siguiendo verdad huyr los errores.

Burgos 1.1459: Preclaro marques perfecta bondad / eroyca virtud jamas no mouida / templo escogido de santa verdad / por luenga costumbre enel conuertida.

Burgos 1.1508: Belligero noble marques esforçado / pompa muy grande dela cristiandad / beldad delas armas aqui en le vio armado / virtud no loada segun la verdad.

Burgos 1.1541: Razon no permite ni menos verdad / que yo de ti calle que algo no diga / fue la virtud siempre tu amiga / y tu la su gloria en toda tu edad.

Burgos 1.1570: Debdo y razon me mandan que calle / verdad me combida y me da que hablar / teniendo que diga no quiero loalle / por tal que sospechas no ayan lugar.

Burgos 1.1685: Si bien la verdad mi pluma deuisa / enesta manera el hizo conmigo / despues dixo anda que yo yre contigo / mas mira que quiere y presto te auisa.

DLH 1.51 [don Diego López de Haro]: Enla verdad preuertidos / alli veras mil engaños / que jamas son conocidos / hasta que saben sus daños / sin temor de ser vencidos.

DLH 5.69 [don Diego López de Haro]: Ya la gran deslealtad / y llaga que siempre pise / mis dolores por que auise / pues el sabe la verdad / de como quise.

DLH 12.6 [don Diego López de Haro]: Pues verdad es con querer / quel dolor haze hablar / mas si viene con pesar / luego haze enmudescer / y desmayar.

DLH 12.31 [don Diego López de Haro]: Y syendo aquesto verdad / que hare yo dolorido / que despues de ser perdido / biuo en tanta soledad / que desseo no auer sido.

LV (_)

HM 3.50 [Hernán Mexía]: No se donde los hallastes / vos mas prudente que lelio / pienso que vos los triastes / pues quanto dellas hablastes / es verdad como euangelio.

HM 3.416 [Hernán Mexía]: La verdad hija es de dios / ya pues alço el entredicho / damas entramas ados / ved lo escrito ques ya dicho / todo lo digo por vos.

RC 1.419 [Rodrigo Cota]: Verdad es que inconuiniente / alguno suelo causar / por que del amor la gente / entre frio y muy ardiente / no saben medio tomar.

RC 1.501 [Rodrigo Cota]: Los tus dichos alcahuetes / con verdad o con engaño / enel alma

melos metes / por lo dulce que prometes / desperar es todol año.

FV 1a [1b].139 [Francisco Vaca]: Quitando diuinidad / dezir nada no deuiera / es mentira y no verdad / de sola su humanidad / ninguna fue compañera.

FV 1a [1b].317 [Francisco Vaca]: Verdad es que por ser tal / nuestra reyna do sencierra / la virtud muy desigual / que dios la guarde de mal / mas al fin tan bien es tierra.

Cost, Suar (_)

Cart 1.62 [Cartagena]: Si por escusa ponemos / dios sabe lo que ha de ser / verdad es no lo neguemos / ques presente en su saber / el fin para que nascemos.

Cart 13.27 [Cartagena]: quen los ombres questo hazen / no ay secreto ni verdad / ni cosa que les parezca.

Cart 15.41 [Cartagena]: Que sea poco enla verdad / ser reyna vuestro renombre.

Cart 26.440 [Cartagena]: cosida con lealtad / de costancia y de verdad / y castidad la cintura.

JRP 3.132 [Juan Rodríguez del Padrón]: Antes quiso fenescer / regulo consul romano / en poder dellafricano / que la verdad fallescer.

JRP 3.135 [Juan Rodríguez del Padrón]: murieron por la verdad / mantenedla vos señores.

BT (_)

PT 2.103 [Pedro Torrellas]: assi afirma la mentira / como si fuesse verdad.

RD (_)

Gue 2.26 [Guevara]: Que maguer me muestro biuo / enla verdad y razon / ya muerto soy.

JAG, CR, MA (_)

DSP 1.54 [Diego de San Pedro]: mas siempre vuestra verdad / se rigio por mouimientos.

DSP 14.137 [Diego de San Pedro]: Pues visto con mi rudeza / si se vsasse la verdad / podrie con grande grandeza / ser señora la pobreza / y sierua prosperidad.

DSP 14.317 [Diego de San Pedro]: Y por enxemplo procuro / y con la verdad secreta.

LS (_)

GSB 1.185 [Garcí Sánchez de Badajoz]: En verdad como adormido / desueño me recordaste / y de amores inflamaste / mi nueuo simple sentido.

C 84b.3 [Anónimo]: atodo pues desdexistes / la verdad/y os retroxistes.

R 2trad.18 [Anónimo]: quien os lo dixo señora / no vos dixo verdad non.

R 2g:trad.72 [Pinar]: Yo le pregunte rogando / quel me dixiesse verdad.

R 2g:trad.90 [Pinar]: Quien os lo dixo señora / no vos dixo verdad no.

R 6c.12 [Diego de San Pedro]: que no me podrien valer / lagrimas fe ni verdad.

R 20g:trad.103 [Pinar]: fuy adarle sanidad / creyendo fuesse verdad.

R 23g:trad.93 [Soria]: que por deziros verdad / perdióse la voluntad.

R 23g:trad.98 [Soria]: pues es verdad lo que digo.
Inv, GM, V (_)

P-R 2b.13 [Santillana]: si la mi pluma la verdad esplana / yo no dubdo luego que presto seres / meritamente yguual delos tres.

Manr 8.33: prometo de voluntad / de guardar toda verdad.

Manr 13.63: que verdad.

Manr 14.44: pues es verdad y muy cierto / lo quescriuó.

Manr 20.128: Que quien tantas vezes miente / aun que ya diga verdad.

Manr Coplas 48.323: en su braço, Aureliano, / Marco Atilio en la verdad / que prometía.

2) locuc. adv., ‘in veritá’

OD 15.17 [Mosén Juan Tallante]: Si nace dificultad / mal arguyda / delas fuerças de verdad / es consumida.

OD 25.311 [Pero Guillén de Segovia]: pero no aseguraste / sanidad / ami carne quen verdad / tu criaste.

OD 25.342 [Pero Guillén de Segovia]: no ay quiero que sepades / por verdad / en mi carne sanidad / si notades.

OD 25.887 [Pero Guillén de Segovia]: por que cumpla yo señor / tu voluntad / ca tu eres por verdad / mi criador.

Sant 6.183: Y dada y recebida / fue con tal solemnidad / que jamas yo por verdad / no la vi enaquesta vida.

Mena 11.86: Perderas ami matando / que en verdad / pudieras ganar vsando / de piedad.

FPG 1.27: Al proposito tornando / ved aqui quatro donzellas / o mas de verdad centellas / quel mundo van alumbrando.

LE 4.51 [Lope de Estúñiga]: Tu puedes de mi tener / sospecha quanta tenias / mas con verdad no podias / hallarme culpado ser.

Burgos 1.196: Assi por ventura segun yo me pienso / la vision funebre que tu viste ante / maguer que no clara ni muy por estenso / mostro de verdad el cierto semblante.

Burgos 1.1015 Alli la justicia fundo su cimientó / en todos sus actos queriendo ygualdad / alli la prudencia mostro de verdad / guiar el nauio segun cada viento.

DLH 4.11 [don Diego López de Haro]: Aun que desto enla verdad / poca culpa tengo yo / que mi fe no se mudo / vuestra mala voluntad / matraydo enlo questo.

HM 3.87 [Hernán Mexía]: Prestame señor del mundo / lengua de verdad entera / y del espíritu facundo / yel santo santo segundo / me preste gracia y manera.

FV 1a.48 [Francisco Vaca]: Yos hizieron tal maldad / juntos entramos ados / aun que creo de

verdad / que quiere ya vuestra hedad / partir el seso con vos.

Suar 1.247 [Suárez]: Y pues esto va sacado / por la boca de verdad / deue ser autorizado / que lo tengo negado / no ha de auer autoridad.

Gue 4a.22 [Guevara]: Los quales conel fauor / de verdad sin amicia.

Gue 4b.303 [Juan Barba]: donde con verdad condeno / vuestro saber contrahecho.

Manr 18.10: mas no se pueden matar / los fuegos de bien amar / si de verdad se prendieron.

Manr Coplas 48.45: A aquel solo me encomiendo, / a aquel solo invoco yo / de verdad.

verdaderamente: adv. modo, ‘in veritá’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS (_)

GSB 4.301 [Garci Sánchez de Badajoz]: Verdaderamente creo / que nunca fue tal desseo / qual mostraua que tenia / diziendo sin alegria / dondestas que no te veo / ques de ti esperança mia.

C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (_)

verdadero: 1) adj. cal., ‘vero’

OD 4.3 [Mosén Juan Tallante]: Ynmenso dios perdurable / quel mundo todo criaste / verdadero.

OD 7.13 [Mosén Juan Tallante]: dios y hombre verdadero / ni humano solo mero / mas diuino todo misto.

OD 11.18 [Mosén Juan Tallante]: o piadosa virtud / hijo de dios verdadero / todo vos veo trocado / en aspecto destrangero.

OD 25.209 [Pero Guillén de Segovia]: Con penitencia verdadera / quebrantare / esta espina y mostrare / la carrera.

OD 25.251 [Pero Guillén de Segovia]: E no caere en error / enla carrera / que andouiere verdadera / de tu amor.

OD 25.383 [Pero Guillén de Segovia]: oyeme pues toda via / enti espero / biuo dios y verdadero / que nos cria.

OD 25.450 [Pero Guillén de Segovia]: Justo eres por jamas / y verdadero / y por siempre justiciero / lo seras.

OD 25.795 [Pero Guillén de Segovia]: La mia alma se confia / pues espera / tu palabra verdadera / todo el dia.

OD 34.7 [Losada]: Enbio vuestra bondad / asu hijo verdadero / con infinida piedad / arrearar la maldad / de adam el hombre primero.

OD 34.24 [Losada]: Vuestro hijo enbiastes vos / señor aque se encarnase / por que en vno juntos dos / hombre y verdadero dios / natura humana saluasse.

OD 40.9 [Anónimo]: Yo que ningun bien espero / sino por tu intercession / te demando que al cordero / tu hijo dios verdadero / presentes mi peticion.

Sant (_)

Mena 7.114: Pues si yo tanto vos quiero / vuestra grand beldad lo haze / que me fizo assi guerrero / dun amor tan verdadero / que aunque me pesa me plaze.

FPG 1.366: Pues enla fin es loado / todo loor verdadero / darleshemos vn tercero / en su tiempo yen su estado.

GManr 1.782 [Gómez Manrique]: Plangan conmigo que plaño / sus verdaderos amigos / y lloren vn mal tamaño / y tan sin medida daño / y fuelguen sus enemigos.

GManr 3.451 [Gómez Manrique]: Quel esfuerço verdadero / no consiente cometer / las cosas y no temer / el peligro temedero.

GManr 3.497 [Gómez Manrique]: Que los reyes justicieros / y verdaderos y francos / hazen llanos los barrancos / y los castillos roqueros.

GManr 3.558 [Gómez Manrique]: De regir y gouernar / vuestros reynos justamente / ca señora este reynar / no se da para holgar / al verdadero rigente.

GManr 3.666 [Gómez Manrique]: Con esta fusta menguada / delos buenos aparejos / para tan luenga jornada / pero sin dubda cargada / de verdaderos consejos.

LE 3.67 [Lope de Estúñiga]: Ques juyzio muy prouado / y por cierto verdadero / quenel mundo baratero / de quien soys encarçelado / soys despues el carçelero.

LE 6.18 [Lope de Estúñiga]: Vn solo dios es testigo / verdadero y sabidor / que vuestra pena y dolor / mas que con vos es conmigo.

SR, VA (_)

Burgos 1.1192: De todos humanos celeste lumbrera / si quanto bien del dezir se podria / alguno dixesse por cierto diria / cosa increyble mas muy verdadera.

Burgos 1.1228: Las cosas diuinas oyo muy atento / con animo puro deuoto sincero / dela religion fue santo cimientto / en vida ganando el bien verdadero.

DLH 2.76 [don Diego López de Haro]: Por quen pena verdadera / dollamor pone sus cargos / quan contados y quan largos / son los dios [sic] del quespera / y quan amargos.

DLH 11.18 [don Diego López de Haro]: Ni me vale bien seruiros / en vida que desespero / ni aquel querer verdadero / de que nascen mil sospiros / con que muero.

LV (_)

HM 3.45 [Hernán Mexía]: Perdonad pedro torrellas / mis renglones torcederos / enla defensa daquellas / que yo bien hallo ser dellas / vuestros dichos verdaderos.

RC (_)

FV 1a [1b].207 [Francisco Vaca]: Como cosa verdadera / de que ombre se santigua / assi creed su carrera / que por esta lo dixera / y no por la ley antigua.

FV 1a [1b].367 [Francisco Vaca]: Assi verdadero amigo / con amor muy amigable / ami ver es buen abrigo / este tal loar cos digo / me parece razonable.

FV 1a [1b].378 [Francisco Vaca]: Mas con reyna tanto clara / madre de dios verdadera / que nuestros daños repara / que si enesta no encarnara / en otra jamas viniera.

Cost 3b.14 [Costana]: Mi querer y vuestro oluido / y mi fe muy verdadera / atal punto me han traydo / que con dolor muy crescido / mi vida se desespera.

Suar (_)

Cart 9.18 [Cartagena]: Que enemistad tan entera / tan complida y verdadera / conmigo teue en dexaros.

Cart 15.66 [Cartagena]: Mas carrera verdadera / que sin defecto se funda.

JRP 1.15 [Juan Rodríguez del Padrón]: Quando ala ley verdadera / se muestra de bien amar / le plaze de se tornar / ciego de ombre que era.

JRP 1.177 [Juan Rodríguez del Padrón]: de largo me ofrescer / la verdadera esperança / o promessa / del desseado plazer.

JRP 3.21 [Juan Rodríguez del Padrón]: O tu verdadero amante / bandera de mis batallas / pierde se mi bien y callas / hablaras de aqui adelante.

JRP 3.125 [Juan Rodríguez del Padrón]: Siempre seras verdadero.

BT, PT, RD (_)

Gue 2.45 [Guevara]: Que si yo soy verdadero / bien querido sin medida / bien lo dixo amor primero / que jamas nunca se oluida.

Gue 4b.191 [Juan Barba]: Que me dexen por entero / publicar vuestro maldito / desseo no verdadero.

Gue 4b.285 [Juan Barba]: Vuestro ser mas verdadero / natural que os desatienta.

Gue 16.45 [Guevara]: Que mis penas verdaderas / seran sin fin delas malas / desseosas.

JAG 1.38 [Juan Álvarez Gato]: ques lealtad verdadera / memoria firme yentera / estofada con cuydados.

CR (_)

MA 1.64 [Marqués de Astorga]: mis sospiros verdaderos / que marrancan las entrañas / quando parten.

DSP 2.12 [Diego de San Pedro]: Y por que en vos se contiene / perfection tan verdadera / que gloria grandes [sic] les viene.

DSP 14.150 [Diego de San Pedro]: ninguna cosa les nueva / y por su bondad es prueua / del amigo verdadero.

LS, GSB (_)

C 109.6 [Vivero]: Presentes penas mortales / causan dolor verdadero.

C 136.4 [don Diego López de Haro]: aquesta pueden llamar / la gloria mas verdadera.

R 23g:trad.66 [Soria]: Mis desculpadas verdaderas / lleuare de grado en grado.

Inv 1b.4 [Cartagena]: bien parece darnos ley / su sentencia verdadera.

GM, V (__)

P-R 24b.3 [Avalos]: pues es regla verdadera.

P-R 53b.14 [Diego Núñez]: Y pues no sufre el saber / amar amor verdadero.

Manr 7.42: Todas estas propiedades / tiene el verdadero amor.

Manr 9.9: Verdadero amor y pena / vuestra belleza me dio.

Manr 17.21: Y tened por verdadera / esta razon que dire.

Manr 20.88: Yentiendo bien tus maneras / y tus halagos traydores / nunca buenos / que nunca son verdaderas.

Manr Coplas 48.390: después de tan bien servida / la corona de su rey / verdadero.

Manr Coplas 48.417: aunque esta vida de honor / tampoco no es eternal / ni verdadera.

2) adj. cal., 'leale'

GManr 3.17 [Gómez Manrique]: Con consejos lisonjeros / no buenos mas voluntarios / a los quales consejeros / mas que sieruos verdaderos / pueden llamar aduersarios.

3) adj. sust., 'il vero'

C 84b.9 [Anónimo]: ruego adios nuestro señor / que juzgue lo verdadero.

OD 9.62 [Mosén Juan Tallante]: que hallado aquel minero / yo saque lo verdadero / con acordado testigo / principal.

4) adj. sust., 'colui che è vero'

DSP 10.14 [Diego de San Pedro]: pero las que son mañosas / diziendo las cautelosas / descubren las verdaderas.

5) adv. modo, 'con sincerità'

Sant 6.101: Mas por hablar verdadero / su razon no la diria / maguer que me parecia / enla loquela estrangero.

verde: 1) adj. cal., 'verde'

OD, Sant (__)

Mena 1.90: O si es assi fiero como Diomedes / rey dela verde prouincia de Tracia.

FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV (__)

Cost 2.133 [Costana]: Vi entrar la desesperada / esperança muy despacio / con verde ropa rasgada /

de vieja muy des hilada [sic] / con passos de gran cansancio.

Cost 2.197 [Costana]: Dunas fojas guarnescida / verdes y negra color / en memoria ques perdida / ellesperança atendida / y es la tristeza mayor.

Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD (__)

Gue 2.76 [Guevara]: Ala qual vi yo muy leda / con las damas y sus brios / enlas fuentes yen los rios / dela muy verde arboleda.

Gue 5.3 [Guevara]: las verdes hojas temblando / las aguas dulces sonando / los paus hazen las ruedas.

Gue 17.28 [Guevara]: Como soy verde a los ojos / soy al coraçon graciosa.

JAG, CR, MA, DSP, LS (__)

GSB 3.59 [Garcí Sánchez de Badajoz]: y enestos verdes laureles / fue su cuerpo conuertido.

C (__)

R 3trad.15 [Anónimo]: que ni poso en ramo verde / ni en prado que tenga flor.

R 3g:trad.5 [Tapia]: Que sus verdes florezicas / alegran el coraçon.

R 3g:trad.31 [Tapia]: que ni poso en ramo verde / ni en arbol que tenga flor.

R-Inv 22: Don diego lopez de haro a vna capa verde que vestia.

R-Inv 25: Del mismo que traya en bordadura vna retama que tiene la flor amarilla y la rama verde.y dixo.

R-Inv 32: Don frances de castelui saco por cimera seys antorchas las dos encendidas que eran moradas y las dos que eran verdes muertas / y las otras dos negras y humeando / y dixo.

R-Inv 38: Otra suya aun laud negro y las cuerdas verdes quebradas.

GM, V (__)

P-R 39a.5 [Comendador Román]: ha sido tan criminal / que ma hecho por mi mal / no gozar en verde rama.

Manr, Manr Coplas (__)

2) adj. sust., 'il verde'

GManr 1.422 [Gómez Manrique]: La primera bien pintada / de verde me parecia / por esquina trauessada / vna vanda colorada / segun el cid la traya.

Gue 17.6 [Guevara]: Por que do mora lo verde / no puede mucho leonado.

C 49.5 [Nicolás Núñez]: Lo verde me dio esperança.

R-Inv 7a: Saco don diego lopez deharo vn prueillejo con todas las colores sino lo verde.

verdor: s. f., 'colore verde vivo'

OD, Sant, Mena, FPG (__)

GManr 4.409 [Gómez Manrique]: No tenga ninguno amor / conlas personas mortales / ni con

bienes temporales / que mas presto que rosales / dexan la fresca verdor.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

verdugo: s. m., 'boia'

OD, Sant, Mena, FPG (__)

GManr 1.682 [Gómez Manrique]: Frondinodio cuya mano / de si mesmo fue verdugo / y por guardar alo llano / el estatuto romano / con su vida le desplugo.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC (__)

FV 1a [1b].136 [Francisco Vaca]: Por meter en tales redes / a nuestra reyna so yugo / quella mesma ved si vedes / en pago delas mercedes / aura de ser el verdugo.

Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

verdura: s. f., 'vegetazione'

OD (__)

Sant 6.20: Un prado de gran llanura / vey a con tantas flores / que sus diuersas colores / ocultauan la verdura.

Mena (__)

FPG 1.504: Entre aquella hermosura / delas vuestras clauellinas / ya vimos nascer espinas / entre lirios y verdura.

GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM (__)

RC 1.14 [Rodrigo Cota]: Sus verduras y hollajes / y delicados frutales / hechos son todos saluajes / conuertidos en linajes / de natos de eriales.

RC 1.487 [Rodrigo Cota]: De verdura muy gentil / tu huerta renouare / la casa fabricare / de obra rica sotil.

FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD (__)

Gue 2.90 [Guevara]: Y pensando en mis passiones / me recuerda la verdura.

Gue 22.50 [Guevara]: Mas entodas sus moradas / y por todas las verduras.

JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr (__)

Manr Coplas 48.191: ¿Qué fueron sino verduras / de las heras?.

vere: adv. modo lat., 'con certeza'

OD 12.297 [Mosén Juan Tallante]: promulgando en tu dezir / ego credo esse reus / scio **vere**.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

vereda: s. f., 'sentiero angusto'

OD, Sant, Mena, FPG (__)

GManr 1.128 [Gómez Manrique]: Mas aspides ponçoñosos / delos sirtes arenosos / vsitauan las veredas / sus mejores arboledas / enebros eran nudosos.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

verga: s. f., 'virgulto'

OD 1.17 [Mosén Juan Tallante]: que tu sola virgen

verga de Jesse / te vas delantera delos deste cuento. Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

vergel: s. m., 'verziere'

OD (__)

Sant 6.166: Y no punto dilatando / reciba en nuestro vergel / la corona del laurel / que impetro poetizando.

Mena (__)

FPG 2.46: En vna escura mañana / secaste todo el vergel / tornando en amarga hiel / el dulçor dela fontana.

GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM (__)

RC 1.10 [Rodrigo Cota]: Quanto mas queste vergel / no produze locas flores / ni los frutos y dulçores / que solies hallar enel.

FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

vergonçoso: cfr. **vergonzoso**

vergonzoso: 1) adj. cal., 'vergognoso'

OD 26.8 [Conde de Oliva]: Al juez tan iniusto intincion piadosa / mouio sus entrañas pudiendo forçalle / abuscar mil medios para libertalle / de muerte tan cruda y tan vergonçosa.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC (__)

FV 1a [1b].160 [Francisco Vaca]: Humana fue muy graciosa / de cien mil gracias dotada / humana muy piadosa / humana muy vergonçosa / de virtudes adornada.

Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

2) adj. sust., ‘ciò che è vergognoso’

Gue 4b.197 [Juan Barba]: Dexares lo vergonçoso / que nos mancha como xibia.

verguença: cfr. **verguenza**

verguenza: s. f., ‘vergogna’

OD (__)

Sant 1.31: que temo verguença no syendo culpable / quando por extenso lo aure recontado.

Mena, FPG (__)

GManr 6a.45: cfr. P-R 57a.45.

GManr 6b.40: cfr. P-R 57b.40.

LE, SR, VA (__)

Burgos 1.297: Vencieron al miedo verguença y desseo / vencio me la habla del sabio maestro / el qual memorando el caso de orfeo / en parte me hizo perder el siniestro.

Burgos 1.519: Veras como esta quexoso y sentido / del mal tholomeo ingrato traydor / padisce verguença con saña y dolor / que pudo vencer despues fue vencido.

Burgos 1.1695: Estoue pensoso que cosa diria / abriendo la boca temor mempachaua / al fin tal verguença tardança me daua / que destas palabras ya hiz osadia.

DLH 5.12 [don Diego López de Haro]: Donde viene la nobleza / de verguença con gran duelo / dondesta mi gran tristeza / renegando haza el cielo / de vuestra poca firmeza.

LV, HM (__)

RC 1.589 [Rodrigo Cota]: Amargo viejo denuesto / dela humana natura / tu no miras tu figura / y verguença de tu gesto.

FV, Cost, Suar, Cart (__)

JRP 3.75 [Juan Rodríguez del Padrón]: ocupar tiene verguença / al quello tiene pasado.

BT, PT, RD (__)

Gue 4a.105 [Guevara]: Amor en perder verguença / de vos mismo os alabar.

JAG 1.99 [Juan Álvarez Gato]: que nunca passe ni vença / las coraças de verguença / guarnescidas con reposo.

CR, MA, DSP, LS, GSB (__)

C 2.4 [don Juan Manuel]: la verguença dela cara.

C 2.7 [don Juan Manuel]: verguença la rienda tiene.

C 2.9 [don Juan Manuel]: amor me manda que siga / verguença que calle y pene.

C 2.13 [don Juan Manuel]: la verguença dela cara.

R 20g:trad.107 [Pinar]: mas con verguença cubierta / fuerame para la puerta.

Inv 6b.6 [Cartagena]: Y es mi determinar / pues su verguença procura / la joya le deuen dar.

GM, V (__)

P-R 49c.16 [Bachiller Alonso de Proaza]: aun quel yerro que no es mio / redunde en verguença mia.

P-R 57a.45 [Gómez Manrique]: Me haze verguença señor proponer / y hablar enella seyendo ygnorante.

P-R 57b.40 [Santillana]: ni se tal poeta que seos arrime / a quien no hagays verguença y baldon.

Manr, Manr Coplas (__)

veril: cfr. **berilo**

verja: s. f., ‘inferriata’, ‘cancellata’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar (__)

Cart 14.4 [Cartagena]: quereys saber que tal / a las verjas dun corral / vi vn angel y vn diablo.

JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

vero: 1) adj. cal. des., ‘vero’

OD 1.167 [Mosén Juan Tallante]: alli do el colejo fue clarificado / de aquella luz vera que fue prometida.

OD 3.37 [Mosén Juan Tallante]: Ala vera cruz.

OD 6.30 [Mosén Juan Tallante]: quen aquella vera luz / exercistes vuestro officio.

OD 7.105 [Mosén Juan Tallante]: proseguire mi camino / contemplando enaquel lino / dela santa vera cruz.

OD 9.147 [Mosén Juan Tallante]: Vno yen vna mistura / dios y humana natura / alli la noticia vera / de dios padre.

OD 11.46 [Mosén Juan Tallante]: enestas penalidades / espiro el mexias vero / y assi quisiera la madre / por lleuar tal compañero.

OD 12.126 [Mosén Juan Tallante]: fructo del sagrado seno / daquel vientre virginal / y vero dios.

Sant 6.80: Ca su gran resplandecer / la mi vista contrastaua / assi que me denegaua / el vero reconocer.

Mena (__)

FPG 2.15: La sacra theologia / la dulce arte oratoria / toda virissima ystoria / toda sotil poesia.

FPG 1.19: Oy perdieron vn notable / y valiente cauallero / vn relator claro y vero / vn ministro comendable.

GManr 1.813 [Gómez Manrique]: En sus hechos me refiero / alas justas castellanias / que si el escritor es vero / deste fuerte cauallero / hartas puede henchir planas.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD (__)

Gue 4b.172 [Juan Barba]: mi coplar queos afruenta / por ques vero sin engaños.

Gue 4b.275 [Juan Barba]: dando vos indicio vero / que nos vistes en escuela.

JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V (__)

P-R 18b.35 [Obispo de Chafalú]: digo quel vero valer / no se da por secretario.

Manr, Manr Coplas (__)

2) adj. sust., ‘ciò che è vero’

OD 2.29 [Mosén Juan Tallante]: Lo cierto lo vero trastornen la bala / de naturaleza tomando lo bueno.

3) locuc. adv. ant., ‘davvero’

Cost 1.69 [Costana]: Te ponga tal compassion / que vayas ciega perdida / muy de veras / a quitarme de passion / tanto que por darme vida / morir quieras.

MA 1.176 [Marqués de Astorga]: Y todo sera dezir / assi goze que de veras / he pesar.

verso: s. m.

1) ‘verso’

OD, Sant, Mena, FPG (__)

GManr 6b.19: cfr. P-R 57b.19.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV (__)

HM 3.57 [Hernán Mexía]: No fue esto gracia de vos / ordenar tan altos versos / mas por permission de dios / por do supiessemos nos / sus defectos tan peruersos.

HM 3.384 [Hernán Mexía]: Enel cielo dos estrellas / enlas seluas vn adife / quanto mal dexistes dellas / estos mis versos entrellas / es enla mar vn esquite.

HM 3.399 [Hernán Mexía]: Assi mis dichos aduersos / alas buenas no despriuan / y entre huegos tan peruersos / los carbonos de mis versos / ni las queman ni lastiman.

RC, FV, Cost, Suar (__)

Cart 2b.28 [Cartagena]: Los versos discretos arriba assentados / que vuestra destreza señor ordeno / con ansia de amor tan lindo quexados / por mi los dexistes que no por vos no.

JRP, BT (__)

PT 2.132 [Pedro Torrellas]: Vos soys la que deshazeys / lo que contienen mis versos.

RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V (__)

P-R 57b.19 [Santillana]: en versos oracio varon dela mano / nueuo mantuano en armas valiente.

P-R, Manr, Manr Coplas (__)

2) ‘versetto’ (della Bibbia)

FPG 1.102: Las yglesias profanadas / no son como el verso canta / de gente mala no santa / polutas contaminadas.

verter: verbo, ‘versare’

OD 18.242 [Sazedo]: Tu corona mi corona / despinas sangre vertiendo.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA (__)

Burgos 1.348: Alli son en fuego los tristes tebanos / quel reyno paterno en si diuidieron / y fuera de ley y ligas de hermanos / los pactos la fe la sangre vertieron.

Burgos 1.1294: Domo los contrarios de su propia tierra / vertiendo su sangre muy muchas vegadas / mas de quantas cosas el ouo ganadas / sola la onrra quedo su desferra.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS (__)

GSB 4.227 [Garci Sánchez de Badajoz]: Por el suelo vi tendida / su real sangre *vertida / sin guardarle preminencia.

C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

Vespasiano: n. p. pers., ‘Vespasiano’ (imperatore romano)

OD, Sant, Mena (__)

FPG 1.461: Al noble vaspasiano / que no tomando el siniestro / ni declinando del diestro / siguieron camino llano.

GManr, LE, SR, VA (__)

Burgos 1.610: Veras otras suertes de principes claros / a vaspasiano y al pio antonino / a tito enemigo de todos auaros / famoso enlas guerras sin armas benigno.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

vespertino: adv. tiempo, ‘di sera’

OD 13.23 [Mosén Juan Tallante]: Y aun que llegues vespertino / fia del alta clemencia / y di peque / que lo hecho y como fue / requiere tal consecuencia.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

vestido: s. m., ‘vestito’

OD, Sant, Mena, FPG (__)

GManr 1.597 [Gómez Manrique]: Y sin dubda mas gentil / aun que su vestido vil / algo la disfiguraua / la tercera que callaua / dixo con boz feminil.

LE, SR, VA (__)

Burgos 1.1779: Ala gran cadira fue luego sobido / con las virtudes las musas y artes / ellas le ponen vn nueuo vestido / del cielo embiado que no destas partes.

DLH, LV, HM, RC, FV (__)

Cost 2.124 [Costana]: Tras este quentraua assi / desseo pienso seria / vihuela darco le vi / yel vestido encarmesi / ropa con argenteria.

Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C (_)

R 16**tro**b.57 [don Juan Manuel]: vn brial vestido blanco.

Inv, GM, V, P-R, Manr (_)

Manr Coplas 48.194: ¿Qué se hizieron las damas, / sus tocados, sus vestidos, / sus olores?.

vestidura: s. f.

1) 'veste', 'abito'

OD 25.759 [Pero Guillén de Segovia]: todo ha de acaecer / de su figura / como tiempo y vestidura / envejecer.

Sant, Mena, FPG (_)

GManr 1.59 [Gómez Manrique]: Y quando todas las tierras / se cubren delas desferras / sostinientes la natura / y su blanca vestidura / se descubijan las sierras.

GManr 4.288 [Gómez Manrique]: Que las vestiduras netas / y ricamente bordadas / sabe que son enforradas / de congoxas stremadas / y de passiones secretas.

LE 4.38 [Lope de Estúñiga]: Cubriendo me de tristura / la mas negra vestidura / que nunca por mi ventura / fue cobertura de gente.

LE 4.41 [Lope de Estúñiga]: La qual vestidura triste / te plaze de me cubrir / por que de mi presumir / te plugo lo que quesiste.

SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM (_)

RC 2.7 [Rodrigo Cota]: Hiel sabrosa dulce agrura / paz y yra y saña presta / es amor con vestidura / de gloria que pena cuesta.

FV (_)

Cost 5.48 [Costana]: Que la congoxa y tristura / desta mi catiua suerte / si mirays mi vestidura / os señala y os figura / las colores dela muerte.

Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C (_)

R 27**tro**b.7 [Núñez]: que vestidura tan triste / que por dolor la traya.

Inv, GM, V (_)

P-R 33a.4 [Bachiller Valencia]: no alça su sexo ninguna biueza / ni su vestidura de desesperacion.

P-R, Manr, Manr Coplas (_)

2) 'paramenti liturgici'

Sant 7.338: Y vos que las humanales / vestiduras recibistes / y velando conseguistes / las sesiones eternals.

vestigio: s. m., 'vestigio', 'traccia'

OD 1.89 [Mosén Juan Tallante]: alli los vestigios de mortalidad / en vno mezclados con dios todo junto.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (_)

vestiglo: s. m., 'terribile mostro fantastico'

OD 25.11 [Pero Guillén de Segovia]: Tu que eres el señor / delos siglos / danimales y vestiglos / hazedor.

Sant (_)

Mena 3.77: Tricipites sierpes y brauos vestiglos / cicutas ponçoñas y tigras muy fieras.

FPG (_)

GManr 3.436 [Gómez Manrique]: Que mata los animales / que son flacos y chiquitos / assi como los mosquitos / y destos vestiglos tales.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD (_)

Gue 9.1 [Guevara]: Por quel muy feo vestiglo / no me trayga mal sañado / yo ley.

JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (_)

vestimento: s. m. ant., 'vestito'

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS (_)

GSB 1.241 [Garcí Sánchez de Badajoz]: sabes mas por espiriencia / que soy como el vestimento / quod comeditur atinea.

C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (_)

vestir: verbo

1) 'vestire'

OD 7.84 [Mosén Juan Tallante]: do ihesu hallo cabida / y por el fuste vestida / dela mas noble planeta.

OD 15.140 [Mosén Juan Tallante]: Este auto assi tratado / espediente requiero / que aquel verbo encarnado / seyendo deificado / carne santa se vistio.

OD 26.29 [Conde de Oliva]: Sofrir tu la purpura vestir de risorio / syendo tul gran principe del gran consistorio.

OD 43.98 [Marqués de Santillana]: Por los quales gozos doze / donzella del sol *vestida / y por tu gloria infinida / haz tu señor que goze.

Sant 6.49: Vna dueña que vistia / paño de claro rubi.

Sant 6.93: No vestian purpurado / ni abito de seglares / mas en togas consulares / los vi si soy acordado.

Sant 7.371: Los menguados non farte / alguno si me pidio / de vestir non lo fallo / ni los pobres recebte.

Mena 1.29: Los grandes que vsan vestir lo dorado / y no resplandecen segun se componen.

FPG (_)

GManr 1.398 [Gómez Manrique]: No ressonauan cantores / ni los altos tañedores / ni vi damas bien *vestidas / ni las baxillas febridas / en altos aparadores.

GManr 1.408 [Gómez Manrique]: Vi por orden assentadas / siete donzellas cuytadas / del mismo paño *vestidas / sus lindas caras carpidas / y las cabeças messadas.

GManr 1.855 [Gómez Manrique]: Vn manto que roçegaua / azul y blanco traya / que toda la cobijaua / tal que de gentil sobraua / al que breçayda vestia.

GManr 1.1212 [Gómez Manrique]: Nuestra nacion castellana / con mas causa vista luto / por este que la troyana / por ector ni la romana / por cesar que mato bruto.

GManr 3.550 [Gómez Manrique]: No que vistades cilicio / ni hagades abstinencia / mas que vuestra excelencia / vse bien daquel officio.

GManr 3.579 [Gómez Manrique]: No digo que las dexey / señora por reposar / por vestir ni por tocar / que mal enxemplo dareys.

GManr 4.336 [Gómez Manrique]: Los varones militantes / duques condes y marqueses / solos febridos arneses / mas agros visten enueses / que los pobres mendicantes.

LE (_)

SR 1.28 [Suero de Ribera]: Ha de ser lindo loçano / el galan ala mesura / apretado enla cintura / *vestido siempre liuiano.

SR 1.36 [Suero de Ribera]: El galan flaco amarillo / deue ser y muy cortes / razonar bien del arnes / y no curar de vestillo.

VA (_)

Burgos 1.20 : El sabio maestro de todas las cosas / el mundo pintaua de nueuas colores / los campos cubria de yeruas y rosas / las plantas vestia de frondas y flores.

Burgos 1.52: Y vi la que antes dubdosa tenia / mostrar ya su forma humana de cierto / la qual vn gran manto de negro traya / qual suele vestirse por gran varon muerto.

Burgos 1.514: Aquel que se muestra de gran reuerencia / que tiene aquel manto de negro *vestido / pompeo es el grande en quien la potencia / del pueblo de roma gran tiempo se vido.

Burgos 1.554: Aquel que assus cuestas la piel del leon / tiene vestida en son tan robusto / mato en españa al rey gerion / y al fiero centauro por quien fue combusto.

Burgos 1.567: El otro questa a el mas cercano / es el buen hijo del fuerte tideo / el otro que viste la toga de arreo / es nestor el viejo de seso tan sano.

Burgos 1.1032: Mas el marques noble de gran excelencia / quanto mas touo poder de pecar / muy

mas captamente se sopo guardar / vistiendosse ropa de gran continencia.

Burgos 1.1396: Quando enel tiempo fue de mancebo / si quiso su edad en algo seguir / mostrauasse en todo ser otro febo / en justas y en gala dançar y vestir.

DLH 2.62 [don Diego López de Haro]: Y si vieres que moluida / de duelo luego te viste / por questa nueua sabida / otra nueua muy mas triste / sabras luego de mi vida.

LV 11.6 [don Luys de Vivero]: Los alegres y contentos / muy bordados muy *vestidos / y los desfauorescidos / con ropas de pensamientos.

HM 5.41 [Hernán Mexía]: Yua de negro *vestido / el rostro triste y lloroso / passo a passo y desmaydo / por vnos montes perdido / sin nunca esperar reposo.

RC 1.240 [Rodrigo Cota]: Yo hago fiestas de sala / y mando vestir se [sic] rico / yo tan bien quiero que vala / el misterio dela gala / quando esta enlo pobrezico.

FV (_)

Cost 5.5 [Costana]: Vuestra merced me mando / con vn officio fengido / que dixesse por quien yo / andaua tal qual me vio / dexerga negra *vestido.

Cost 5.43 [Costana]: Yo soy este que mori / quien mi vida representa / vengo auos *vestido assi / auer si os pesa de mi / o por ver si soys contenta.

Suar (_)

Cart 26.267 [Cartagena]: Mas la que mi bien desmaya / no se viste mortal saya.

Cart 26.435 [Cartagena]: En silla de fe y firmeza / la vi questaua assentada / *vestida de gran nobleza.

JRP, BT, PT, RD (_)

Gue 4a.75 [Guevara]: amor en andar *vestido / y atacado mucho floxo.

Gue 4a.119 [Guevara]: amor en vestir la fiesta / jubon azul de domasco [sic].

Gue 4a.141.142 [Guevara]: Quel sepulcro do vestida / tiene amor de amores muerte.

Gue 6.17 [Guevara]: yo dire que desconsuelo / yo *vestido con vn duelo / que morir por no morir.

Gue 9.23 [Guevara]: ved si deuo mas de cierto / no venir sino *vestido / de tristura.

Gue 23.64 [Guevara]: A miranda vi *vestido / de tormentos sin compas.

JAG (_)

CR 2b.97 [Comendador Román]: Mas si vos de desamor / vos vestis por lindo paño.

MA, DSP, LS (_)

GSB 1.189 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Vestiste mi coraçon / desperança fe aficion / yen mi memoria quedo.

GSB 4.235 [Garcí Sánchez de Badajoz]: *vestido de colorado / de seda y de paño fino.

C 58.6 [Adelantado de Murcia]: Esta yerua que me viste / tan amarga la guste.

R 11d:trob.3 [Anónimo]: El dia dellalegria / al ques triste / de mayor dolor le viste.

R 16rob.3 [don Juan Manuel]: *vestidas ropas de luto.

R 20trad.19 [Anónimo]: vistierame vn almexia.

R 20g:trad.98 [Pinar]: Vistierame vn almexia / no hallando mi brial.

R 27rob.13.14 [Núñez]: que aquella vestia el cuerpo / la otra ellalma vestia.

R-Inv 22: Don diego lopez de haro a vna capa verde que vestia.

R-Inv 48: Del mismo por que sallo *vestido de negro yendo aunas fiestas.

GM, V (_)

P-R 1a.38 [Juan de Mena]: o de virtudes tal arma que vista.

P-R 28b.14.15 [Salazar]: y todos en general / nos vestimos por yqual / delo quel viste por cierto.

P-R 30a.8 [don Carlos (de Guevara?)]: nascieron *vestidos y vieron en guerra.

P-[R] 52a.1 [Anónimo]: *Vestida nasci mezquina / aun que desnuda me ves.

Manr 40.50: Yo entrare conel manjar / *vestido daqueste son.

Manr Coplas (_)

2) 'rivestire'

OD 15.96 [Mosén Juan Tallante]: Para tu carne vestir / tan neta y salda / como gemas de çafir / y desmeralda.

3) 'indossare'

JAG 4.34 [Juan Álvarez Gato]: llorad conmigo mis llantos / vestid vestid negros mantos / los queridos desseados.

veynte: cfr. **veinte**

vez: 1) s. f., 'volta'

OD 18.27 [Sazedo]: Pero el coraçon cruel / muchas vezes torna blando / dando lastimas enel / do spero hablar antel / lastimero lastimando.

OD 21.176 [Sazedo]: quel testimonio es lançada / que pocas vezes se viera / guarescida.

Sant (_)

Mena 1.83: como se ardia la vez postrimera / la pergama troya llorada de Homero.

Mena 4.82: De beuir sin dessear / quantas vezes he memoria.

Mena 6.60: En poco grado mi grado / se falla ser en mi ser / quantas me toma cuydado / vezes me dexa plazer.

Mena 9.7: Quantas sufro padesciendo / y he sofrido penando / atantas vezes muriendo / quela mi vida catiendo / ya la maldigo llorando.

Mena 13.28: Tanto que dios no me de / aosadas tales saludes / de quantas vezes pense / y a nuestro señor loe / vuestras muy grandes virtudes.

FPG (_)

GManr 1.799 [Gómez Manrique]: Y con vn gran menosprecio / se dexara como Decio / por el bien comun morir / y mil vezes su beuir / vendiera por este precio.

GManr 1.915 [Gómez Manrique]: Y no conestos contenta / esta maldita de dios / vino con gran sobreuienta / enel año de cinquenta / y mas quatro vezes dos.

GManr 1.1013 [Gómez Manrique]: Mas alas oras llorando / vltra delo razonable / otras vezes sospirando / y los sospiros quebrando / con pesar inestimable.

GManr 1.1231 [Gómez Manrique]: Muchas vezes que no vna / lo he visto por enxemplo / que quando la gran columna / quiebra sin dubda ninguna / se quiere caer el templo.

GManr 3.670 [Gómez Manrique]: Los cuales si no plazibles / alomenos prouechosos / que los consejos sabrosos / muchas vezes son nozibles.

GManr 4.421 [Gómez Manrique]: Queste mundo fallidero / es sin duda / por que mas vezes se muda / que febrero.

LE 3.24 [Lope de Estúñiga]: Y quien es mas ensalçado / esse esta menos quieto / que por nuestro mal pecado / pocas vezes gran estado / viene amanos de visnieto.

LE 3.64.65 [Lope de Estúñiga]: Que los bienes que tenemos / demprestado los tomamos / por que de contino vemos / que vnas vezes los perdemos / y otras vezes los ganamos.

LE 4.28 [Lope de Estúñiga]: La muerte que desordena / con subito mouimiento / trabajos y pensamiento / diuersas vezes ordena.

SR, VA (_)

Burgos 1.282: Despues detrabajos que dexo su nombre / despues de mil vezes auer descansado / venimos en parte do no se tal ombre / quen solo pensarlo no quede espantado.

Burgos 1.709: Vencio muchas vezes con poca gran gente / y hizo hazañas que son marauilla / por el ouo gloria y nombre castilla / mas que los reynos de toda [sic] ocidente.

Burgos 1.1427: Puso la fama en muy alto precio / obro quanto pudo por bien conseruarla / touo mil vezes la vida en desprecio / como si muerto pudiera cobrarla.

DLH 1.49 [don Diego López de Haro]: Y las yeruas que mal echan / aun que sean muy dañosas / si las muestras son hermosas / pocas vezes se desechan / tales cosas.

DLH 2.54 [don Diego López de Haro]: Por que yo tengo temor / yescarmienton mi dolencia / por que eneste mismo amor / otra vez la triste aussencia / me mato con su dolor.

LV 6.12 [don Luys de Vivero]: Vna vez fuy ya catiuo / enla guerra del querer / quellamor me catiuo.

LV 7.49 [don Luys de Vivero]: por amor muere si mueres / do llega vna vez querer / jamas salgo yo dalli.

HM 3.200 [Hernán Mexía]: Pues que dentro enel secreto / del maluado coraçon / el desseo es tan perfecto / quen vn ora al tal defecto / dan mil vezes conclusion.

RC 1.387 [Rodrigo Cota]: Tu ensuzias muchas camas / con aguda rauia fuerte / tu manzillas muchas famas / y tu hazes con tus llamas / mil vezes pedir la muerte.

RC 1.430 [Rodrigo Cota]: Y quien nosta proueydo / de tomar termino cierto / muchas vezes es caydo / yel amor apercebido / quiere el ombre que no muerto.

RC 1.441 [Rodrigo Cota]: Sin mojarse el pescador / nunca coma muy gran pez / no ay plazer do no ay dolor / nunca rie con sabor / quien no llora alguna vez.

RC 1.465 [Rodrigo Cota]: Assi yo con galardon / muchas vezes mezclo pena / que enla paz de dissension / entre amantes la quistion / reyntegra la cadena.

FV 2.69 [Francisco Vaca]: Que te podre dezir della / que no sea de admirar / si quien negocia con ella / muy mas vezes va por vella / que no va por negociar.

FV 2.101 [Francisco Vaca]: Pues cada vez quela via / en todo tan abundosa / entre mi mismo dezia / la natura si podria / criar mas perfeta cosa.

Cost (__)

Suar 3.40 [Suárez]: Que si del me despidiera / segun la pena he sentido / ninguna vida biuiera / que dela muerte no fuera / mas de mil vezes vencido.

Cart 3b.70 [Cartagena]: que si vos bien lo mirastes / cada vez os encontrastes / enla buelta del escudo.

Cart 21.3 [Cartagena]: calas vezes ellamor / haze muestras dalegría / con quencubre su dolor.

Cart 26.485 [Cartagena]: tan fuerte tan pertrechado / que muchas vezes mirado / no le halle algun portillo.

JRP 2.14 [Juan Rodríguez del Padrón]: Ladrando con mis cuydados / mil vezes me viene amientes.

BT, PT (__)

RD 1b.33 [Rodrigo Dávalos]: Dos mil vezes cada ora / maldigo mi desuentura.

RD 1b.60 [Rodrigo Dávalos]: aun que alguna vez dolor / ha prouado por mejor / si desamarte podria.

RD 1b.63 [Rodrigo Dávalos]: Muchas vezes la passion / con que catiuo peleo / viendo tanta sin razon / altera mi coraçon.

Gue 4a.54 [Guevara]: Amor de prado con yerua / ser padrino muchas vezes.

Gue 4a.102 [Guevara]: Amor en dezir granada / yo fuy enti la vez primera.

Gue 13.28 [Guevara]: alli me sigue tal vida / que mil vezes me maldigo.

Gue 17.32 [Guevara]: Aun que algunas vezes yo / soy dura con plazos largos.

JAG, CR, MA (__)

DSP 1.43 [Diego de San Pedro]: o quantas vezes me vi / tan enemigo de mi / quan aborrido de vos.

DSP 14.352 [Diego de San Pedro]: Segun se sabe y se obra / pocas vezes vienen males / donde escandalo se cobra.

LS, GSB (__)

C 39.8 [Nicolás Núñez]: nos possible quela muerte / alguna vez no viniera.

C 134.5 [Soria]: Quantas mas vezes/os veo / tanto mas hallo que mire.

R 16trob.43 [don Juan Manuel]: no mas duna vez al dia / por mas se dibilitar.

R 21g:trad.54 [Nicolás Núñez]: tenieme [sic] tan trasportado / que alas vezes de oluidado / oluidaua de llorar.

Inv (__)

GM 23.1 [Soria]: Los comienços vna vez / mire quien discreto fuere.

GM 23.9 [Soria]: De mil vezes vna vez.

GM 37.3 [Soria]: que cada vez que querays / meteres ami encuydado.

V 12b.18 [Nicolás Núñez]: y tornase la firmeza / muchas vezes gran mudança.

P-R 54b.33 [Diego Núñez]: que mil vezes me moui / a callar lo que crey / que vuestra merced apunta.

Manr 5.7: Por que alguna vez hable / halleme dello tan mal.

Manr 7.33.34: vna vez pone tristura / otra vez causa holgura.

Manr 12.8: por que oya de quien los tiene / algunas vezes dezir.

Manr 20.127: Que quien tantas vezes miente / aun que ya diga verdad.

Manr Coplas 48.386: Después que puso la vida / tantas vezes por su ley / al tablero.

2) locuc. adv., ‘a volte’

Mena 8.83: Quien podra señores quien / padescer tanta tristeza / auезes enoja el bien / quanto mas hara crueza.

Burgos 1.546: Quieres ver vno de dubia fortuna / claro alas vezes y a vezes escuro / veras marco antonio quen alta tribuna / estouo gran tiempo mas no bien seguro.

Burgos 1.1407: A tiempos astucias y sagacidades / como quien mira que obra y se calla / a vezes rompiendo por dura batalla / gentes de reyes y grandes cibdades.

P-R 37b.7 [Quirós]: no muere sin vida aun que presumpcion / a vezes la tiene tanto escondida.

vezino: cfr. **vecino**

vía: 1) s. f., ‘via’

OD 1.97 [Mosén Juan Tallante]: Aquel que scodriña lo mas escondido / bastece y abunda por vias diretas.

OD 12.193 [Mosén Juan Tallante]: La via del lubrican / que los atomos solares / denegrece.

OD 15.161 [Mosén Juan Tallante]: Aun que precedas en dias / a noe / no sabras do van sus vias / ni aque.

OD 25.381 [Pero Guillén de Segovia]: oyeme pues toda via / enti espero / biuo dios y verdadero / que nos cria.

OD 44.42 [Marqués de Santillana]: Delos reyes radiosa / estrella y su recta via / fiesta dela epifania / bibliotеча copiosa / testos de admirable glosa.

Sant 1.121: Assi me leuaua por la mesma via / o estrecha senda que yo he narrado.

Sant 6.125: Por ventura es vuestra via / adelante/o hasta aqui / nos receledes de mi / de alguna descortesia.

Mena 3.131: ni hallo via que siga / que siga que desta plaga / me defense.

FPG 1.94: Tu temor no su conciencia / los haze andar recta via / toda cruel tirania / desuaneçe entu presencia.

GManr, LE, SR, VA (__)

Burgos 1.307: Assi caminando todo aquel dia / por esta tal selua de pocos vsada / el breue camino me fue luenga via / la noche dio fin a nuestra jornada.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V (__)

P-R 13a.12 [Sancho de Rojas]: Por que yo por mi ventura / sigo la presente via.

Manr 9.55: reparo se me desuia / rebuelue por otra via.

Manr Coplas 48.112: ¡por cuantas vias y modos / se sume su grand alteza / en esta vida!

2) s. f., ‘cammino’

OD 7.153 [Mosén Juan Tallante]: Discurso de largos dias / el numerar sobresseo / hizieron pausa las vias.

OD 25.38 [Pero Guillén de Segovia]: si corrijo / la mi vida y me rijo / por tu via / faz que cobre alegria / que yo elijo.

OD 25.521 [Pero Guillén de Segovia]: Mostrare tu santa via / a los malos / gastando sus interualos / y porfia.

OD 25.595 [Pero Guillén de Segovia]: Como humo segastaron / los mis dias / por que de tus santas vias / se redraron.

FPG 1.86: Seguro de ser robado / va su via el mercadante / ni el pobre caminante / recela ser despojado.

GManr 1.91 [Gómez Manrique]: E pense hazer la via / de vn gentil monesterio / adonde hallar solia / en mi mayor agonía / saludable refrigerio.

GManr 1.318 [Gómez Manrique]: Ala qual con vn consuelo / mezclado de desconsuelo / mi via hize

derecha / mas creciendo mi sospecha / que menguando mi recelo.

3) s. f., ‘modo’

OD 21.61 [Sazedo]: Hechas sus obras por via / de como yo aqui las canto / y distingo.

OD 25.191 [Pero Guillén de Segovia]: quando tu de quien te troca / te desuias / su vida por muchas vias / se apoca.

Cart 1.16 [Cartagena]: Proponen hazer mudança / de vida en otra via / mas viendosse enla bonança / alargan el esperança / hastal fin de dia en dia.

4) s. f., ‘percorso’

OD 12.239 [Mosén Juan Tallante]: dotros ayres dotros sonos / dotras leyes dotras vias / son vexadas.

OD 13.45 [Mosén Juan Tallante]: Va la via del caluario / do fue todo consumido / y el ladron establecido / por perpetuo jubilario.

5) s. f., ‘condotta’

OD 25.786 [Pero Guillén de Segovia]: Ca si miras mi cobdicia / y mi via / quien/o qual comportaria / tal tristicia.

6) locuz. av., ‘in questo modo’

OD 25.797 [Pero Guillén de Segovia]: y por esta misma via / jsrrael / espero en solo aquel / que nos cria.

Burgos 1.488: El sabio poeta que fuera veyá / la sed del saber que yo le callaua / con gesto seguro qual yo le hablaua / mouio su razon por esta tal via.

FV 1a [1b].382 [Francisco Vaca]: Quiça dices desta via / mi hablar va desonesto / preguntad sin mas porfia / nuestra santa theologia / lo que determina enesto.

PT 3.48 [Pedro Torrellas]: Enla fin de aquella esento / y descuento / mis dichos por esta via.

viaje: s. m., ‘viaggio’

OD 7.142 [Mosén Juan Tallante]: La probatica picina / tomo el segundo viaje / por ordenacion diuina.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA (__)

Burgos 1.273: Muy luenga distancia segui su viaje / por vna gran playa desierta y oscura / adonde el comienço dun fiero boscage / cerraua el camino por gran estrechura.

DLH 1.167 [don Diego López de Haro]: Alli torres ya deshechas / el tiempo con sus viajes / torna presto en lindos trajes / y otras lindas dexa hechas / pressonajes.

LV, HM, RC, FV, Cost, Suar (__)

Cart 1.38 [Cartagena]: aun que nadie no lo ataje / passar bien este viage / enel gouernalle esta.

JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C (__)

R 23g:trad.108 [Soria]: antes me de mas cuydado /
 correre por mi viaje.

Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

vianda: s. f., ‘vivanda’, ‘cibo’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA,
 Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart,
 JRP, BT, PT, RD, Gue (__)

JAG 12.100 [Juan Álvarez Gato]: **que no gustey
 el manjar / densañar y desquiar / por ques dañosa
 vianda.**

CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R,
 Manr, Manr Coplas (__)

Vicente: n. p. pers., ‘Vincenzo’ (San Vicente è
 venerato in Segura de la Sierra, patria di Manrique)
 OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA,
 Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart,
 JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS,
 GSB, C (__)

R 34d:trob.13 [Alonso de Proaza]: san vincentes
 tus patrones / con san jorge y vos con vos.

Inv, GM, V, P-R (__)

Manr 1.102: Qual aquel cuerpo sagrado / de san
vicente bendito.

Manr Coplas (__)

vicesimo quarto: cfr. **vigésimo cuarto**

vicio: s. m.

1) ‘vizio’

OD 12.104 [Mosén Juan Tallante]: aquel terror y
 tremor / aquel transferir de vicios / en langores.

OD 19.13 [Sazedo]: Y con sobrado querer / de
 contino por officio / ha de resistir el vicio / si
 quisiere merecer.

OD 24b.132 [Bachiller Alonso de Proaza]: Assi
 por dicho ni hecho / nunca auos vicios llegaron /
 porque virtudes moraron / Señora so vuestro techo
 / que sus contrarios priuaron.

OD 24b.157 [Bachiller Alonso de Proaza]: Por las
 camas perfumadas / deleytes vicios del suelo / por
 las ropas muy preciadas / las santas sillas del cielo
 / amuchos fueron negadas.

OD 28b.54 [Tapia]: Con pensamiento profundo /
 por que yo por escombrar / los vicios de vanidad /
 en que peque.

Sant (__)

Mena 1.31: mostrando sus vicios mi libro perdonen
 / pues nuestro virtudes que non han mostrado.

Mena 1.118: Benigno a los pueblos humano ala
 gente / de vicios de males atanto remoto.

FPG 1.63.64: Remunerar el seruicio / la virtud
 faouescer / los vicios aborrescer / el mentir auer
 por vicio.

FPG 1.270: Son tus propias condiciones /
 resistencia contra vicios / por justicia y por officios
 / padecer persecuciones.

FPG 1.325: Contra los vicios leon / espada para
 tiranos / escudo delos cristianos / y de aflitos
 defension.

GManr 1.1281 [Gómez Manrique]: Que los vicios
 y pecados / y males extra medida / tanto son
 apoderados / en todos los tres estados / que no
 hallamos cabida.

GManr 3.106 [Gómez Manrique]: Pues la tal pena
 eeniendo [sic] / el galardón procurando / huyd los
vicios huyendo / de quien aquello [sic] siguiendo /
 los figura aconsejando.

GManr 3.122 [Gómez Manrique]: Por que corre
 tras los vicios / y deleytes mundanales / no
 procuran sus officios / los honrrados exercicios / ni
 los bienes eternales.

GManr 3.287 [Gómez Manrique]: Que bien como
 las bondades / van creciendo con los años / assi
 hazen las maldades / los vicios y ruyndades / las
 mentiras los engaños.

GManr 3.351 [Gómez Manrique]: Como por
 recreacion / o por hazer exercicio / que la gran
 continuacion / los actos que buenos son / conierte
 señor en vicio.

GManr 3.353 [Gómez Manrique]: Que los varones
 temprados / en los vicios humanales / como dioses
 diuinales / merescen ser munerados.

GManr 3.374 [Gómez Manrique]: Vicios de
 naturaleza / y de passion voluntaria / ca vuestra
 real alteza / la virtud y fortaleza / es gran señor
 necesaria.

GManr 3.583 [Gómez Manrique]: Las oras y
 sacrificios / nunca las deueys dexar / por deleyte ni
 por vicios / ni por los otros officios / ajenos del
 gouernar.

GManr 3.632 [Gómez Manrique]: Voluntad quiere
 holgança / quiere vicios alegrías / y hazer noches
 los días / posponiendo la temprança.

GManr 3.647 [Gómez Manrique]: Pensad que
 teneys señores / vn muy poderoso cargo / mirad
 que aquestos faoures / riquezas vicios honores / el
 dexo tienen amargo.

GManr 4.38 [Gómez Manrique]: No mireys amis
 passiones / y grandes vicios que sigo / tu señor y
 grande amigo / mas nota lo que te digo /
 pospuestas adulaciones.

GManr 4.68 [Gómez Manrique]: Que vicios bienes
 honores / que procuras / passansse como frescuras /
 delas flores.

GManr 4.245 [Gómez Manrique]: Pues no gastes
 tu beuir / en los mundanos seruicios / ni en deleytes
 y vicios / que de tales exercicios / te podras
 arrepentir.

LE, SR, VA (__)

Burgos 1.1011: Touo el marques guarnida su alma / de rico precioso moral ornamento / el qual de los vicios reporta la palma / huyendo daquellos aun por pensamiento.

Burgos 1.1300: Los emperadores ni los capitanes / famosos enel militar exercicio / nunca sufrieron assi los afaes / ni tanto huyeron deleyte ni vicio.

Burgos 1.1440: Por esto parece mayor y mas clara / del alto marques la noble virtud / junto conlas armas de su juuentud / la ciencia quel alma de vicios ampara.

DLH, LV (__)

HM 3.70 [Hernán Mexía]: Segun gran prerrogatiua / la qual da espuelas y rienda / no se quien diga ni escriua / por luengos años que biua / sus vicios ni los comprenda.

HM 3.156 [Hernán Mexía]: Con quien sus vicios recabe / con quien sufra sus engaños / con quien sus maldades calle / con quien sus vicios alabe / beuiran trezientos años.

HM 3.377 [Hernán Mexía]: Quel poder es tan puxante / daquestos vicios mundanos / y mi seso no bastante / que passar mas adelante / se remite a vuestras manos.

RC 1.409 [Rodrigo Cota]: Tu nos metes en bollicio / tu nos quitas el sossiego / tu con tu sentido ciego / pones alas enel vicio.

FV 2.58 [Francisco Vaca]: Onesta casta muy buena / muy humana en condicion / de vicios muy mucho agena / delas virtudes muy llena / discreta en admiracion.

Cost 1.111 [Costana]: Aquella rauia sin ruego / aquel dolor dellabismo / tan sin vicio / con quel fenix haze el fuego / en que haze de si mismo / sacrificio.

Cost 2.151 [Costana]: Y con males muy sin vicios / comiençan muy sossegados / atañer sin beneficios / ellalta de mis seruiçios / la baxa de mal mirados.

Suar 1.181 [Suárez]: Alos que tienen por vicios / de dañar vuestros honores / priualdos delos officios / seruiçios y beneficios / como reyes atraydores.

Suar 2.59 [Suárez]: Ni sigo mi libre officio / consejo mio ni ageno / ni gozo mi beneficio / ni sigo virtud ni vicio / ni sigo malo ni bueno.

Cart (__)

JRP 3.31 [Juan Rodríguez del Padrón]: vicios errores dexando / delos que suelen seguir.

BT (__)

PT 2.77 [Pedro Torrellas]: Mas del vicio enbeuescido / creen los ombres enellas.

RD 6.6 [Rodrigo Dávalos]: Dançare mas no sin vicios / los passos desconcertados.

Gue 1.34 [Guevara]: **Alli veras mi querer / que no te quiso por vicio.**

Gue 4b.176 [Juan Barba]: **es de leal amator / no del vicio cos auicia.**

JAG, CR, MA, DSP, LS (__)

GSB 1.431 [Garci Sánchez de Badajoz]: **Y que fuessen dun metal / las letras de mi destierro / con garfios dagudo fierro / escritas en pedernal / sin ningund vicio ni yerro.**

C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

2) ‘difetto’

GManr 3.609 [Gómez Manrique]: Assi bien sereys señora / siguiendo vicios senzillos / de doblados causadora / quen casa dela pastora / todos tocan caramillos.

HM 3.159 [Hernán Mexía]: Con quien sus vicios recabe / con quien sufra sus engaños / con quien sus maldades calle / con quien sus vicios alabe / beuiran trezientos años.

Gue 10.6 [Guevara]: **Que gesto el vuestro de dios / que mal el mio con vicio.**

Gue 23.103 [Guevara]: **Que del mal delas ystorias / de partir de alla sin vicio.**

3) ‘abuso’

GManr 4.187 [Gómez Manrique]: Que si fatigas te siguen / del officio / los librantés no con vicio / te persiguen.

vicioso: adj. cal.

1) ‘difettoso’

OD, Sant (__)

FPG 1.469: Si llamadas son viciosas / todas las estremidades / los medios dan ygualdades / dando alos testos glosas.

GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MS, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

2) ‘vizioso’

GManr 3.281 [Gómez Manrique]: mas oyd delos vejazos / que moços fueron viciosos / couardes necios golosos / amadores de terrazos.

victoria: s. f., ‘vittoria’

OD 19.18 [Sazedo]: Para victoria continua / sin temor de peligrar / ha la obra de sacar / dela limpieza diuina.

OD 24b.72 [Bachiller Alonso de Proaza]: Assi el rey crucificado / de sus victorias famosas / saco muestras muy preciosas / Y labro en vuestro dechado / por sus armas cinco Rosas.

OD 29.6 [Anónimo]: Y fue tal esta victoria / que syendo tu el que venciste / es nuestra toda la gloria / si nos queda enla memoria / la pena que tu sofriste.

OD 34.57 [Losada]: Sed vos mi señor contento / de me dar esta victoria / que no aya sentimiento / daquel infernal tormento / gozando de vuestra gloria.

OD 38.52 [Fernán Pérez de Guzmán]: Tu cristo rey dela gloria / tu hijo del padre eterno / ati sea con sempiterno / honor virtud y victoria.

OD 38.111 [Fernán Pérez de Guzmán]: Solamente aquel ganamos / que loamos la tu gloria / y ati rey de victoria / nuestras culpas confessamos.

OD 40.77 [Anónimo]: De llama que siempre dura / por tí ayamos victoria / madre del rey de natura / y señora tu procura / para mi lalma [sic] la gloria.

OD 41b.131 [Nicolás Núñez]: Pues se prueua por razon / ques vuestra nuestra victoria / lleuanos/aquella gloria / de vuestra contemplacion.

OD 42.3 [Nicolás Núñez]: O virgen ca dios pariste / y nos diste / a todos tan gran victoria / torna me alegre de triste / pues podiste / tornar nuestra pena gloria.

Sant (_)

Mena 5.47: Ved si vos aures gloria / ser enla tal possession / recobrando tal victoria / sobre todas quantas son.

Mena 7.98: Aun que ramo por memoria / vos de diana de palmas / en auer de mi victoria / no aureys pena ni gloria / como enel limbo las almas.

Mena 10.179: Quenel tiempo dela gloria / mas es que gloria pensar / reduzir ala memoria / como tal bien/o victoria / se cobro por afanar.

FPG 1.198: Quen la ordenança yaze / gran parte dela victoria / no ay memoria ni ystoria / que desta red no senlaze.

GManr 3.410 [Gómez Manrique]: Que no se mayor victoria / de todas quantas ley / ni digna de mayor gloria / para perpetua memoria / que vençer ellombre assi.

LE 3.48 [Lope de Estúñiga]: Pues de bien que poco dura / guarda bien de tu memoria / que quien tiene mas victoria / la triste desauentura / es vezina de su gloria.

SR, VA (_)

Burgos 1.646: Daquellos se escriue que a roma vinieron / nunciando la grande victoria latina / do al que no creo [sic] que fue tan ayna / de negra la barua en ruua bouliieron.

Burgos 1.656: Mira leonida que tal sobreuienta / le dio desque ouo su cena dispuesto / pues los que mas pueden conoscan enesto / quen dios esta solo la victoria esenta.

Burgos 1.888: Llore por quespaña perdio tanta gloria / demas del marques por muertes tempranas / respuso dexaron miserias humanas / por vida que alcança de muerte victoria.

Burgos 1.1320: Siderea justicia quel mundo sazona / siguio por vadera de toda virtud / esta enlas manos le dio salud / de muchas victorias quel mundo pregona.

DLH 1.103 [don Diego López de Haro]: Y aquién del tiene memoria / es vn reyno que condena / y mirad que su victoria / mas se acerca dela pena / quien mas corre tras su gloria.

DLH 2.73 [don Diego López de Haro]: Y si viere su memoria / que de mi triste sacuerda / sepa presto esta victoria / por que vn ora yo no pierda / ya del gozo desta gloria.

DLH 10.37 [don Diego López de Haro]: Y si aqueste tal penar / lo days por auer victoria / acordaos quenel matar / mayor poder es la gloria / del que puede muerte dar.

DLH 12.27 [don Diego López de Haro]: Por quen vida de tristura / do no sespera victoria / enel tiempo que no ay gloria / la mayor desauentura / es la memoria.

LV, HM, RC (_)

FV 1a [1b].324 [Francisco Vaca]: Syendo buena sin escoria / mirad mi razon que peino / bien podra con su victoria

Cost (_)

Suar 1.16 [Suárez]: Dezis ques nuestra victoria / dezis que por daros menguas / y dezis ques nuestra gloria / que vuestra limpia memoria / la manzillen nuestras lenguas.

Suar 1.155 [Suárez]: Mas de aquesta ingratitud / la razon libres nos halla / quel bueno por su virtud / yel malo por su salud / todas sus victorias calla.

Cart 23.6 [Cartagena]: Ya quien tiene tu victoria / yo se bien que tu le ordenas / como pague las setenas.

Cart 26.130 [Cartagena]: que amis fieles seruidores / les do victorias campales.

Cart 26.489 [Cartagena]: que no se llama victoria / la que sin pena salcança.

JRP 1.63 [Juan Rodríguez del Padrón]: El que ha dauer victoria / sin tu bondad ofender.

BT 1.17 [Bachiller de la Torre]: El dolor que me guerrea / de la victoria ala pluma.

PT, RD (_)

Gue 2.23 [Guevara]: Si no veldo por mi gloria / que de fuerça sin herida / me mato por la victoria / cotro tiempo me dio vida.

Gue 2.38 [Guevara]: Y conesta fe perdida / que jamas tuuo victoria.

Gue 4b.182 [Juan Barba]: No soys vos daquellos dignos / de cobrar victoria y fama.

Gue 16.32 [Guevara]: O beuir triste rauioso / retratador de victoria.

Gue 22.11 [Guevara]: o victoria conuertida / en gloria desesperada.

Gue 22.189 [Guevara]: Si pesar gana victoria / galardón es mi querella.

JAG 1.15 [Juan Álvarez Gato]: quiero auenturar mi suerte / al peligro dela muerte / por cobrar nueva victoria.

JAG 1.122 [Juan Álvarez Gato]: Pues fuerça damor maquexa / prouar quiero sus victorias / por no tener de mi quexa.

JAG 12.92 [Juan Álvarez Gato]: Y para quedar vencido / vuestro mal con mas victoria.

CR 1.116 [Comendador Román]: vuestros males son victoria.

MA, DSP, LS (__)

GSB 1.42 [Garcí Sánchez de Badajoz]: aeste que su victoria / le vencio y todos sus días / su pena touo por gloria.

GSB 6.14 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Pues es tal quien me condena / que venciendo mes victoria.

C 3.5 [don Luys de Vivero]: Temor pierde la victoria.

C 38.2 [don Alonso de Silva]: Por que me quexo si veo / quellamor me da victoria.

C 53.6 [Anónimo]: Es victoria conosciada / quien de vos queda vencido.

C 54.12 [don Jorge Manrique]: la victoria sera veros.

C 65.3 [Peralta]: nil vencer me da victoria.

C 65.11 [Peralta]: ni el vencer me da victoria.

C 72.1 [don Alonso de Cardona]: Es tan falsa la victoria / del mundo por nuestro daño.

C 72.9 [don Alonso de Cardona]: Quien alcança mas victoria / mas parte lleua del daño.

C 87.1 [Conde de Oliva]: Do victorias tan incierta / quan cierta mi perdicion.

C 88.9 [Pedro de Miranda]: De manera ques victoria / padescer por vos tormento.

R 1c.15 [Lope de Sosa]: pues lera mayor victoria / que mandaros degollar.

R 1g.c.79 [Soria]: No le demos tal victoria / pues no la supo ganar.

R 15trob.23 [don Alonso de Cardona]: por gozar dela victoria / que me da mi fantasia.

R-Inv 45: El conde dureña sacó por cimera vna guirnalda de laurel que dan por victoria quando alguno la gana.

GM 9.9 [don Alonso de Cardona]: El morir es la victoria / quespero para alegrarme.

GM 10.7 [don Alonso de Cardona]: por ques victoria sufrir / el dolor del sentimiento.

GM 11.8 [Comendador de Avila]: es la victoria perderme.

GM 25.2 [Salazar]: Por poder mejor gozar / mayor bien de tal victoria.

GM 32.3 [Quirós]: nunca muere en tal victoria.

GM 32.13 [Quirós]: de dolor con tal victoria.

V 23.12 [Comendador Estúñiga]: Por que vuestro merescer / tiene en si tanta victoria.

P-[R] 7a.3 [Tapia]: y por vos es mi victoria / como olvidada memoria.

P-[R] 26a.7 [Juan de Mena]: Y si puede la victoria / seguir al ombre vencido.

P-R 40b.9 [Comendador Román]: pero desta perfection / el temor de poder ver / su victoria es el tizon / que nos haze entristescer.

P-R 45b.2 [Conde de Oliva]: Si con los enanos pelean gigantes / tienen muy segura por si la victoria.

P-R 49c.6 [Bachiller Alonso de Proaza]: Por que quiere siendo digno / dela victoria mas digna.

P-R 49c.20 [Bachiller Alonso de Proaza]: pues enestrecho tamaño / la victoria fue tamaño.

P-R 49c.31 [Bachiller Alonso de Proaza]: si la victoria mas destierra / desseays como mas diestro.

Manr 13.5: que jamas nunca ha podido / alcançar de mi victoria.

Manr 20.69: Mas esta sola sabras / que no solo mes defensa / mas victoria.

Manr 27.12: cfr. C 54.12.

Manr Coplas (__)

victorioso: adj. cal., ‘vittorioso’

OD 44.61 [Marqués de Santillana]: Inuencible victoriosa / de nuestros perseguidores / refugio de pecadores / pausa de todos dolores / pon tu fin amis langores / madre misericordiosa.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA (__)

Burgos 1.595: Cata alli silla varon sanguinoso / cata alli mario contrario en facion / veras a camilo que fue victorioso / delos que vencieron su misma nacion.

Burgos 1.660: Ves alli cerca a epaminunda / que hizo por thebas assi grandes cosas / y ouo fortuna contraria y segunda / que muerto sus gentes dexo victoriosas.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

vida: s. f., ‘vita’

OD 5.49 [Mosén Juan Tallante]: al punto del fenecer / nos gane vida segura / con holgura.

OD 7.210 [Mosén Juan Tallante]: quel que supo assi vencer / tu y vn suyo padecer / nos dieron fruto de vida.

OD 12.15 [Mosén Juan Tallante]: Aliuiemos reprehensiones / si al pecador ladormece / torpe vida.

OD 12.199 [Mosén Juan Tallante]: para combatir la vida / y destruyr la presencia / del varon.

OD 13.49 [Mosén Juan Tallante]: Tu le da [sic] perfeta vida / santo santo delos santos / sin le numerar los tantos / de su cuenta mal regida.

OD 15.43 [Mosén Juan Tallante]: Te miro fragante rosa / luz de vida / por la mas maravillosa / y escogida.

OD 15.75 [Mosén Juan Tallante]: Fuste virgen concebida / con aquel cargo y descargo / que traen la muerte y vida / con la entrada y la sallida / delo dulce y delo amargo.

OD 18.13 [Sazedo]: Y por el cuchillo fuerte / de velle muerto en tus braços / al que dio vida ala muerte / con su muerte desta suerte / tu en dolor de mil pedaços.

OD 18.56 [Sazedo]: Tu sin vida en le matar / aquel rey del poderio / podiste muy bien hablar / por la muerte del sin par / no ay dolor ygual del mio.

OD 18.225 [Sazedo]: Estoy enel mas dolor / de mas leda entristecida / por enlo humano el señor /

ver deshecho al hazedor / ver muerto a quien es la vida.

OD 19.8 [Sazedo]: Quando viene da la vida / yel bien hecho mata a ella / sin mas recelarse della.

OD 21.26 [Sazedo]: Sin comienzo medio y cabo / el es luz y vida y todo / poderoso.

OD 22.14 [Anónimo]: Todol mundo y lo espacia / enesta angustiosa vida / y nos llama y combida / asus gozos sin falacia.

OD 24b.136 [Bachiller Alonso de Proaza]: Las dos vidas que eligeron / santa marta y magdalena / y por ellas consiguieron / la gloria de gloria llena / ambas en vos rebiuieron.

OD 24b.165 [Bachiller Alonso de Proaza]: Por donde cilicio estrecho / forrado con diciplina / fue vuestra ropa continua / Y sarmientos vuestro lecho / enesta vida mezquina / rogado por mi catalina.

OD 25.37 [Pero Guillén de Segovia]: si corrijo / la mi vida y me rijo / por tu via / faz que cobre alegría / que yo elijo.

OD 25.191 [Pero Guillén de Segovia]: quando tu de quien te troca / te desuias / su vida por muchas vias / se apoca.

OD 25.735 [Pero Guillén de Segovia]: hazme cierto quando cierra / mi partida / pues amis dias la vida / haze guerra.

OD 25.807 [Pero Guillén de Segovia]: o potencia no causada / da doctrina / ala mi vida mezquina / ques menguada.

OD 25.829 [Pero Guillén de Segovia]: si mi vida que concluyo / fue injusta / ante ti no ay cosa justa / bien arguyo.

OD 25.840 [Pero Guillén de Segovia]: por estar tan retrayda / que te yerra / abaxo hasta la tierra / la mi vida.

OD 25.861 [Pero Guillén de Segovia]: pues mi vida va cessando / y se inclina / oye me señor ayna / deliberando.

OD 25.875 [Pero Guillén de Segovia]: Señor muestrame muy breue / tu carrera / pues mi vida quenti espera / se remueue.

OD 26.49 [Conde de Oliva]: Y con vna muerte mataste dos vidas / questauan coniuntas atadas y vnidas.

OD 28b.37 [Tapia]: La muerte lleua la vida / por espiriencia lo fundo / ellalma queda perdida / quando la tiene vencida.

OD 28b.66 [Tapia]: que daquesta vida nuestra / la verdad della nos muestra / el planto dela serena.

OD 28b.73 [Tapia]: Su vida de males llena / pues ati cuytado dombre / criado para dolor.

OD 31.9 [Ginés de Cañizares]: Quien me quisiere creer / desse prissa a bien hazer / por quellanima partida / desta dolorida vida / no puede mas merescer.

OD 34.4 [Losada]: Padre eternal glorioso / inmensa diuinidad / vn solo dios poderoso / eterna vida y reposo / incomprehenssible deidad.

OD 34.117 [Losada]: Hazedme ser tan honesto / en mi vida y en obrar / que merezca ser por esto / conlos electos compuesto / y vos me querays saluar.

OD 34.180 [Losada]: Aqueste dios vno y trino / sin principio fin ni medio / aqueste solo diuino / es el derecho camino / verdad y vida y remedio.

OD 35.8 [Fernán Pérez de Guzmán]: Muestrate madre mandando / al tu hijo que mando / honrrar los padres y dio / luenga vida en aginaldo.

OD 39c.57 [Tapia]: Virgen despues de parida / parida sin corromperte / madre de dios escogida / reparadora de vida / pues que señora de muerte.

OD 43.87 [Marqués de Santillana]: De quien fuste consolada / y fauorida / gozate de aflitos vida / desde abinicio criada.

OD 44.4 [Marqués de Santillana]: Virgen eternal esposa / del padre que de abinicio / te crio por beneficio / desta vida congoxosa.

OD 44.34 [Marqués de Santillana]: La tu qualidad piadosa / benigna benignidad / serena serenidad / vida honesta religiosa.

Sant 3.36: le dixese señor [sic] empeso / Auedes puesto mi vida.

Sant 3.39 : si luego no me dezides / qual es la que vos plañides / que desta vida es partida.

Sant 6.184: Y dada y recebida / fue con tal solemnidad / que jamas yo por verdad / no la vi enaquesta vida.

Sant 7.28: O hambre de oro rauiosa / quales son los coraçones / humanos que tu perdones / enesta vida engañosa.

Sant 7.174: Piense toda criatura / que segun enesta vida / midiere sera medida / delo qual este segura.

Sant 8.19: Guerrea con mano armada / y bellico poderio / la mi vida atormentada / y triste coraçon mio.

Sant 8.23: Qual sin patron el nauio / soy despues que no vos veo / vida mia y mi desseo / cuyo so mas que no mio.

Sant 9.7: Que yo jamas oluidasse / tu virtud / vida mia y mi salud / ni te dexasse.

Mena 1.87: siguiendo la vida del brauo Tarquino / aquel que cadenas hallo de primero.

Mena 1.146: mas por assumpsion dela humanidad / vn dios que con muerte saluo nuestra vida.

Mena 3.9.10.11: Quando vi morir mi vida / y vida dar amis males / cuya vida es despedida / de quien fue desconocida.

Mena 3.70: Mi lealtad amadores / vuestras obras no deuidas / haze deponer dolores / de cobrar merescedores / con mi muerte vuestras vidas.

Mena 3.103: Ni del que saco del orco jusano / la hembra erudice con su dulce canto / semblantes passiones me hizo quebranto / robar mal logrado la vida temprano.

Mena 3.118: Qual fue amphiarao nel tetro chaos / biuo submerso en breue momento / aun que

creamos a Apolo su dios / quel fin de su vida no ha detrimento.

Mena 3.121: Qual biua nel fondo del terrestre elemento / ellamiga de febo fue sepelida / atal biuo yo que vida perdida / no cuento ser vida mas muerte que sientio.

Mena 3.122: Qual biua nel fondo del terrestre elemento / ellamiga de febo fue sepelida / atal biuo yo que vida perdida / no cuento ser vida mas muerte que sientio.

Mena 4.29: Por que mi vida mas pene / la pena ser mas auida / mirad señores la vida / que tengo con quien me tiene.

Mena 4.31: Por que mi vida mas pene / la pena ser mas auida / mirad señores la vida / que tengo con quien me tiene.

Mena 4.66: Muchas muertes he buscado / pensando hallar la vida / no halle muerte complida / mas ellas han me hallado.

Mena 4.73: La vida que tal basteçe / es muerte para sofrir / y que la sufra el beuir / la razon no lo padisce.

Mena 4.84: mi dolor es mayor gloria / que la vida sin amar.

Mena 4.91: Bien puede considerar / quien supiere mi dolor / delas vidas la mejor / y enla mia castigar.

Mena 5.60: Y las hermosas passadas / que fueron ya desta vida / son contentas y pagadas / por que fueron enterradas / primero que vos nascida.

Mena 6.10: O tu sola robadora / de mi vida y delos bienes / que dire males agora / que sostengo y tu no tienes.

Mena 6.37: Los quales vida serin / si fuesse causa que faga / aquesta dañosa plaga / en mi temprano la fin.

Mena 6.43: Con la muerte ante venida / mis males seyendo muertos / desseos quedando a vida / dudosos serien los ciertos.

Mena 6.70: Y sabiendo que por el / biuo vida trabajosa / assaz series de cruel / si no fuesses piadosa.

Mena 6.73: Pues mi vida morir veo / matad pesares matalde / matad conmigo al desseo / que me vende tan de balde.

Mena 7.85: Pues tales faciones tanto / son en vos como perdidas / que si mecho/o me leuanto / enel mi terrible planto / solo yo lloro dos vidas.

Mena 8.5: Ati cruel vida siga / tormentos pena mortal / ati querida enemiga / postrimer fin de mi mal.

Mena 8.15 : Por que seas sabidora / dela penas en questa / la mi vida triste agora / que cedo fenescera.

Mena 8.17: A esta penosa vida / vosotros beuir direys / mas muerte no conocida / le dezid y acertareys.

Mena 8.21: La mi vida vos engaña / que fenescida se vea / que haze mi pena estraña / no creer que graue sea.

Mena 8.66: Al perdido padescer / daquesta vida presente / no se nombre quel poner / que mi pena represente.

Mena 8.78: Por temor de mis gemidos / y pavor de vida breve / nunca obran mis sentidos / ni mi seso como deue.

Mena 9.8: Quantas sufro padesciendo / y he sofrido penando / atantas vezes muriendo / quela mi vida catiendo / ya la maldigo llorando.

Mena 9.17: y del mi cuerpo despoja / la vida que tanto enoja / las tristes querellas mias.

Mena 9.21: pues quieres muerte por vida / muriera quando nasci.

Mena 10.4: Ya no sufre mi cuydado / llaga de tantas heridas / vn beuir atribulado / no se cuente entre las vidas.

Mena 10.25: Vengan mis queexas gimiendo / los mis gemidos quequando / la mi vida maldiziendo / por que mis males biuiendo / mueran mis ojos llorando.

Mena 10.55: Por vos me plugo la vida / por beuir vuestro catiuo / y por vos no ser seruida / me desplaze por que biuo.

Mena 10.117: aunque non son de castigo / mas por mi triste que sigo / la mi vida por la vuestra.

Mena 11.23: Mas con muerte siendo amado / soy entero / que con vida desseado / do mal quiero.

Mena 11.52: No por que virtud resiste / la muerte quel mal membria / mas la mi ventura triste / alarga la vida mia.

Mena 11.63: Aun que ombre no alcança / lo que quiere / vida les la esperança / si la ouiere.

Mena 11.82.83: Creeras tu quando veas / acabar mi triste vida / que la vida que desseas / es mi muerte conocida.

Mena 11.91: Si fuera como tu eres / y fueras como yo so / conla vida que tu mueres / quieres tu que biua yo.

Mena 12.63: Enel qual desesperar / no poder hallar finida / que mi muerte es hecha vida / do biue mi gran pesar / en mortal flama encendida.

Mena 12.69: Mis cuytas siendo mortales / mi gozo seria morir / mas son penas infernales / que larga vida de males / dan al penado biuir.

Mena 12.105: Vuestro gesto incontinente / ante mis ojos se para / como la mañana clara / en forma resplandesciente / mas mi vida no repara.

FPG 1.76: Enla tierra do tu eres / noble reyna apoderada / bien ombres y mugeres / vida bien auenturada.

FPG 1.144: Digo quen la selua escura / entre sierpes y leones / bien los buenos varones / vida mas dulce y segura.

GManr 1.325 [Gómez Manrique]: Con tan mudada color / como combaten los muros / los que

pungidos de honor / posponen todo temor / no
delas vidas seguros.

GManr 1.527 [Gómez Manrique]: La que deuo sin
cessar / toda mi vida llorar / tan inhumanos pesares
/ pues los mas firmes pilares / mios he visto
quebrar.

GManr 1.685 [Gómez Manrique]: Frondinodio
cuya mano / de si mesmo fue verdugo / y por
guardar alo llano / el estatuto romano / con su vida
le desplugo.

GManr 1.720 [Gómez Manrique]: Atajo la habla
desta / y mostrandosse molesta / contra si mismo
dezia / muerte mejor me feria / que vida tan
desonesta.

GManr 3.52 [Gómez Manrique]: Pues que su
desauentura / por consejos femeniles / le dio vida
tan escura / y la fin y sepultura / la mucho mas
delas viles.

GManr 3.67 [Gómez Manrique]: Pues si vierdes
que marriedro / de vuestra genalogia / lea vuestra
señoria / la vida del rey don pedro.

GManr 3.441 [Gómez Manrique]: Mas si passa vn
abejon / luego señor es rompida / assi el flaco
varon / mata los que flacos son / y alos fuertes da
la vida.

GManr 3.473 [Gómez Manrique]: Questa vida
trabajada / no tiene bienes tamaños / que si fuesse
bien mirada / bien medida y contemplada / no
tenga mayores daños.

GManr 4.270 [Gómez Manrique]: Desta trabajosa
vida / de miserias toda llena / en que reposo sin
pena / ni jamas vn ora buena / no puedes hauer
complida.

GManr 4.304 [Gómez Manrique]: Pues no fies
en los ombres / que parescen / que con sus vidas
perescen / sus renombres.

GManr 4.394 [Gómez Manrique]: Delos mundanos
entiende / tras los quales / la vida delos mortales /
se despiende.

LE 1.27 [Lope de Estúñiga]: Y tanto terrible fuerte
/ es mi pena dolorida / que vida serie mi vida / y
muerte serie mi muerte.

LE 1.65.67 [Lope de Estúñiga]: O vida que la tu
vida / es muerte conla qual muero / y vida que no
oluida / la contra delo que quiero.

LE 2.4 [Lope de Estúñiga]: Si como soys
conoscida / de mi fuessedes de vos / conoscieredes
que dios / os hizo dios desta vida.

LE 3.28 [Lope de Estúñiga]: Y coneste sobresalto /
de trabajo descendida / quien sossegara su vida /
pues de quien sube mas alto / sespera mayor cayda.

LE 5.61 [Lope de Estúñiga]: Piensen la vida
llorosa / llorosa que despendi / piensen la rauia
rauiosa / con que rauiendo mori.

LE 7.11 [Lope de Estúñiga]: mas es la plaga tan
fuerte / que fin de tan mala vida / bien seria.

SR (_)

VA 1.71 [Vizconde de Altamira]: La vida quanto
es mas larga / tanto la muerte mas dura / queneste

mar de tristura / quanto se carga descarga / al
puerto de sepultura.

VA 1.80 [Vizconde de Altamira]: A donde quanto
es ganado / que sea por mas concierto / queda por
descaminado / por quel patrimonio cierto / enla
otra vida es dado.

VA 1.100 [Vizconde de Altamira]: Y no deueys de
tener / en poco su disciplina / por ques muy cierta
doctrina / valer mas saber que auer / enesta vida
mezquina.

VA 1.112 [Vizconde de Altamira]: Ay mas mal
eneste cuento / que vna gloria desta vida / ha de ser
para en descuento / la cuenta ya fenescida / de
pagar por vno ciento.

Burgos 1.103: Aquesta demanda que assi me
heziste / por donde procede ca si de mal es / recelo
la vida del noble marques / en cuya gran casa señor
tu me viste.

Burgos 1.115: Dolor no sentido senti sin medida /
oyendo la muerte del principe claro / mayor que no
puede la mi triste vida / guardar adelante assi como
auaro.

Burgos 1.129: Quitaste la vida/o fiera cruel / al
ombre en quien ella mejor parescia / si
resplandescian las armas enel / no menos por cierto
la sabiduria.

Burgos 1.172: Allende queria si no os desagrada /
saber si el efecto de vuestra venida / assi como
nueuo agora magrada / responde el remedio de mi
triste vida.

Burgos 1.226: El nombre por quien yo fuy
conoscido / al tiempo quel ayre guste dela vida /
por muchas lecturas lo tienes sabido / por quien la
mi fama en mucho es tenida.

Burgos 1.243: Por esta affection assi sin medida /
que ouo amis obras moui por hablarte / por su gran
valor por tu triste vida / piedad me vencio venir
consolarte.

Burgos 1.408: Mas muchos daquellos quenel
mundo suena / questan en infierno/o en purgatorio
/ veras como juntos en gran consistorio / celebran
su vida y muerte serena.

Burgos 1.583: Veras qual esta aellos llegado / el
profugo enneas famoso por suerte / mas quenla vida
despues dela muerte / y el otro que ouo a padua
fundado.

Burgos 1.775: Mira teofrasto que con sentenciosas
/ palabras la sabia natura acusaua / por que tanto
breue la vida no [sic] daua / y luenga alos ciervos y
aues ventosas.

Burgos 1.888: Llore por quespaña perdio tanta
gloria / demas del marques por muertes tempranas
/ respuso dexaron miserias humanas / por vida que
alcança de muerte victoria.

Burgos 1.927: Dixo no pienses que a esso bastara /
ni yo ni persona del tiempo presente / su estrema
virtud su vida excelente / ingenios latinos y griegos
cansara.

Burgos 1.974: La justa balança de dios soberana / le otorga la vida por siempre del cielo / que biua su nombre por famoso buelo / en quanto biuiere la gente mundana.

Burgos 1.977: Su vida muy clara porende se cante / en todas edades de tanta excelencia / aqui quien mas puede sus bozes leuante / paresca el querer do es la potencia.

Burgos 1.1004: Sintio por alteza de contemplacion / por gracia del cielo enel infundida / grandes secretos que alla arriba son / los quales muy pocos supieron en vida.

Burgos 1.1049: En tiempo muy breue se passa la vida / yen muy pocos dias se haze muy larga / el nombre de vno por muerte se oluida / de otro el beuir la muerte no embarga.

Burgos 1.1073: Fue claro espejo de vida modesta / sus hechos dan dello gran conoscimiento / jamas hizo cosa que no fuesse honesta / ni que fuesse digna de arrepentimiento.

Burgos 1.1096: Mas quanto fue visto hablar y escreuir / jamas por el bien de toda la gente / por su virtud misma lo hizo patente / si bien enla vida mejor al morir.

Burgos 1.107: Todos los ombres han de natura / que quieren por buenos ser estimados / mas muy pocos hazen su vida tan pura / que deuan por tales ser reputados.

Burgos 1.1228: Las cosas diuinas oyo muy atento / con animo puro deuoto sincero / dela religion fue santo cimientto / en vida ganando el bien verdadero.

Burgos 1.1308: La embidia vencio de sus enemigos / despues que por armas los ouo sobrado / pudiendo dar muerte dexarlos mendigos / guardoles la vida tan bien el estado.

Burgos 1.1427: Puso la fama en muy alto precio / obro quanto pudo por bien conseruarla / touo mil vezes la vida en desprecio / como si muerto pudiera cobrarla.

Burgos 1.1624: Y no dilatemos la alta esperança / que tiene el marques de yr al lugar / a do los electos van a reposar / en vida que dura jamas en holgança.

Burgos 1.1710: De mi que dire que oyr no querrias / la vida rauiosa la cuyta en que biuo / morir con tu muerte mas bien catiuo / mis duras congoxas mis tristes porfias.

Burgos 1.1719: Querido criado muy gran vanidad / dixo es aquessa que todos hazeys / si como enla vida bien me quereys / tristezas cuydados de vos desechad.

Burgos 1.1775: Sobrauan en vista al oro indiano / y en cada pilar estaua esculpida / gran parte de cosas que hizo en su vida / el claro marques varon soberano.

Burgos 1.1821: Si al principe sabio de vida excelente / no pude ni sope loar en mas grado /

quien fuerça me hizo me haze escusado / amor y criança tal yerro consiente.

DLH 1.59 [don Diego López de Haro]: Do la muerte no es temida / y en sintiendo mejoria / conla ciega fantasia / en vn hilo esta la vida / cada dia.

DLH 1.84 [don Diego López de Haro]: Do veras la cosa amada / ser muy presto aborrescida / por que es cosa muy prouada / sin firmeza ser la vida / de contrarios no menguada.

DLH 2.12 [don Diego López de Haro]: Y direys que se despide / mi vida mas no de pena / y que mi dolor le pide / pues que voy en tierra jena [sic] / quenla suya nomoluide.

DLH 2.39 [don Diego López de Haro]: Donde agora yo cubierto / dun dolor con quien guerreo / tal estoy y tal me veo / que la vida como muerto / la desseo.

DLH 2.65 [don Diego López de Haro]: Y si vieres que moluida / de duelo luego te viste / por questa nueua sabida / otra nueua muy mas triste / sabras luego de mi vida.

DLH 3.9 [don Diego López de Haro]: La qual suplico que sea / por vuestra merced trayda / por quen viendola las vea / las passiones de mi vida.

DLH 5.43 [don Diego López de Haro]: Y si esto se/os oluida / acordarades/os bien / que por mal troque mi vida / y como fustes por quien / nunca fue muerte temida.

DLH 5.75 [don Diego López de Haro]: Y desdoy mandadme dar / la licencia de partirme / que no la puedo tomar / sin primero despedirme / de mi vida y dos mirar.

DLH 7.24 [don Diego López de Haro]: Y asi va mi triste suerte / tras esperança perdida / adonde mi pena fuerte / no toma el beuir por vida / ni el morir toma por muerte.

DLH 7.32 [don Diego López de Haro]: Desespera desperar / en vida de tantos quexos / pues segun el remediar / estar [sic] de remedio lexos / razon tiene de quexar.

DLH 8.19 [don Diego López de Haro]: Ni lloro por hermosura / ques la mi triste herida / ni me pesa con tristura / ni me plaze conla vida / mas de quanto soys seruida.

DLH 10.31 [don Diego López de Haro]: Y conesto ya mi vida / la mi triste fin me pide / por quen veros no seruida / mi esperança dolorida / del todo se me despide.

DLH 10.42 [don Diego López de Haro]: Pues suplicos cos dolays / dela vida casi/os quiere / y la suya que mostrays / contral bien que no medays / desde aqui se desespere.

DLH 11.17 [don Diego López de Haro]: Ni me vale bien seruiros / en vida que desespere / ni aquel querer verdadero / de que nascen mil sospiros / con que muero.

DLH 12.24 [don Diego López de Haro]: Por queste haze morir / allombre desesperado / y

perder con su cuydado / la vida ca de beuir / por no ver lo ca passado.

DLH 12.26 [don Diego López de Haro]: Por quen vida de tristura / do no sespera victoria / enel tiempo que no ay gloria / la mayor desauentura / es la memoria.

DLH 12.52 [don Diego López de Haro]: Pues con todo quantos quiere / mi vida mi muerte ensaya / yellalma sola desmaya / y manda triste quespere.

DLH 12.64 [don Diego López de Haro]: Do mi alma assi perdida / teme lo que ha de sentir / y con todo su sofrir / yo mucho querria mi vida / mas no me cumple beuir.

DLH 12.81 [don Diego López de Haro]: Que dela vida que hallo / dolores con dessearos / mucho auria mas que contaros / si quisiesse mas yo callo / con temor de no enojaros.

LV 1.3 [don Luys de Vivero]: Si nos ouiera mirado / pluguiera dios que nos viera / por que mi vida no fuera / catiua de su cuydado.

LV 1.10.11.12 [don Luys de Vivero]: Por quereros es querida / mi vida con la qual muero / por lo que la vida quiero / quiere la muerte mi vida.

LV 1.21 [don Luys de Vivero]: Mas la vida con la pena / la muerte por no dexar / ya no hallo cosa buena / si no auos por mi pesar.

LV 1.31 [don Luys de Vivero]: Mas amor en juuentud / dando me gloria fengida / quiso me otorgar la vida / por negar me la salud.

LV 1.42 [don Luys de Vivero]: Vos soys y siempre sereys / a quien mi vida obedezca / vos soys la que merescceys / que nunca nadie/os meresca.

LV 2.25 [don Luys de Vivero]: Ni ser la vida mas fuerte / ni mas menguada ni suerte / pornan al firme mudança.

LV 2.29 [don Luys de Vivero]: Mas vos mi bien y mi mal / comienço y fin de mi vida / salud y llaga mortal / justa pena desigual.

LV 5.2 [don Luys de Vivero]: O rauioso despedir / dolor que vida recela / que dolor duele que duela / mas que agora mi beuir.

LV 5.5 [don Luys de Vivero]: O vida que se consuela / con tornar / con tornar amas penar / en miraros.

LV 6.26 [don Luys de Vivero]: El seso conla razon / visto aqueste mal por suerte / que yo ami por mi me hize / dieron vida al coraçon / que murio dagaena muerte.

LV 6.69 [don Luys de Vivero]: Y conesta ordenacion / ya damor quito el pesar / y miedo con vida buena.

LV 6.94 [don Luys de Vivero]: armosse dela membrança / membrança del mal passado / membrança de quanto amengua / la vida camor alcança.

LV 6.122 [don Luys de Vivero]: La vida con sobre salto / contemplaua al padescer / camor daquien quiere dallo.

LV 8.22 [don Luys de Vivero]: Mas pues seruicios no pueden / mandadme tornar la vida / por que mis huessos no queden / en tierra desconoscida.

LV 9.16 [don Luys de Vivero]: y firmolo la passion / Dayudarme / contra mi hasta matarme / la vida enellaficion.

LV 9.26 [don Luys de Vivero]: Y assi triste retraydo / ala vida trabajosa / la passion que ma valido / tiene el seso conuertido / en no querer otra cosa.

LV 9.35 [don Luys de Vivero]: Assi que mi desuatura / ya me tiene tan contento / conla vida de tristura / que renuncian de ventura / la obra y el pensamiento.

LV 10.5 [don Luys de Vivero]: ni me pongo en desuiar / la vida enellaficion.

LV 10.13 [don Luys de Vivero]: Ni me quitan disfauores / que no conozca en su pena / ser tan lindo el mal damores / ques mayor bien sus dolores / que sin ellos vida buena.

LV 10.21 [don Luys de Vivero]: tenga amor tal confiança / que haga yo su mudança / para descansar la vida.

LV 10.29 [don Luys de Vivero]: Ni por que triste maquexe / passion de nueuo temor / no me haze que me quexe / ni su quexa malexe / dela vida damador.

LV 11.16 [don Luys de Vivero]: Pero yo ques mi herida / dun mal y dotro mas fuerte / saldre alidiar conla muerte / que quiero mas cami vida.

HM 1.5 [Hernán Mexía]: Pensamiento trabajado / a quien desseo atormenta / ya deues estar cansado / de pensar enel cuydado / que tanta vida descuenta.

HM 1.8.9 [Hernán Mexía]: Y en tu passion dolorida / date yalguna temprança / quela mas segura vida / desta vida tan perdida / es beuir sin esperança.

HM 2.8 [Hernán Mexía]: Y pensando por que acierte / hallo cosa conoscida / questoy por pena mas fuerte / trasportado yo enla vida / despues de muerto enla muerte.

HM 4a.12 [Cartagena]: Que fin espero daqui / pues la muerte me nego / por que claramente vio / quera vida para mi.

HM 4b.5 [Hernán Mexía]: Y pues la vida perdí / sin que muerte se cobro / no se para que nasci / pues en tal extremo esto.

HM 4b.19 [Hernán Mexía]: Este pesar me viniera / por que mas pena resciba / la vida quiere que muera / la muerte quiere que buia.

HM 4b.21.23 [Hernán Mexía]: Si la vida no venciere / con dolor de padescella / todo quanto yo biuiere / terne muy justa querella.

HM 4b.39 [Hernán Mexía]: Siendo el mal que me mato / la vida que no perdi / que fin espero daqui / pues la muerte me nego.

HM 5.49 [Hernán Mexía]: La barua lleua crescida / como fue su mala suerte / y con passion dolorida / bien demostraua su vida / las señales dela muerte.

RC 1.40 [Rodrigo Cota]: Sal de huerto miserable / ve buscar dulce floresta / que tu no puedes enesta / hazer vida deleytable.

RC 1.70 [Rodrigo Cota]: dexa mi cansada vida / sana ya de tu herida / mas que tu de su querella.

RC 1.445 [Rodrigo Cota]: Razon es muy conocida / que las cosas mas amadas / con afan son alcançadas / y trabajo enesta vida.

RC 1.607 [Rodrigo Cota]: O maldad enuegescida / o vejez mala de malo / alma biua en seco palo / biua muerte y muerta vida.

RC 2.3 [Rodrigo Cota]: Vista ciega luz oscura / gloria triste vida muerta / ventura de desventura / lloro alegre risa incierta.

FV 1b.72 [Francisco Vaca]: Y pues que por vos se gana / la vida y gloria de nos / sino pariera santana / hasta ser nascida vos / de vos el hijo de dios / rescibiera carne humana.

FV 1a [1b].328 [Francisco Vaca]: Queneste mundo cuytado / dolas vidas son çoçobras / tene por determinado / qual quier sera juzgado / segun que fueren sus obras.

FV 1a [1b].343 [Francisco Vaca]: Pero aquella celestial / eterna vida sin fin / dala dios acada qual / segun fue la terrenal / en romance yen latin.

FV 1a [1b].347 [Francisco Vaca]: Enesta vida mundana / donde males hallares / nuestra reyna castellana / loarla de muy cristiana / pues es cierto que lo es.

FV 1a [1b].365 [Francisco Vaca]: Por la qual no con sus saños [sic] / yo ruego de buenamente / que dios la guarde de daños / con vida de largos años.

FV 1a [1b].395 [Francisco Vaca]: Por que por el fue elegida / mucho antes que nasciesse / de virtudes muy guarnida / que otra tal en nuestra vida / no es ni sera ni fuesse.

FV 2.110 [Francisco Vaca]: Pero pues maueys sacado / daquesta dubda escondida / quedare ya descansado / ya vos señora obligado / todol tiempo de mi vida.

Cost 1.11 [Costana]: Y tu peruersa maluada / tan cruel como hermosa / siempre huyes / de te dar poco ni nada / desta mi vida rauiosa / que destruyes.

Cost 1.71 [Costana]: Te ponga tal compassion / que vayas ciega perdida / muy de veras / a quitarme de passion / tanto que por darme vida / morir quieras.

Cost 1.190 [Costana]: Ati muy desconocida / tan cruelmente te dexe / yo partido / que con muy penosa vida / llorando tu fe se quexe / del oluido.

Cost 1.228 [Costana]: Por te hazer ya pensar / ques justa causa damor / conocida / al triste quitar pesar / y al que muere con dolor / dalle vida.

Cost 1.239 [Costana]: Por que quando mas quexoso / y quando mas de ti huya / yo catiuo / no quiero serte enojoso / pues mi vida esta enla tuya / mientras biuo.

Cost 1.274 [Costana]: Ati muy desconocida / tan cruelmente catiue / pues que sabe / quela mi penosa vida / quen tal dolor siempre biue / no sacabe.

Cost 2.30 [Costana]: Que mi passion sin abrigo / quando mas gloria sentia / las desventuras cos digo / bolauan triste comigo / mi vida en altaneria.

Cost 2.165 [Costana]: Oydo ya muy cuydoso / aun que con rostro jocundo / este canto doloroso / comiençan con gran reposo / dela vida deste mundo.

Cost 2.203 [Costana]: Y pues mi triste ventura / de mas no mas me consiente / vida remedio cordura / esta ropa de tristura / te ruego que te contente.

Cost 3a.1 [Costana]: Mi vida se desespera / temiendo su perdicion / pues do yo sigo razon / razon condena que muera.

Cost 3b.17 [Costana]: Mi querer y vuestro oluido / y mi fe muy verdadera / atal punto me han traydo / que con dolor muy crescido / mi vida se desespera.

Cost 3b.21 [Costana]: Mas mi alma combatida / daquesta misma ocasion / con temor de ser perdida / no quiere dexar la vida / temiendo su perdicion.

Cost 3b.24 [Costana]: Y conesta tal porfia / siendo vida mi passion / la esperanza que tenia / mas se muere cada dia / pues do yo sigo razon.

Cost 3b.69 [Costana]: Si no pues que me venci / con vida tan lastimera / de solo veros que os vi / si no ay vida para mi / razon condena que muera.

Cost 3b.71 [Costana]: Si no pues que me venci / con vida tan lastimera / de solo veros que os vi / si no ay vida para mi / razon condena que muera.

Cost 4.20 [Costana]: Antes que mi fin allegue / cantare cun gran tormento / matormenta / luego mi vida se mengue / y mi muerte yo consiento / quela sienta.

Cost 4.71 [Costana]: Es la que nunca estimo / los seruicios por mi suerte / es aquella que troco / del plazer en que me vio / mi vida leda por muerte.

Cost 5.13 [Costana]: Pues nosteys dudando del / muerta es ya sin porfia / la vida triste de aquel / que vos la dama cruel / matastes por que os seruia.

Cost 5.42 [Costana]: Yo soy este que mori / quien mi vida representa / vengo auos vestido assi / auer si os pesa de mi / o por ver si soys contenta.

Suar 1.141 [Suárez]: Quien vuestras vidas acecha / su lengua dezis cos daña / sabed que vuestra sospecha / sin otra razon derecha / es la misma cos engaña.

Suar 2.22 [Suárez]: Sin hazer declinacion / toda mi vida es en calma / que sin yr tras la razon / ni seguir ellaficion / traygo el cuerpo sin ellalma.

Suar 2.35 [Suárez]: Y comiença la memoria / ya no se quien me despierte / que ni macuerdo destoria / ni de pena ni de gloria / ni de vida ni de muerte.

Suar 3.38 [Suárez]: Que si del me despidiera / segun la pena he sentido / ninguna vida biuiera / que dela muerte no fuera / mas de mil vezes vencido.

Cart 1.13 [Cartagena]: Mas quando es euidente / y ay noticia conosciada / de su perdicion siguiente / piensan de mudar la vida / por quel peligro es presente.

Cart 1.16 [Cartagena]: Proponen hazer mudança / de vida en otra via / mas viendosse en la bonança / alargan el esperança / hastal fin de dia en dia.

Cart 1.35 [Cartagena]: Y pues la vida es passaje / que tan presto passa y va / aun que nadie no lo ataje / passar bien este viage / enel gournalle esta.

Cart 1.88 [Cartagena]: Palabras son muy sabidas / que tenemos los mortales / en nuestras manos metidas / nuestras muertes nuestras vidas / nuestras culpas nuestros males.

Cart 1.152 [Cartagena]: Quien de tan breue carrera / la meytad andado tiene / mudar su vida y manera / para este mundo conuiene / quanto mas para el que espera.

Cart 2a.2 [Cartagena]: La fuerça del fuego que alumbra que ciega / mi cuerpo mi alma mi muerte mi vida.

Cart 2a.27 [Cartagena]: para este mi mal que no es escondido / que nuestro quencubro que sufro que callo / que biuo me mata y no puedo dexallo / por donde de vida ya soy despedido.

Cart 2c.64 [Cartagena]: Mi muerte mi vida la piden sin dubda / passiones tan crudas por ver en si moran.

Cart 2c.71 [Cartagena]: agora que hizo fortuna mudança / alarga mi vida con cruda tardança / maguer que bien veo no ser gradescida.

Cart 2c.90 [Cartagena]: mi seso vencido sin mas sentimiento / pues yo desdichado enello consiento / por donde mi vida espero perder.

Cart 2c.93 [Cartagena]: Mata y no muere la fuerça crescida / del fuego tan fuerte qual nunca tal fue / el qual con su fuerça me quita la vida.

Cart 2c.96 [Cartagena]: Con tanta cautela me sigue y me tracta / el mal que guerrea mi vida y combate.

Cart 2c.98 [Cartagena]: que darne la muerte que muere y dilata / mata y da vida la vida que mata / a fin de tener contino que mate.

Cart 2c.159.162 [Cartagena]: Aun que claro veo questan acordados / la muerte y la vida de dar fin conmigo / por verse den vno del todo apartados / y luego mis males seran acabados / y fenescera la vida que sigo.

Cart 2c.170 [Cartagena]: que soy de mi vida yo mismo enemigo / por quien de mis cosas se muestra enemiga.

Cart 2c.175 [Cartagena]: a vno da gloria y a otro dolor / a vno da vida y a otro fenescer.

Cart 2c.180 [Cartagena]: por donde vereys ques todo afecion / que a vnos da vida y a otros condena.

Cart 2.5 [Cartagena]: Y que contemple y adore / en la vida que perdi / aquel dia / que toue tal osadia / que de veros me parti.

Cart 9.11 [Cartagena]: Como pudo ser partirme / ni apartarme sin morirme / de mi vida pues lo era.

Cart 9.20 [Cartagena]: Pues que mi vida olvidaros / bien sabia no pudiera / quel poder / nunca le puede tener.

Cart 9.34 [Cartagena]: Yo me fuy tan enemigo / questa vida que maldigo / con mis manos me la di.

Cart 11.13 [Cartagena]: quedan sus bienes atras / y presente triste vida.

Cart 11.31 [Cartagena]: Y pues cosa conosciada / que mal que tanto le duele / presto acabara su vida.

Cart 19.9 [Cartagena]: donde sembrando vna vida / me nascio mil muertes della.

Cart 22.7 [Cartagena]: el cuerpo mal de por vida / ellalma pena de juro.

Cart 24.4 [Cartagena]: preguntele vayas herido / respondio como sin vida.

Cart 26.34 [Cartagena]: Este es cierto quien ordena / que tengamos por muy buena / la vida mala y cruel.

Cart 26.80 [Cartagena]: vida do nunca sentimos / quien el sentido desata.

Cart 26.137 [Cartagena]: Agora pierdo querella / de mi por mi mala vida.

Cart 26.319 [Cartagena]: Ques tan cruel sin medida / la belleza de oriana / que si dos mil presos gana / no toma ninguno a vida.

Cart 26.322 [Cartagena]: dame la vida de suerte / que llamo siempre la muerte / por dolor menos esquiuo.

Cart 26.348 [Cartagena]: Su habla con tal concierto / de poner vida en vn muerto / y aquantos biuen quitalla.

JRP 1.126 [Juan Rodríguez del Padrón]: pues la bien auenturança / desta vida / es virtudes posseer.

JRP 3.191 [Juan Rodríguez del Padrón]: y mayor de quien tu vida / tiene en su libre poder.

BT 1.30 [Bachiller de la Torre]: que alegre fuesse vn dia / y toda mi vida triste.

BT 1.31 [Bachiller de la Torre]: O vida desesperada / mejor me fuera la muerte / quando fuesse reparada / para ser luego doblada / la mi pena tanto fuerte.

BT 1.80 [Bachiller de la Torre]: tanto mas por la perder / es la vida trabajosa.

BT 2.8 [Bachiller de la Torre]: que ni ausente yo conmigo / hago vida ni contigo / ni puedo beuir sin ti.

BT 3.3 [Bachiller de la Torre]: Conosce desconosciada / que yo triste sin ventura / por ti fenesco la vida.

BT 3.14 [Bachiller de la Torre]: que si bien considerada / fuera su vida cuytada / muy mas te valiera biuo.

BT 3.39 [Bachiller de la Torre]: aya yo fin en vn ora / con vida que siempre llora / no biua yo tan muriendo.

BT 3.41 [Bachiller de la Torre]: Si tu dulce vida mia / en antes que me finasse / perdiesses la tirania.

BT 3.59 [Bachiller de la Torre]: ni ausente yo comigo / hago vida ni contigo / ni puedo beuir sin ti.

BT 4.23 [Bachiller de la Torre]: pues no hay para mi vida / ningun medio.

BT 5.12 [Bachiller de la Torre]: de sallir fuera del cuento / de beuir vida por cuenta.

PT 1.29 [Pedro Torrellas]: Dezid queres vos mi bien / y de quien / sere yo tada [sic] mi vida.

PT 1.34 [Pedro Torrellas]: Y no por dios piedad / consentid que vuestro biua / la vida sin libertad.

PT 1.42 [Pedro Torrellas]: Si como deante solia / fuesse mia / aquesta vuestra mi vida / yo por mi bien consintria / fuesse del mundo partida.

PT 2.89 [Pedro Torrellas]: no serie ombre que vida / conellas hazer pudiesse.

PT 2.128 [Pedro Torrellas]: Entre las otras soys vos / dueña daquesta mi vida.

RD 1b.13 [Rodrigo Dávalos]: Tu por quien mi vida siente / mil muertes con tu desseo / sin que nada le contente / causa de mi mal presente.

RD 1b.44 [Rodrigo Dávalos]: Con ansia triste mortal / no biuo vida segura.

RD 2a.3 [Rodrigo Dávalos]: cedo mi vida se assuele / pues tal perdida perdi.

RD 2a.11 [Rodrigo Dávalos]: cedo mi vida sassuele / pues tal perdida perdi.

RD 2b.27 [Rodrigo Dávalos]: que aun que quiera no consentio / beuir la vida que biuo.

RD 2b.31 [Rodrigo Dávalos]: cedo mi vida sassuele / pues tal perdida perdi.

RD 2b.43 [Rodrigo Dávalos]: Perdi la vida mejor / pues que yo me contentaua / que nunca perdio amador.

RD 2b.67 [Rodrigo Dávalos]: y si vos/os quereys yr / yos en buen ora vida.

RD 2b.71 [Rodrigo Dávalos]: y aun que muerte me reuele / cedo mi vida se assuele / pues tal perdida perdi.

RD 3a.1 [Rodrigo Dávalos]: Mi vida biue muriendo / si muriesse beuiria / pues que muriendo saldria / del mal que siente biuiendo.

RD 3a.6.8 [Rodrigo Dávalos]: Dessean todos beuir / para gozar dela vida / mas quien la tiene perdida / vida le sera morir.

RD 3b.16 [Rodrigo Dávalos]: quen beuir sin alegria / mi vida biue muriendo.

RD 3b.41 [Rodrigo Dávalos]: ved que gozo sele ofresce / para gozar dela vida.

RD 3b.51 [Rodrigo Dávalos]: pues el mismo la desecha / vida le sera morir.

RD 3b.62 [Rodrigo Dávalos]: Dela vida descontento / la muerte me desafia / pues las dos me dan tormento / estando ya en pensamiento / si muriesse beuiria.

RD 4.28 [Rodrigo Dávalos]: No merced mas merescella / pues siruiendo / mi vida cobro querella.

RD 4.45 [Rodrigo Dávalos]: acuerda dexalle ya / si no presto se vera / el sin vida y tu sin el.

RD 5.8 [Rodrigo Dávalos]: Que con suerte tan perdida / ganar pueda / quien mas de perder la vida / no le queda.

RD 5.10 [Rodrigo Dávalos]: Y si la vida perdiere / ques lo que vos procurays / no llore quien bien me quiere / pues aquien heris y muere / de mil muertes lescusays.

Gue 1.2 [Guevara]: El seso turuio pensando / la vida muerte sintiendo / los ojos tristes llorando / la boz cuytada plañendo.

Gue 1.5 [Guevara]: Biuo yo triste sin vida.

Gue 2.24 [Guevara]: Si no veldo por mi gloria / que de fuerça sin herida / me mato por la victoria / cotro tiempo me dio vida.

Gue 2.39 [Guevara]: mi dolor me da tal vida / qual meresce tal memoria.

Gue 2.55 [Guevara]: Es cosa muy conocida / enesta guerra penada / ningun bien ser buena vida / hastal tiempo ques passada.

Gue 3.9 [Guevara]: que temeroso temor / que publico disfauor / que vida tan peligrosa.

Gue 3.31 [Guevara]: demando triste cuytado / la muerte para mi vida.

Gue 4a.143 [Guevara]: el que darle puede vida / fuera va de vuestra suerte.

Gue 4b.291 [Juan Barba]: yo di vida y vos matastes / ved qual es mejor de nos.

Gue 6.4 [Guevara]: la tormenta menos mansa / me da vida eneste suelo.

Gue 9.15 [Guevara]: Que si debdo es de mi parte / yel morir lo desuiasse / desta vida.

Gue 11.21 [Guevara]: Y selle la muerte y vida / siendo gozoso y vfano.

Gue 13.27 [Guevara]: alli me sigue tal vida / que mil vezes me maldigo.

Gue 13.64 [Guevara]: alli puesto que mengañas / me son vida tus engaños.

Gue 13.82 [Guevara]: Pues di señora por quien / tal vida tengo en debate.

Gue 14.1 [Guevara]: De vida triste siniestra / me torno sieruo conel / vn dolor llanto demuestra / su desgrado amor cruel.

Gue 14.8 [Guevara]: no temiendo ami cayda / no calle mi mala vida / descubrila por mi mal.

Gue 15.5.7 [Guevara]: Valed auida vencida / conel bien mas desseado / quen ganar mi triste vida / hareys aos bien seruida / ya mi bien aenturado.

Gue 15.22 [Guevara]: morir en vuestro seruicio / esta muerte mera vida.

Gue 16.11 [Guevara]: Ay dela vida passada / de glorias y de tristuras / ay de mi que desuenturas / la salud me han quebrantada.

Gue 16.17 [Guevara]: O mi suerte retrocada / cuyo tiempo de holgura / gane vida.

Gue 15.59 [Guevara]: mi mal os haze perfectos / con mis cuydados secretos / dan por fuerça alegre vida.

Gue 20.26 [Guevara]: Mas por siempre me matar / ni quieres darme la vida / ni matarme.

Gue 20.62 [Guevara]: Assi que sino matays / la vida que me seguia / el guarescer.

Gue 21.13 [Guevara]: siento dolor dolorido / qual nunca senti en mi vida.

Gue 21.63 [Guevara]: quedo qual nunca me vi / quedo sin vos y sin mi / quedo sin muerte y sin vida.

Gue 22.4 [Guevara]: en vos esta donde supe / qual es vida con tristura.

Gue 22.21 [Guevara]: Aqui vi mi dulce vida / con catiua presumpcion.

Gue 22.43 [Guevara]: do con vida que me quiso / fuy quemado enbiuas llamas.

Gue 22.45 [Guevara]: O mi vida que bien amas / cuenta mas en tus querellas / que mire do vi las damas / y no vi ninguna dellas.

Gue 22.137 [Guevara]: O mayor bien desta vida / o bondad perpetuada.

Gue 22.150 [Guevara]: Que querer puede olvidar / lo que tal vida membro.

Gue 22.164 [Guevara]: donde hize profession / de durar toda mi vida.

Gue 23.85 [Guevara]: cuyos gozos son gemidos / cuyas vidas son cuydados.

JAG 1.18 [Juan Álvarez Gato]: por que si pierdo la vida / pues ya la tengo perdida / sera perder lo perdido.

JAG 1.129 [Juan Álvarez Gato]: ami que ya me combida / mas lo quiero que tal vida / si muriere a vuestras manos.

JAG 2a.11 [Juan Álvarez Gato]: donde vistes aquel dios / cos da la muerte y la vida / todo junto.

JAG 3.6 [Juan Álvarez Gato]: Vasse mi vida allagena / ageno siempre me vi.

JAG 3.28 [Juan Álvarez Gato]: me poneys en tal tormenta / que no se ques buena vida.

JAG 3.77 [Juan Álvarez Gato]: Y si despues de yo muerto / tal vida dierdes alguno.

JAG 4.26 [Juan Álvarez Gato]: Los que tal vida mantienen / lloren de noche y de dia.

JAG 7.30 [Juan Álvarez Gato]: puesto que me desames / que en cosa que me mandes / que no se tema mi vida.

JAG 9.44 [Juan Álvarez Gato]: murieres ya peleando / que la muerte de tal muerte / serie vida.

JAG 12.22 [Juan Álvarez Gato]: Aun que vuestra ingratitud / haze ser triste mi vida.

JAG 13.82 [Juan Álvarez Gato]: las amargas penas mias / si vencieren sus porfias / sino venceran mi vida.

CR 1.7 [Comendador Román]: Si os quexo mi perdicion / que me days con mala vida / con tormentos y passion.

CR 1.37 [Comendador Román]: Criada para conorte / desta vida catalanta.

CR 1.98 [Comendador Román]: por milagro enesta vida / para quantos son nascidos.

CR 2b.51 [Comendador Román]: Es donosa vida amando / padescer teniendos fe.

CR 2b.61 [Comendador Román]: Que si mi vida pensara / en que forma os siruiera / aun que mas males passara / nunca me descontentara / que penara/o que muriera.

MA 1.10 [Marqués de Astorga]: vida dela vida mia / a quien contare mis quexas / si ati no.

MA 1.23 [Marqués de Astorga]: Y la justa piadad / que apersona tan hermosa / pertenesce / incline tu voluntad / ami vida dolorosa / que padescce.

MA 1.44 [Marqués de Astorga]: Do quiza podra nacer / que conla penada vida / que biuiesse.

MA 1.91 [Marqués de Astorga]: Es mi vida vna morada / donde vienen los tormentos.

MA 1.129 [Marqués de Astorga]: Mas fuego cassi semprende / quien podra sufrir señora / vida mia.

DSP 13.1 [Diego de San Pedro]: Si el que parte enesta vida / siente lo que siento yo / mejor libra si murio.

DSP 14.116 [Diego de San Pedro]: Y por que en vida veamos / que ningun plazer encierra / quando mucho trabajamos / aun el poluo que sacamos / se haze enel pecho tierra.

DSP 14.170 [Diego de San Pedro]: tal cobdicia nos consiente / que sacaba juntamente / con la vida el trabajar.

DSP 14.211 [Diego de San Pedro]: Tomemos vida segura / pues fortuna nos contrasta.

LS 1.5 [Lope de Sosa]: Que la vida / ya la tengo aborrescida / no la pido ni la quiero / pues biuiendo enella muero / muerte que nunca soluida.

GSB 1.116 [Garcí Sánchez de Badajoz]: La mi anima se enoja / de mi vida pues no es buena.

GSB 1.199 [Garcí Sánchez de Badajoz]: o por ques merescedora / mi vida cassi la tractes / pues que seruirte dessea.

GSB 1.236 [Garcí Sánchez de Badajoz]: y sabes quelos mis dias / son pocos pues les mudaste / la vida en beuir muriendo.

GSB 1.301 [Garcí Sánchez de Badajoz]: pues no espero por mi suerte / dotro gualardon mi vida / ser pagada.

GSB 1.346 [Garcí Sánchez de Badajoz]: ni enla vida beneficio / tan solamente me queda / la pena dauer seruido / por galardón del seruicio.

GSB 1.367 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Los espiritus vitales / do la vida triste mora / ya flacan sus mouimientos.

GSB 1.433 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Se yo que mi matador / biue an que mi vida muere.

GSB 1.453 [Garcí Sánchez de Badajoz]: por que mi vida tan triste / ya no viessen mas mis ojos / ni ojos de ombre me viessen.

GSB 4.206 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Y diziendo pues sin verte / biue mi vida enla muerte / muera ya por que no pene.

- GSB 4.230 [Garcí Sánchez de Badajoz]: diciendo muy sin paciencia / desespere mi vida / de sanar desta dolencia.
- GSB 4.311 [Garcí Sánchez de Badajoz]: dezia con muy gran vasco / perdonesseme la vida.
- GSB 4.349 [Garcí Sánchez de Badajoz]: y con desesperacion / tañe y canta esta cancion / mi vida se desespera / temiendo su perdicion.
- GSB 6.41 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Mi vida se desespera / mi esperança se destruya / siempre la muerte me huya / quando mas tras ella fuere.
- GSB 6.61.63 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Mas mi vida este despierta / si la muerte procurare / y si vida desseare / que tenga la muerte cierta.
- C 15.3 [Cartagena]: quieren que caliz traygays / en que consumays las vidas.
- C 16.12 [Cartagena]: pues que claramente vio / quera vida para mi.
- C 17.7 [Cartagena]: si vida desesperada / se me acuerda que hare.
- C 18.3 [Cartagena]: no es la vida la que biue.
- C 18.8 [Cartagena]: y muriendo dala vida.
- C 19.8 [Cartagena]: haze muestras la figura / delo que la vida siente.
- C 21.8 [San Pedro]: si tuuiera tanta fuerça / la vida como la fe.
- C 22.3 [San Pedro]: quanto mas mengua la vida / tanto mas cresce la fe.
- C 22.12 [San Pedro]: triste para que guarde / tanta fe en tan poca vida.
- C 23.4 [San Pedro]: pues en ley de tristes paga / la vida por el desseo.
- C 23.12 [San Pedro]: pues en ley de tristes paga / la vida por el desseo.
- C 24.1 [Lope de Sosa]: La vida aun que da passion / no querria yo perdella.
- C 26.7 [don Yñigo de Velasco]: y no veros es tal vida / ques el remedio perdella.
- C 30.9.10 [Anónimo]: beuir vida con tormento / es beuir vida sin vida.
- C 37.2 [Cartagena]: Voluntad no trabajeys / por alcançar buena vida.
- C 37.11 [Cartagena]: Por ende no trabajes / por alcançar buena vida.
- C 39.4 [Nicolás Núñez]: mas yo nunca vi venir / muerte do vida no ouiesse.
- C 39.5 [Nicolás Núñez]: Que si yo vida touiera.
- C 43.5 [Llanos]: la vida para tenello.
- C 43.10 [Llanos]: ni la vida no se quita.
- C 43.15 [Llanos]: la vida para tenello.
- C 44.10 [Tapia]: Va la vida en condicion / amor quiso condennalla.
- C 47.9 [Vendaño]: teniendo la vida biua.
- C 48.4 [Llanos]: que no esta el poder ganaros / en la vida ni en la muerte.
- C 48.12 [Llanos]: que no esta el poder ganaros / en la vida ni en la muerte.
- C 51.5 [Anónimo]: La vida desesperada / no se que mas plazer quiere.
- C 53.8 [Anónimo]: quen perder por vos la vida / es ganado lo perdido.
- C 54.5 [don Jorge Manrique]: Gran temor tiene mi vida.
- C 55.5 [Cartagena]: la vida ques dessearos.
- C 55.10 [Cartagena]: que tal vida quitaria.
- C 55.15 [Cartagena]: la vida ques dessearos.
- C 62.2 [Adelantado de Murcia]: Si esperança de boluer / me causa querer la vida.
- C 62.10 [Adelantado de Murcia]: no di licencia ala vida.
- C 66.10 [Florencia Pinar]: aun que vida se catiue.
- C 67.10 [Florencia Pinar]: Sus nombres mi vida son.
- C 69.5 [Anónimo]: Vos por dar fin ami vida / en mi mal soys pressurosa.
- C 70.12 [Cartagena]: pues que claramente vio / quera vida para mi.
- C 77.5 [Lope de Sosa]: quello que razon alcança / la vida todo lo cobra.
- C 77.14 [Lope de Sosa]: quello que razon alcança / la vida todo lo cobra.
- C 83.9 [Pedro de Miranda]: es darnos muerte aborrida / y tan bien darnos la vida.
- C 85.9 [Conde de Oliva]: Pues mi vida nos la quera.
- C 87.3 [Conde de Oliva]: ni la vida maconuerta.
- C 87.11 [Conde de Oliva]: ni la vida maconuerta.
- C 90.3 [Vizconde de Altamira]: pues la vida del que quiere / por mas que muerta sescriue.
- C 90.6 [Vizconde de Altamira]: El coraçon libertado / tiene vida con plazer.
- C 93.3 [Almirante]: quela triste vida mia / se guarda para mas mal.
- C 93.6 [Almirante]: vida de congoxa y pena.
- C 93.11 [Almirante]: es por que la vida mia / se guarda para mas mal.
- C 96.4 [Diego Núñez]: quiero auenturar la vida.
- C 96.6 [Diego Núñez]: su vida fue sin ventura.
- C 96.12 [Diego Núñez]: poco se pierden la muerte / quando no biue la vida.
- C 101.2 [don Carlos de Guevara]: la vida quen males cresce.
- C 101.8 [don Carlos de Guevara]: es perder por vos la vida.
- C 101.10 [don Carlos de Guevara]: Que podra satisfazer / vna vida si fallestce.
- C 103.5 [Tapia]: ay de mi que voy sin vida.
- C 103.14 [Tapia]: ay de mi que voy sin vida.
- C 106.11 [Quirós]: Que ala vida con la muerte / desamor da tal passion.
- C 108.2 [Quirós]: ni la vida masegura.
- C 110.3 [Soria]: que la vida no sacabe / donde no se acaba el mal.
- C 110.11 [Soria]: mas la vida no lo sabe / que tiene por bien el mal.
- C 115.4 [Comendador Escrivá]: por quel gozo de contigo / no me torne adar la vida.

C 115.12 [Comendador Escrivá]: quel gozo que aure contigo / me dara de nueuo vida.
 C 118.7 [Comendador Escrivá]: nosta tal la vida mia.
 C 118.12 [Comendador Escrivá]: por que no ay vida sin ella.
 C 126.2 [Soria]: y sin vos no quiero vida.
 C 128.4 [Soria]: assi lo seria enla vida.
 C 128.7 [Soria]: quen la vida no ay lugar / para poder penar tanto.
 C 128.12 [Soria]: ques menor mal serya muerto / que beuir tan triste vida.
 C 129.1 [Soria]: Ques dela vida y la fe / señora que vos me distes.
 C 129.4 [Soria]: vida sin vida halle.
 C 129.6 [Soria]: tanto meturo [sic] la vida.
 C 129.11 [Soria]: no se yo como podistes / matar la vida que distes.
 C 131.7 [Soria]: que se hallara enla vida.
 C 137.5 [don Diego López de Haro]: Pues mi vida assi esforçando / dos descansos ganare.
 C 137.10 [don Diego López de Haro]: en vida de tal tormento.
 C 138.3 [don Diego López de Haro]: por que conesto mi vida / ya desfaziendo se haze.
 C 138.8 [don Diego López de Haro]: por quel morir ganara / quanto la vida perdiere.
 C 138.9 [don Diego López de Haro]: Assi que quiero la vida.
 C 140.1 [Diego de Castro]: La vida que jamas dexa / sin quexo quien mas la quiere.
 C 141.8 [Juan de Ulloa]: de beuir alegre vida.
 C 142.4 [don Jorge Manrique]: pues no puedo ser querido / sin peligro dela vida.
 C 142.6 [don Jorge Manrique]: quien en vida no me quiere.
 C 142.9 [don Jorge Manrique]: Yen perder vida perdida / no me cuento por perdido.
 C 142.12 [don Jorge Manrique]: pues no puedo ser querido / sin peligro de mi vida.
 C 143.4 [don Jorge Manrique]: que gaste mi fe en sospiros / y mi vida en dessear.
 C 143.13 [don Jorge Manrique]: que gaste mi fe en sospiros / y mi vida en dessear.
 C 144.1 [Vizconde de Altamira]: Es la vida sospechosa / de parte damor venida.
 C 144.12 [Vizconde de Altamira]: de parte damor venida / es la vida sospechosa.
 C 145.4 [Anónimo]: mi vida no esta segura / do tales contrarios tiene.
 C 145.14 [Anónimo]: mi vida nosta segura / do tales contrarios tiene.
 C 148.7 [Anónimo]: quello fuesse sin la vida.
 C 148.11 [Anónimo]: que no peno vn punto menos / quen la vida los agenos.
 C 150.3 [Cartagena]: quieren que caliz traygays / en que consumays las vidas.
 C 150.12 [Cartagena]: las vidas de quien mirays.
 C 151.8 [Anónimo]: me tienen muerta la vida.

C 155.9 [Mossén Crespi de Valdaura]: loaros enesta vida / no basta lengua ninguna.
 R 1g:trad.4 [Francisco de León]: y su nueua dolorida / han concertado ami vida.
 R 1g:trad.125.126 [Francisco de León]: Que mi vida por querellas / en mas vida ha dactar.
 R 1c.4 [Lope de Sosa]: por que muerte tan honrrada / por vida se ha de tomar.
 R 1c.21 [Lope de Sosa]: quela vida esta enla muerte.
 R 1d:c.16 [Anónimo]: Pues quien su muerte supiere / y quien mi vida juzgare / sabran quien es el que muere.
 R 1g:c.11 [Soria]: Paresce perder la vida.
 R 1g:c.20 [Soria]: Por que muerte tan honrrada / por vida sa de contar.
 R 1g:c.21.22 [Soria]: La vida que siempre biue / es la vida de memoria.
 R 2g:trad.4 [Pinar]: ni acuciara yo la vida / agora para quereros.
 R 3g:trad.1 [Tapia]: Andando con triste vida / yo halle por mi dolor.
 R 5g:trad.11 [Nicolás Núñez]: Con vida de que nospero / morir ni mudar firmeza.
 R 6c.5 [Diego de San Pedro]: mala [sic] amenazado man / que me cortarien la vida.
 R 8trad.9 [Anónimo]: que tal vida como biuo / mas que muerte es de sufrir.
 R 9trob.13 [Núñez]: quela vida que no biue / morir mejor le seria.
 R 10d:c.3 [Anónimo]: Quando no queda esperar / si es perdida / la fe defiende la vida.
 R 10d:c.10 [Anónimo]: la fe defiende la vida.
 R 11trob.21 [Anónimo]: los que supieren tu vida / y tu muerte no veran.
 R 12trob.9.10 [Anónimo]: quenla muerte esta la vida / yenla vida esta el dolor.
 R 12d:trob.10 [Anónimo]: Que quien biue assi muriendo / con amor / la vida le da dolor.
 R 15trob.22 [don Alonso de Cardona]: la fuerça de mi juyzio / defiende la vida mia.
 R 15trob.25 [don Alonso de Cardona]: assi quen vida no ay vida / yel morir se me desuia.
 R 16trob.37 [don Juan Manuel]: haze mas estrecha vida / quelos frayles del paular.
 R 16trob.77 [don Juan Manuel]: enlo qual passa su vida / es enla siempre mirar.
 R 17trob.40 [Comendador de Avila]: ved si vieron los nascidos / vida de ombre tan penado.
 R 17trob.46 [Comendador de Avila]: sed piadosa enel morir / pues la vida os ha enojado.
 R 18trob.41 [Juan de Leiva]: que aun quela vida muriesse / su memoria quedaria.
 R 20trad.15 [Anónimo]: sino me abres tu mi vida / aqui me veras matar.
 R 20g:trad.14 [Pinar]: yenlos ojos tan polida / que mirar daua mas vida.
 R 20g:trad.78 [Pinar]: Si no me abres tu mi vida / aqui me veras matar.

R 21g:trad.14 [Nicolás Núñez]: que dolor de ser muy fuerte / daua la vida ami mal.
 R 21g:trad.45 [Nicolás Núñez]: si lo quexo si lo siento / si tengo vida ni fe.
 R 22g:c.31 [Quirós]: Que gran bien es dar la vida / por mirar vuestra hermosura.
 R 22g:c.37 [Quirós]: la vida no oso pedir.
 R 22g:c.48 [Quirós]: Y conesto triste agora / yenlo que me veys sentir / no tengo vida deunora.
 R 23g:trad.35 [Soria]: yo te di mi coraçon / por saluar entramas vidas.
 R 23g:trad.43 [Soria]: mas por dar fin ami vida / en tu fe desgradescida / todo lo hazes aussente.
 R 23g:trad.95 [Soria]: perdióse la voluntad / donde se gana la vida.
 R 23g:trad.120 [Soria]: del todo no se despide / menos de lleuar la vida.
 R 24c.7 [Diego de Çamora]: ya la vida tengo puesta / enlos fines del beuir.
 R 24c.9 [Diego de Çamora]: mi vida sera mi muerte.
 R 29tro.15 [Anónimo]: por que quite dela vida / lo quenella ma penado.
 R 29tro.27 [Anónimo]: desconciertos dela vida / mi morir han concertado.
 R 29d:tro.1 [Anónimo]: Coraçon procura vida / por penar.
 R 30tro.9 [don Pedro de Acuña]: que tal muerte vida es ella / para quien tanto ha penado.
 R 30tro.11.12 [don Pedro de Acuña]: la muerte sera la vida / la vida sera el cuydado.
 R 31a.24 [Quirós]: que si tu no me consuelas / la vida me desafia.
 R 31d:a.3 [Anónimo]: pues no dura / la vida do no ay ventura.
 R 31d:a.10 [Anónimo]: pues no dura / la vida do no ay ventura.
 R 32a.8 [Quirós]: yenla mas alta de aquellas / mi vida quiero hazer.
 R 32a.17 [Quirós]: vida que tal vida tiene / quien la pudo merescer.
 R 32d:a.1 [Anónimo]: Que vida terna sin vos / señora si mas biuiere.
 R 32d:a.4 [Anónimo]: Que vida sera que sea / menor mal que morir luego.
 R 32d:a.8 [Anónimo]: No terna vida sin vos / señora si mas biuiere.
 R 33tro.64 [Quirós]: si desdichas son amores / juzguesse enla vida mia.
 R 37c.2 [Cumillas]: Digas me tu el pensamiento / que sostienes triste vida.
 Inv 4a.1 [Antonio Franco]: Dela vida que perdi / tal memoria se gana.
 Inv 11b.3 [Conde de Lemos]: Este hambriento animal / su cobdicia le combida / aqui do pierda la vida.
 Inv 16.3 [Conde de Haro ?]: Enesta carcel que veys / que no se halla salida / beuire mas ved que vida.

Inv 18.4 [don Enrique Enríquez]: Esta mata estando lleno [sic] / al que toca repartida / yal que da de lleno en lleno / dala vida.
 Inv 20.1 [Almirante]: La mejor vida es aquella / dolfin es comienzo della.
 Inv 31.1 [don Esteban de Guzmán]: Enla vida la busque / yenla muerte la halle.
 Inv 39.1 [Villafañe ?]: Luchan mi muerte ymi vida / por vos y vos no seruida.
 Inv 41.1 [Marqués de Villena]: Muera la vida / yla fama siempre biua.
 Inv 52.2 [don Hernando de Acuña]: No tal fue / mi vida como mi fe.
 Inv 54.1 [don Álvaro de Bazán]: En vn hilo esta la vida / y no es quebrado / por que yo lo he desseado.
 Inv 55.3 [Mossén Cabañillas]: Atine asu claridad / yellas dieron con mi vida / do sin muerte no ay salida.
 Inv 56.1 [Conde de Benavente]: Vna enla vida.
 Inv 62.1 [don Francisco de Monpalao]: Va mi vida conla muerte / tan rebuelta / que sin vos no sera suelta.
 Inv 88.1 [don Juan de Mendoça]: Vida es esta / ser el medio de su nombre / principio de su respuesta.
 Inv 96.2 [Enrique de Montagudo]: Vos sola soys defendida / darmar ques amarga vida.
 M 11.1 [Anónimo]: Enla muerte esta la vida.
 GM 11.4 [Comendador de Avila]: yenla muerte esta la vida.
 GM 11.12 [Comendador de Avila]: pues enella esta la vida.
 GM 12.7 [Núñez]: dela vida que fallestes.
 GM 12.9 [Núñez]: menos vida y mas amor.
 GM 14.12 [Juan Fernández de Heredia]: mi vida muerte recela.
 GM 15.3 [Serrano]: ni biuo vida segura.
 GM 15.6 [Serrano]: La vida me tiene muerta.
 GM 15.11 [Serrano]: Mas si la vida me dura / es por ser vos quien lo haze.
 GM 16.1 [Serrano]: Para no dar ala vida / causa de desesperarse.
 GM 17.1 [Serrano]: Mi vida damor v encida [sic].
 GM 17.13 [Serrano]: que si pierdo yo mi vida / pues la doy por bien perdida.
 M 19.1 [Sazedo]: Muerte. vida. osar. temor..
 GM 19.5 [Sazedo]: muerte vida osar temor.
 GM 19.7 [Sazedo]: vida que biuo en querer.
 GM 19.16 [Sazedo]: muerte vida osar temor.
 GM 22.8 [Comendador de Avila]: mas vale muerte que biua / que vida que siempre muera.
 GM 24.4 [Quirós]: que tener vida y sofriros / es imposible y forçado.
 GM 24.14 [Quirós]: que tener vida y sofriros / es imposible y forçado.
 GM 26.9 [Quirós]: no es la vida desuentura.
 GM 29.1 [Quirós]: Desamor que vida ordena.
 GM 29.12 [Quirós]: qual vida puede ser buena.
 M 30.1 [Gabriel]: No ay lugar teniendo vida.

- GM 30.4 [Quirós]: no ay lugar teniendo vida.
- GM 30.8 [Quirós]: que ni con morir espero / lo quen vida no sespera.
- GM 30.12 [Quirós]: no ay lugar teniendo vida.
- GM 32.7 [Quirós]: Assi que fue la tristura / de mi vida conosceros.
- GM 33.2 [Quirós]: tengo la vida que days.
- GM 33.9 [Quirós]: Pues conesta vida agena.
- GM 36.10 [Soria]: Ved si terna mas poder / el querer que no la vida.
- GM 39.2 [Soria]: El que biue libertado / tiene vida mas segura.
- V 1.11 [Juan de Estúñiga]: Sufrasse penosa vida.
- V 3.3 [Cartagena]: y me oluida / que tal deue ser la vida.
- V 3.9 [Cartagena]: que la vida / tengo del todo perdida.
- V 3.17 [Cartagena]: que tal deue ser la vida.
- V 4.7 [Tapia]: en peligro esta su vida.
- V 5.3 [Vizconde de Altamira]: si la vida le quedo.
- V 5.7 [Vizconde de Altamira]: sepultura es dela vida.
- V 5.18 [Vizconde de Altamira]: Mi vida y mal sin medida.
- V 5.20 [Vizconde de Altamira]: al dolor cupo la vida.
- V 8.12 [don Juan Manuel]: Antes quel se fenesciesse / desta vida con tristura.
- V 9.6 [Vizconde de Altamira]: que de ver biua la vida / se lastima el coraçon.
- V 12a.3 [Anónimo]: la partida / ques como perder la vida.
- V 12b.21 [Nicolás Núñez]: que mata presto la vida.
- V 14.7 [Juan Fernández de Heredia]: ques mayor vida el morir.
- V 15.4 [Juan Fernández de Heredia]: Que si el perder la vida / de tu merescer no es pago.
- V 17.8 [Obispo de Tاراçona]: Plazeme ya dacabar / esta vida en que biui.
- V 18.14 [Cartagena]: la vida bien puede.
- V 19.3 [Quirós]: que perdi / la vida despues que os vi.
- V 19.7 [Quirós]: que veros y vos mirarme / man robado dela vida.
- V 19.10 [Quirós]: que perdi / la vida despues que os vi.
- V 19.12 [Quirós]: por que la vida no hallo.
- V 19.17 [Quirós]: que perdi / la vida despues que os vi.
- V 19.24 [Quirós]: que perdi / la vida despues que os vi.
- V 20.21 [Quirós]: la vida solo me dexa.
- V 21.1 [Soria]: Esta tal vida señora / en tenella / mas se pierde quen perdella.
- V 21.7 [Soria]: que no tal vida biuiendo.
- V 21.8 [Soria]: Por que hallo que tal vida / en perdella / gano y pierdome en tenella.
- V 22.12 [Soria]: Yo quiero queste callada / esta mi penada vida.
- V 23.35 [Comendador Estúñiga]: que si la muerte codicio / la vida lo pagara.
- V 25.8 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Muerto en vida me dexaron.
- V 28a.4 [Lope de Sosa]: La vida nos cuesta veros.
- V 28b.1 [Vizconde de Altamira]: Sin vida queda de veros / el que acaba de miraros.
- V 29.5 [Anónimo]: enla muerte esta la vida.
- V 30.5 [Anónimo]: Que mal me podeys hazer / sino que pierda la vida.
- V 31.4 [don Pedro de Acuña]: Por quela vida penada / muy mas duele quela muerte.
- V 31.11 [don Pedro de Acuña]: Mas ami penada vida / no le otorgan tal ventura.
- V 31.17 [don Pedro de Acuña]: por la vida te escogera.
- V 31.24 [don Pedro de Acuña]: bien quisiera / que la vida se perdiera.
- V 31.29 [don Pedro de Acuña]: Y desto mi vida ciega.
- V 31.35 [don Pedro de Acuña]: sin dar termino ala vida.
- V 32.12 [Badajoz "El Músico"]: matan mi vida catiua.
- V 36.1 [Quirós]: Pues la triste vida dize / ques la muerte mejor della.
- V 36.5 [Quirós]: que sin vida estas conmigo.
- V 36.8 [Quirós]: De tal vida nunca seas.
- V 36.12 [Quirós]: pues que conla vida dexa / este mal de tanta quexa.
- V 36.15 [Quirós]: Vida de tal desconcierto.
- V 37b.8 [Quirós]: Ni con muerte ni con vida.
- V 38a.3 [Gabriel]: que la muerte es ya venida / por remedio dela vida.
- V 38b.7 [Quirós]: pues se remedia la vida.
- V 38b.8 [Quirós]: Ala vida que tal fuere / dexalla por que biuamos.
- V 38b.14 [Quirós]: dad en albricias la vida.
- V 40.21 [Soria]: tengo la vida mas cierta.
- V 41.3 [Soria]: ya no queda / vida con que beuir pueda.
- V 41.6 [Soria]: vida tal que quanto biuo / peno mas que no en morir.
- V 42.5 [Soria]: mi triste vida mortal.
- V 42.7 [Soria]: mi mal tengo yo por vida.
- V 45.2 [Serrano]: Esperança se me es yda / mi vida se va tras ella.
- V 46.2 [Anónimo]: Aun que no me pidays cuenta / como mi vida gaste.
- V 47.16 [Mossén Crespí de Valdaura]: Sera causa su oluido / dela vida ya dexar.
- V 47.27 [Mossén Crespí de Valdaura]: da la vida peligrosa / a quien amar sauentura.
- P-R 1a.5 [Juan de Mena]: Enxemplo de vida para mas valer.

- P-R 2a.24 [Juan de Mena]: que muchos procuran de vos imitar / en vida y en toda virtud y prudencia.
- P-R 5b.7 [Garcí Sánchez de Badajoz]: por que tiene por muy buena / la vida ques la prision.
- P-R 6a.5 [don Luys de Vivero]: quede triste el coraçon / desespera dela vida.
- P-R 9a.7 [Ávalos]: Y mi vida mal lograda.
- P-R 9b.1 [Serrano]: Ha hecho mi vida llena / de passiones desiguales.
- P-R 9b.8 [Serrano]: Y pues mas desesperada / quela vida veo mi suerte.
- P-R 11a.7 [Mexía]: que no me quita la vida / por no quitar el dolor.
- P-R 11b.3 [Llanos]: consiento que se me pida / de toda penada vida / la causa de su dolor.
- P-R 12a.6 [Llanos]: Con vida que senagena / en poder / de quien la dexa perder.
- P-R 12a.12 [Llanos]: con fe damor sin medida / con vida del combatida.
- P-R 12b.11 [Mexía]: ellamor es de tal suerte / ca quien se da da la vida.
- P-R 12b.21 [Mexía]: Que si la vida padescer / el plazer / por no tener que perder.
- P-R 13a.15 [Sancho de Rojas]: deste dios dama daltura / cuya beldad y figura / sojuzgan la vida mia.
- P-R 14a.5 [Lope de Sosa]: mas desaber que perdi / la vida hasta que muera.
- P-R 14a.10 [Lope de Sosa]: qua hara para sufrir / lo mas agro que la vida.
- P-R 23a.6 [Rodrigo d'Ávalos]: primero que desespere / como muere / mi vida por bien querer.
- P-R 31a.6 [Badajoz "El Músico"]: En buscar el bien mejor / con que su vida mejora.
- P-R 31a.25 [Badajoz "El Músico"]: Va mi mal y triste vida / por mi socorro deuido.
- P-R 31a.35 [Badajoz "El Músico"]: tal que de mi vida esquiua / yo mismo della mesquuo.
- P-R 31a.48 [Badajoz "El Músico"]: quen echandola en oluido / de mi mi vida se oluida.
- P-R 31a.61 [Badajoz "El Músico"]: Que segun mi vida veo / no sera mucho que vea.
- P-R 31b.8 [don Francisco Fenollete]: y con esto vuestro amor / de tal vida senamora.
- P-R 31b.39 [don Francisco Fenollete]: si mi vida le contenta / biuo yo muy mas contento.
- P-R 31b.46 [don Francisco Fenollete]: Que no puede ser perdida / la vida del ques perdido.
- P-R 31b.57 [don Francisco Fenollete]: Y daquesta vida cruda / pues amor se haze crudo.
- P-R 35a.9 [Quirós]: que no hallo quien acierte / mi remedio / aque me deys algun medio / con que mi vida concierte.
- P-R 35a.11 [Quirós]: Si alguno el braço sciende / de huego por dalle vida.
- P-R 37a.1 [Anónimo]: Qual es la cosa que siendo sin vida / atodas las cosas quenel mundo son / fuertes y brauas assi comol leon.
- P-R 37a.5 [Anónimo]: Qual es la cosa que siendo sin vida / conella la suya gouierнал varon.
- P-R 37b.6 [Quirós]: no muere sin vida aun que presumpcion / a vezes la tiene tanto escondida.
- P-R 38b.12 [Comendador Román]: Y pues enestas prisiones / por mi mal mi vida muere.
- P-R 41a.6 [Anónimo]: Ques el cuerpo sin sentido / que concierta nuestras vidas / sin beuir.
- P-R 43a.9 [Vizconde de Altamira]: pues la ballesta es la vida / tiros/obras que hazemos / do ganamos/o perdemos.
- P-R 47b.9 [Anónimo]: Nuestra vida se concierta / con la muerte sin concierto.
- P-R 48b.8 [Anónimo]: mostrando su regla su orden sassienta / menguando las vidas sus cantos oydos.
- P-R 50b.1 [Mossén Aguilar]: La vida contemplatiua / sin solo dios no tenemos.
- P-R 50b.5 [Mossén Aguilar]: Y la mala vida actiua / tienel cuerpo atormentado.
- P-R 50c.3 [Luys Crespí]: do la vida se matiza / la contemplatiua temo.
- P-R 54a.35 [Anónimo]: quando del mundo parti / el alegria perdi / con la vida toda junta.
- P-R 55b.19 [Bachiller Alonso de Proaza]: al vno da vida al otro desmano / segun que obedescen al ombre mortal.
- Manr 1.118: venga ya y vera mi vida / que se fue con vuestra yda.
- Manr 2.64: la perdicion que sera / enemiga / de mi vida su siruienta.
- Manr 5.3: quela vida perdere / assi con tan grande amor.
- Manr 9.33: Mostrara vna triste vida.
- Manr 10.39: vendieran mi triste vida / yoviera dello plazer.
- Manr 14.53: por no dar vna creencia / no es razon quitar la vida / y dar muerte.
- Manr 17.17: Vaya la vida passada / que por amores sufri.
- Manr 18.39: por que mi muerte es passada / y la vida no acabada.
- Manr 18.44: que pueden hazer a vida / quelos dessea mayores.
- Manr 20.30: pues sabe que puede cierto / acabar lo menos fuerte / muchas vidas.
- Manr 20.31: Mas esta en mi fe mi vida / y mi fe esta enel beuir.
- Manr 22.29: Que sera poca mi vida / y presto se complira.
- Manr 23.26: Acordaos que no sentistes / en mi vida vna mudança.
- Manr 24.12: mas de tal guisa me tracta / que la muerte anda rebuelta / con mi vida.
- Manr 24.13: Con mi vida no me hallo.
- Manr 24.32: que aun teniendo buena vida / era razon / perdella y estando sano.
- Manr 24.47: que tal pena / yacabando escapara / de vida caun era fuerte / para agena.
- Manr 24.73: Ya mi vida os he contado.

Manr 27.5: cfr. C 54.5.
 Manr 28.4: cfr. C 142.4.
 Manr 28.6: cfr. C 142.6.
 Manr 28.9: cfr. C 142.9.
 Manr 28.12: cfr. C 142.9.
 Manr 29.4: cfr. C 143.4.
 Manr 29.13: cfr. C 143.13.
 Manr 39.7.8: Y el coraçon enemigo / delo que mi vida quiere / ni halla vida ni muere.
 Manr Coplas 47.5: A quien das vida más larga / le das pena.
 Manr Coplas 47.14.15: ¡O mundo, pues que nos matas, / fuera la vida que diste / toda vida!.
 Manr Coplas 47.19: lo mejor y menos triste / es la partida / de tu vida, tan cubierta / de males y de dolores.
 Manr Coplas 48.4: Recuerde el alma dormida, / abive el seso y despierte / contemplando / cómo se pasa la vida.
 Manr Coplas 48.25: Nuestras vidas son los ríos / que van a dar en el mar / que es el morir.
 Manr Coplas 48.114: ¡por cuantas vías y modos / se sume su grand alteza / en esta vida!.
 Manr Coplas 48.137: pues se va la vida apriesa / como sueño.
 Manr Coplas 48.146: Los plazeres y dulçores / de esta vida trabajada / que tenemos.
 Manr Coplas 48.230: Pues su hermano el inocente, / que en su vida subcesor / se llamó.
 Manr Coplas 48.385: Después que puso la vida / tantas vezes por su ley / al tablero.
 Manr Coplas 48.403: Y pues de vida y salud / hezistes tan poca cuenta / por la fama.
 Manr Coplas 48.412: pues otra vida más larga / de fama tan gloriosa / acá dexáis.
 Manr Coplas 48.415: aunque esta vida de honor / tampoco no es eternal / ni verdadera.
 Manr Coplas 48.424: ni con vida deleitable / en que moran los pecados / infernales.
 Manr Coplas 48.443: partid con buena esperança, / que esta otra vida tercera / ganaréis.
 Manr Coplas 48.446: - No gastemos tiempo ya / en esta vida mezquina.
 Manr Coplas 48.478: y aunque la vida murió, / nos dexó harto consuelo / su memoria.

vidrio: s. m., ‘vetro’

OD, Sant, Mena, FPG (_)

GManr 3.89 [Gómez Manrique]: mas su grande poderio / qual si fuera de vedrio / es hecho todo pedaços.

GManr 4.116 [Gómez Manrique]: Quel ventoso poderio / temporal / es mucho feble metal / de vedrio.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (_)

viejo: 1) adj. cal., ‘vecchio’

OD (_)

Sant 7.205: Que nuestros viejos primeros / dizen sufrense las cargas / pero no las sobre cargas / ni los pesos postrimeros.

Mena, FPG (_)

GManr 3.265 [Gómez Manrique]: Tened en vuestros consejos / ombres justos sabidores / dela virtud zeladores / enlas discreciones viejos.

GManr 3.270 [Gómez Manrique]: Que maguer la luenga edad / haga los ombres sesudos / los que son en moçedad / vn monton de necedad / quando viejos son mas rudos.

LE, SR, VA (_)

Burgos 1.344: Cocito y lete tan bien flegiton / rompen las velas [sic] daqueste gran monte / y van al abismo buscar a caronte / y donde nauega el viejo caron.

Burgos 1.725: Mira assi mismo el viejo esforçado / don pero gonçalez su muy buen ahuelo / que fue en su muerte vn pablo nouelo / aquel triste dia jamas no vengado.

Burgos 1.1800: Y los instrumentos [sic] hazen sus sones / de dulce concepto de gran melodia / tamaño plazer ni alma sintia / que puse en oluido las viejas passiones.

DLH, LV, HM (_)

RC 1.289 [Rodrigo Cota]: Yo hago las rugas viejas / dexar el rostro estirado / y se como el cuero atado / se tiene tras las orejas.

RC 1.539 [Rodrigo Cota]: Amaras mas que macias / hallaras esquiuidad / sentiras las plagas mias / fenesceran tus viejos dias / en ciega catiuidad.

FV 1a.54 [Francisco Vaca]: Que vuestra gracia crecida / hablando bien de su fama / mas enla capa trayda / ya de muy vieja rayda / no queda sino la trama.

Cost 2.134 [Costana]: Vi entrar la desesperada / esperança muy despacio / con verde ropa rasgada / de vieja muy des hilada [sic] / con passos de gran cansancio.

Suar (_)

Cart 26.321 [Cartagena]: Y si yo he quedado biuo / siendo su viejo catiuo.

JRP, BT, PT, RD, Gue (_)

Gue 4a.23 [Guevara]: de vos el viejo señor / me daran sana justicia.

Gue 4b.268 [Juan Barba]: dela corte do yo moro / viejo moço no me carga.

JAG 6.1 [Juan Álvarez Gato]: Como ya mi mal es viejo / y se mucho de dolores.

CR, MA, DSP, LS (_)

GSB 6.37 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Passome el viejo acaron / por las ondas de oluidança.

C (_)

R 13tro.25 [Soria]: pues fustes aconsejado / oluidar la vieja injuria.

R 21g:trad.8 [Nicolás Núñez]: no es tan vieja su passion.

Inv, GM, V (_)

P-R 15b.8: cfr. Manr 34b.8.

P-R 60b.21 [García de Huete]: Mas dixome vn viejo anciano / ques rastro de caracol.

Manr 34b.8 [Anónimo]: no cierto el nueuo querer / mas el viejo comportar / suele mejor remediar.

Manr 40.59: y vnas viejas medias botas / que rauian por abaxarsse.

Manr 40.82: yel aroz hecho con grassa / dun collar viejo sudado.

Manr Coplas 48.361: Estas sus viejas estorias / que con su braço pintó / en juventud.

2) adj. sust., 'vecchio' (il/ quello)

OD 21.87 [Sazedo]: Honrraras los sacerdotes / por padres espirituales / yalos viejos.

Sant 7.302: Bien fazer o bien dezir / que sean moços o viejos / tales son los sus consejos / qual es dellos su beuir.

GManr 1.1094 [Gómez Manrique]: Este fue para consejo / el mas delos mas prudentes / pues enlas armas espejo / quando moço quando viejo / era delos mas valientes.

GManr 1.1237 [Gómez Manrique]: Y quando delos consejos / fallescen cuerdos viejos / vezinas son las discordias / que nunca moran concordias / do faltan buenos consejos.

GManr 5.69 [Gómez Manrique]: Los mancebos sin los viejos / es peligroso metal / grandes hechos sin consejos / siempre salleron a mal.

Burgos 1.568: El otro questa a el mas cercano / es el buen hijo del fuerte tideo / el otro que viste la toga de arreo / es nestor el viejo de seso tan sano.

HM 3.288 [Hernán Mexía]: Crescen y menguan las cejas / subenlas discenlas [sic] breue / tornanse frescas las viejas / las amarillas bermejas / las negras como la nueue.

RC 1.200 [Rodrigo Cota]: Comunmente toda via / han los viejos vn vezino / enconado muy malino / gouernado en sangre fria.

RC 1.224 [Rodrigo Cota]: Pero donde yo me lleo / todo mal y pena quito / delos yelos saco fuego / yalos viejos meto en juego / yalos muertos resuscito.

RC 1.494 [Rodrigo Cota]: Sanare las plantas secas / quemadas por los friores / en muy gran simpleza pecas / viejo triste sino truecas / tus espinas por mis flores.

RC 1.523 [Rodrigo Cota]: Agora veras don viejo / conseruar la fama casta / aqui te vere do basta / tu saber y tu consejo.

RC 1.541 [Rodrigo Cota]: O viejo triste liuiano / qual error pudo bastar / que te auia de tornar / ruuio tu cabello cano.

RC 1.571 [Rodrigo Cota]: Mira tu negro garguero / de pesgo seco pegado / quan crudio yarrugado / tienes viejo triste el cuero.

RC 1.577 [Rodrigo Cota]: Viejo triste entre los viejos / que de amores te atormentas / mira como tus artejos / parescen sartas de cuentas.

RC 1.586 [Rodrigo Cota]: Amargo viejo denuesto / dela humana natura / tu no miras tu figura / y verguença de tu gesto.

Suar 1.97 [Suárez]: Crian los nueuos cuydados / los viejos luego los matan / los nudos mas enlazados / los lazos mas anudados / con poca pena desatan.

Gue 4b.204 [Juan Barba]: **paresceros ha muy mal / retractar de honesto viejo.**

P-R 20a.1 [don Francisco de Castelví]: Quien es vn viejo ligero / que con tres pies anda y corre.

P-R 20b.1 [Anónimo]: El tiempo es viejo ligero / que con tres pies anda y corre.

Manr, Manr Coplas (_)

3) adj. sust., 'vecchio' (S. Simeone)

OD 41b.90 [Nicolás Núñez]: Vos soys la que lo paristes / enel pobre portalejo / y despues al santo viejo / enel templo le offrecistes.

4) adj. sust., 'vecchio' (Dante)

Burgos 1.160: y yo que pensaua quedarme señero / gimiendo mis males el caso passado / halle que tenia conjunto ami lado / vn viejo quen vista semblaua estrangero.

5) adj. sust., 'vecchio' (Fernán Pérez de Guzmán)

GManr 1.1249 [Gómez Manrique]: Diciendo con tu licencia / que con toda diligencia / tomando tu buen consejo / voy catar al noble viejo / fuente de gran eloquencia.

viento: s. m.

1) 'vento'

OD 7.98 [Mosén Juan Tallante]: que ado hieren rezios vientos / si faltan los fundamentos / guarda de gran soberado.

OD 12.276 [Mosén Juan Tallante]: ni delgazes tanto el hilo / que dexes lo que propongo / yr al viento.

Sant 1.120: bien como naue que suelta los tables [sic] / y va con buen viento sola nauegando.

Sant 7.141: Bien permito si buen viento / le viniere de priuança / la reciba con temprança / con seso peso y buen tiento.

Sant 7.248: Y seran buenos cimientos / de amor y lealtad / casa de seguridad / firme contra todos vientos.

Sant 9.58: En lipari cessara / todo viento y hara calma / y el que plantare la palma / prestamente gozara.

Mena (_)

FPG 1.420: De creer con poco tiento / y dubdar lo razonable / obstinando ser estable / y mouerse aqual quier viento.

GManr 1.275 [Gómez Manrique]: Y las ondas que batian / en los terrenos cimientos / las serpientes que gimian / los arboles que cruxian / con la fuerça delos vientos.

LE, SR (__)

VA 1.40 [Vizconde de Altamira]: No es seguida por razon / la tal obra pues requiere / ni enel mal la punicion / ni enel bien mas gualardon / de quanto el viento quisiere.

Burgos 1.204: Ni temas ya cosas que pueda traer / fortuna voluble/o sus mouimientos / quien pierde lo mas que puede perder / muy bien puede ya sofrir todos vientos.

Burgos 1.1016: li la justicia fundo su cimientos / en todos sus actos queriendo ygualdad / alli la prudencia mostro de verdad / guiar el nauio segun cada viento.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar (__)

Cart 1.57 [Cartagena]: Que dandonos sentimiento / con que tras el mal corremos / nos dio por contrario viento / el claro conoscimiento / delos yerros que hazemos.

JRP, BT (__)

PT 2.59 [Pedro Torrellas]: Bueluen como hoja al viento.

RD (__)

Gue 2.8 [Guevara]: que las glorias deste mundo / todas passan como viento.

JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB (__)

C 83.12 [Pedro de Miranda]: Assi que nuestra aficion / es armada sobre viento.

R 1g:trad.100 [Francisco de León]: No son sino como viento / sus mas ciertas esperanças.

Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

2) 'olfatto' ?

DSP 3.3 [Diego de San Pedro]: es por hurtalles el viento / a los que traen pensamiento / del rastro de mis cuydados.

vientre: s. m., 'ventre'

OD 1.45 [Mosén Juan Tallante]: diziendo te sierna [sic] bolo el redemptor / y entu santo vientre fundo parayso.

OD 6.12 [Mosén Juan Tallante]: aquel fruto de tu vientre / dios y hombre y redemptor.

OD 9.82 [Mosén Juan Tallante]: Luz del seno paternal / quenel vientre virginal / descendiste aser mezclado / enlo terreno.

OD 12.125 [Mosén Juan Tallante]: fructo del sagrado seno / daquel vientre virginal / y vero dios.

OD 22.34 [Anónimo]: Aue quel fruto bendito / señora del vientre tuyo / no basta al loor suyo / lengua ni pluma ni escrito.

OD 40.82 [Anónimo]: Ihesus tu hijo bendito / pues es fruto de tu vientre / te demando muy aflito / con coraçon muy contrito / que le ruegues que no entre.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS (__)

GSB 1.458 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Fuera vn ser casi no ser / trasladado ante cos viera / del vientre ala sepoltura.

C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

viéspera: s. f. ant., 'vigilia'

OD, Sant, Mena, FPG (__)

GManr 1.61 [Gómez Manrique]: Biespera del santo dia / en que la sacra embaxada / que del cielo descendia / ala virgen fue maria / por gabriel reportada.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

vigésimo cuarto: adj. num., 'ventiquattresimo'

OD 1.75 [Mosén Juan Tallante]: La vltima noche mediada enel hilo / vn dia del cuento vicessimo quarto.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

vigilancia: s, f, 'veglia notturna' (per il lavoro intellettuale)

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA (__)

Burgos 1.CXLVIIIg.8: Sentençias de oro en tanta abundançia, / como los peçes y arenas del mar, / non bastarían a bien ygualar / los premios eternos de tu vigilancia.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

vigilia: s. f., 'veglia notturna' (per il lavoro intellettuale)

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA (__)

Burgos 1.1242: Todos los siglos le seran en cargo / por las sus vigilias y gran fruto dellas / hallarlas han siempre sin ningun embargo / de mortalidad esentas aquellas.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V (__)

P-R 1a.17 [Juan de Mena]: Por vuestras vigilias y gran fruto dellas / todos los siglos vos seran en cargo.

Manr, Manr Coplas (__)

vigor: s. m., ‘vigore’, ‘forza’

OD 23.13 [Fernán Pérez de Guzmán]: Que nuestro vigor no es tanto / que podamos ael yr / sin tu gracia interuenir / anos con su dulce canto.

OD 38.37 [Fernán Pérez de Guzmán]: Diste costancia y vigor / asofrir grande cruexa / que la humana flaqueza / que vale sin tu fauor.

Sant, Mena, FPG (__)

GManr 3.372 [Gómez Manrique]: Para la fe defender / dela qual soys defensor / y para con gran vigor / contra aquestos batallar.

LE, SR, VA (__)

Burgos 1.791: Ves alli eraclito que dixo la essencia / del anima ser de vnas centellas / del igneo vigor que han las estrellas / yel fuego comienço de toda potencia.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue (__)

JAG 7.15 [Juan Álvarez Gato]: **yabiuando adespertar / ni el saber daua lugar / ni el vigor tenie osadia.**

CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

vigoroso: adj. cal., ‘vigoroso’

OD, Sant, Mena (__)

FPG 1.304: Deseando ser famoso / salle dentre sus estrechos / escuros y angostos pechos / inflamado vigoroso.

GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

vihuela: s. f., ‘chitarra’

OD, Sant, Mena, FPG (__)

GManr 5.43 [Gómez Manrique]: Los çapatos sin las suelas / mal conseruan alos pies / las cuerdas sin las bihuelas / hazen el son que sabes.

LE (__)

SR 1.57 [Suero de Ribera]: Flautas laud y vihuela / al galan son muy amigos / cantares tristes antigos / es lo mas que lo consu

VA, Burgos, DLH, LV, HM (__)

RC 1.567 [Rodrigo Cota]: Y en tu mano prouechoso / para en tu flaca salud / mas vn trapo lagañoso / para el ojo lagrimoso / que vihuela ni laud.

FV (__)

Cost 2.123 [Costana]: Tras este quentraua assi / desseo pienso seria / vihuela darco le vi / yel vestido encarmesi / ropa con argenteria.

Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R (__)

R-Inv 78: Del marques de zenete auna prima de vihuela y dize.

GM, V, P-R (__)

Manr 40.108: enlas manos escarpines / y tañiendo vna vihuela.

Manr Coplas (__)

vil: 1) adj. cal., ‘vile’

OD, Sant (__)

Mena 1.61: Y vil menosprecio de caualleria / y dissoluciones y desonestad.

FPG 1.118: Nunca osan los lenones / su vil officio exercir / ni ypocritas fengir / sueños y falsas visiones.

GManr 1.597 [Gómez Manrique]: Y sin dubda mas gentil / aun que su vestido vil / algo la disfiguraua / la tercera que callaua / dixo con boz feminil.

GManr 3.39 [Gómez Manrique]: Estos doy delos judios / ya nero delos gentiles / que por consejeros viles / hizo tantos desuarios.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr (__)

Manr Coplas 48.461: Tú, que a tu divinidad / juntaste cosa tan vil / como es el ombre.

2) adj. sust., ‘il vile’

GManr 3.54 [Gómez Manrique]: Pues que su desauentura / por consejos femeniles / le dio vida tan escura / y la fin y sepultura / la mucho mas delas viles.

vileza: s. f., ‘viltà’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT (__)

PT 3.19 [Pedro Torrellas]: assi mismo condiciones / y passiones / que no contrastan vileza.

RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

villa: s. f., ‘cittadina con alcuni privilegi’

OD (__)

Sant 7.23: Agora pues ved aqui / quanto valen mis riquezas / tierras villas fortalezas / tras quien mi tiempo perdi.

Mena 1.66: Son atal tiempo los hechos venidos / que ocupan tiranos/ciudades/y villas.

FPG (__)

GManr 3.72 [Gómez Manrique]: Ymuerte que dios le dio / por ser principe cruel / que si con hierro mato / conel mismo padescio / enla villa de montiel.

GManr 5.33 [Gómez Manrique]: Que villa sin regidores / su triunfo sera breue / la casa sin moradores / muy prestamente se llueue.

LE (__)

SR 1.11 [Suero de Ribera]: El galan persona honesta / deue ser y sin renzilla / no yr solo por la villa / y ser de buena respuesta.

VA (__)

Burgos 1.1474: De quanta sabieza vso enelos [sic] assedios / castillos y villas teniendo cercados / con quanto cuydado penso los remedios / por donde mas presto fuessen tomados.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr (__)

Manr Coplas 48.248: sus infinitos tesoros, / sus villas y sus lugares, / su mandar.

Manr Coplas 48.342: mas hizo guerra a los moros / ganando sus fortalezas / y sus villas.

Manr Coplas 48.373: Y sus villas y sus tierras / ocupadas de tiranos / las halló.

Manr Coplas 48.394: en la su villa de Ocaña, / vino la muerte a llamar / a su puerta.

Villalbarba: n. p. lugar, ‘Villalbarba’ (comune spagnolo a ovest di Valladolid)

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD (__)

Gue 4b.156 [Juan Barba]: quando locos van acoplas / mal se rige villalbarua.

JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

villalbarua: cf. **Villalbarba**

villano: 1) s. m., ‘contadino’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V (__)

P-R 60b.23 [García de Huete]: yo le respondo al villano / que le llame re mi fa sol.

Manr, Manr Coplas (__)

2) adj. cal., ‘rozco’

MA 1.154 [Marqués de Astorga]: por que mi seso villano / no puede saber mirarte / quanto deue.

Villa Real: n. p. lugar, ‘Ciudad Real’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R (__)

Manr 41.27: osanta villa real / señora ruega por nos.

Manr Coplas (__)

Villena: n. p. pers., ‘Villena’ (Enrique de)

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA (__)

Burgos 1.855: Mira alli otro quenel reyno vuestro / fue ombre notable mas mal conocido / que dio a villena famoso apellido / es don enrique mas sabio que diestro.

Burgos 1.Str.[CLIII]: Habla don enrique de villena.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

vinagre: s. m., ‘aceto’

OD 18.246 [Sazedo]: La esponja vinagre y hiel / esto como tuyo es mio / que abeuer muy sin niuel / te dio la gente cruel / teniendo tu el señorío.

Sant, Mena, FPG (__)

GManr 1.739 [Gómez Manrique]: No touo cesar agosto / mas temprança enel gusto / ni caton el que beuia / vinagre de galeria / como remante robusto.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R (__)

Manr 40.69: Vinagre buelto con hiel / y su azeyte rosado.

Manr Coplas (__)

vincente: cfr. **Vicente**

vincl: s. m. ant., ‘vincolo’ (legato al peccato originale)

OD 12.49 [Mosén Juan Tallante]: Daquel vincl original / que conla culpa contraxo / vn tal deudo.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

vino: s. m., ‘vino’

OD 43.61 [Marqués de Santillana]: Gozate nuestra claror / por aquel aucto diuino / que por tu ruego benigno / el tu hijo y hazedor / Hizo quando el agua en vino / conuirtio.

Sant, Mena (__)

FPG 1.433: Al vino fuerte y humoso / que al seso y ala salud / en vegez y en juuentud / suele ser muy peligroso.

FPG 1.440: Util y muy prouechoso / lo hago con agua fria / aun al agua compañía / cumple del vino amoroso.

GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV (__)

HM 3.394 [Hernán Mexía]: Como en fuego el oro fino / no lo daña mas apura / y entre las ramas

despino / flores de color de vino / no pierden su hermosura.

RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD (__)

Gue 4a.29 [Guevara]: Amor en los buenos vinos / camarron fuego de llama.

JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R (__)

Manr 41.16: por ser dalli perrochana / pues que tal vino se vende.

Manr 41.24: llorando delos sus ojos / de beuer el vino puro.

Manr 41.36: y no pongas en oluido / de me dar vino de ti.

Manr Coplas (__)

vino [sic]: cfr. vivo ?

viña: s. f., 'vigna'

OD, Sant, Mena, FPG (__)

GManr 5.93 [Gómez Manrique]: Las viñas sin viñaderos / logranlas los caminantes / las cortes sin caualleros / son como manos sin guantes.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD (__)

Gue 4a.59 [Guevara]: amor en plantar la viña / y saber podar la parra.

JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

viñadero: s. m., 'vignaiuolo'

OD, Sant, Mena, FPG (__)

GManr 5.93 [Gómez Manrique]: Las viñas sin viñaderos / logranlas los caminantes / las cortes sin caualleros / son como manos sin guantes.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

violado: s. m., 'farmaco a base di violetta' ?

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue (__)

JAG 12.41 [Juan Álvarez Gato]: Tomad mas vn violado / dacordaros cada dia / quanto biu apasionado.

CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

violar: verbo, 'violare', 'infrangere'

OD, Sant, Mena (__)

FPG 1.81: Jamas alli es violado / algun santo matrimonio / ni el justo patrimonio / al su possessor tirado.

GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

violencia: s. f., 'violenza'

OD 12.203 [Mosén Juan Tallante]: en la hora instituyda / do puede mas violencia / que razon.

OD 13.33 [Mosén Juan Tallante]: Fuye el passo repentino / no retenga violencia / vn alfile / que las faltas dun tille / corrompen mucha sciencia.

OD 25.201 [Pero Guillén de Segovia]: Quando ya por violencia / la espina / se me finca muy ayna / sin clemencia.

Sant (__)

Mena 1.36: Quien dio alas armas tanta licencia / que ellas pudiessen en alguna mano / mostrarse sañosas al rey castellano / o denegarse la su violencia.

FPG 1.129: Por ti fue la violencia / de tarquino castigada / la perfeta continencia / de lucrecia predicada.

GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

virgen: s. f.

1) 'Vergine' (Maria)

OD 1.3 [Mosén Juan Tallante]: En antes que culpa fuesse causada / tu virgen benigna ya yuas delante.

OD 1.17 [Mosén Juan Tallante]: que tu sola virgen verga de Jesse / te vas delantera delos deste cuento.

OD 1.26 [Mosén Juan Tallante]: ornando la virgen en grados de madre / al nombre desposo ser dada en tutela.

OD 1.38 [Mosén Juan Tallante]: Tu virgen repleta dangelico viso / remotas las dubdas sabido ya el como.

OD 1.159 [Mosén Juan Tallante]: Estaua la virgen destirpe real / entre los tribunos daquellas compañías.

OD 1.172 [Mosén Juan Tallante]: La assumpcion dela virgen sagrada.

OD 1.174 [Mosén Juan Tallante]: Preuista la palma distinto señal / la virgen preciosa el alma licencia.

OD 2.9 [Mosén Juan Tallante]: Pues virgen celeste de gracias repleta / si ricas defensas sostiene tu lia.

OD 2.37 [Mosén Juan Tallante]: O inclita virgen clarifica estrella / vnantecedencia de todas las cosas.

OD 3.13 [Mosén Juan Tallante]: en la sacra virgen quel dia del planto / su manso cordero vio puesto en el lino.

OD 3.31 [Mosén Juan Tallante]: por virgen por madre son vuestros estrados / del mas sumo cielo lo mas culminante.

OD 5.28 [Mosén Juan Tallante]: Pues virgen por quien tenemos / las almas abilitadas.

OD 6.29 [Mosén Juan Tallante]: Siempre referi servicio / a vos virgen yala cruz.

OD 7.82 [Mosén Juan Tallante]: Cima de cipres erguida / carne santa virgen neta.

OD 15.73 [Mosén Juan Tallante]: Fuste virgen concebida / con aquel cargo y descargo / que traen la muerte y vida / con la entrada y la salida / delo dulce y delo amargo.

OD 15.147 [Mosén Juan Tallante]: La deidad contemplada / que tal mezcla merecio / de vna virgen sublimada / de antiguo preuillejada / que sin pecado nacio.

OD 18.32 [Sazedo]: Mas humilde que ha nacido / delas virgines la mas.

OD 21.40 [Sazedo]: dosta la virgen reynante / lo mejor de su hazer / por madre suya.

OD 22.25 [Anónimo]: Aue virgen gloriosa / bendita entre las mugeres / deste nombre sola eres / digna tu virgen preciosa.

OD 22.28 [Anónimo]: Aue virgen gloriosa / bendita entre las mugeres / deste nombre sola eres / digna tu virgen preciosa.

OD 24a.1 [Ginés de Cañizares]: Virgen pura vn coraçon / os puso dios dorado hecho / confirmado en deuocion / y sacol de vuestro pecho / a vuestra suplicacion.

OD 24b.24 [Bachiller Alonso de Proaza]: Donde vuestra operacion / siguiendo lo postrimero / desseastes mas sincero / Virgen pura vn coraçon / diferente del primero.

OD 24b.151 [Bachiller Alonso de Proaza]: Assi virgen la racion / del cibo que a dios pedistes / en que mas virtud sentistes / Fue su sacra comunion / con que gran lucha vencistes.

OD 30.1 [Anónimo]: O virgen y qual estas / con tu hijo muerto en braços / sin culpa hecho pedaços / por que lo sintamos mas.

OD 35.1 [Fernán Pérez de Guzmán]: Muestrate virgen ser madre / humildemente suplicando / al diuino eterno padre / su gracia nos implorando.

OD 35.9 [Fernán Pérez de Guzmán]: Muestrate virgen maria / ser madre osadamente / mandando al hijo obediente / pulsa ensiste y porfia.

OD 35.21 [Fernán Pérez de Guzmán]: Muestrate virgen aosadas / ser madre y veras / quen pedir mas tardaras / quen las gracias ser ganadas.

OD 35.50 [Fernán Pérez de Guzmán]: Quien cree ser desdeñada / virgen tu suplicacion / creera sin discricion / seer tu madre negada.

OD 35.57 [Fernán Pérez de Guzmán]: Miembrate virgen preciosa / que por tu humildad el padre / te eligio por digna madre / del su hijo glorioso.

OD 39a.8 [Tapia]: Mando vuestra señoria / que glosasse esta cancion / hecha ala virgen maria.

OD 39c.54 [Tapia]: Virgen despues de parida / parida sin corromperte / madre de dios escogida / reparadora de vida / pues que señora de muerte.

OD 39c.81 [Tapia]: Por quen la catiua ora / de su fin mas dolorido / siendo tu virgen señora / su abogada y defensora / nunca puede ser perdido.

OD 40.47 [Anónimo]: Madre de consolacion / y virgen muy gloriosa / en tanta tribulacion / acorre sin dilacion / ami reyna piadosa.

OD 40.62 [Anónimo]: Eya ergo abogada nuestra / eres virgen ante dios / muy claramente se muestra / quel hijo ques ala diestra / del padre ruega por nos.

OD 40.88 [Anónimo]: En juyzio contra mi / que si no soy acorrido / señora virgen por ti / segun obre hastaqui / sabete que soy perdido.

OD 40.117 [Anónimo]: Ninguna quela guarezca / si tu virgen no la embias / por quella assi no perezca / ten por bien no me fallesca / en mis postrimeros dias.

OD 41b.38 [Nicolás Núñez]: Quien pudo ser reyna tal / como vos / virgen y madre de dios.

OD 42.1 [Nicolás Núñez]: O virgen ca dios pariste / y nos diste / a todos tan gran victoria / torna me alegre de triste / pues podiste / tornar nuestra pena gloria.

OD 43.5 [Marqués de Santillana]: Virgen que por el oydo / concepisti / gaude virgo mater christi / y nuestro gozo infinito.

OD 43.55 [Marqués de Santillana]: Y disputando en el templo / los vencia / gozate virgen maria / vna sola sin exemplo.

OD 43.81 [Marqués de Santillana]: Gozate virgen espanto / y cometa del infierno / gozate santa ab eterno / por aquel resplandor santo.

OD 44.1 [Marqués de Santillana]: Virgen eternal esposa / del padre que de abinicio / te crio por beneficio / desta vida congoxosa.

Sant (_)

Mena 5.38: Yo me callo quien dezia / aun jurando por dios / que nacer ya no podria / despues dela virgen maria / ninguna tal como vos.

FPG 1.511: Los nobles hijos que atiengo / que gozares ella y vos / ala virgen y adios / atodos vos encomiendo.

GManr 1.64 [Gómez Manrique]: Biespera del santo dia / en que la sacra embaxada / que del cielo descendia / ala virgen fue maria / por gabriel reportada.

GManr 1.438 [Gómez Manrique]: Y senti dezir en el / lo que dixo gabriel / ala que virgen pario / al punto que concibio / a nuestro dios emanuel.

LE, SR, VA (_)

Burgos 1.948: Como el maestro que entiende dezir / en dia solemne muy alto sermon / le [sic] tema

propuesto que ha de seguir / implora la virgen con gran deuocion.

DLH, LV, HM, RC (___)

FV 1b.68 [Francisco Vaca]: Que bella santa discreta / por espiriencia se prueue / aquella virgen perfeta / la diuinidad ecepta / esso le deueys que os deue.

FV 1a [1b].104 [Francisco Vaca]: Por que muy mucho querria / vuestra cancion emendeys / pues nuestra virgen maria / otra tal nunca seria / ante della ni despues.

FV 1a [1b].198 [Francisco Vaca]: Tu eres pura cendrada / virgen dulce mas que miel / tu eres huerta cerrada / tu eres fuente sellada / tu palomica sin hiel.

Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C (___)

R 36trad.18 [Anónimo]: o madre excelente suya / sagrada virgen maria.

Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (___)

2) 'vergine'

Burgos 1.334: Alli dixo hijo los malos comprende / la virgen astrea por ley diuinal / alli quanto ellos mas tienen de mal / mas ella en su officio relumbra y esplende.

Burgos 1.1659: En fin ya de todos yua el marques / debaxo de vn rico y gran pauellon / las virgines sacras theologicas tres / circundan en torno al justo varon.

virgiliano: 1) adj. cal., 'virgiliano'

OD, Sant, Mena (___)

FPG 1.495: Mas frutifico en los mores / seneca con obra llana / que no la virgiliana / eneyda con sus dulçores.

GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (___)

2) adj. sust., 'il virgiliano'

GManr 1.1161 [Gómez Manrique]: Que si la virgiliana / y la pluma de lucano / y la lengua tuliana / junta con la terenciana / me prestasse el soberano.

Virgilio: n. p. pers., 'Virgilio'

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA (___)

Burgos 1.Str.[CXLV]: Habla virgilio.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V (___)

P-R 18a.16 [Gómez Manrique]: digno de veneracion / mas que virgilio ni dante.

Manr, Manr Coplas (___)

virgin: cfr. **virgen**

virginal: adj. cal., 'verginale', 'immacolato'

OD 2.4 [Mosén Juan Tallante]: por justas razones sin metros ni rimos / la virginal causa se libra y decreta.

OD 5.4 [Mosén Juan Tallante]: fundamento y el fauor / de tu gremio virginal.

OD 6.1 [Mosén Juan Tallante]: Virginal por dios eleta / para ser madre de aquel.

OD 7.71 [Mosén Juan Tallante]: Y vos madre virginal / excelsa superiora.

OD 9.53 [Mosén Juan Tallante]: la virginal perfection / de suma veneracion / funde la primera grada / y cimienta.

OD 9.82 [Mosén Juan Tallante]: Luz del seno paternal / quenel vientre virginal / descendiste aser mezclado / en lo terreno.

OD 12.125 [Mosén Juan Tallante]: fructo del sagrado seno / daquel vientre virginal / y vero dios.

OD 15.5 [Mosén Juan Tallante]: Si profunda conclusion / en lo sutil se blasona / fue dar determinacion / en la sacra concepcion / de tu virginal corona.

OD 38.59 [Fernán Pérez de Guzmán]: Tu señor tanto quesiste / librarnos de daño y mal / quel vtero virginal / y santo no aborresciste.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM (___)

RC 1.264 [Rodrigo Cota]: Visito los pobrezillos / fuello las casas reales / de los senos virginales / se yo bien los rinconcillos.

FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (___)

Virgínea: n. p. pers., 'Virginia' (figlia di Virginio, assassinata da suo padre)

OD, Sant, Mena (___)

FPG 1.134: Por ti fue assaz vengada / de virgínea su inocencia / y con muerte la sentencia / de apio claudio reuocada.

GManr 1.848 [Gómez Manrique]: Vi venir apressurada / otra donzella cuytada / no menos que virgínea / quando por sentencia fea / fue por claudio condemnada.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (___)

virginidad: s. f., 'verginità'

OD 1.52 [Mosén Juan Tallante]: Lo trino y diuino humano y terreno / assi receptara tu virginidad.

OD 2.42 [Mosén Juan Tallante]: Enti los conceptos de santa donzella / enti perfecciones de virginidad.

OD 35.42 [Fernán Pérez de Guzmán]: Tu reyna glorificada / fuente de virginidad / corona de humildad / tanto mas seras osada.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (_)

Virgo: s. f. lat., ‘Vergine’

OD 43.7 [Marqués de Santillana]: Virgen que por el oydo / concepisti / gaude **virgo** mater christi / y nuestro gozo infinito.

OD 43.72 [Marqués de Santillana]: Y de tus dolores calma / saludable / gozo nuestro inestimable / gaude **virgo** mater alma.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (_)

viril: adj. cal., ‘virile’

OD 7.44 [Mosén Juan Tallante]: mas con viril coraçon / sigue a estos documentos.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA (_)

Burgos 1.1490: Terror delos barbaros tristes paganos / viril defensor de cosas sagradas / mano muy dura a duros tiranos / escudo de gentes opressas cuytadas.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V (_)

P-R 1b.7 [Santillana]: que viril esfuerço vençe mala suerte.

Manr, Manr Coplas (_)

virilmente: adv. modo, ‘virilmente’

OD 7.166 [Mosén Juan Tallante]: Mucho manso y virilmente / que aceptado auia el gaje.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA (_)

Burgos 1.496: Aquel luengos tiempos sostouo el alteza / del gran ylion por sus propias manos / aquel defendio los muros troyanos / muy mas virilmente quen grecia se reza.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (_)

viro: cfr. **Vero**

virote: s. m., ‘quadrello’ (dardo, freccia)

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD (_)

Gue 4a.81 [Guevara]: Amor en labrar virote / reyros de chico salto / amor de raparos alto / que quede fuera el cogote.

JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (_)

virtud: 1) s. f., ‘virtù’

OD 3.29 [Mosén Juan Tallante]: La mas sublimada virtud elegante / despues del triunfo delos tres nombrados.

OD 7.74 [Mosén Juan Tallante]: vos quel linaje humanal / con la virtud diuinal / vnistes en vna hora.

OD 7.201 [Mosén Juan Tallante]: Arbol en cuya virtud / los abismos se rompieron.

OD 9.157 [Mosén Juan Tallante]: alli virtud y potencia / alli con magnificencia / el segundo delo trino / y esencial.

OD 11.17 [Mosén Juan Tallante]: o piadosa virtud / hijo de dios verdadero / todo vos veo trocado / en aspecto destrangero.

OD 12.130 [Mosén Juan Tallante]: en virtud y magestad / qual la tiene el sempiterno / en su morada.

OD 15.104 [Mosén Juan Tallante]: Y aquel verbo diuino / que adorno nuestra salud / merecio lugar tan dino / tomado delo mas fino / esmaltado de virtud.

OD 24b.133 [Bachiller Alonso de Proaza]: Assi por dicho ni hecho / nunca auos vicios llegaron / porque virtudes moraron / Señora so vuestro techo / que sus contrarios priuaron.

OD 25.517 [Pero Guillén de Segovia]: con tu proxima virtud / me conforma / por que siga en buena forma / senetud.

OD 25.661 [Pero Guillén de Segovia]: que fundar tanta virtud / ati conuiene / pues que ya el tiempo viene / de salud.

OD 25.731 [Pero Guillén de Segovia]: Ca respondio enla tierra / de salud / y dixo santa virtud / que no yerra.

OD 32.17 [Soria]: comienzo y fin de virtud / libro de santa doctrina / delos males medicina / despues eterna salud.

OD 38.52 [Fernán Pérez de Guzmán]: Tu cristo rey dela gloria / tu hijo del padre eterno / ati sea con sempiterno / honor virtud y victoria.

OD 39a.3 [Tapia]: Gran señor muy mas real / quelos reyes mas reales / cuya virtud da señal / quel loor deue ser tal / pues que sus obras son tales.

OD 40.26 [Anónimo]: Reyna de tanta virtud / yo te suplico señora / pues peque en juuentud / que por ti aya salud / la mi alma pecadora.

OD 40.102 [Anónimo]: Ostende/o clemens/o pia /
llena de todas virtudes / o dulcis siempre maria /
por tal carrera nos guia / señora que nos ayudes.

Sant 1.170: Este desde el tiempo de su puericia /
amo las virtudes y amaron ael.

Sant 2.3: y vuestras virtudes cante / reyna de gentil
aseo.

Sant 2.22: Castidad oy [sic] numerar / tal virtud no
se podria.

Sant 6.142: O planeta que sostienes / toda valor y
virtud / amada de juuentud / a quien contare tus
bienes.

Sant 9.6: Que yo jamas oluidasse / tu virtud / vida
mia y mi salud / ni te dexasse.

Mena 1.32: mostrando sus vicios mi libro perdonen
/ pues nuestro virtudes que non han mostrado.

Mena 1.108: caton enel tiempo questa mas sañoso /
y mucio enla noble virtud de firmeza.

Mena 2.18: Quien sin vos no merescio / de virtudes
ser monarcha / quanto bien dixo petrarcha / por vos
lo profetizo.

Mena 3.149: Si sola quisiesse quien / quien podria
hazermi firme / en la virtud.

Mena 11.49: No por que virtud resiste / la muerte
quel mal membria / mas la mi ventura triste / alarga
la vida mia.

Mena 12.30: Enla qual no se contienen / ningunas
dulces saludes / que todas a mal me tienen / por los
males que me vienen / de loar vuestras virtudes.

Mena 13.30: Tanto que dios no me de / aosadas
tales saludes / de quantas vezes pense / y a nuestro
señor Ioe / vuestras muy grandes virtudes.

FPG 1.62: Remunerar el seruicio / la virtud
fauorescer / los vicios aborrescer / el mentir auer
por vicio.

FPG 1.145: Virtud de buenos amiga / madrastra de
malas gentes / delos reyes nignigentes / y tiranos
enemiga.

FPG 1.214: Donde discrecion no siento / lueñe
mora la virtud / do ay consejo ay salud / dize el
sabio en su comento.

FPG 1.292: No quiere nombre de fuerte / mezclado
conla cruexa / mas espera y suffre muerte / por
virtud y por nobleza.

FPG 1.308: Si habla siente y vee / autos guarda
conla ciencia / busca con gran diligencia / en que
su virtud emplee.

FPG 1.405: De virtud haze passion / el zelo si
mucho cresce / tres mata si vno guaresce / la muy
dura reprehension.

FPG 1.430: Do no causan humildança / la virtud ni
discrecion / la dura tribulacion / haze inclinar su
balança.

GManr 1.185 [Gómez Manrique]: Como quien
come mirad / açebar por la salud / fuera de mi
voluntad / dela tal necessidad / delibre hazer
virtud.

GManr 1.952 [Gómez Manrique]: Cuenta su
genalogia / y no calles su virtud / gentileza y

cortesia / otros bienes que tenia / en estrema
multitud.

GManr 1.1037 [Gómez Manrique]: Y no con
menos razon / las siete virtudes son / eneste lugar
venidas / pues perdieron las manidas / do hazian su
mansion.

GManr 1.1217 [Gómez Manrique]: Pues otro par
de caton / en virtud y discrecion / leal sieruo de su
rey / defensor de nuestra ley / con armas y con
razon.

GManr 1.1295 [Gómez Manrique]: E como los
tañedores / discantan con los laudes / assi con
grandes dolores / recontando sus loores /
discantauan las virtudes.

GManr 1.1320 [Gómez Manrique]: Que no por la
multitud / dela loca juuentud / prosperaron los
romanos / mas por semblantes ancianos / sugetos
ala virtud.

GManr 3.264 [Gómez Manrique]: Tened en
vuestros consejos / ombres justos sabidores / dela
virtud zeladores / enlas discreciones viejos.

GManr 3.377 [Gómez Manrique]: Vicios de
naturaleza / y de passion voluntaria / ca vuestra
real alteza / la virtud y fortaleza / es gran señor
necessaria.

GManr 3.525 [Gómez Manrique]: Aquien dios
hizo hermosa / cuerda discreta sentida / en virtud
esclarecida / buena gentil y graciosa.

GManr 3.528 [Gómez Manrique]: Dio vos linda
proporcio

n / dio vos virtud y grandeza / que no ay
comparacion / de vuestra gran perficion / en toda la
redondeza.

GManr 3.602 [Gómez Manrique]: Que los reyes
son padrones / delos quales trasladamos / los trajes
las condiciones / las virtudes las passiones / si son
errados erramos.

GManr 3.639 [Gómez Manrique]: No procura
grande fama / menosprecia la salud / la razon es
vna Dama / que grandes honores ama / y corre tras
la virtud.

GManr 6a.25: cfr. P-R 57a.25.

GManr 6b.6: cfr. P-R 57b.6.

LE 1.51 [Lope de Estúñiga]: Tu hazes la mi salud /
de muerte ser temedora / por guarda de tu virtud /
eres buena y mal hechora.

SR, VA (_)

Burgos 1.86: Daquel tan magnanimo daquel tan
valiente / daquel tan amigo de toda virtud / de
quien mas cumplia la lengua salud / a los moradores
del siglo presente.

Burgos 1.134: Daras por escusa que estar no deuia
/ tan alta virtud en vn ombre solo / que embidia
enel cielo amars y apolo / no solo a los ombres en
tierra ponía.

Burgos 1.139: Ninguna sperança de bien ni salud /
españa infelice en ti no nos queda / muerto el
marques el mar de virtud / quien es que biua que
bien morir pueda.

Burgos 1.505: Veras la virtud del buen africano / quan clara parece en toda manera / aquel fue salud del pueblo romano / despues del conflicto quen canas ouiera.

Burgos 1.527: Cabel assu hijo varon tan diuerso / que hizo comienço en su juventud / de amar la bondad seguir la virtud / despues en vejez sallo tan reuerso.

Burgos 1.699: Veras como estan delante la silla / del claro marques los reyes famosos / por cuyas virtudes leon y castilla / ouieron triunfos assaz gloriosos.

Burgos 1.884: Yo dixie maestro hirio mis sentidos / de gran compassion la dulce memoria / delos postrimeros por ti repetidos / cuya virtud me fue tan notoria.

Burgos 1.927: Dixo no pienses que a esso bastara / ni yo ni persona del tiempo presente / su estrema virtud su vida excelente / ingenios latinos y griegos cansara.

Burgos 1.944: Eguales al padre platon se llegaron / y dieron le cargo que el començasse / la fama del alto marques celebrasse / las grandes virtudes quenel se juntaron.

Burgos 1.972: Pues como el insigne muy noble marques / primera diadema de su santillana / fue tan entero qual todos sabes / en todo linage de virtud humana.

Burgos 1.1045: Vencio con virtud la agena maldad / hizo en si mismo vn muy nueuo tempore / que tal cada vno le pudo ver siempre / qual demandaua su auctoridad.

Burgos 1.1057: Amo los que ouieron amor de virtud / por ella bien quiso assus amadores / mostraron los años de su juuentud / que tales fueron despues de mayores.

Burgos 1.1071: Pero si su tiempo fue tan limitado / que no traspasso en gran senetud / assaz biue aquel que biue en virtud / el fin del saber auiendo alcançado.

Burgos 1.1095: Mas quanto fue visto hablar y escreuir / jamas por el bien de toda la gente / por su virtud misma lo hizo patente / si bien en la vida mejor al morir.

Burgos 1.1110: El justo marques a todos estados / presto su virtud assi liberal / que todos le miran y tienen por tal / qual fue su desseo de altos cuydados.

Burgos 1.1137: Aquella virtud meresce alabança / quen tiempo ninguno jamas se troco / mas firme siguió con perseuerança / los hechos loables que bien començo.

Burgos 1.1176: Maestro de quantos supieron hablar / fue luz de oradores y luz de saber / por cierto su lengua aurie menester / quien bien sus virtudes quisiesse loar.

Burgos 1.1178: Rigida alma de gran fortaleza / virtud inconcussa do vio gran estrecho / marques

que vencio dolor y tristeza / varon en sus obras del todo derecho.

Burgos 1.CXLVIIIb.3: Río fluente, láctea eloquencia, / Marqués cuyo estilo es gran marauilla / por cuyo rrenombre, virtud, exçcelencia / de muchos estraños fue vista Castilla:.

Burgos 1.CXLVIII d.5: porque las virtudes muy más admirables / que en ellos fallé estar rrepartidas / mayores las touo y más conoçidas / mas su munchedumbre las faze ynefables.

Burgos 1.1202: No fueron sus gracias de humana gente / mas fue su virtud bien como diuina / la dulce facundia su habla eloquente / que a pocos el cielo largo destina.

Burgos 1.1212: Por nueua manera polida graciosa / compuso el marques qual quier su tractado / maestro del metro señor dela prosa / de altas virtudes varon coronado.

Burgos 1.1232: Amigo de amigo jamas muy entero / y mas enel tiempo de necessidad / mas nunca fue visto poner amistad / si no do virtud hallasse primero.

Burgos 1.1289: Assu gran virtud junto la fortuna / mezcla que raro en vno se encierra / y siendo dos partes tomo las en vna / por donde vencio jamas en la guerra.

Burgos 1.1318: Siderea justicia quel mundo sazona / siguió por vndera de toda virtud / esta en las manos le dio salud / de muchas victorias quel mundo pregonas.

Burgos 1.1325: Sin otras virtudes por muy principal / de alegre franqueza loar le podemos / que no passo dia segun lo sabemos / que no diesse joyas/o rico metal.

Burgos 1.1399: En musica grande donoso en dezir / aluergue de nobles y de juuentud / fue caramida de toda virtud / la qual nunca pudo del se partir.

Burgos 1.1416: Doblado nos muestra su merescimiento / por que grandes cosas que como vencidas / yuan a dar finales caydas / libro por virtud de su perdimiento.

Burgos 1.1419: No se espanto por gran multitud / de hueste contraria que viesse delante / do vio mas peligro mostro mas virtud / y hizo ala muerte muy ledó semblante.

Burgos 1.1438: Por esto parece mayor y mas clara / del alto marques la noble virtud / junto con las armas de su juuentud / la ciencia quel alma de vicios ampara.

Burgos 1.1458: Preclaro marques perfecta bondad / eroyca virtud jamas no mouida / templo escogido de santa verdad / por luenga costumbre enel conuertida.

Burgos 1.1508: Belligero noble marques esforçado / pompa muy grande dela cristiandad / beldad delas armas aqui en le vio armado / virtud no loada segun la verdad.

Burgos 1.1518: Mas como bien mire no puedo pensar / razones que basten assu gran virtud / y

puesto que fuessen en gran multitud / no son mas que gota de agua en la mar.

Burgos 1.1543: Razon no permite ni menos verdad / que yo de ti calle que algo no diga / fue la virtud siempre tu amiga / y tu la su gloria en toda tu edad.

Burgos 1.1577: Yllustre marques no fue tu virtud / a todos notoria assi como ami / si hize algun bien en mi juventud / ati den las gracias de ti lo aprendi.

Burgos 1.1673: Grande es el premio quela virtud tiene / maestro gran gloria es esta que veo / mas por que contigo ami no conuiene / en mis pensamientos vsar de rodeo.

Burgos 1.1778: Ala gran cadira fue luego sobido / con las virtudes las musas y artes / ellas le ponen vn nuevo vestido / del cielo embiado que no destas partes.

DLH 1.262 [don Diego López de Haro]: Y si veys alguno lleno / de virtud en su semblante / mirad bien si ay algo ajeno / por quel falso diamante / con oro paresce bueno.

DLH 1.287 [don Diego López de Haro]: Allegandos en quien cabe / virtud y poder en sobra / noluidando su çoçobra / que maldito es el que sabe / si no obra.

LV (_)

HM 3.224 [Hernán Mexía]: No por que se perjudica / natura ni su sabieza / que bien las dota y aplica / virtud la qual fortifica / las faltas dela flaqueza.

HM 3.227 [Hernán Mexía]: Pero siguen voluntad / huyen razon y virtud / satisfazen la maldad / dela negra enfermedad / que gasta buena salud.

RC 1.310 [Rodrigo Cota]: Sin daño dela salud / puedo con mi sufficiencia / conuertir el impotencia / en muy potente virtud.

RC 1.413 [Rodrigo Cota]: Tu destruyes la salud / tu rematas el saber / tu hazes en senetud / la hazienda y la virtud / yel auctoridad caer.

FV 1a [1b].149 [Francisco Vaca]: Siendo humana donde estaua / y humana donde nascio / su bondad virtud bolaua / ninguna tal fe mostraua / ni mostrara ni mostro.

FV 1a [1b].161 [Francisco Vaca]: Humana fue muy graciosa / de cien mil gracias dotada / humana muy piadosa / humana muy vergonçosa / de virtudes adornada.

FV 1a [1b].319 [Francisco Vaca]: Verdad es que por ser tal / nuestra reyna do sencierra / la virtud muy desigual / que dios la guarde de mal / mas al fin tan bien es tierra.

FV 1a [1b].357 [Francisco Vaca]: Su virtud la loayd ora [sic] / con vn valor tan profundo / tanto gran superiora / que meresce ser señora / delas señoras del mundo.

FV 1a [1b].394 [Francisco Vaca]: Por que por el fue elegida / mucho antes que nasciesse / de virtudes muy guarnida / que otra tal en nuestra vida / no es ni sera ni fuesse.

FV 2.4 [Francisco Vaca]: Señor marques do se cria / la bondad toda entrenos / es tal vuestra señoria / que virtudes han porfia / qual terna mas parte en vos.

FV 2.59 [Francisco Vaca]: Onesta casta muy buena / muy humana en condicion / de vicios muy mucho agena / delas virtudes muy llena / discreta en admiracion.

Cost (_)

Suar 1.153 [Suárez]: Mas de aquesta ingratitud / la razon libres nos halla / quel bueno por su virtud / yel malo por su salud / todas sus victorias calla.

Suar 2.59 [Suárez]: Ni sigo mi libre officio / consejo mio ni ageno / ni gozo mi beneficio / ni sigo virtud ni vicio / ni sigo malo ni bueno.

Cart 15.27 [Cartagena]: Vsaron con gran prudencia / delas virtudes morales.

Cart 22.16 [Cartagena]: Cuyas propiedades son / quitar con su poderio / el poder ala razon / la virtud allaluedrio.

Cart 26.304 [Cartagena]: y sus virtudes perfetas / despuntaran las saetas / tal que no le vala ruego.

JRP 1.115 [Juan Rodríguez del Padrón]: discreta señora serui / en estado / y virtud mayor de si.

JRP 1.127 [Juan Rodríguez del Padrón]: pues la bien aenturança / desta vida / es virtudes poseer.

JRP 1.130 [Juan Rodríguez del Padrón]: Como sea manifestado / tu vencer / las virtudes en bondad.

JRP 1.136 [Juan Rodríguez del Padrón]: Mas por que veas el fin / desseado / de virtud no desuiar.

JRP 1.151 [Juan Rodríguez del Padrón]: Pues mi seruicio no vees / contrastar alas virtudes / manifiestas que posees.

JRP 1.161 [Juan Rodríguez del Padrón]: Si la tu gran discrecion / vna virtud posseiendo.

JRP 1.199 [Juan Rodríguez del Padrón]: que tu merced no pecasse / solamente / por tu virtud mantener.

JRP 1.214 [Juan Rodríguez del Padrón]: Si voluntad no consiente / virtud la deue forçar.

JRP 3.106 [Juan Rodríguez del Padrón]: El quinto vengo diziendo / vna virtud que qual quier / puede bien amando ser.

JRP 3.112 [Juan Rodríguez del Padrón]: deuen perder el temor / pues es virtud ser osado.

JRP 3.124 [Juan Rodríguez del Padrón]: el sexto viene mostrando / las virtudes que posee.

JRP 3.193 [Juan Rodríguez del Padrón]: La virtud dela franqueza / qual quier quela buscara / sepa quela hallara / donde gouierna nobleza.

BT 1.84 [Bachiller de la Torre]: damas de tales primores / virtudes y condiciones / que jamas fuessen sin par.

BT 3.37 [Bachiller de la Torre]: Ya por dios merced señora / atu virtud mencomiendo.

PT 2.23 [Pedro Torrellas]: Nostiman virtud ni abteza / seso bonda [sic] ni saber.

PT 2.120 [Pedro Torrellas]: pero virtud las repugna / que les consiente razon.

PT 3.22 [Pedro Torrellas]: Mas ellas con mucha abteza / y firmeza / les dan de virtudes nombre.

PT 3.29 [Pedro Torrellas]: Muchos la parte mejor / por amor / de virtud vienen seguir.

RD 1b.39 [Rodrigo Dávalos]: mas tal es tu hermosura / Que si me pena tristeza / consuelame tu virtud.

Gue 4b.187 [Juan Barba]: que virtud requiere anos / de pedir desde los godos.

Gue 4b.243 [Juan Barba]: qual es de virtud doblado / y vos della muy senzillo.

Gue 17.21 [Guevara]: delas virtudes la cumbre / remedio de seruidumbre / delos humanos holgança.

JAG 1.105 [Juan Álvarez Gato]: desdenes sañas esquiuas / respuestas tristes altiuas / virtudes que vos arrean.

JAG 3.55 [Juan Álvarez Gato]: por que dizque con amores / acrescientan en virtudes.

JAG 7.22 [Juan Álvarez Gato]: Ganome de tal manera / vuestro valer y virtud.

JAG 7.79 [Juan Álvarez Gato]: que si con ficion menti / virtud es grande de mi / tornar lo suyo asu dueño.

JAG 12.23 [Juan Álvarez Gato]: vsar quiero de virtud / en cobrar vuestra salud / que teneyts toda perdida.

CR 1.79 [Comendador Román]: nascistes con gentileza / nascistes conla pureza / nascistes conla virtud.

CR 2b.107 [Comendador Román]: Pero reyna donde estan / virtudes llenas de fe.

MA, DSP, LS, GSB (__)

C 155.6 [Mossén Crespí de Valdaura]: Vuestra virtud guarnescida / de lindeza sola vna.

R 1g.c.77 [Soria]: Vos gozareys dela gloria / que virtud suele gozar.

R 20g:trad.93 [Pinar]: quise por virtud y amor / libralle dela justicia.

R 34trob.63 [Alonso de Proaza]: toda escuela de virtudes / y de sabios yllustrada.

Inv, GM (__)

V 11b.9 [Nicolás Núñez]: Por que vuestra perficion / tiene tal virtud en esto.

P-R 1a.38 [Juan de Mena]: o de virtudes tal arma que vista.

P-R 1b.13 [Santillana]: Virtud no me basta ni menos estado.

P-R 2a.13 [Juan de Mena]: Por que la vuestra virtud muy humana / en su dulce fruto se muestra quien es.

P-R 2a.22 [Juan de Mena]: Tanto vos quiso la magnificencia / dotar de virtudes y congloriar.

P-R 2a.24 [Juan de Mena]: que muchos procuran de vos imitar / en vida y en toda virtud y prudencia.

P-R 15b.6: cfr. Manr 34b.6.

P-R 18b.11 [Obispo de Chafalú]: seso virtudes sin cuento.

P-R 18b.46 [Obispo de Chafalú]: Mas primero ouo enla gente / nobleza virtud potencia.

P-R 22b.8: cfr. Manr 38b.8.

P-R 25a.2 [Ávalos]: de virtud y de limpieza / acabado.

P-R 45a.17 [Mossén Crespí de Valdaura]: como proceden con tanta concordia / por do la virtud tanto se cobdicia.

P-R 45b.14 [Conde de Oliva]: bien puede clemencia baylar en su dança / quelluna virtud con lotra descansa.

P-R 54a.1 [Anónimo]: Señor el qual de virtud / y saber teneyts tal fama.

P-R 54a.25 [Anónimo]: dizen que no ay vuestro par / en virtudes y nobleza.

P-R 54b.3 [Diego Núñez]: obrando por in virtud / en ofensa y seruitud / nuestros errores derrama.

P-R 54b.18 [Diego Núñez]: Mas si la torpe aficion / no anduiesse tan sin tiento / las virtudes quen vos son / serian sin diuision / lumbres del entendimiento.

P-R 57a.25 [Gómez Manrique]: De vuestras virtudes señor virtuoso / magnifico conde muy noble marques.

P-R 57b.6 [Santillana]: Que si poseeys gran genalogia / la vuestra virtud no punto lo niega.

Manr 9.15: virtud pudiera valerme / valerme mas no valio.

Manr 34b.6 [Anónimo]: Mas si quisiere mirar / a virtud/o a buen saber.

Manr 38b.8: mas dola virtud sencierra / la gracia cobra mas tierra.

Manr Coplas 48.316: en la virtud, Africano, / Anibal en el saber / y trabajar.

Manr Coplas 48.406: esfuércese la virtud / para sofrir esta afruenta / que os llama.

2) s. f., ‘forza’

OD 24b.153 [Bachiller Alonso de Proaza]: Assi virgen la racion / del cibo que a dios pedistes / en que mas virtud sentistes / Fue su sacra comunion / con que gran lucha vencistes.

OD 25.419 [Pero Guillén de Segovia]: mas tu dios poseedor / de mi salud / me influye tal virtud / por seruidor.

3) s. f., ‘coro degli angeli’

OD 9.163 [Mosén Juan Tallante]: Los secretos del profundo / y el mouimiento del mundo / con las virtudes celestes / admiraste.

4) locuc. adv., ‘in virtù’

OD 9.111 [Mosén Juan Tallante]: la substancia compelida / de pan en carne subida / en virtud de breues metros / de tu boca.

virtuoso: 1) adj. cal., ‘virtuoso’

OD 38.32 [Fernán Pérez de Guzmán]: El ejercicio [sic] gozoso / tu venida anunciando / el coro que triunfando / te vido muy virtuoso.

Sant 9.18: Cicero tornara mudo / y tarsis muy virtuoso.

Mena 1.17: Mas fueron palabras del muy virtuoso / inclito principe y buen cesar nuestro.

Mena 1.114: Nestor el antiguo no fue tan prudente / ni cesar en cesares tan virtuoso.

FPG 1.297: El coraçon virtuoso / no se puede contener / encerrar ni encoger / passando tiempo ocioso.

FPG 2.58: Por que auemos aussencia / de varones virtuosos / vtiles y prouechosos / ala humana prouidencia.

FPG 2.90: El fenix de nuestra esperia / ciente y muy virtuoso / ya dexo la gran miseria / deste valle lagrimoso.

GManr 3.624 [Gómez Manrique]: Que maguer este camino / es a muchos deleytoso / no alos tales virtuoso / ni aquel pueblo diuino.

GManr 6a.25: cfr. P-R 57a.25.

LE, SR, VA (__)

Burgos 1.797: Mira epicuro quel ser virtuoso / quiso trocar en ceres y baco / veras calistenes en quien lissimaco / con acto cruel se hizo piadoso.

Burgos 1.965: Alos virtuosos perfectos varones / gloria enel cielo y fama enel mundo / pena alos malos en centro profundo / perpetua ygnorancia con todos baldones.

DLH, LV, HM, RC (__)

FV 1a [1b].355 [Francisco Vaca]: Loarla de muy graciosa / con muy hermosa facion / loarla por generosa / loarla por virtuosa / con sobra de discrecion.

Cost, Suar, Cart (__)

JRP 1.166 [Juan Rodríguez del Padrón]: Para ser mas virtuosa / gloria que tanto desseas.

Cart, JRP, BT, PT, RD (__)

Gue 13.86 [Guevara]: Que triunfo mas altiio / puedes ver ni virtuoso.

JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V (__)

P-R 54a.70 [Anónimo]: no sea lo que yo quisiere / mas lo que seruido fuere / vuestra merced virtuosa.

P-R 57a.25 [Gómez Manrique]: De vuestras virtudes señor virtuoso / magnifico conde muy noble marques.

Manr (__)

Manr Coplas 48.290: Aquél de buenos abrigo, / amado por virtuoso / de la gente.

2) adj. sust., 'il virtuoso'

Gue 4b.199 [Juan Barba]: que no es del virtuoso / el quexar queda la ximia.

visaje: s. m., 'volto'

OD 25.258 [Pero Guillén de Segovia]: No querays ser comparados / en visajes / alos muy fieros saluajes / denodados.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM (__)

RC 1.62 [Rodrigo Cota]: Tristeza dubda coraje / lisonja troque y espina / y otros mil deste linaje / que con su falso visaje / su forma nos desatina.

FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

visera: s. f., 'visiera'

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R (__)

R-Inv 77: Vn galan saco por cimera vn diablo quele ponía el nombre de su amiga por la visera del yelmo / y dixo.

GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

visible: adj. cal., 'visible'

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar (__)

Cart 26.53 [Cartagena]: quele rogue me otorgasse / que visible se mostrasse / lo qual el no me desdixo.

JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

visión: s. f.

1) 'visione'

OD (__)

Sant 1.173: Sintiolas visiones de Ezechiel / con toda la ley de sacra doctrina.

Mena (__)

FPG 1.120: Nunca osan los lenones / su vil officio exercir / ni ypocritas fengir / sueños y falsas visiones.

GManr 1.1244 [Gómez Manrique]: Vista mi remembracion / por lo que digo que vi / sin alguna dilacion / como fantasma/o vision/ fue separada de mi.

LE, SR, VA (__)

Burgos 1.30: Al tiempo que aurora mostrarse queria / vi como fantasma/o propia vision / vn ombre lloroso en mas triste son / que ector la noche que troya se ardia.

Burgos 1.194: Assi por ventura segun yo me pienso / la vision funebre que tu viste ante / maguer que no clara ni muy por estenso / mostro de verdad el cierto semblante.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar (__)

Cart 14.2 [Cartagena]: Infernal y celestial / es la vision en que os hablo.

JRP 3.17 [Juan Rodríguez del Padrón]: Dela terrible vision / estando con gran recelo / vna boz quebro del cielo / diziendo por este son.

BT, PT, RD, Gue, JAG (_)

CR 1.69 [Comendador Román]: yo espantajo de higuera / yo la vision infernal.

CR 1.123 [Comendador Román]: dela color dun carbon / que de ver vos mi vision / terneys presente la muerte.

MA, DSP, LS, GSB (_)

C 91.6 [Vizconde de Altamira]: Y de tal guisa tropieça / su vision que amor renombra.

R, Inv, GM, V, P-R (_)

Manr 13.53: que no pueda mirar dellas / sin ver auos en vision.

Manr 13.55: Mas no vision que mespante / pero poneme tal miedo / que no oso.

Manr Coplas (_)

2) 'vista'

CR 1.103 [Comendador Román]: con vision de basilisco / que todas las gentes mata.

visitación: s. f., 'visitazione'

OD 1.55 [Mosén Juan Tallante]: La visitacion de santa Elisabet.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS (_)

GSB 1.193 [Garcí Sánchez de Badajoz]: la hermosura que vio / por do tu visitacion / en mispiritu se guardo.

C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (_)

visitar: verbo, 'visitare', 'andare a trovare'

OD 1.61 [Mosén Juan Tallante]: Oydas las nuevas crecieron heruores / do tu visitando al santo baptista.

Sant 7.375: Catiuos nolos saque / ni los enfermos cuytados / fueron por mi visitados / ni los muertos sepulte.

Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM (_)

RC 1.262 [Rodrigo Cota]: Visito los pobrezillos / fuello las casas reales / delos senos virginales / se yo bien los rinconcillos.

FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS (_)

GSB 1.79 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Visitas lo cada dia / y prueuas enese punto / con pesar y plazer junto / con tristezas y alegria.

C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (_)

visnieto: cfr. **bisnieto**

viso: 1) s. m. ant., 'viso'

OD (_)

Sant 1.100: passe por aquella compañía feroce / no muy orgulloso el viso inclinado.

Sant 2.28: y vino [sic] solo [sic] muscante [sic] / y [sic] centro de vuestro viso.

Sant 2.33: Vuestro angelico viso / por cierto no deue nada / al que la santa enbaxada / descendio del parayso.

Mena 3.4: El sol aclaraua los montes achayos / los valles de Creta y torres de Baco / por nuestro emisperio tendiendo sus rayos / el viso de Venus haziendo mas flaco.

FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (_)

2) s. m., 'visione'

OD 1.38 [Mosén Juan Tallante]: Tu virgen repleta dangelico viso / remotas las dubdas sabido ya el como.

OD 34.189 [Losada]: Por quel nos hizo y nos quiso / saluar de culpa infinita / yesta contino prouiso / para darnos aquel viso / dela su essencia bendita.

vissagra: cfr. **bisagra**

vista: 1) s. f., 'vista'

OD 24b.78 [Bachiller Alonso de Proaza]: Obradas por tal manera / de punto sobre natura / que nuestra vista grossera / randa cayrel ni costura / no deuisa por defuera.

OD 25.359 [Pero Guillén de Segovia]: y mi fuerça no es conmigo / ca fallisce / dela vista me parece / que desdigo.

OD 27.40 [Nicolás Núñez]: Passo tres carreras enesta conquista / y enla postrimera quitole la vista.

Sant 6.78: Ca su gran resplandecer / la mi vista contrastaua / assi que me denegaua / el vero reconocer.

Mena 10.153: Que vuestro gesto y color / es beldad que assi conquista / que auria gran temor / ser cuchillo matador / para ellos vuestra vista.

FPG (_)

GManr 1.208 [Gómez Manrique]: Y tal yua yo vos digo / que mi mayor enemigo / me fuera vista plazible / segun la cuyta terrible / que caminaua conmigo.

LE, SR, VA (_)

Burgos 1.38: Estouo gran pieça consigo turbada / mi vista dubdosa si era verdad / que tal cosa

viesse/o qual vanidad / mostraua enla sombra
essencia formada.

Burgos 1.444: Pues digo quen medio daquella
planura / esta vn gran seto de palmas texido / de
esperica forma tendido en anchura / tal que mi
vista su todo no vido.

Burgos 1.463: El gozo sin par tan bien que sentia /
de ver al señor que tanto lo honraua / mi vista y
sentido assi ocupaua / que al si no ael mirar no
podia.

Burgos 1.480: El rostro del cerco de otra familia /
de abito vario y lenguas dispersas / segun que veyá
en partes diuersas / mil ojos me fueran la vista
senzilla.

Burgos 1.994: Como del ayre quen torno se gira /
la vista recibe clareza de lumbre / o como del acto
quel anima tira / el abito toma que queda en
costumbre.

Burgos 1.1383: Assi los mas fuertes y mas
bellicosos / al fiero marques en campo temian / y
no solo en vista del se vencian / que aun de su
nombre estauan cuydosos.

Burgos 1.1670: Y yo que amenudo echaua las
mientes / enla dulce vista del noble señor / a dante
me bueluo pospuesto temor / y digo le aquestas
palabras siguientes.

DLH 1.276 [don Diego López de Haro]: Pues tu
vista quanto pueda / mire bien que ay mucho mal /
y vera el cuño real / sobre falso la moneda / del
metal.

DLH 5.29 [don Diego López de Haro]: Quanto
mas calos enojos / la razon no los condena / que si
mal estan los ojos / la vista conesta pena / nunca
puede estar muy buena.

LV (_)

HM 7.41 [Hernán Mexía]: Y questo dubdoso y
cierto / acompañado y desierto / de su vista y no la
veo / ni esto biuo ni esto muerto.

RC 1.94 [Rodrigo Cota]: Las culebras y serpientes
/ y las cosas enconadas / son muy blandas y
pintadas / y ala vista muy plazientes.

RC 1.168 [Rodrigo Cota]: Y pues hurto nunca vuo
/ ante la vista del ombre / que respecto aqui se tuuo
/ o por qual razon te plugo / darne tan impropio
nombre.

RC 1.180 [Rodrigo Cota]: No te quiero mas dezir /
dexame de tu conquista / tu nos sueles embayar / tu
nos sabes enxerir / como egibcio nuestra vista.

RC 1.327 [Rodrigo Cota]: Algun aue que librar / se
quiso de mi conquista / solamente conla vista / le
di premia dengendar.

RC 2.1 [Rodrigo Cota]: Vista ciega luz oscura /
gloria triste vida muerta / ventura de desventura /
lloro alegre risa incierta.

FV, Cost, Suar (_)

Cart 26.107 [Cartagena]: mas culpa la vista tuya /
que no alcança do desseas.

Cart 26.186 [Cartagena]: Que vuestro poder no
niego / que podra dar vista al ciego.

Cart 26.366 [Cartagena]: Con falsa razon argueys /
pues que mi vista destruyes.

Cart 26.520 [Cartagena]: Cobrirete con mis frechas
/ en fuego daficion fechas / para que su vista
prueue.

JRP 1.12 [Juan Rodríguez del Padrón]: El primer
gozo se cante / causar la primera vista / quela
señora bienquista / comiença ser dellamante.

JRP 1.72 [Juan Rodríguez del Padrón]: recontando
/ los trabajos que despues / de su vista lan venido /
desseando.

BT 1.60 [Bachiller de la Torre]: ni me fuera mal el
bien / ni me matara por quien / la vista me fue
dexada.

PT (_)

RD 2b.47 [Rodrigo Dávalos]: que nunca perdio
amador / mejor pues que mi dolor / con mi vista se
sanaua.

Gue 2.93 [Guevara]: Que su vista me recuenta / de
mis bienes la membraça / y esta misma me
presenta / mi mortal desesperança.

Gue 21.30 [Guevara]: con la vista se repara /
quanto destruye crueza.

Gue 22.105 [Guevara]: Soledad de vuestra vista /
haze solo quanto he visto.

JAG (_)

CR 1.147 [Comendador Román]: pues si de mi
vista fuesse / por cierto yo me muriesse / ca todos
espantaria.

MA (_)

DSP 1.91 [Diego de San Pedro]: Mi vista me dio
passion / vuestras obras amargura / y con pinzel de
razon / yo debuxe ellaficion / vos pintastes la
tristura.

DSP 7.9 [Diego de San Pedro]: mas se vence por
antojos / la vista que por razon.

LS, GSB (_)

C 91.9 [Vizconde de Altamira]: Y pues tiene buena
vista.

C 104.7 [Tapia]: enla vista esta la gloria.

C 155.3 [Mossén Crespí de Valdaura]: con la vista
por miraros.

R 27**trob**.15 [Núñez]: en su vista se conoce / que
mal damores traya.

R 35**trob**.13.14 [Juan del Encina]: entraron aescala
vista / con su vista han escalado.

Inv, GM, V (_)

P-R 13b.15 [Anónimo]: es deleyte que procura / el
desseo que figura / la vista en la fantasia.

P-R 36b.7 [Anónimo]: mas si es presente sin ser
remediado / causa la vista muy gran amargor / y el
dellausencia es mal no doblado.

P-R 44a.26 [Maestre Racional]: Que con su vista
no puedo / deste mal sino saluarne.

Manr 10.35: por vna vista cos vieron / venderos mi
coraçon.

Manr 10.43: por vna vista cos vieron / venderos mi
coraçon.

Manr Coplas (_)

2) s. f., 'visione'

OD 39b.16 [Tapia]: Pues tu vista me saluo / cesse tu saña tan fuerte / pues que señora de muerte / tu figura me libro.

OD 39c.48 [Tapia]: Pues alta reyna del cielo / madre de quien te crio / de mi tristeza consuelo / ninguna cosa recelo / pues tu vista me saluo.

GManr 1.492 [Gómez Manrique]: Mas escucha nuestro planto / que por tu vista cesso / y de nuestro gran quebranto / conosceras algun tanto / pues dios aqui te lleuo.

3) s. f., 'aspetto'

Burgos 1.160: y yo que pensaua quedarme seño / gimiendo mis males el caso passado / halle que tenia conjunto ami lado / vn viejo quen vista semblaua estrangero.

Burgos 1.396: Ya eramos alto del todo sobidos / quando el maestro assi razonaua / y avna llanura muy grande venidos / que a toda esmeralda en vista sobraua.

Burgos 1.1773: Sobrauan en vista al oro indiano / y en cada pilar estaua esculpida / gran parte de cosas que hizo en su vida / el claro marques varon soberano.

4) s. f., 'vista' (dopo aver visto)

Burgos 1.1503: Los nobles estraños que a españa vinieron / por ver su persona de todos bien quista / mayor le juzgaron despues dela vista / que antes por fama pensarle pudieron.

5) s. f., 'intervista' ?

Suar 1.63 [Suárez]: Cien mil formas no pensadas / de seruicios inuentamos / las vistas las embaxadas / las letras enamoradas / muriendo las procuramos.

6) locuc. adv., 'alla vista di'

Gue 1.19 [Guevara]: ya vista de sus amadas / haran los pauos las ruedas.

vita: s. f. lat., 'vita'

OD 40.21 [Anónimo]: **Vite** [sic] dulcedo esperança / delos tristes aflegidos / templo de gran alabança / consolacion y holgança / delos santos escogidos.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

vital: adj. cal., 'vitale'

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS (__)

GSB 1.366 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Los espiritus vitales / do la vida triste mora / ya flacan sus mouimientos.

C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

vite [sic]: cfr. vita ?

vitoria: s. f. desus., 'vittoria'

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM (__)

RC 1.416 [Rodrigo Cota]: No me trates mas señor / en contino vituperio / que si oyes mi misterio / conuertir lo has en loor.

FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr (__)

Manr Coplas 48.174: dexemos a los romanos, / aunque oímos y leímos / sus vitorias.

Manr Coplas 48.364: con otras nuevas vitorias, agora las renovó / en senetud.

vitumar: cfr. **bitumar**

vituperio: s. m., 'vituperio'

OD 18.235 [Sazedo]: Diciendo con tal passion / o rey de todos imperios / tu prision fue mi prision / penando de coraçon / y mios tus vituperios.

OD 34.104 [Losada]: Pues milagros y misterios / señor quesistes hazer / y tan grandes ymproperios / escarnios y vituperios / vos quesistes padescer.

OD 40.38 [Anónimo]: ya de tan gran vituperio / y tan largo catiuero / me libra por tu mesura.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM (__)

RC 1.416 [Rodrigo Cota]: No me trates mas señor / en contino vituperio / que si oyes mi misterio / conuertir lo has en loor.

FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

viudo: 1) adj. cal., 'vedovo'

OD, Sant, Mena, FPG (__)

GManr 1.959 [Gómez Manrique]: Y no pongas en oluido / mi tormento desauido / y mi pena tanto cruda / por me ver assi biuda / de tan notable marido.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV (__)

Cost 1.76 [Costana]: Aquellamor que publica / con su llanto damargura / desmedido / la biuda tortolica / quando llora con tristura / su marido.

Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C (_)

R 3trad.6 [Anónimo]: si no es la tortolica / questa biuda y con dolor.

R 3g:trad.12 [Tapia]: si no es la tortolica / questa biuda y con dolor.

Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (_)

2) adj. sust., ‘il vedovo’

Mena 3.60: Nunca en Argia Lucrecia Hipermesta / se vio lealtad ser tanto constante / ni en Penelope la Biuda molesta / Ulixes de Troya no repatriante.

FPG 1.55: Por precepto eres amada / delos que la tierra ordenan / huerfanos y biudas penan / do no alcança tu espada.

3) adj. sust., ‘la vedova’ (Andromaca ?)

GManr 1.572 [Gómez Manrique]: Con gesto mas dolorido / que no la biuda troyana / al punto que su marido / por las espaldas ferido / vido por lança greciana.

vivamente: adv. modo, ‘efficacemente’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA (_)

Burgos 1.CXLVIIIg.3: ¿Con cuáles palabras, Marqués exçelente, / podré yo loar aquella presstançia / de tu claro yngenio, que tan biuamente / trató de las cosas y en tanta elegaçia?

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (_)

vivez: s. f. ant., ‘arguzia’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V (_)

P-R 18b.10 [Obispo de Chafalú]: vos biuez muy sosegada.

P-R 33a.3 [Bachiller Valencia]: no alça su sexo ninguna biueza / ni su vestidura de desesperacion.

Manr, Manr Coplas (_)

viviente: 1) adj. cal., ‘vivente’

OD, Sant, Mena, FPG (_)

GManr 1.34 [Gómez Manrique]: Quando mas publicamente / muestra dios su poderio / enel tiempo mas plaziente / atoda cosa biuiente / brutal y con aluedrio.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (_)

2) adj. cal. sust., ‘essere vivente’

GManr 3.360 [Gómez Manrique]: Que temprar con aficion / los humanos accidentes / es vna gran perfeccion / digna de veneracion / entre todos los biuientes.

Burgos 1.1213: Si atodo biuiente el ser muy letrado / meritamente parece muy bien / quanto mas deue aeste por quien / el mundo ya queda jamas alumbrado.

vivir: verbo, ‘vivere’

OD 1.151 [Mosén Juan Tallante]: El dia tercero que ya resurgido / en forma *biuiente fue lo segregado.

OD 2.208 [Mosén Juan Tallante]: y aun que alos cielos subido / quedaste con nos asido / por manjar y refrigerio / de beuir.

OD 12.278 [Mosén Juan Tallante]: Si de mal moriginado / te contrasta mal *beuir / la correction.

OD 18.208.210 [Sazedo]: Y assi trocada me viendo / sola de mi dios y padre / satisfago no biuendo / por que tal hijo muriendo / por que beuira tal madre.

OD 18.310 [Sazedo]: Dela mejor compañia / mapartando no partiendo / quiere razon que lo guia / que sea sin alegria / la que mas muere biuendo.

OD 20.19 [Sazedo]: Del rey en passion / de reyes morir / no puedo beuir / con tal perdition.

OD 21.83 [Sazedo]: si los honrras ciertamente / beuiras sobre la haz / dela tierra.

OD 25.68 [Pero Guillén de Segovia]: Pues deuemos permitir / no ser causada / tu condicion limitada / en beuir.

OD 25.109 [Pero Guillén de Segovia]: pues no biuo asegurado / endiscordia / sea por misericordia / perdonado.

OD 25.173 [Pero Guillén de Segovia]: biuira en contriction / y sin daño / el de alma sin engaño / o colusion.

OD 25.181 [Pero Guillén de Segovia]: los mis huessos por beuir / enuejecieron / y mortales concibieron / de morir.

OD 25.333 [Pero Guillén de Segovia]: beuire desconsolado / con tristura / hasta ser enla clausura / sepultado.

OD 25.430 [Pero Guillén de Segovia]: de mi que en ceguedad / he biuido / de tus obras retraydo / a maldad.

OD 25.496 [Pero Guillén de Segovia]: por que con tus santidades / biua clara.

OD 25.544 [Pero Guillén de Segovia]: tu justicia alabare / pues por ella / yo en paz y sin querella / biuire.

OD 25.591 [Pero Guillén de Segovia]: por que tornen en solaz / mis espantos / y yo biua con los santos / enla paz.

OD 28b.69 [Tapia]: Aquesta biue enel mar / do nustralma se condena / la qual temiendo la pena / suele cantar por llorar.

OD 40.52 [Anónimo]: In hac lachrimarum valle / beuimos desconsolados.

OD 40.66 [Anónimo]: Yo que biuo circundado / de muchas tribulaciones / te suplico encomendado / me ayas que soy tentado / de muchas tribulaciones [sic].

Sant 1.68: assi como aflito que pena y caresce / de toda holgura y biue angustioso.

Sant 3.75: Bien assi todos biuieron / aquellos que amor siguieron / de quien se haze gran cuenta.

Sant 3.123: Yalas estrellas cayentes / denunciauan la mañana / y la claridad cercana / se mostraua a los *biuientes.

Sant 4.31: Respondiome hallaredes / mi cuyta ser tan esquiua / que jamas en quanto biua / cantare segun veredes.

Sant 7.57: Guardad vos de mal beuir / pues canes anoche mala / no ladrar ni es quien vala / si dios lo quiere punir.

Sant 7.260: Mal fazer ni mal dezir / no son honestos seruicios / que no se llaman officios / los que muestran bien beuir.

Sant 7.304: Bien fazer o bien dezir / que sean moços o viejos / tales son los sus consejos / qual es dellos su *beuir.

Sant 8.31: si no biuo mas penado / que todos quantos oystes.

Mena 3.72: Usando de tal manera / tal manera de beuir / estrañamente / me sera gloria que muera.

Mena 3.121: Qual biua nel fondo del terrestre elemento / ellamiga de febo fue sepelida / atal biuo yo que vida perdida / no cuento ser vida mas muerte que siento.

Mena 4.75: La vida que tal basteçe / es muerte para sofrir / y que la sufra el *beuir / la razon no lo padescce.

Mena 4.81: De beuir sin dessear / quantas vezes he memoria.

Mena 4.85: Quando biuo sin pensar / enfiendo damador / que faria con fauor / dela que amo sin par.

Mena 5.41: Enel coro angelical / donde biue sant miguel / notan por muy especial / aqueste reyno real / por que nascistes enel.

Mena 5.54: Biuo poco temeroso / pues que hablo la verdad.

Mena 5.64: Y las que biuen agora / a quien vos hazeys la guerra / si su beldad no mejora / auos tengan por señora / o se pongan sola tierra.

Mena 6.6: Assaye fablar osado / por beuir y repararme / reparo cuydando darme / muero triste de cuydado.

Mena 6.33: Otro tanto beuiran / mis males en perdimiento / quanto mis bienes querran / so cargo del pensamiento.

Mena 6.53.55: Puesto que biuan muriendo / tus obras ami matando / por que mis males biuiendo / mueren mis ojos llorando.

Mena 6.70: Y sabiendo que por el / biuo vida trabajosa / assaz series de cruel / si no fuesses piadosa.

Mena 6.77.78.80: Por que no biua penado / matad mi triste beuir / pues que mas vale morir / que beuir desesperado.

Mena 8.18: A esta penosa vida / vosotros beuir direys / mas muerte no conocida / le dezid y acertareys.

Mena 8.29: Y aquesto que biuiere / sea la mi pena tal / que qual quiera que me viere / aya dolor de mi mal.

Mena 8.87: De aquella que dios crio / por cierto parece ser / por que biua y muera yo / despedido de plazer.

Mena 10.3: Ya no sufre mi cuydado / llaga de tantas heridas / vn *beuir atribulado / no se cuente entre las vidas.

Mena 10.9: O sin ventura nascido / quan bueno fuera el morir / si pudiera ser venido / quando yo oue tenido / mas cobdicia del *beuir.

Mena 10.26: Vengan mis queexas gimiendo / los mis gemidos quegando / la mi vida maldiziendo / por que mis males biuiendo / mueran mis ojos llorando.

Mena 10.56.58: Por vos me plugo la vida / por beuir vuestro catiuo / y por vos no ser seruida / me desplaze por que biuo.

Mena 11.46: Ved vn cuerpo pecador / como biue / que tales flechas damor / en si recibe.

Mena 11.56: Por que pueda acrescentar / para soffrir / mas tormentos y pesar / conel *beuir.

Mena 11.60: Mi esperar ya desespera / con desseo tan esquiuo / esperando verme fuera / delas penas en que biuo.

Mena 11.77: Lo que no pudo biuiendo / ser soffrido / padesciera de ti siendo / bien querido.

Mena 11.92: Si fuera como tu eres / y fueras como yo so / conla vida que tu mueres / quieres tu que biua yo.

Mena 12.16: Ni muero por que no biuo / mas peno por que demuestra / la letra que vos escriuo / yo triste de vos catiuo / dela mano mia y vuestra.

Mena 12.64: que mi muerte es hecha vida / do biue mi gran pesar / en mortal flama encendida.

Mena 12.70: Mis cuytas siendo mortales / mi gozo seria morir / mas son penas infernales / que larga vida de males / dan al penado *biuir.

Mena 13.34: Si dezis que mi seruir / ha sido mal gobernado / bien sabeys quen lo complir / no fue siempre mi *beuir / en otro caso ocupado.

FPG 1.75: Enla tierra do tu eres / noble reyna apoderada / biuen ombres y mugeres / vida bien auenturada.

FPG 1.143: Digo quen la selua oscura / entre sierpes y leones / biuen los buenos varones / vida mas dulce y segura.

FPG 2.68: Queda quien deue partir / parte quien deue quedar / que pudiera aprouechar / el politico *beuir.

FPG 2.86: Aquellos nos son negados / que por mal beuir perdemos / aquellos que merecemos / esos nos son otorgados.

GManr 1.551 [Gómez Manrique]: Mas ya cuytada biuia / contenta conel tercero / cuya gran sabiduria / por ciencia me sostenia / y mas como cauallero.

GManr 1.590 [Gómez Manrique]: Yo perdi mi gran tesoro / muy maspreciado que oro / cuyo par no cobrare / por el qual despendera / todo mi *beuir en lloro.

GManr 1.746 [Gómez Manrique]: Basta que mientras biuiesse / yo no fallo que hiziesse / hecho tan desmesurado / de que despues de passado / por repiso se tuuiesse.

GManr 1.799 [Gómez Manrique]: Y con vn gran menosprecio / se dexara como Decio / por el bien comun morir / y mil vezes su *beuir / vendiera por este precio.

GManr 1.816 [Gómez Manrique]: Mas el tiempo que biuio / en guerras lo despendio / mostrandosse tan osado / que bien pudo ser sobrado / mas nunca vencido no.

GManr 1.1196 [Gómez Manrique]: Y beuir enesta sierra / y desabitada tierra / de malos ombres y buenos / por que no le halle menos / enla corte ni enla guerra.

GManr 3.187 [Gómez Manrique]: Mas guardaos del presumir / lo que tienen los maluados / que no ay enel *beuir / si no nacer y morir / como saluajes venados.

GManr 3.214 [Gómez Manrique]: Que los vnos por subir / al colegio celestial / trabajan por bien beuir / otros por no descender / al pozo luciferal.

GManr 3.277 [Gómez Manrique]: Y las cosas que alcançaron / por discrecion/o leyeron / biuiendo las praticaron / con sus manos las trataron / y con sus ojos las vieron.

GManr 3.457 [Gómez Manrique]: Mas su temer y sufrir / el mundo con discrecion / y posponer el *beuir / menguando [sic] por adquirir / memorable defension [sic].

GManr 3.471 [Gómez Manrique]: En tales cosas que cierto / es glorioso el morir / pues con menguado *beuir / el biuo se torna muerto.

GManr 3.574 [Gómez Manrique]: Vos señora por regir / vuestros pueblos y regiones / por hazer los bien beuir / por los males corregir / posponed las oraciones.

GManr 4.51 [Gómez Manrique]: Aun para lo necesario / al *beuir / quanto mas para seguir / lo voluntario.

GManr 4.66 [Gómez Manrique]: O tu en amor hermano / nascido para morir / pues no lo puedes huyr / el tiempo de tu *beuir / no lo despiendas en vano.

GManr 4.243 [Gómez Manrique]: Pues no gastes tu *beuir / enlos mundanos seruiços / ni en deleytes y vicios / que de tales exercicios / te podras arrepentir.

GManr 4.399 [Gómez Manrique]: Mientra son nauegadores / por el mar tempestuoso / deste siglo trabajoso / jamas biuen en reposo / chicos y grandes señores.

GManr 5.54 [Gómez Manrique]: Do no punen maleficios / es gran locura beuir / y do no son los seruiços / remunerados seruir.

LE 3.36 [Lope de Estúñiga]: Estos bienes [sic] mas contentos / pues no ay con que se sienta / de fortuna su tormenta / que los de cinquanta cuentos / todos cuentan esta cuenta.

LE 7.46 [Lope de Estúñiga]: Mas no de manera tal / que mi triste pensamiento / matar quiera / si no que biua mi mal / y que jamas mi tormento / nunca muera.

LE 8.10 [Lope de Estúñiga]: Vuestro gran merescimiento / es en muy extremo grado / y conesto que vos siento / biuo pardios tan pagado.

SR (_)

VA 1.19 [Vizconde de Altamira]: Por que veo el bien y el mal / en gualardon ygalados / ques razon muy principal / que biuan desesperados / todol linaje humanal.

Burgos 1.140: muerto el marques el mar de virtud / quien es que biua que bien morir pueda.

Burgos 1.914: Respondeli [sic] luego la diuina clemencia / poeta enel mundo aun quiere que biua / aqui donde esto contengo la essencia / que hasta la muerte jamas no se priua.

Burgos 1.922: Si dios enel mundo amigo muy caro / por tiempos muy luengos beuir te dexara / o que poema tan noble y tan claro/ del claro marques tu pluma pintara.

Burgos 1.975: La justa balança de dios soberana / le otorga la vida por siempre del cielo / que biua su nombre por famoso buelo / en quanto biuiere la gente mundana.

Burgos 1.976: La justa balança de dios soberana / le otorga la vida por siempre del cielo / que biua su nombre por famoso buelo / en quanto biuiere la gente mundana.

Burgos 1.1052: En tiempo muy breue se passa la vida / y en muy pocos dias se haze muy larga / el nombre de vno por muerte se oluida / de otro el *beuir la muerte no embarga.

Burgos 1.1068: Segun el gran fruto que del se seguia / fuera muy bien enel empleado / el don que sebila a febo pidia / por do su *beuir fue mas prolongado.

Burgos 1.1071: Pero si su tiempo fue tan limitado / que no traspasso en gran senetud / assaz biue aquel que biue en virtud / el fin del saber auiendo alcançado.

Burgos 1.1090: No solamente con dichos muy buenos / dio documentos del muy buen *beuir / ni

menos por claros enxemplos ajenos / mostro las carreras que son de seguir.

Burgos 1.1151: Sopo catando [sic] tan bien disponer / los generos todos dela poesia / que yo si biuiesse a gloria ternia / su pluma intentando del aprender.

Burgos 1.1240: Marques eleuado de alto sentir / armario de toda la sacra escriptura / columna muy firme de nuestra fe pura / la muerte vencio con justo *beuir.

Burgos 1.1707: Que nunca señor despues que partiste / del mundo enel qual tu tanto valias / ombre en castilla biuio si no triste / y todos consumen llorando sus días.

Burgos 1.1710.1711: De mi que dire que oyr no querrias / la vida raiosa la cuyta en que biuo / morir con tu muerte mas biuen catiuo / mis duras congoxas mis tristes porfias.

Burgos 1.1723: Ninguno se duela de mi passamiento / ni lloren aquellos que bien me quisieron / que yo biuo rico por siempre contento / mejor que mis obras jamas merecieron.

DLH 1.10 [don Diego López de Haro]: A tierra que desconosce / muy presto la gente della / donde nasce vna querella / y quien bien no la conosce / biue enella.

DLH 1.89 [don Diego López de Haro]: Alli tienen ques la gloria / este amor delos mortales / do veras que aquestos tales / siempre biuen en memoria / de sus males.

DLH 1.133 [don Diego López de Haro]: Alli passa el que mal sirue / yel que bien no la prouecha / alli toman al que biue / al partir la cuenta estrecha / aun quel gasto no rescruie.

DLH 1.249 [don Diego López de Haro]: Por quellalma cassi sirue / liuiamente sengaña / si no tiene alguna maña / conel cuerpo aqui do biue / como estraña.

DLH 2.50 [don Diego López de Haro]: Y esto dicho sabreys vos / si mi alma calla esta / pues penando muere aca / si enla gloria de su dios / si biue alla.

DLH 3.16 [don Diego López de Haro]: Son las barras la prision / en que tengo de beuir / la cruz blanca la passion / en que juro de morir.

DLH 4.4 [don Diego López de Haro]: De vos me parto quequando / y de mi muy descontento / de mi triste pensamiento / mi *beuir lo va llorando / vuestro mal conoscimiento.

DLH 7.5 [don Diego López de Haro]: Yo soy el que siempre llora / lloros tristes damargura / yo soy el que hasta agora / sin sospiros de tristura / nunca biue sola vn ora.

DLH 7.24 [don Diego López de Haro]: Y asi va mi triste suerte / tras esperança perdida / adonde mi pena fuerte / no toma el *beuir por vida / ni el morir toma por muerte.

DLH 10.48 [don Diego López de Haro]: Que que menester/os haze / contra mi mas detenella / y si mi

*beuir no/os plaze / en ser vos la causa della / la muerte me satisfaze.

DLH 11.10 [don Diego López de Haro]: Ni me vale ya muriendo / mis dolores descubrir / ni aquella pena sofrir / con que muere mal biuiendo / mi *beuir.

DLH 11.56 [don Diego López de Haro]: Y que biua medio biuo / yel dolor queeste en tal punto / quellamor haga defunto / por que muera no catiuo / todo junto.

DLH 12.24 [don Diego López de Haro]: Por queeste haze morir / allombre desesperado / y perder con su cuydado / la vida ca de beuir / por no ver lo ca passado.

DLH 12.34 [don Diego López de Haro]: Y syendo aquesto verdad / que hare yo dolorido / que despues de ser perdido / biuo en tanta soledad / que desseo no auer sido.

DLH 12.37 [don Diego López de Haro]: Por que cierto es padescer / el *beuir sin esperança / y daquel es mal andança / del que gloria puede auer / y no la alcança.

DLH 12.65 [don Diego López de Haro]: yo mucho querria mi vida / mas no me cumple beuir.

DLH 12.73 [don Diego López de Haro]: Assi que no ay cosa buena / en todo quanto yo espero / por que si biuo/o si muero / cada cosa sera pena / para mi segun/os quiero.

LV 3.16 [don Luys de Vivero]: que por muy buena ventura / de beuir en seruidumbre / de tan alta gentileza.

LV 5.4 [don Luys de Vivero]: O raioso despedir / dolor que vida recela / que dolor duele que duela / mas que agora mi *beuir.

LV 7.68 [don Luys de Vivero]: Si siempre dolor touiste / que agora biuas enello / dellamor es la crueza.

HM 1.10 [Hernán Mexía]: Y en tu passion dolorida / date yalguna temprança / quela mas segura vida / desta vida tan perdida / es beuir sin esperança.

HM 3.69 [Hernán Mexía]: Segun gran prerrogatiua / la qual da espuelas y rienda / no se quien diga ni escriua / por luengos años que biua / sus vicios ni los comprenda.

HM 3.160 [Hernán Mexía]: Con quien sus vicios recabe / con quien sufra sus engaños / con quien sus maldades calle / con quien sus vicios alabe / beuiran trezientos años.

HM 4a.4 [Cartagena]: No se para que nasci / pues en tal extremo esto / quel morir no quiere ami / y el *beuir no quiero yo.

HM 4a.5 [Cartagena]: Todol tiempo que biuiere / terne muy justa querella / dela muerte pues no quiere / ami queriendo yo aella.

HM 4b.4 [Hernán Mexía]: El mal que de vos recibo / mas es que para morir / pues lo tengo syendo biuo / por que muera yo en beuir.

HM 4b.16 [Hernán Mexía]: Y ved desque/os conosci / que tan desdichado so / quel morir no quiere ami / y el *beuir no quiero yo.

HM 4b.20 [Hernán Mexía]: Este pesar me viniera / por que mas pena resciba / la vida quiere que muera / la muerte quiere que biua.

HM 4b.23 [Hernán Mexía]: Si la vida no venciere / con dolor de padescella / todo quanto yo biuiere / terne muy justa querella.

HM 4b.25 [Hernán Mexía]: Pues biuiendo lastimado / sin de bien tener sospecha / que hare desconsolado / pues que soy tan desechado / caun la muerte me desecha.

RC 1.48 [Rodrigo Cota]: Tu traydor eres amor / delos tuyos enemigo / y los que biuen contigo / son ministros de dolor.

FV 1a [1b].166 [Francisco Vaca]: Y ninguna de bondad / ni es ni sera ni fueron / fe esperança y caridad / junta con diuinidad / siempre conella biuieron.

Cost 1.178 [Costana]: Y conel golpe mortal / que dio fin assus amores / te conjuro / que de tu *beuir desleal / no jamas de sus dolores / veas seguro.

Cost 1.240 [Costana]: Por que quando mas quexoso / y quando mas de ti huya / yo catiuo / no quiero serte enojoso / pues mi vida esta enla tuya / mientras biuo.

Cost 1.275 [Costana]: Ati muy desconocida / tan cruelmente catiue / pues que sabe / quela mi penosa vida / quen tal dolor siempre biue / no sacabe.

Cost 2.159 [Costana]: Y luego les rogue mas / que de mi mal se doliendo / tañense muy sin compas / biue leda si podras / y no penes atendiendo.

Cost 3b.31 [Costana]: pues do yo sigo razon / Esta el contradzeir / quenel fin aun que no quiera / pues no se puede sofrir / dolor y luengo *beuir / razon condena que muera.

Cost 5.86 [Costana]: Mi *beuir queda en testigo / de vuestra crueza grande / tractarme comanemigo / syendo yo muerto el que digo / de quien mi muerte demande.

Cost 5.94 [Costana]: Pues dama de gran sentir / aun que no sentis sospiros / segun yos desseo seruir / poco es dar mi *beuir / ala muerte por seruiros.

Cost 5.100 [Costana]: Mas si tal muerte damor / es mas leda que cruel / quien dubda serie mejor / morir con vuestro fauor / que beuir triste sin el.

Suar 2.14 [Suárez]: ni biuo desesperado / ni tengo esperança buena.

Suar 3.32.33 [Suárez]: Y si quisiere saber / como beuir he podido / di que biuo por tener / esperança de boluer / en aquel gozo perdido.

Suar 3.38 [Suárez]: Que si del me despidiera / segun la pena he sentido / ninguna vida biuiera / que dela muerte no fuera / mas de mil vezes vencido.

Cart 1.122 [Cartagena]: Quien por obra lo pusiere / gozara y terna reposo / enel mundo si biuiere / y enel otro tan glorioso / quando deste se partiere.

Cart 2c.40 [Cartagena]: es fuerça terrible damor que sestrema / en mi por que biuen las ansias que muero.

Cart 2c.106 [Cartagena]: Pues ved si es razon la muerte pedir / pues ella venida a tantas destruye / pues ella venida espero beuir.

Cart 2c.141 [Cartagena]: Pues con tantas causas que causan mi daño / qual es la causa por que vn ora biuo.

Cart 8.23 [Cartagena]: pues muere nuestra esperança / muertos somos y beuimos.

Cart 11.8 [Cartagena]: Queda con mas fe que escriue / en ver nos venir aca / ni queda muerto ni biue / ved que dolor sentira.

Cart 18.5.6 [Cartagena]: si es amor por que me mata / si me mata como que biuo / si biuo por que me quexo.

Cart 25.12 [Cartagena]: Que desventura tamaña / es no veros y beuir.

Cart 25.22 [Cartagena]: En no veros en mi veo / de beuir sin confiança.

Cart 25.27 [Cartagena]: O sin ventura nascido / pues no ay medio / de beuir hasta que os vea.

Cart 26.79 [Cartagena]: Cadena que assi nos ata / que si nos suelta nos mata / y si nos mata beuimos.

Cart 26.202 [Cartagena]: Solamente yo demando / pues que teneys el poder / remedio de gradescer / pues quiero beuir penando.

Cart 26.218 [Cartagena]: Dela qual no pueda ser / absuelta mientras biuiere.

Cart 26.287 [Cartagena]: pues tal muerte es mas plazer / quel *beuir y no la ver.

Cart 26.349 [Cartagena]: Su habla con tal concierto / de poner vida en vn muerto / y aquantos biuen quitalla.

JRP 3.29 [Juan Rodríguez del Padrón]: Si no emiendan su *beuir.

JRP 3.158 [Juan Rodríguez del Padrón]: Fuyras la soledad / beuiras en alegria.

JRP 3.161 [Juan Rodríguez del Padrón]: De beuir solo recrescen / grandes males sin medida / y la fama destruyda / daquellos quelo padescen.

BT 1.3 [Bachiller de la Torre]: enojado de beuir / se tembia despedir / pero no que se despida.

BT 1.102 [Bachiller de la Torre]: que jamas mientras biuiere / tuyo sere do estouiere / y seras de mi seruida.

BT 2.9 [Bachiller de la Torre]: que ni ausente yo conmigo / hago vida ni contigo / ni puedo beuir sin ti.

BT 3.40 [Bachiller de la Torre]: aya yo fin en vn ora / con vida que siempre llora / no biua yo tan muriendo.

BT 3.60 [Bachiller de la Torre]: ni ausente yo conmigo / hago vida ni contigo / ni puedo beuir sin ti.

BT 5.12 [Bachiller de la Torre]: de salir fuera del cuento / de beuir vida por cuenta.

PT 1.33 [Pedro Torrellas]: Y no por dios piedad / consentid que vuestro biua / la vida sin libertad.

RD 1b.44 [Rodrigo Dávalos]: Con ansia triste mortal / no biuo vida segura.

RD 1b.71 [Rodrigo Dávalos]: si muero morir de grado / y si biuo sojuzgado / quedar de tu señoría.

RD 2b.27 [Rodrigo Dávalos]: que aun que quiera no consiento / beuir la vida que biuo.

RD 3a.1.2.4 [Rodrigo Dávalos]: Mi vida biue muriendo / si muriesse beuiria / pues que muriendo saldria / del mal que siente biuiendo.

RD 3a.5 [Rodrigo Dávalos]: Dessean todos beuir / para gozar dela vida.

RD 3a.9.11.12 [Rodrigo Dávalos]: Quien biue siempre sintiendo / lo quen morir sentiria / si muriesse beuiria / del mal que siente biuiendo.

RD 3b.15 [Rodrigo Dávalos]: quen beuir sin alegria / mi vida biue muriendo.

RD 3b.20.21 [Rodrigo Dávalos]: digo lo que creo cierto / quien biuiendo biue muerto / si muriesse beuiria.

RD 3b.31 [Rodrigo Dávalos]: quien consolo no queriendo / quiere que quien se le da / nunca salga ni saldra / del mal que siente biuiendo.

RD 3b.36 [Rodrigo Dávalos]: aun que van contra razon / para auer consolacion / dessean todos beuir.

RD 3b.39 [Rodrigo Dávalos]: Mas quien tal pena padescer / contina sin ser fengida / quanto mas biue mas cresce.

RD 3b.56 [Rodrigo Dávalos]: que plazer puede tener / quien biue triste seyendo.

RD 3b.66 [Rodrigo Dávalos]: estando ya en pensamiento / si muriesse beuiria.

RD 3b.71 [Rodrigo Dávalos]: nunca fuera pienso verme / del mal que siento biuiendo.

RD 7.8 [Rodrigo Dávalos]: todol tiempo que nos veo / biue el cuerpo sin ellalma.

Gue 1.5 [Guevara]: Biuo yo triste sin vida / ya partido / no partido de partida / me despido.

Gue 1.12 [Guevara]: quen tantos males y penas / ya no puedo mas beuir.

Gue 1.50 [Guevara]: Y no llores mi tormenta / mas assi tu beuiras / que jamas no hallaras / quien tal afan te consienta.

Gue 1.61 [Guevara]: Do si biuo beuire / con gran dolor.

Gue 2.5.6 [Guevara]: O beuir tu ser profundo / ninguno biua contento / que las glorias deste mundo / todas passan como viento.

Gue 3.13 [Guevara]: que mas quiero ya morir / que beuir sin este mal.

Gue 3.19 [Guevara]: Que lastimero *beuir / que parto sin desuiarme.

Gue 4a.28 [Guevara]: Que vuestro contradezir / no es de amor enlos amores / mas damor enlos dulçores / del buen anciano *beuir.

Gue 6.9 [Guevara]: danme gozo mis passiones / por que son las opiniones / que dan fin ami *beuir.

Gue 7.8 [Guevara]: valed ami que ni muero / ni biuo ni desespero.

Gue 9.32 [Guevara]: Que no teniendo esperança / se cuenta muerto el que biue / su dulçor.

Gue 9.55.57 [Guevara]: Assi que mi no *beuir / si la muerte le viniessse / beuiria.

Gue 9.89 [Guevara]: y vuestra gala mato / el descanso del *beuir / de mi plazer.

Gue 11.14 [Guevara]: Y selle obras yguales / ami *beuir.

Gue 11.31 [Guevara]: y selle *beuir contento / si de todo soys contenta.

Gue 13.43 [Guevara]: alli biuo do no espero / redempcion de mis afanes.

Gue 13.60 [Guevara]: alli muero do me vi / de beuir no despedido.

Gue 13.66.68 [Guevara]: Alli por nunca quererte / pido muerte por beuir / alli quiero mas morir / que beuir sin conocerte.

Gue 15.24 [Guevara]: mas gentil discreta dama / Si matays ami *beuir / matareys el que vos ama.

Gue 16.9 [Guevara]: ay de mi que sin mesura / ya sin dubda biuo cierto / dela muerte.

Gue 16.31 [Guevara]: O *beuir triste rauioso / retratador de victoria / que jamas tornas en gloria / el dolor del desseoso.

Gue 16.36 [Guevara]: De mi mal siendo gozoso / pues te pesa mi *beuir / manda que muera.

Gue 16.57 [Guevara]: que si biuo / moriran mis galardones / cuyo mal es buena suerte / ser esquiuo.

Gue 18.16 [Guevara]: biuiendo mi padescer / y creciendo mis tormentos / es dolor y mas valer / segun es su gran valer.

Gue 20.7.8 [Guevara]: O que ventura biuiendo / ami que beuir no suele / me vernia.

Gue 20.19.21 [Guevara]: Assi que mi no *beuir / si la muerte le viniessse / beuiria.

Gue 20.34 [Guevara]: pues beuir nunca esperando / que me vale esquiuo dama / ser nascido.

Gue 21.18 [Guevara]: plazeme dela sentir / que mas me plaze morir / que beuir sin ser presente.

Gue 21.72 [Guevara]: no puede menguar dolor / ni menos morir amor / ni mi esperança beuir.

Gue 22.31 [Guevara]: aqui biuo do recreo / mas con pena que con gloria.

Gue 23.108 [Guevara]: como aquel que biue esento / seruire atodas de grado.

JAG 3.20 [Juan Álvarez Gato]: ni vos viera ni mirara / ni por vos me trabajara / ni penara por beuir.

JAG 3.41 [Juan Álvarez Gato]: Yo desseaua beuir / solamente por seruiros.

JAG 3.87 [Juan Álvarez Gato]: Que mi persona cuytada / biue ya por aquel modo / como aquel aqui es dada / dolencia desuenturada.

JAG 4.29 [Juan Álvarez Gato]: y esos que mas me quieren / con los que biuen y mueren / hagan siempre compañía.

JAG 4.37 [Juan Álvarez Gato]: Que yo tuue concertado / remedio de mi *beuir.

JAG 7.36 [Juan Álvarez Gato]: Ni pueda beuir sin vos / ni erraros en vn pelo.

JAG 7.88 [Juan Álvarez Gato]: señora perded cuydado / mientras quel gato biuiere.

JAG 12.43 [Juan Álvarez Gato]: Tomad mas vn violado / dacordaros cada dia / quanto biuo apassionado.

JAG 12.55 [Juan Álvarez Gato]: que de vuestra voluntad / aparte la crueldad / con que muerto siempre biuo.

JAG 13.3 [Juan Álvarez Gato]: Tu pobrezico romero / que vas auer ami dios / por que biua yo que muero.

JAG 13.12 [Juan Álvarez Gato]: Sanar podrie mi *beuir / la que con nobles motiuos / los biuos haze morir.

JAG 13.40 [Juan Álvarez Gato]: Yaslo dentender assi / yo biuia enamorado.

CR 2b.71 [Comendador Román]: Yo biuo de vos quexoso / quexoso de gualardon / penado y nunca gozoso / cobdicioso y desseoso / de ganar el coraçon.

MA 1.45 [Marqués de Astorga]: Do quiça podra nacer / que conla penada vida / que biuiesse.

DSP 2.24 [Diego de San Pedro]: si hizo hecho loado / aun que es su *beuir passado / su memoria esta presente.

DSP 9.2 [Diego de San Pedro]: Pues no sufre lo que siento / que biua con tal passion.

DSP 9.12 [Diego de San Pedro]: quando no puedo hallar / remedio para beuir.

DSP 14.146 [Diego de San Pedro]: Yaunque biua en vna cueua / nunca mudara su fuero / ninguna cosa les nueva / y por su bondad es prueua / del amigo verdadero.

DSP 14.192 [Diego de San Pedro]: Que aprouechea mejorar / con riquezas el *beuir.

DSP 14.197 [Diego de San Pedro]: Por do qual quiera que pueda / sin fatiga beuira / entre todo lo que rueda.

DSP 14.210 [Diego de San Pedro]: que prouecho pudo auer / pues quele falto poder / para no poder beuir.

DSP 14.214 [Diego de San Pedro]: que mirando con cordura / biuiendo segun natura / qual quiera cosa nos basta.

LS 1.8 [Lope de Sosa]: pues biuiendo enella muero / muerte que nunca soluida.

LS 1.11 [Lope de Sosa]: Muerte que mas mata cierto / quela que quita el *beuir.

LS 2.5 [Lope de Sosa]: el triste que nunca/os vio / sin veros por que nascio / y el cos vido por que biue.

LS 6.9.10 [Lope de Sosa]: pues acabe de sentir / como tengo de beuir / quanto biuiere sin ella.

GSB 1.119 [Garcí Sánchez de Badajoz]: por que aquel que amor condena / cient mil años sele antoja / vn ora que biue en pena.

GSB 1.146.148 [Garcí Sánchez de Badajoz]: O si son tales tus dias / como aquellos que yo biuo / tu señora yo catiuo / tu biuiendo en alegrías / yo en tristezas mas quescriuo.

GSB 1.236 [Garcí Sánchez de Badajoz]: y sabes que los mis dias / son pocos pues les mudaste / la vida en beuir muriendo.

GSB 1.244.247 [Garcí Sánchez de Badajoz]: El ombre nascido de / muger biue breuemente / mas amor no me consiente / por que siempre en pena este / sino que biua doliente.

GSB 1.319 [Garcí Sánchez de Badajoz]: piensas que podra beuir / el ombre despues de muerto.

GSB 1.342 [Garcí Sánchez de Badajoz]: yel tiempo sabreuiara / del *beuir apassionado / que vuestra merced me da.

GSB 1.353 [Garcí Sánchez de Badajoz]: en ver vuestra hermosura / por la qual mis ojos biuen / para siempre en amargura.

GSB 1.433 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Se yo que mi matador / biue an que mi vida muere.

GSB 1.440 [Garcí Sánchez de Badajoz]: viendo la señora mia / en mi misma carne humana / como biuiendo la via.

GSB 3.6 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Yo los dias no los biuo / velo las noches catiuo.

GSB 3.27 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Si yo soy aquién seguís / y por quien dulçes beuis / todos los que bien amays.

GSB 4.65 [Garcí Sánchez de Badajoz]: biue leda si podras / y no penes atendiendo.

GSB 4.162.163 [Garcí Sánchez de Badajoz]: diziendo pues biuo yo / con mal que nadie biuio.

GSB 4.206 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Y diziendo pues sin verte / biue mi vida enla muerte / muera ya por que no pene.

GSB 6.27 [Garcí Sánchez de Badajoz]: mas quiero morir biuiendo / por que tome del vengança.

C 1.2 [don Juan Manuel]: Quien por bien seruir alcança / beuir triste y desamado.

C 1.16 [don Juan Manuel]: que biuo con esperança.

C 7.1 [Diego de San Pedro]: Biuo sintiendo plazer.

C 9.1 [Tapia]: No quieres que biua no.

C 14.8 [Tapia]: tengo tan nueuo el desseo / que no se como me biuo.

C 16.3 [Cartagena]: quel *beuir no quiero yo / yel morir no quiere ami.

C 16.5 [Cartagena]: Todo el tiempo que biuiere / terne muy justa querella.

C 18.3 [Cartagena]: no es la vida la que biue.

C 18.7 [Cartagena]: que biuiendo dala muerte.

C 18.12 [Cartagena]: yel dolor es el que biue.

- C 21.9 [San Pedro]: Mas beuir con pena tal / no lo sufre lo que siento.
- C 23.5 [San Pedro]: Ya biuiendo descansaua.
- C 30.9.10 [Anónimo]: beuir vida con tormento / es beuir vida sin vida.
- C 35.8 [Anónimo]: ay del vuestro que no sabe / de si/si biue ni muere.
- C 39.1 [Nicolás Núñez]: Si por caso yo biuiesse / esperaria morir.
- C 39.11 [Nicolás Núñez]: pues que no queda beuir / que conla muerte muriesse.
- C 47.6 [Vendaño]: El *beuir desesperado.
- C 50.7 [Anónimo]: si el *beuir muy temeroso / quiere mas desesperar.
- C 51.10 [Anónimo]: No viendos ni viendo medio / para yo poder beuir.
- C 56.10 [Cartagena]: por que biuiendo biuiesse.
- C 57.8 [Cartagena]: ni se puede llamar biuo / el que biue enagenado.
- C 65.5 [Peralta]: Ni aussente biuo gozoso.
- C 66.1 [Florencia Pinar]: Ay que ay quien mas no biue.
- C 66.5 [Florencia Pinar]: quien sin ay beuir no suele.
- C 66.14 [Florencia Pinar]: quien sin ay beuir no suele.
- C 68.6 [Mexía]: de beuir tengo temores.
- C 70.4 [Cartagena]: yel *beuir no quiero yo.
- C 70.5 [Cartagena]: Todol tiempo que biuiere / terne muy justa querella.
- C 76.6 [Carasa]: no biuays en pensamiento.
- C 77.8 [Lope de Sosa]: tiempos de beuir penado.
- C 84b.12 [Anónimo]: beuiran mis dias tristes.
- C 86.4 [Conde de Oliva]: yel *beuir le da pesar.
- C 86.12 [Conde de Oliva]: yel *beuir le da pesar.
- C 90.2 [Vizconde de Altamira]: Quien damor libre se viere / entonces piense que biue.
- C 90.11 [Vizconde de Altamira]: quentonces piense que biue / quando libre damor fuere.
- C 92.1 [don Diego López de Haro]: Ved que quiere mi *beuir.
- C 92.11 [don Diego López de Haro]: temiendo que del *beuir / lo mejor es lo passado.
- C 96.3 [Diego Núñez]: por no beuir enla muerte.
- C 96.12 [Diego Núñez]: poco se pierden la muerte / quando no biue la vida.
- C 97.4 [Diego Núñez]: sepa ser desesperado / para que biua contento.
- C 106.10 [Quirós]. no biua de tal manera.
- C 108.6 [Quirós]: yel *beuir para os mirar.
- C 116.5 [Comendador Escrivá]: no consiente que me maten / por que biua mi tormento.
- C 116.7.8 [Comendador Escrivá]: ni biuo pues que nos veo / aun que biua mi sufrir.
- C 116.14 [Comendador Escrivá]: no consiente que me maten / por que biua mi tormento.
- C 123.1 [Quirós]: No biuo sin esperança.
- C 123.9 [Quirós]: Ni biuo sin esperança.
- C 126.1 [Soria]: Biuo por que vuestro biuo.
- C 126.5 [Soria]: Biuo enla memoria vuestra.
- C 128.12 [Soria]: ques menor mal serya muerto / que beuir tan triste vida.
- C 129.8 [Soria]: de beuir ya no malança [sic].
- C 130.8 [Soria]: morire aun que biuiesse.
- C 135.7 [Quirós]: que menor mal es matarme / que beuir para acordarme.
- C 140.4 [Diego de Castro]: el que mas lexos salexa / no biue mas nunca muere.
- C 140.6 [Diego de Castro]: de cien mil muertes biuiendo.
- C 140.12 [Diego de Castro]: quel que mas lexos salexa / no biue mas nunca muere.
- C 141.8 [Juan de Ulloa]: que di perdi yesperança / de beuir alegre vida.
- C 142.8 [don Jorge Manrique]: yo quiero sofrir que muera / mi *beuir pues siempre muere.
- R 1trad.26 [Anónimo]: quiero mas morir por ellas / que beuir sin las mirar.
- R 1g:trad.129 [Francisco de León]: Quiero mas morir por ellas / que beuir sin las mirar.
- R 1g:c.21 [Soria]: La vida que siempre biue / es la vida de memoria.
- R 2g:trad.34 [Pinar]: fueran vuestros mis faoures / yo biuiria sin dolores.
- R 5g:trad.1.2 [Nicolás Núñez]: Partido de mi *beuir / do agora muero biuiendo.
- R 5g:trad.46 [Nicolás Núñez]: Que si yo biuiendo muero / la causa quiero quexar.
- R 8trad.8 [Anónimo]: yen verme partido desto / siento la muerte en beuir.
- R 8trad.9 [Anónimo]: que tal vida como biuo / mas que muerte es de sofrir.
- R 9trob.13 [Núñez]: quela vida que no biue / morir mejor le seria.
- R 10d:c.4 [Anónimo]: Por que yo ami *beuir / segun es el mal tan fuerte / ya le auria dado la muerte.
- R 12trob.5 [Anónimo]: dexado el *beuir aparte / que deste tengo temor.
- R 12trob.7 [Anónimo]: pues que muero como biuo / el morir sera mejor.
- R 12d:trob.1.3 [Anónimo]: Muere quien biue muriendo / pues amor / da al que biue mas dolor.
- R 12d:trob.4.5 [Anónimo]: Pues que muere mientras biue / si muriesse beuiria.
- R 12d:trob.8 [Anónimo]: Que quien biue assi muriendo / con amor / la vida le da dolor.
- R 17trob.4 [Comendador de Avila]: pues descubren mis dolores / mi *beuir desesperado.
- R 17trob.22 [Comendador de Avila]: ay de mi quela mire / para beuir lastimado.
- R 17trob.42 [Comendador de Avila]: la sepultura fallestce / quel *beuir ya es acabado.
- R 19a.7 [don Alonso de Cardona]: como biuo siendo aussente / dela gloria que tenia.
- R 21g:trad.34 [Nicolás Núñez]: que ni se si so catiuo / ni si muero ni si biuo.

R 22c.6 [Anónimo]: por que vos sola nascistes / para quitar el *beuir.
 R 22g:c.30 [Quirós]: Por que vos sola nascistes / para quitar el *beuir.
 R 22g:c.56 [Quirós]: Y entonces quando biuia / no me quisistes oyr.
 R 23g:trad.114 [Soria]: dissimulan sus cuydados / yentramos biuen penados.
 R 24c.8 [Diego de Çamora]: ya la vida tengo puesta / en los fines del *beuir.
 R 28trob.10 [don Luys de Castelvi]: calla tengo mi morada / yalli biuo aposentado.
 R 28trob.22 [don Luys de Castelvi]: ay que mas quiero la muerte / que beuir enamorado.
 R 28trob.36 [don Luys de Castelvi]: quen la pena esta la gloria / del que biue enamorado.
 R 32d:a.2 [Anónimo]: Que vida terna sin vos / señora si mas biuiere.
 R 32d:a.6 [Anónimo]: pues sin vos beuira ciego / quien os vio quando nos vea.
 R 32d:a.9 [Anónimo]: No terna vida sin vos / señora si mas biuiere.
 Inv 16.3 [Conde de Haro ?]: Enesta carcel que veys / que no se halla sallida / beuire mas ved que vida.
 Inv 26.2 [Arellano]: Lo menos por quien murio / lo mas por que biuo yo.
 Inv 35.3 [don Diego López de Haro]: Ved el biuo si es razon / de querella / pues el muerto biue enella.
 Inv 41.2 Marqués de Villena]: Muera la vida / yla fama siempre biua.
 Inv 58.1 [Mariscal Sayavedra]: Estos biuen engañados / creyendo quel cuerpo es muerto / yenellalma esta lo cierto.
 GM 1.1 [Cartagena]: De beuir ya desespero.
 GM 2.1 [Cartagena]: Para yo poder beuir / cinco cosas ha de auer.
 GM 2.8 [Cartagena]: y conesto bien pudiera / quiça beuir algun dia.
 GM 10.6 [don Alonso de Cardona]: que no sacaba el *beuir.
 GM 15.3 [Serrano]: ni biuo vida segura.
 GM 19.7 [Sazedo]: vida que biuo en querer.
 GM 21.3 [Anónimo]: me haze que siempre biua / no contento ni quexoso.
 GM 21.11 [Anónimo]: lo qual es causa que biua / no contento ni quexoso.
 GM 22.7 [Comendador de Avila]: mas vale muerte que biua.
 GM 24.9 [Quirós]: el triste que se catiua / es impossible que biua.
 GM 25.12 [Salazar]: Assi que para dexar / de amar biua memoria.
 GM 27.8 [Anónimo]: quanto biuo sin consuelo.
 GM 32.12 [Quirós]: ha de beuir la memoria.
 GM 33.5 [Quirós]: Que si biue quien os viere / tan atormentado queda.

GM 35.2.3 [Soria]: de mi *beuir tan penado / beuir sin vuestro cuydado.
 GM 38.2 [Soria]: y me pesa con beuir.
 GM 38.10 [Soria]: Desdicha es la que me haze / esforçar para beuir.
 GM 39.1 [Soria]: El que biue libertado / tiene vida mas segura.
 GM 40.3 [Soria]: que aun que muy penado biuo / quedare vuestro catiuo.
 GM 40.13 [Soria]: que aun que muy penado biuo / quedare vuestro catiuo.
 V 1.12 [Juan de Estúñiga]: Sufrasse penosa vida / no quiero biuir sin ella.
 V 3.5 [Cartagena]: Que tal deue ser el daño / en que mi *beuir fenescer.
 V 5.8.9 [Vizconde de Altamira]: Ado biuo sepultado / beuiral que no murio.
 V 11a.1 [Anónimo]: Beuir yo sin ver auos / no quiero ni quiera dios.
 V 11b.13 [Nicolás Núñez]: Yaun que pueda el coraçon / beuir sin vos.
 V 11b.19 [Nicolás Núñez]: Pues beuir sin ser presente / yo de vos / no quiero ni quiera dios.
 V 14.5 [Juan Fernández de Heredia]: Por que crees que mayor daño / la muerte que mi *beuir.
 V 17.8 [Obispo de Tarazona]: Plazeme ya dacabar / esta vida en que biui.
 V 18.7 [Cartagena]: a donde estuuiere / sin si beuira.
 V 18.19 [Cartagena]: En no veros en mi veo / de beuir sin confiança.
 V 21.7 [Soria]: que muriendo esto mas biuo / que no tal vida biuiendo.
 V 29.2 [Anónimo]: quel que biue / muy mayor muerte recibe.
 V 29.6 [Anónimo]: pues beuir que siempre pena / haze muerte mas crescida.
 V 29.9 [Anónimo]: pues quien biue / muy mayor muerte recibe.
 V 33.23 [Badajoz "El Músico"]: pues del *beuir me desdigo.
 V 37b.19 [Quirós]: Yassi biuo de manera / que me consuelo conel.
 V 38b.9.10 [Quirós]: Ala vida que tal fuere / dexalla por que biuamos / ni mejor *beuir queramos.
 V 40.14 [Soria]: mas la pena que me days / tiene la gloria en que biuo.
 V 41.3 [Soria]: ya no queda / vida con que beuir pueda.
 V 41.4.5 [Soria]: Como podre yo beuir / biuiendo siempre catiuo.
 V 41.6 [Soria]: vida tal que quanto biuo / peno mas que no en morir.
 V 43.15 [Soria]: Por do biuo sospechoso.
 V 45.5 [Serrano]: Quedo yo desconsolado / no por quel *beuir se va.

P-R 5b.3 [Garcí Sánchez de Badajoz]: El ciego que nunca vio / como no sabe ques ver / no biue tan sin plazer.

P-R 15b.1: cfr. Manr 34b.1.

P-R 18b.30 [Obispo de Chafalú]: Fuera hizo cauallero / la gente quen paz biuiesse.

P-R 28b.12 [Salazar]: Buen señor aqueste tal / siempre biue enel desierto.

P-R 29a.7 [Salazar]: Y como rocío que cae del cielo / por que multiplica biuiendo decrece.

P-R 31b.33.34 [don Francisco Fenollete]: Pues con vuestra pena biuo / por que vuestro mal no biua.

P-R 31b.40 [don Francisco Fenollete]: si mi vida le contenta / biuo yo muy mas contento.

P-[R] 34a.6 [Quirós]: Qual es la cosa quengendra y es biua / y despues de muerto beuimos con ello.

P-R 35a.17 [Quirós]: vale mas quedar sin mano / pues no quita / que biua con su pepita.

P-R 41a.7 [Anónimo]: Ques el cuerpo sin sentido / que concierta nuestras vidas / sin beuir.

P-R 44b.9 [Juan Fernández]: si el mal que me da sentis / cierto esta que no beuis / ni seres nada de vos.

P-R 47b.12 [Anónimo]: lignorante ques despierta / con *beuir muertol despierto.

P-R 47b.14 [Anónimo]: La ciencia muy mas altia / sin beuir su ser altiuo.

P-R 48a.2 [Quirós]: Quien es aquel en cuerpo sin alma / que mora mas alto que quantos beuimos.

P-R 48b.2 [Anónimo]: Las oras y puntos se muestran sin alma / midiendo los tiempos de quanto beuimos.

P-R 49a.14 [Mossén Crespi]: Es mortal la fantasia / beuir siempre fantasio.

P-R 49a.28 [Mossén Crespi]: si muerte no me castiga / el *beuir es mi castigo.

P-R 53a.14 [Anónimo]: No muero por padescer / ni biuo por quello quiero.

P-R 53a.20 [Anónimo]: muerto si ques lo mas cierto / pues beuir no meresci.

P-R 53b.12 [Diego Núñez]: do remedio es tan esquiuo / quan al cabo del *beuir.

P-R 54a.7 [Anónimo]: Dizen que cosa tan buena / no biue agora entre nos.

P-R 54b.13 [Diego Núñez]: el mundo biue acordado / enpreciar lo despreciado / y no las cosas mejores.

P-R 54b.26 [Diego Núñez]: Tomemos de su *beuir / lo contrario y entended / queste es buen apercebir.

P-R 55b.29 [Bachiller Alonso de Proaza]: biuiendo la madre que causa infinitos / enojos al ombre con su crueldad.

P-R 56a.6 [Castillo, (Hernando del ?)]: Quien es aquel que biue escondido / en alta montaña de gran espesura.

Manr 1.95: pues mis dichos no son tales / que ygalen las desiguales / congoxas de mi *beuir.

Manr 2.85: Dile que biuo sin ella / como las almas serenas.

Manr 3.9: no sintiera mi *beuir / los dolores que ha sentido.

Manr 8.19: que quien en tal orden anda / salegre mientras biuiere.

Manr 8.40: Fin sera de mi *beuir / esta regla por mi dicha.

Manr 9.8: guay de quien ha perdido / gran parte de su *beuir.

Manr 9.22: Yo soy el que presto muera / y no biua pues no biuo.

Manr 11GM.6: Ni bien biuo ni bien muero.

Manr 13.117: aun que la muerte esperasse / por beuir.

Manr 17.47: y me plaze por que biuo / solo por quella me pene.

Manr 20.32: Mas esta en mi fe mi vida / y mi fe esta enel *beuir.

Manr 21.6: Pues viendo quan poco gano / biuiendon ley que nos buena.

Manr 22.1: Ni beuir quiere que biua / ni morir quiere que muera.

Manr 23.30: acordaos que no me distes / enla vuestra vna esperança / que biuiesse.

Manr 23.77: no por caya gran cobdicia / de beuir mas vos aued / ya piedad.

Manr 24.18: quello sufro muero y callo / pensando ver acabado / mi *beuir.

Manr 24.19.20: Mi *beuir que presto muera / muera por que biua yo.

Manr 24.24: fenezca el mal como quiera / que jamas no fenescio / yo biuiendo.

Manr 24.25.26: Biuiendo nunca podia / conoscer si era beuir.

Manr 28.8: cfr. C 142.8.

Manr 34b.1 [Anónimo]: Quien biuiere con su grado / de razon ya despedido.

Manr Coplas 48.35: allegados, son iguales, / los que biven por sus manos / y los ricos.

Manr Coplas 48.46: que en este mundo biviendo, / el mundo no noscrió / su deidad.

Manr Coplas 48.56: andamos cuando bivimos.

Manr Coplas 48.71: descendió / a nascer acá entre nos / y bivir en este suelo / do murió.

Manr Coplas 48.421: - El *bevir que es perdurable / no se gana con estados / mundanales.

Manr Coplas 48.454: que querer ombre bivir / cuando Dios quiere que muera / es locura.

vivo: 1) s. m., ‘bordo’, ‘orlo’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV (___)

Cost 2.116 [Costana]: Y enla ropa por los biuos / estas letras por arreo / los ojos can sido equiuos / en ver y verse catiuos / hazen su mal ser desseo.

Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (_)

2) adj. cal., 'vivo'

OD 5.38 [Mosén Juan Tallante]: Por aquella sangre pura / que mezclaste con dios biuo.

OD 12.228 [Mosén Juan Tallante]: ni clemencia y piedad / libertarla del furor / del biuo fuego.

OD 18.100 [Sazedo]: Tu muerte de mal cruel / de su passion y querella / quando fuenterrado el / en la sepultura del / biua estauas dentro en ella.

OD 18.164 [Sazedo]: En tus braços le pusieron / decendido dela cruz / tus ojos llantos hizieron / en ver que biuo le vieron / y era muerte ya su luz.

OD 18.204 [Sazedo]: Del mas cuydoso cuydado / toda el alma traspasada / por ver ami hijo amado / ya de biuo ser passado / con su troque estoy trocada.

OD 18.300 [Sazedo]: Con doloroso concierto / con angustia braua y fuerte / mas hablauas claro y cierto / quien tal hijo vee muerto / quedar biua les mas muerte.

OD 20.14 [Sazedo]: Mirando el contento / de vos biuo ser / de os ver padecer / murio el sufrimiento.

OD 25.383 [Pero Guillén de Segovia]: oyeme pues toda via / enti espero / biuo dios y verdadero / que nos cria.

Sant 2.27: y vino [sic] solo [sic] muscante [sic] / y [sic] centro de vuestro viso.

Sant 3.63: Ay amigo no temades / me dixo quela que amades / biua es/os certifico.

Mena 3.119: Qual biua nel fondo del terrestre elemento / ellamiga de febo fue sepelida / atal biuo yo que vida perdida / no cuento ser vida mas muerte que siento.

Mena 6.51: Jamas no fenescera / la fama cruel que cobras / biua verdad que dara / testimonio de tus obras.

Mena 7.75: La vuestra clara presencia / alas presentes aussenta / y desfaze con prudencia / quanto saber y ciencia / biuo seso representa.

Mena 12.15: Lidieron enesse punto / mis males con su porfia / la vana esperança mia / me dexo medio defunto / no biuo como solia.

FPG (_)

GManr 3.243 [Gómez Manrique]: Pues aqual quier miserable / deueys ser caritatiuo / a los buenos amigable / a los malos espantable / con coraçon mucho biuo.

GManr 3.394 [Gómez Manrique]: No temiendo a los sayones / ni sus grandes crueldades / mas con biuos coraçones / de muy constantes varones / venciendo sus voluntades.

SR 1.20 [Suero de Ribera]: Ha de ser maginatiuo / el galan y dormidor / donoso motejador / en las poquedades biuo.

Burgos 1.149: Por que las internas muy biuas passiones / vencen la lengua ingenio y saber / lo

questos no alcançan ni dan a entender / en balde es que puedan mis pocos renglones.

Burgos 1.167: Y dire la forma tan grande y honesta / señor que de vos ami se presenta / biuo desseo en mi animo assienta / su nombre y nacion saber manifiesta.

Burgos 1.331: Subiendo lacuesta mostrome vna boca / que al centro inferior por grados descende / labrada por arte en la biua roca / que quanto mas baixa mas ancha sestiede.

Burgos 1.1792: Gracias te hago que no meresciente / llamarme quesiste atan alta gloria / que queda mi nombre por firme memoria / biuo en las bocas de toda la gente.

DLH 2.70 [don Diego López de Haro]: Por que yo siempre enquerella / tengo fe como lecriuo / tanto que yo ya catiuo / impossible es de perdella / y quedar biuo.

DLH 11.56 [don Diego López de Haro]: Y que biua medio biuo / yel dolor queste en tal punto / quellamor haga defunto / por que muera no catiuo / todo junto.

LV 6.15 [don Luys de Vivero]: tanto tiempo no fuy biuo / quanto amor en su poder / me tuuo catiuo yo.

HM 3.205 [Hernán Mexía]: Nunca cessa ni descansa / la maldita sed catiua / el remedio quelamansa / quando mas la mata y cansa / dexadla dos tanto biua.

HM 4b.3 [Hernán Mexía]: El mal que de vos recibo / mas es que para morir / pues lo tengo syendo biuo / por que muera yo en beuir.

HM 7.42 [Hernán Mexía]: Y questo dubdoso y cierto / acompañado y desierto / de su vista y no la veo / ni esto biuo ni esto muerto.

RC 1.24 [Rodrigo Cota]: Ni los arroyos corrientes / de biuas aguas notables / ni las alueras ni fuentes / ni las aues produzientes / los cantos tan consolables.

RC 1.156 [Rodrigo Cota]: Por estimados prouechos / a vos gratos coraçones / con muy biuas aficiones / os meto dentro en mis pechos.

RC 1.483 [Rodrigo Cota]: Ponerte enel coraçon / este mi biuo alborço / seras enesta sazon / dela misma condicion / quieras quando lindo moço.

RC 1.606.607 [Rodrigo Cota]: O maldad enuegescida / o vejez mala de malo / alma biua en seco palo / biua muerte y muerta vida.

Cost 1.94 [Costana]: En ti misma lo recibas / y tan poderoso sea / con sus llamas / que rompas tus carnes biuas / por que yo solo te crea / que me amas.

Cost 1.154 [Costana]: Yaquellas llamas esquiuas / con que sus fuerças tan fuertes / fenescio / senciendan en ti mas biuas / por que mueras de mil muertes / como yo.

Cost 2.84 [Costana]: Pues assi estando de cierto / cercado de tantos quexos / ni durmiendo ni

despierto / ni bien biuo ni bien muerto / ni cerca de mi ni lexos.

Cost 2.105 [Costana]: Con muy despierto cuydado / mi paje que no era esquiivo / les ruega que de su grado / entrassen al desdichado / cuerpo muerto syendo biuo.

Cost 5.19 [Costana]: Muerto es de muerte esquiiva / quele dio vuestras mudanças / muerto doluido sescruiua / y dexando su fe biua / muertas son sus esperanças.

Suar 2.6 [Suárez]: Que nistoy biuo ni muerto / niestoy sano ni herido / ni estoy dubdoso ni cierto / ni dormido ni despierto / mi macuerdo ni moluido.

Suar 2.89 [Suárez]: biuas lenguas y razones / tiene por mudas y muertas.

Suar 2.94 [Suárez]: El tentar la boz despierta / para que su quexa muestre / pues lo que toma no acierta / si es cosabiua/o muerta / si es humana/o siluestre.

Suar 2.108 [Suárez]: Son de tristeza los cibos / que vo gustando de nueuo / son mas agros y mas biuos / son dolores muy esquiivos / quanto como y quanto beuo.

Cart 2a.26 [Cartagena]: para este mi mal que no es escondido / que nuestro quencubro que sufro que callo / que biuo me mata y no puedo dexallo.

Cart 2c.117 [Cartagena]: o como hare que mas no me aquexe / de forma que muera y del todo me dexe / la pena tan biua que siempre maquexa.

Cart 2c.153 [Cartagena]: aun ques tan estraño y marauilloso / que quanto mas arde mas biuo se queda.

Cart 2.16 [Cartagena]: por que es cierto / questoy del todo ya muerto / ni biuo puedo sofrirme.

Cart 26.232 [Cartagena]: Por que tu solo escogido / merescas ser gradescido / sobre quantos biuos son.

Cart 26.297 [Cartagena]: tal hermosura vera / que nunca sacordara / de boluer en quanto biua.

Cart 26.320 [Cartagena]: Y si yo he quedado biuo / siendo su viejo catiuo.

Cart 26.328 [Cartagena]: ques de ti como has estado / eres muerto/o eres biua [sic].

JRP 1.84 [Juan Rodríguez del Padrón]: fue por no ser entendido / quen biuo fuego damores / yo ardia.

JRP 1.95 [Juan Rodríguez del Padrón]: jamas de mi / ya biua muerte muriendo / con desseo de morir / te descubri.

BT 3.15 [Bachiller de la Torre]: que si bien considerada / fuera su vida cuytada / muy mas te valiera biuo.

BT 4.11 [Bachiller de la Torre]: por que ya mas no sintiesse / biuas llamas mis entrañas / abrasar.

BT 5.8 [Bachiller de la Torre]: por que muere el galardón / do queda biuo el seruicio.

Gue 1.15 [Guevara]: Ado yo triste catiuo / no muriendo / sere muerto siendo biuo / no te viendo.

Gue 1.29 [Guevara]: Y veras que siempre biuos / dieron males / pero no males yguales / de los mios.

Gue 1.38 [Guevara]: Y veras como se parte / siendo biua.

Gue 4a.136 [Guevara]: amor en saber la cuenta / del biuo planta minero.

Gue 9.25 [Guevara]: Que maguer me muestro biuo / enla verdad y razon / ya muerto soy.

Gue 16.30 [Guevara]: pues amor mata su zelo / tu me lleua deste mundo / si soy biuo.

Gue 22.44 [Guevara]: do con vida que me quiso / fuy quemado enbiuas llamas.

JAG 13.16 [Juan Álvarez Gato]: los biuos haze morir / y queriendo se seruir / delos muertos torna biuos.

DSP 1.25 [Diego de San Pedro]: quisieron siempre aquexarme / vuestra gana de matarme / y mi poca de ser biuo.

DSP 14.69 [Diego de San Pedro]: son todos nuestros motiuos / enlo ques dañoso biuos / yenlo ques onesto floxos.

LS 3.4 [Lope de Sosa]: cierto por questo yo biuo / yen vuestra memoria muerto.

GSB 1.114 [Garcí Sánchez de Badajoz]: que si despues me buscares / no me hallaras ya biuo.

GSB 3.15 [Garcí Sánchez de Badajoz]: donde si no vn ruy señor / no halle otra cosa biua.

GSB 3.79 [Garcí Sánchez de Badajoz]: recorde y halleme biuo / dela qual causa soy muerto.

GSB 4.91 [Garcí Sánchez de Badajoz]: yen biuas llamas quemarse / como quien hizo capilla / para enella sepultarse.

GSB 4.152 [Garcí Sánchez de Badajoz]: o biua muerte y gran mal / tenemos te por señor / y tu galardón es tal.

C 6.9 [Anónimo]: Dexo tan biuo el desseo.

C 8.4 [Tapia]: yel dolor del desamado / para siempre queda biuo.

C 8.12 [Tapia]: pues al triste desamado / su dolor se queda biuo.

C 25.6 [Lope de Sosa]: el dolor me tiene biuo.

C 26.3 [don Yñigo de Velasco]: que no me cuento por biuo.

C 26.11 [don Yñigo de Velasco]: mas no me cuento por biuo.

C 47.9 [Vendaño]: teniendo la vida biua.

C 57.7 [Cartagena]: ni se puede llamar biuo / el que biue enagenado.

C 136.12 [don Diego López de Haro]: siendo biuo el dessear.

C 151.3 [Anónimo]: questo sola tierra biuo.

C 151.11 [Anónimo]: questo so la tierra biuo.

R 1g:trad.97 [Francisco de León]: que tenga biuo el sentido.

R 1c.11 [Lope de Sosa]: por quel muere en quedar biuo / no queriendos perdonar.

R 1d:c.10 [Anónimo]: ques biuo quien assi muere.

R 1g:c.25 [Soria]: y quien por esta recibe / la muerte que perescruiue / queda biuo en nueua gloria.

R 1g:c.59 [Soria]: Por quel muere en quedar biuo / no quiriendos perdonar.

R 3g:trad.30 [Tapia]: Pues quien tal perdida pierde / verse biua es mas peor.

R 5g:trad.3 [Nicolás Núñez]: saque de biuo el sentir / por acabar de morir.

R 17trob.37 [Comendador de Avila]: con los muertos ando biuo.

R 18trob.10 [Juan de Leiva]: muerto lo traen asu tierra / donde biuo sucedia.

Inv (__)

GM 13.3 [Juan Fernández de Heredia]: pues questa biua la fe.

GM 13.11 [Juan Fernández de Heredia]: pues questa biua la fe.

V 9.6 [Vizconde de Altamira]: que de ver biua la vida / se lastima el coraçon.

V 19.21 [Quirós]: que hezistes mi cuydado / biuo y ami cosa muerta.

V 21.6 [Soria]: que muriendo esto mas biuo.

V 29.1 [Anónimo]: El que muere queda biuo.

V 32.13 [Badajoz "El Músico"]: sola mi fe queda biua.

P-R 2a.18 [Juan de Mena]: Los bienes mundanos vos dan excelencia / y los claros hijos la gloria mas biua.

P-[R] 34a.5 [Quirós]: Qual es la cosa quengendra y es biua / y despues de muerto beuimos con ello.

P-R 47a.13.14 [Gabriel]: Qual es la cosa mas biua / que no tiene nada biuo.

P-R 53a.11 [Anónimo]: estoy tal que siendo biuo / me fuera mejor morir.

P-R 53a.18 [Anónimo]: No se que haga de mi / pues ni soy biuo ni muerto.

Manr 1.90: mis ojos lo van borrando / con gotas de sangre biua.

Manr 2.31: Aquel biuo pensamiento / ma traydo sin dudança / asegurado / al puerto de saluamiento.

Manr 10.16: mas gran plazer oue yo / desde supe quera biua.

Manr 14.48: que pues por dubda soy muerto / sea biuo.

Manr 40.48: seruiran los seruidores / encueros biuos sin ropa.

Manr Coplas 48.79: ¡qué diligencia tan biva / toviéramos toda ora [...]!

3) adj. cal., 'arguto'

Burgos 1.1611: Que como los baxos pequeños varones / por muchos loores no son mas loadas / assi ni por muchas ni biuas razones / no pueden loarse los muy acabados.

P-R 18b.33 [Obispo de Chafalú]: Y por que biuo entender / autorize mas amario.

4) adj. sust., 'vivo (il)'

OD 34.33 [Losada]: Todos eramos catiuos / nascidos y por nascer / y los muertos y los biuos /

eran de plazer esquiuos / por que nunca/os podien ver.

Mena 3.45: Nunca Ceneo ni Leo Cepheo / por hecho de amores assi fenescieron / ni vieron passados ni biuos oyeron / hablar de tal plaga qual sobre mi veo.

Mena 3.116: Qual fue amphiarao nel tetro chaos / biuo submerso en breue momento / aun que creamos a Apollo su dios / quel fin de su vida no ha detrimento.

GManr 1.1130 [Gómez Manrique]: Sin dubda muy mejor fuera / quen su tiempo yo muriera / y su pluma me loara / por que mi fama quedara / en quantos biuos ouiera.

GManr 3.472 [Gómez Manrique]: En tales cosas que cierto / es glorioso el morir / pues con menguado beuir / el biuo se torna muerto.

GManr 5.19 [Gómez Manrique]: Queman los nuevos oliuos / guardan los espinos tuertos / condenan amuchos biuos / quieren saluar a los muertos.

VA 1.43.44 [Vizconde de Altamira]: O ciegos locos perdidos / los que llorays a los muertos / que los muertos son los biuos / y los biuos sean ciertos / para penar ser nascidos.

Burgos 1.1056: El sabio marques temiendo gran carga / passo tan esento tan bien su carrera / quien toda la hizo y en partes entera / los muertos alegra los biuos encarga.

RC 1.173 [Rodrigo Cota]: No despiertes que mas quiebre / desonra biuos y muertos / que a nuestros ojos abiertos / echas sueño como liebre.

JAG 13.14 [Juan Álvarez Gato]: los biuos haze morir / y queriendo se seruir / delos muertos torna biuos.

GSB 4.37 [Garcí Sánchez de Badajoz]: que de muertos y de biuos / de todos hago vna cuenta.

GSB 4.40 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Todos los tengo encantados / los biuos y los finados.

GSB 4.300 [Garcí Sánchez de Badajoz]: con la muerte andar lidiando / en lo mas biuo del fuego.

C 23.10 [San Pedro]: Mi muerte que cierto creo / a los biuos miedo haga.

C 98.8 [don Antonio de Velasco]: quel biuo sin vuestro mal.

R 17trob.38 [Comendador de Avila]: con los muertos ando biuo / y con los biuos finado.

R 17d:trob.3 [Anónimo]: pues nunca vieron los biuos / otro tal.

R 17d:trob.11 [Anónimo]: pues nunca vieron los biuos / otro tal.

Inv 32.1 [don Francés de Castelví]: Las biuas son las ofertas / del amor de quien presumo.

Inv 35.1 [don Diego López de Haro]: Ved el biuo si es razon / de querella / pues el muerto biue enella.

P-[R] 59a.4 [Tapia]: es vn amor engañoso / que del biuo torna muerto.

5) adj. sust., ‘ciò che è vivo’

RC 1.373 [Rodrigo Cota]: Y como te glorificas / en tus deleytosas obras / por que callas las çoçobras / delo [sic] biuo mortificas.

P-R 33a.7 [Bachiller Valencia]: sustenta lo biuo y atodo lo tracta / despues que de muerto se torna inmortal.

P-R 33b.5 [Quirós]: El trigo sustenta lo biuo si es tal / despues que la hoz y la piedra le mata.

6) adv. modo, ‘con vivezza’

OD 18.73 [Sazedo]: Segun halle en su motiuo / los euangelios que acato / dizen cierto claro y biuo / queste josep que aqui escriuo / de mando [sic] el cuerpo a Pilato.

vizconde: s. m., ‘visconte’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS (__)

GSB 4.179 [Garcí Sánchez de Badajoz]: Vi tan bien andar penando / el vizconde dalta mira [sic] / en amores contemplando.

C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

vocablo: s. m., ‘parola’

OD 1.189 [Mosén Juan Tallante]: sera por defeto daquel que sobrado / no tiene vocablos de tanto caudal.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA (__)

Burgos 1.229: Su propio vocablo atodos combida / si del conla obra se toma noticia / huyr el pecado de triste auaricia / la qual en buen pecho no haze manida.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

vocacio: cfr. **Boccaccio**

volador: adj. cal., ‘volante’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos (__)

DLH 7.20 [don Diego López de Haro]: Vos hazeys las mis porfias / abaxarse por el suelo / y mis ledas alegrias / y las eperanças mias / boladora [sic] por el cielo.

LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

volar: verbo

1) ‘volare’

OD 1.20 [Mosén Juan Tallante]: Si el torpe juyzio mas alto no buela / el tercer triunfo de nuestra escritura.

OD 1.44 [Mosén Juan Tallante]: diziendo te sierna [sic] bolo el redemptor / y entu santo vientre fundo parayso.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA (__)

Burgos 1.155: Lloraua mis quexas con gran dolor / aquel varon noble que viera primero / assi como aue se alça bolando / huyo mi presencia con motu ligero.

DLH, LV, HM (__)

RC 1.248 [Rodrigo Cota]: Yo fago bolar mis llamas / por lo bueno y por lo malo / yo hago seruir las damas / yo las perfumadas camas / golosinas y regalo.

RC 1.425.427 [Rodrigo Cota]: El aue que con sentido / su hijo muestra bolar / ni lo manda abalançar / ni que buele conel nido.

FV 1a [1b].149 [Francisco Vaca]: Siendo humana donde estaua / y humana donde nascio / su bondad virtud bolaua / ninguna tal fe mostraua / ni mostrara ni mostro.

Cost 2.29 [Costana]: Que mi passion sin abrigo / quando mas gloria sentia / las desuertas cos digo / bolauan triste conmigo / mi vida en altanería.

Suar 1.236 [Suárez]: Soys alas con que bolamos / enel mas alto desseo / soys por do quiera que vamos / espejo con que afeytamos / lo que nos parece feo.

Cart, JRP, BT, PT, RD (__)

Gue 5.1 [Guevara]: Las aues andan bolando / cantando canciones ledas.

JAG 7.1 [Juan Álvarez Gato]: Buele buele vuestra fama / que amis ojos desuelados / mejor parescistes dama / assi mal en vuestra cama / que las reynas en estrados.

CR, MA, DSP, LS, GSB (__)

C 153.3 [Anónimo]: por ques vn aue que buela.

C 153.5 [Anónimo]: Buela va nunca esta queda.

C 153.11 [Anónimo]: fortuna que siempre buela / y por do quiere se va.

R 36d:trad.21 [Anónimo]: Auezilla que bolays / animales que pasceys.

R-Inv 11a: El conde de benauente trae por deuisa vn buitre bolando / y dize.

Inv 11a.1 [Conde de Benavente]: Mas quiero buytre bolando.

GM (__)

V 47.30 [Mosén Crespí de Valdaura]: Pues que sigue tal altura / conel su alto *bolar.

P-R, Manr, Manr Coplas (__)

2) ‘apprendere facilmente’

P-R 29b.2 [don Carlos (de Guevara?)]: quereys descobrir lo poco que buelo.

volcar: verbo, ‘capovolgere’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD (__)

Gue 13.25 [Guevara]: Alli se buelca comigo / la mi esperança perdida.

JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

voluble: adj. cal., ‘volubile’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA (__)

Burgos 1.202: Ni temas ya cosas que pueda traer / fortuna voluble/o sus mouimientos / quien pierde lo mas que puede perder / muy bien puede ya sufrir todos vientos.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

voluer: cfr. **volver**

voluntad: s. f.

1) ‘volontà’

OD 7.78 [Mosén Juan Tallante]: Vos toda santificada / maestra sutil en artes / con voluntad inclinada.

OD 23.17 [Fernán Pérez de Guzmán]: Hagase tu voluntad / enla tierra bien obrando / seyendo y esperando / amando con caridad.

OD 25.167 [Pero Guillén de Segovia]: y tan bien son releuados / de maldades / en que por sus voluntades / son errados.

OD 25.283 [Pero Guillén de Segovia]: Los justos toda sazón / vos alegrad / con entera voluntad / y coraçon.

OD 25.886 [Pero Guillén de Segovia]: por que cumpla yo señor / tu voluntad / ca tu eres por verdad / mi criador.

OD 25.926 [Pero Guillén de Segovia]: que no sea atribuydo / a voluntad / mas amengua y ceguedad / del sentido.

OD 34.152 [Losada]: Hazed vos ser sojuzgada / mi voluntad a razón / porque nunca haga nada / de que deua ser juzgada / mi anima a perdicion.

OD 38.11 [Fernán Pérez de Guzmán]: La natura angelical / el cielo y las potestades / de concord voluntades / te loan dios eternal.

Sant 2.14: De su perfeta belleza / con voluntad menssagera / venus vos hizo heredera / y pallas de su destreza.

Sant 7.216: Pues priuados que priuades / estudiad enlos seguir / que no se pueden seruir / mejor que asus voluntades.

Sant 7.225.226: Dexad vuestra voluntad / y fazed sus voluntades / aquellos que desseades / faoures prosperidad.

Sant 9.44: Que tu eres caramida / y yo soy fierro señora / que me tiras toda ora / con voluntad no fengida.

Mena 6.31: O señor que sin razones / por tamañas crueldades / trocarnos las voluntades / de discordes coraçones.

FPG 1.314: Mas por que animosidad / tiene su voluntad presa / si no halla justa empresa / dispensa conla honestad.

FPG 1.388: Yo do medio entre auaricia / y la prodigalidad / yentrel que honor ambicia / y la corta voluntad.

GManr 1.183 [Gómez Manrique]: Como quien come mirad / açebar por la salud / fuera de mi voluntad / dela tal necessidad / delibre hazer virtud.

GManr 3.117 [Gómez Manrique]: Mas ombres de discrecion / de saber y lealtad / que con sano coraçon / vos consejen la razón / y tempren la voluntad.

GManr 3.396 [Gómez Manrique]: No temiendo alos sayones / ni sus grandes crueldades / mas con biuos coraçones / de muy constantes varones / venciendo sus voluntades.

LE 1.88 [Lope de Estúñiga]: Y quiera te desplacer / por que bondad / no te consiente hazer / mi voluntad.

LE 9.17 [Lope de Estúñiga]: Otrossi mi voluntad / quito de vuestra prision / y torno mi libertad / en su franca possession.

SR, VA (__)

Burgos 1.1603: Pero veras hablas de auctoridad / por obra muy llena son recibidas / las cosas se pagan conla voluntad / por todo las gracias vos son referidas.

DLH 1.74 [don Diego López de Haro]: Y es vna tierra regida / por faour y no por seso / y entresta gente perdida / la voluntad es el peso / y el desseo la medida.

DLH 4.14 [don López de Haro]: Aun que desto enla verdad / poca culpa tengo yo / que mi fe no se mudo / vuestra mala voluntad / matraydo enlo questo.

LV 8.27 [don Luys de Vivero]: Tornadme la libertad / para que pueda partirme / que de buena voluntad / la dareys por despedirme.

LV 9.20 [don Luys de Vivero]: Conesta seguridad / que tome de mi dolor / labrara la soledad / vn muro enla voluntad.

HM 3.226 [Hernán Mexía]: Pero siguen voluntad / huyen razón y virtud / satisfazen la maldad / dela negra enfermedad / que gasta buena salud.

RC, FV, Cost (__)

Suar 2.52 [Suárez]: No sigo lo voluntario / me dixo la voluntad / ni huyo delo contrario / ni sigo lo necessario / ni tras mi conformidad.

Cart 1.93 [Cartagena]: mas la voluntad diuina / siempresta que no se muda.

Cart 10.33 [Cartagena]: pues por vuestra voluntad / quedastes sin libertad / y nosotros sin reposo.

Cart 12.7 [Cartagena]: Pues por que hare mudança / teniendo la voluntad / mas con vos que se ni digo.

Cart 26.121 [Cartagena]: yo soy quien puede tornar / dos voluntades en vna.

Cart 26.175 [Cartagena]: y luego se mostro claro / contra ti tu voluntad.

Cart 26.336 [Cartagena]: y por quien tu voluntad / es conuertida en razon.

JRP 1.133 [Juan Rodríguez del Padrón]: por ventura desonesto / mi querer / juzgara tu voluntad.

JRP 1.184 [Juan Rodríguez del Padrón]: La voluntad no mouible / desseosa / quien la puede costreñir.

JRP 1.213 [Juan Rodríguez del Padrón]: Si voluntad no consiente / virtud la deue forçar / amar tu leal siruiente / enel grado trascendente / que tama sin mal pensar.

JRP 3.50 [Juan Rodríguez del Padrón]: Mirad que me contescio / por seguir la voluntad.

JRP 3.160 [Juan Rodríguez del Padrón]: buscando la compañia / parescera tu voluntad.

BT (_)

PT 1.39 [Pedro Torrellas]: la qual si por vos no fuesse / auria que se perdiessse / voluntad.

PT 2.16 [Pedro Torrellas]: quien no han voluntad / muestran que por honestad / contrastan asu porfia.

RD (_)

Gue 22.197 [Guevara]: Mi dolor de voluntad / de pensar en vos recresce.

JAG 1.95 [Juan Álvarez Gato]: del qual no pueda mudaros / ni venceros ni forçaros / aquerer mi voluntad.

JAG 12.53 [Juan Álvarez Gato]: que de vuestra voluntad / aparte la crueldad / con que muerto siempre biuo.

JAG 12.74 [Juan Álvarez Gato]: passada la enfermedad / purgada la voluntad / de me dar mas disfaures.

CR (_)

MA 1.22 [Marqués de Astorga]: Y la justa piedad / que apersona tan hermosa / pertenesce / incline tu voluntad / ami vida dolorosa / que padescce.

DSP 1.51 [Diego de San Pedro]: Con dañada voluntad / con vanos prometimientos / me mostrastes claridad.

DSP 14.122 [Diego de San Pedro]: Dalli vienon opiniones / que dañan las voluntades.

LS (_)

GSB 1.6 [Garcí Sánchez de Badajoz]: pues que vo en tiempo tan fuerte / quiero ordenar mi postrera / voluntad.

GSB 4.315 [Garcí Sánchez de Badajoz]: yenello mi mal safirma / mi voluntad lo confirma.

C 37.1 [Cartagena]: Voluntad no trabajeys / por alcançar buena vida.

C 124.7 [Soria]: que yo de mi voluntad / sufro mi graue tormento.

C 141.6 [Juan de Ulloa]: Fe lealtad sin mudança / y voluntad no fengida.

R 21g:trad.32 [Nicolás Núñez]: Tan penado y tan esquivo / esto de mi voluntad.

R 23g:trad.94 [Soria]: que por deziros verdad / perdióse la voluntad.

R 26trob.2 [Durango]: Mudado sa el pensamiento / trocado la voluntad.

R 33trob.49 [Quirós]: mi voluntad ya contenta / por quel daño no sabia.

Inv 53.2 [don Francisco de Castelví]: Razon es la que desuia / voluntad la que porfia.

Inv 74.1 [Vizconde de Altamira]: Al preso de voluntad / muerte les la libertad.

GM 8.10 [Soria]: que si auos plaze ami plaze / complir vuestra voluntad.

V (_)

P-[R] 17a.39 [Juan de Estúñiga]: aun que voluntad amiga / no dize faltad amigo.

P-R 31a.20 [Badajoz "El Músico"]: remediame como a vuestro / pues mi voluntad es vuestra.

P-R 46a.8 [Mossén Crespí de Valdaura]: me prendio por no dexar / la voluntad quera mia.

P-R 49a.9 [Mossén Crespí]: Do la voluntad batalla / con mis canas yo batallo.

P-R 49b.11 [Gabriel]: y tal voluntad dexalla / o lo que quiere dexallo.

P-R 54b.37 [Diego Núñez]: Y por traer en efecto / mi voluntad que no quiere / lo quela razon requiere.

Manr 1.28: que razon y voluntad / os dieron su libertad.

Manr 6.6: Adeclarar el desseo / que mi voluntad dessea.

Manr 7.24: vn robo de libertad / vn forçar de voluntad.

Manr 8.32: prometo de voluntad / de guardar toda verdad.

Manr 9.12: ventura no me fue buena / voluntad me catiuo.

Manr 10.2: Estando triste seguro / mi voluntad reposaua.

Manr 13.29: ni menos la voluntad / de tal manera.

Manr 20.131: tu gesto mi voluntad / no quiere ver.

Manr 23.68: Ya vn [sic] que yo sufra paciente / la muerte y de voluntad.

Manr 24.59: y si muriere que muera / quanto mas que ha voluntad / de fenescer.

Manr Coplas 48.448: que mi voluntad está / conforme con la divina / para todo.

Manr Coplas 48.452: Y consiento en mi morir / con voluntad plazentera, / clara y pura.

2) 'capriccio'

GManr 3.400 [Gómez Manrique]: Ca no puede ser notad / rey señor esto que digo / otro mayor enemigo / que la misma voluntad.

GManr 3.621 [Gómez Manrique]: Y del reyno daragon / con otra gran cantidad / vos guiad con discrecion / por la senda de razon / y no dela voluntad.

GManr 3.629 [Gómez Manrique]: Salieron si bien mirades / los caminantes por el / que assi son las bondades / contra delas voluntades / qual lo dulce dela fiel.

GManr 3.631 [Gómez Manrique]: Voluntad quiere holgança / quiere vicios alegrías / y hazer noches los dias / posponiendo la temprança.

Cart 3b.72 [Cartagena]: Quien de voluntad se doma / la razon saca de quicio / este encuentro a vos desloma / y terrible reues toma / vuestro abito y officio.

voluntario: 1) adj. cal., ‘interessato’

OD, Sant, Mena, FPG (__)

GManr 3.15 [Gómez Manrique]: Con consejos lisonjeros / no buenos mas voluntarios / a los quales consejeros / mas que sieruos verdaderos / pueden llamar aduersarios.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

2) ‘voluntario’, ‘svolto deliberatamente’

GManr 3.486 [Gómez Manrique]: Por que la defenssa es / vna afruenta necessaria / que refuyr no podes / de conquistar al reues / por ques cosa voluntaria.

Gue 22.126 [Guevara]: Oras preso oras llagado / que sin falta voluntaria.

3) adj. cal., ‘svolto con piacere’

GManr 3.343 [Gómez Manrique]: Los officios voluntarios / juego caça montería / vse vuestra señoría / complidos los necesarios.

4) adj. cal., ‘capriccioso’

GManr 3.375 [Gómez Manrique]: Vicios de naturaleza / y de passion voluntaria / ca vuestra real alteza / la virtud y fortaleza / es gran señor necessaria.

5) adj. sust., ‘ciò che è svolto deliberatamente’

GManr 4.53 [Gómez Manrique]: Aun para lo necessario / al beuir / quanto mas para seguir / lo voluntario.

Suar 2.51 [Suárez]: No sigo lo voluntario / me dixo la voluntad / ni huyo delo contrario / ni sigo lo necesario / ni tras mi conformidad.

6) adj. sust., ‘il voluntario’

FPG 1.295: Recibe con fortaleza / los peligros necesarios / no busca los voluntarios / por soberuia ni riqueza.

volver: verbo

1) ‘(ri)tornare’

OD 11a.53 [Mosén Juan Tallante]: Si me parto madre mia / voyme a dios / luego boluere yo a vos.

OD 11a.58 [Mosén Juan Tallante]: tornare glorificado / en dias dos / luego boluere yo a vos.

OD 11a.63 [Mosén Juan Tallante]: Lleuo los dela prision / que libre por mi passion / que reciban bendicion / alli con nos / luego boluere yo a vos.

OD 11a.68 [Mosén Juan Tallante]: Alos qual es [sic] redemi / con los tragos que beui / no fueron de benjuy / ni dagua ros / luego boluere yo a vos.

OD 11a.73 [Mosén Juan Tallante]: Mas duna tal amargura / qual designa enescritura / por exemplo y por figura / sant ambros / luego voluere yo a vos.

Sant 6.89: Bolui al siniestro lado / y vi tres magnos varones / que las sus disposiciones / denotauan gran estado.

Mena, FPG (__)

GManr 1.1257 [Gómez Manrique]: Y yo triste que quisiera / boluerme para do viera / las otras en su conflicto / vn terrible sono grito / hablando desta manera.

GManr 3.129 [Gómez Manrique]: Baste lo que bastaqui / he querido detenerme / ya quiero señor boluerme / alo que vos proferi.

GManr 6a.58: cfr. P-R 57a.58.

LE, SR (__)

VA 1.70 [Vizconde de Altamira]: Conoscimiento de grado / dadme respuesta temprana / mas segun soy desdichado / quiça que yendo por lana / he de boluer tresquilado.

Burgos (__)

DLH 1.201 [don Diego López de Haro]: Pues buelue si no te peno / pensamiento ati cruel / y escoge camino bueno / que cuerdo se llama aquel / que castiga en mal ageno.

DLH 1.283 [don Diego López de Haro]: Y segun mi parescer / de tierra de tal malicia / vos aos deueys boluer / y si os prende la cobdicia / cos solteys conel saber.

DLH 1.291 [don Diego López de Haro]: Y bolued de tal manera / no digays que nos lo digo / vuestra fe lleuad entera / yel temor de su enemigo / nos parta de su bandera.

DLH 6.1 [don Diego López de Haro]: Veys aqui do bueluo yo / do siempre mal me tractastes / a morir donde murio / la libertad que matastes.

DLH 6.5 [don Diego López de Haro]: Aqui bueluo do quede / sin poder partir daqui / si me aparte fue de mi.

LV (__)

HM 5.16 [Hernán Mexía]: Mas pues no puedo boluer / dezi alla que topastes / vn ombre tan sin

plazer / que no quisierades ver / pues en vello/os lastimastes.

HM 7.5 [Hernán Mexía]: Todase buelue en manzilla / ellembidia que de vos / por que partis de seuilla / a do sera marauilla / boluer si nos buelue dios.

HM 7.10 [Hernán Mexía]: Por que veres donde vays / vna dama si mirays / que de vella si la veys / es forçoso cos sintays / tal que si aboluer prouays / nospossible quescapeys.

RC (_)

FV 1a [1b].310 [Francisco Vaca]: Quien muestra nuestro poder / por nuestra reyna del suelo / gran razon es lo hazer / morir loar y boluer / pero mas por la del cielo.

Cost (_)

Suar 3.34 [Suárez]: Y si quisiere saber / como beuir he podido / di que biuo por tener / esperança de boluer / en aquel gozo perdido.

Cart 26.297 [Cartagena]: tal hermosura vera / que nunca sacordara / de boluer en quanto biua.

JRP, BT, PT, RD (_)

Gue 2.9 [Guevara]: Los bienes bueluan y vanse / los males duelen y quedan / amores assi lo ruedan / por que muerte no descanse.

Gue 23.66 [Guevara]: de boluer mirar atras / con dolor de ser partido.

JAG, CR, MA (_)

DSP 14.112 [Diego de San Pedro]: Todo tiene de acabar / yen tierra se ha de boluer.

LS, GSB (_)

C 49.10 [Nicolás Núñez]: Ellolor vos lo posistes / quando ellalma me boluio.

C 62.1 [Adelantado de Murcia]: Si esperança de boluer / me causa querer la vida.

C 62.9 [Adelantado de Murcia]: Mas esperando boluer / no di licencia ala vida.

R 23g:trad.105 [Soria]: me da nueva çofrenada / boluiendome amis antojos.

R 32a.26 [Quirós]: yassi voy donde nospero / por mas mal nunca boluer.

R 36trad.4 [Anónimo]: la mar sañosa bramando / sus ondas turuias boluia.

Inv 48.2 [don Luys de Torres]: Alas cosas del plazer / voy qual se que de boluer.

Inv 84.2 [Anónimo]: No procures alma mas / de boluer ami por mia [sic].

GM (_)

V 24.8 [Comendador Escrivá]: Como ami nunca boluistes / no dezis / donde estays que no venis.

Manr 40.26: Y luego que ayays entrado / boluereys aman yzquierda.

Manr Coplas (_)

2) ‘diventare’, ‘trasformarsi’

GManr 3.515 [Gómez Manrique]: Y conesta tal ayuda / boluera la mano mia / de toda la grosseria / de todo punto desnuda.

Gue 21.45 [Guevara]: moriran mis alegrías / pues que ya los claros días / en escuridad boluieron.

DSP 14.94 [Diego de San Pedro]: y como aqui se declara / quando nos buelue otra cara / quanto engaño se descubre.

GSB 1.376 [Garci Sánchez de Badajoz]: yel dia quando nos via / de nunca plazer sentir / noche escura se boluia.

GSB 1.443.444 [Garci Sánchez de Badajoz]: pordo seran en plazer / bueltos todos mis enojos.

Manr 1.78: Mas mi dicha no fadada / a consentirme tal gozo / se boluio tan presto yrada.

Manr 9.43: agora fuesse yo buelto / aser vuestro prisionero.

Manr 12.37: Y ques buelto ami seruicio / vn publico vassallage.

Manr 40.69: Vinagre *buelto con hiel / y su azeyte rosado.

3) ‘rivolgere’

OD 25.489 [Pero Guillén de Segovia]: Buelue tu yrada cara / en otra parte / no apures mi mal arte / mas ampara.

Burgos 1.326: De pena y cansancio me yua quedando / mas bueluesse ami con tales razones / que luego vencio mis flacas passiones / con dulçes palabras mi pena engañando.

Burgos 1.1671: Y yo que amenudo echaua las mientes / enla dulce vista del noble señor / a dante me bueluo pospuesto temor / y digo le aquestas palabras siguientes.

Burgos 1.1751: Que mira espantado su gesto y semblante / y corre ala madre de quien mas se fia / assi bolui yo ami sabia guia / pidiendo el misterio que fuesse causante.

4) ‘trasformare’

GManr 1.1134 [Gómez Manrique]: Como quier que no touiera / por cierto las causas tales / mas su presencia supliera / y por tanto el boluiera / en grandes bienes mis males.

Burgos 1.648: Daquellos se escriue que a roma vinieron / nunciando la grande victoria latina / do al que no creo [sic] que fue tan ayna / de negra la barua en ruuia bouluieron.

LV 10.15 [don Luys de Vivero]: Pues sus dones / aun que bueltos en passiones / llenos son de gloria llena.

PT 2.59 [Pedro Torrellas]: Bueluen como hoja al viento / ponen lo ausente en oluido / quieren comportar aciento.

RD 1b.48 [Rodrigo Dávalos]: que con tu gentil figura / Hazes pazes bueles [sic] lides.

JAG 13.18 [Juan Álvarez Gato]: Esta que mis males crudos / buelue en gloria su valer / los discretos torna rudos.

Manr 20.94: pues sabemos / que te buelues y te mudas.

Manr 20.119: aque bueluan tus mudanças / y que mueran.

5) ‘voltare’, ‘girare’

OD 25.389 [Pero Guillén de Segovia]: si boluiese en tal manera / los mis pies / que hollassen al reues / de tu carrera.

Mena 10.39: Pues mi mal no se resiste / por mi bien ni por su miedo / boluerme contra mi triste / pues ya contra vos no puedo.

HM 3.104 [Hernán Mexía]: Aquel que mejor tropieça / quando mas mas es amado / cumple estar que no se meça / quen boluiendo la cabeça / es traspuesto y olvidado.

Cart 2c.110 [Cartagena]: Pues que hare triste catiuo sugeto / de quien si la miro me buelue la cara.

Gue 2.31.32 [Guevara]: si ellamor buelue las ancas / amador buelue las riendas.

6) ‘far girare’

Mena 1.131: dezir enel modo que buelues y mudas / todas las cosas estandote quedo.

Mena 1.141: Buelues los cielos por tal argumento / sobre dos ossas que ciñen el Exe.

7) ‘mischiare’, ‘mescolare’

Mena 10.11: Vn daño que nunca cansa / vn dolor buelto con sombra / vn mal que nunca samansa / señores como se nombra.

FPG 1.390: De soberuia y humildad / boluiendo acibar y arope / yo preparo vn tal xarope / que haze gran ygualdad.

8) ‘restituire’

DLH 5.53 [don Diego López de Haro]: Y pues fustes mala guia / tomad alla vuestra fe / mandadme boluer la mia / nunca plega dios queste / con mudable compañía.

LV 8.29 [don Luys de Vivero]: Mi coraçon me boluays / yos lo di y tan entero / que qual vos melo tornays / tal esta que no lo quiero.

9) ‘recedere da’

Sant 7.398: Quantos son canonizados / y buelos de perdicion.

10) ‘riportare’

DLH 1.225 [don Diego López de Haro]: Yo soy aquella razon / quendereço los errados / y alos presos daficion / yo los hago libertados / yo los bueluo ala prision.

11) ‘rivolgere’

Cost 1.163 [Costana]: Buelue tus sañas enella / muestre tu poder complido / quanto puede / por que con muerte de aquella / que tus leyes ha rompido / firmes queden.

12) ‘tornare’

P-R 57a.58 [Gómez Manrique]: Merced delas quales os he demandado / y agora bueluo ala demandar.

votar: verbo, ‘giurare’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost (__)

Suar 1.161 [Suárez]: Los que por dañaros votan / maliciosas maldiciones / sus dichos nunca se notan / mas antes los alborotan / como hermandad a ladrones.

Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

voto: s. m., ‘voto’ (promessa)

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost (__)

Suar 1.119 [Suárez]: Que como conlos tormentos / se condena el mal hechor / hazemos mil juramentos / votos y prometimientos / conlos tormentos damor.

Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (__)

voz: 1) s. f., ‘voce’

OD 1.62 [Mosén Juan Tallante]: la boz y palabra sin otra conquista / se vieron en claro segun los autores.

OD 1.141 [Mosén Juan Tallante]: Sono boz del hijo ya sorda trocada / dentre aquel tumulto del prefido ebreo.

OD 7.38 [Mosén Juan Tallante]: son tres bozes por ygal / tres sonidos y vn metal / tres nombres y vn apellido.

OD 12.92 [Mosén Juan Tallante]: daquela difinitiva / aspera boz por justa boca / promulgada.

OD 25.147 [Pero Guillén de Segovia]: Ca sabed que bien oyo / el que adoro / la triste boz de mi lloro.

OD 25.611 [Pero Guillén de Segovia]: Mi esperança abundosa / gran tesoro / dela gran boz de mi lloro / temerosa.

OD 25.709 [Pero Guillén de Segovia]: por oyr boz y tristura / de pecadores / y a hijos de matadores / dar soltura.

OD 37.48 [Fernán Pérez de Guzmán ?]: Muestranlo innumerables / del enemigo tocados / que por el fueron lançados / dando bozes espantables.

OD 39c.27 [Tapia]: Corona delas mejores / de quien el cielo se arrea / esfuerço de mis temores / ala boz de mis dolores / oyga tu merced y crea.

Sant 1.89: En bozes clamosas ellayre espantauan / y a todas partes la turba crescia.

Sant 1.110: Infinitos otros aestos seguian / con bozes cansadas en tristes acentos.

Sant 4.8: Al tiempo que reposaua / de mis trabajos y pena / oy triste cantilena / cuna tal boz pronunciaua.

Mena 1.5: Tal mi sentido la boz denunciada / fue desechando la su pesadumbre.

Mena 1.10: No fue por boca del fuerte tonante / ni de vanos dioses tal boz proferida.

Mena 1.15: ni bozes de cuerpo criado magneo / con fruta del huerto del gran atalante.

Mena 1.55: y sobre todo da bozes la fama / gritan los pueblos con justas razones.

FPG (_)

GManr 1.578 [Gómez Manrique]: En callando la primera / la segunda compañera / con su boz no mucho clara / rompiendo su linda cara / razono desta manera.

GManr 1.600 [Gómez Manrique]: Y sin dubda mas gentil / aun que su vestido vil / algo la disfiguraua / la tercera que callaua / dixo con boz feminil.

GManr 1.869 [Gómez Manrique]: Y como fiera leona / desgarraua su persona / con vna rauia feroz / y con dolorida boz / de tal guisa se razona.

LE, SR, VA (_)

Burgos 1.97: Assi yo con boz rompida del miedo / respuse lloroso con rostro muy triste / señor si con lagrimas algo yo puedo / suplico me digas por que lo pediste.

Burgos 1.979: Su vida muy clara porende se cante / en todas edades de tanta excelencia / aqui quien mas puede sus bozes leuante / paresca el querer do es la potencia.

Burgos 1.CXLVIIIh.3: La çítara dulce que Orffeo tañía / que ya tantos años estaua olvidada, / perdidas sus bozes y su melodía, / por culpa muy luenga de muchos guardada.

Burgos 1.1253: En boz que de todos fue bien escuchada / dixeron/o sabios quered dar lugar / que puedan de armas algunos hablar / maguer que su ciencia no quede loada.

Burgos 1.1637: Otros a bozes muy altas nombrauan / del alto marques el noble apellido / mendoça enlos ayres hazie gran sonido / las aues del cielo aun se alegrauan.

DLH 10.4 [don Diego López de Haro]: Penoso esta el sentimiento / con queexas dela razon / muy lloroso el pensamiento / por que abozes del tormento / no responde el gualardon.

LV 2.4 [don Luys de Vivero]: Entre penado y contento / el vencido coraçon / quexoso del pensamiento / conla boz de su tormento / que quexa dela razon / desdichado.

HM, RC (_)

FV 1a [1b].192 [Francisco Vaca]: Y con gana y boz crescida / como quien amor dessea / la llama la

muy querida / ven tu ya la mi escogida / tota pulchra amica mea.

Cost 1.98 [Costana]: Aquellamor que tomar / suele con bozes trocadas / con que offende / al tiempo del reclamar / alas aues no domadas / y las prende.

Cost 4.4 [Costana]: Como el cisne va sintiendo / su muerte quando le viene / sus tristes alas tendiendo / sus bozes mucho cresciendo / publicando el mal que tiene.

Cost 5.70 [Costana]: Y vos viendos padescer / con males tan infinitos / mas querreys no ser que ser / por que nos podran valer / bozes ni queexas ni gritos.

Suar 2.88 [Suárez]: No siento con sus passiones / amenazas ni profiertas / bozes ni gritos ni sonos / biuas lenguas y razones / tiene por mudas y muertas.

Suar 2.91 [Suárez]: El tentar la boz despierta / para que su quexa muestre / pues lo que toma no acierta / si es cosabiua/o muerta / si es humana/o siluestre.

Cart 12.12 [Cartagena]: Dara bozes el desseo / andara la fantasia / contemplando en quandos via.

Cart 26.5 [Cartagena]: Vna boz muy espantosa / temedera y amorosa / me dixo que despertasse / y por que mejor velasse / puso me pena forçosa.

JRP 1.59 [Juan Rodríguez del Padrón]: En boz mas triste que leda / el segundo ya cante / si del por ti no goze / por falta amor no queda.

JRP 1.172 [Juan Rodríguez del Padrón]: el sexto en boz de planto / por orden vo prosiguiendo.

JRP 3.19 [Juan Rodríguez del Padrón]: vna boz quebro del cielo / diziendo por este son.

BT, PT, RD (_)

Gue 1.4 [Guevara]: los ojos tristes llorando / la boz cuytada plañendo.

Gue 4a.50 [Guevara]: Amor en ser de concejo / primera boz general.

Gue 11.3 [Guevara]: y con bozes dolorosas / yo jure de nunca erraros.

Gue 13.1 [Guevara]: Auos [sic] amarga llorosa / de mis afanes vfanos.

Gue 13.47 [Guevara]: alli do bozes y gritos / atu bien que no responde.

Gue 22.64 [Guevara]: pronunciando soledad / con sus bozes congoxosas.

Gue 22.93 [Guevara]: Daua bozes trascordado / pensando en mi que seria.

Gue 23.35 [Guevara]: mas cantando no con gloria / con boz alta y dolorida / o que fuerte despedida.

JAG, CR, MA, DSP (_)

LS 1.33 [Lope de Sosa]: mas do bozes y querello / de tan cruda crueldad.

GSB (_)

C 78.1 [Pinar]: Es la boz de mi cancion / dun dolor callalma toca.

C 78.10 [Pinar]: Van notadas de tal son / que su boz allalma toca.

R 1d.c.1 [Anónimo]: Alça la boz pregonero.

R 1d.c.4 [Anónimo]: Alça la boz de su gloria.

R 2g:trad.11 [Pinar]: Llamos yo con boz plañida / llena de gran compassion.

R 11trob.4 [Anónimo]: que alegrías eran estas / que tan grandes bozes dan.

R 19a.4 [don Alonso de Cardona]: con lagrimas y sospiros / agrandes bozes dezia.

R 20g:trad.3 [Pinar]: vna boz oy fengida.

R 20g:trad.22 [Pinar]: Muy apasso sin ruydo / con la boz toda temblando.

R 20g:trad.86 [Pinar]: Yestando me desuelada / dela boz de su quejar.

R 28trob.15 [don Luys de Castelví]: dezia con alta boz / galardón se ma negado.

Inv 90.1 [Ginés de Cañizares]: Dela boz deste animal / la contra es la de mi mal.

GM, V (_)

P-[R] 7a.2 [Tapia]: Por vos en valla mi gloria / quando vuestra boz encumbra.

P-R 48a.4 [Quirós]: y a tiempos muy ciertos que todos le oyamos / da grandes bozes y siempre esta en calma.

P-R 48b.5 [Anónimo]: Despiertan sus bozes los desproueydos / haziendo la cuenta de quien se trascuenta.

Manr (_)

Manr Coplas (_)

2) s. f., ‘verso’ (di animale)

GManr 1.119 [Gómez Manrique]: Texos eran sus frutales / y sus prados pedernales / y buchos [sic] los que cantauan / cuyas bozes denotauan / los aduenideros males.

GManr 1.135 [Gómez Manrique]: Y las arpias de fineo / por sus cumbres ressonauan / mas dulce sin dubda creo / ser la musica dorfeo / que las bozes quellas dauan.

Cost 1.103 [Costana]: Alas bozes del reclamo / de mi mal que no toluida / de dulçura / tal tu vengas do te llamo / enredada combatida / de tristura.

3) locuc. adv., ‘gridando’

R-Inv 90: Gines decañizares saco la leona con lo que pare que es vn pedaço de carne muerta y abozes le torna otra leona / o leon como ella / y dixo.

vuelco: s. m.

1) ‘stretta’ (al cuore)

OD, Sant, Mena, FPG (_)

GManr 4.376 [Gómez Manrique]: Que solos techos polidos / y dorados / se dan los bueltos mezclados / con gemidos.

LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (_)

2) ‘colpo’

DSP 14.142 [Diego de San Pedro]: Ella cierto dormira / sin dar bueltos en la cama.

vuelo: s. m., ‘volo’

OD 21.34 [Sazedo]: mas el angelico buolo / yallombre tan bien su amar / muger nombrada.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA (_)

Burgos 1.502: El otro que vees que esta laureado / es el que hizo tan alto su buolo / que aroma señora debaxo del cielo / dexo conel yugo tan mal gouernado.

Burgos 1.975: La justa balança de dios soberana / le otorga la vida por siempre del cielo / que biua su nombre por famoso buolo / en quanto biuiere la gente mundana.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R (_)

Manr 41.7: me dizen que achico buolo / sera dela tauernera.

Manr Coplas (_)

vuelta: 1) s. f., ‘ritorno’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV (_)

HM 6.16 [Hernán Mexía]: Vuestros ojos que seran / preciosos desde llegades / la gloria aquellos auran / llorando la pagaran / ala buelta si tornades.

RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R (_)

Manr 2.116: Y pues sabes como espero / tu buelta para guarirme.

Manr Coplas 48.155: cuando vemos el engaño / y queremos dar la buelta, / no ay lugar.

2) s. f., ‘giro’

Mena 1.143: forçando quel grande con bueltas se aquexe / los otros en contra de su giramiento.

HM 3.265 [Hernán Mexía]: A fin de hallar consejo / que les de mas aparato / mas belleza y aparejo / aquel negro dellespejo / danle mil bueltas al rato.

3) s. f., ‘retro’

Cart 3b.71 [Cartagena]: que si vos bien lo mirastes / cada vez os encontrastes / en la buelta del escudo.

4) s. f., ‘volta celeste’

C 123.7 [Quirós]: mas en tal buelta recelo / que no reciba tristura.

5) locuc. adv., ‘oltre a’

Mena 4.38: El dolor que posseya / abueltas conel desseo / por causa de quien posseo / la mucha tristeza mia.

Vulcano: n. p. pers., ‘Vulcano’ (personaggio mitologico)

OD 7.108 [Mosén Juan Tallante]: el que quebranto abolcan / quando pago por Adan / la deuda que no deuia.

Sant (_)

Mena 3.97: Mas causan amores mi daño diurno / que no los de venus muger de vulcano.

FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG (_)

CR 1.45 [Comendador Román]: con mi cara de buriel / sallido por mongibel / o si quieres de bolcan.

MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (_)

vulgar: adj. cal., ‘comune’

OD 25.623 [Pero Guillén de Segovia]: y lechuza que ha poblado / enel casar / como el paxaro vulgar / enel tejado.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (_)

vulgo: s. m., ‘volgo’

OD, Sant (_)

Mena 1.101: Si es inhumano al vulgo plebeo / y malo fidifrago/o perjurator.

FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (_)

vulnera ?: s. f. ant., ‘ferita’

OD 1.153 [Mosén Juan Tallante]: en prompte ala madre fue manifestado / con vulneras frescas del mal preterido.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (_)

vulnerar: verbo ant., ‘ferire’

OD 12.175 [Mosén Juan Tallante]: con los *vulnerantes clauos / el lesponja [sic] las tinazas / y martillo.

Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (_)

vulto: s. m. ant., ‘volto’

OD 11.21 [Mosén Juan Tallante]: vuestro vulto glorioso / no aquel qual de primero / ni el color rubicundo / fulgor de lustre luzero.

Sant 6.100: Y vi mas vn cauallero / que delante ellas estaua / y muy manso razonaua / y con bulto falaguero.

Sant 6.115: Generalmente cesso / gragido y todo tumulto / y con muy honesto vulto / la deessa començo.

Mena, FPG (_)

GManr 1.311 [Gómez Manrique]: Solo el bulto deuisauan / mis ojos atemorados / que no punto blanqueauan / sus muros ni relumbrauan / los clocheles eleuados.

GManr 1.461 [Gómez Manrique]: O vultos angelicales / diuinos enlos asseos / o personas celestiales / cuyos infinitos males / denuncian vuestros arreos.

LE, SR, VA (_)

Burgos 1.1715: Como al buen hijo el padre piadoso / mira con ojos de alta piedad / assi el marques con bulto gracioso / libre y essento dela humanidad.

DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS, GSB, C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (_)

vuluntad: cfr. **Voluntad**

vulva: s. f. lat., ‘vulva’

OD, Sant, Mena, FPG, GManr, LE, SR, VA, Burgos, DLH, LV, HM, RC, FV, Cost, Suar, Cart, JRP, BT, PT, RD, Gue, JAG, CR, MA, DSP, LS (_)

GSB 1.450 [Garci Sánchez de Badajoz]: Quare de vulua aduxiste / me para tantos enojos / qui vtinam consumptus essem / por que mi vida tan triste / ya no viessen mas mis ojos / ni ojos de ombre me viessen.

C, R, Inv, GM, V, P-R, Manr, Manr Coplas (_)